



THE UNION OF SOUTH AFRICA Government Gazette

Staatskoerant VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

[Registered at the General Post Office as a Newspaper.]

[Geregistreer by die Hoofposkantoor as 'n Nuusblad.]

VOL. CXX.]

PRICE 6d.

PRETORIA, 23 MAY 1940
23 MEI

PRYS 6d.

[No. 2768.]

All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

PROCLAMATIONS

BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE SIR PATRICK DUNCAN, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF SAINT MICHAEL AND SAINT GEORGE, ONE OF HIS MAJESTY'S COUNSEL LEARNED IN THE LAW, DOCTOR OF LAWS, GOVERNOR-GENERAL OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

* No. 99, 1940.]

AMENDMENTS TO THE FOURTH SCHEDULE OF THE MEDICAL, DENTAL AND PHARMACY ACT, No. 13 of 1928.

Under and by virtue of the powers in me vested by section forty-eight, sub-section (3) of the Medical, Dental and Pharmacy Act, No. 13 of 1928, on the recommendation of the South African Medical Council and the South African Pharmacy Board and the authority of a Resolution of both Houses of Parliament as provided in the said section, I hereby proclaim, declare and make known that the Fourth Schedule of the said Act is amended as follows with effect from three months of the date hereof:—

To be added to Division I:

Sulphanilamide (para-aminobenzenesulphonamide and its salts; derivatives of para-aminobenzenesulphonamide having one or both of the hydrogen atoms of the para-amino group or the amide group substituted by other radicals, and their salts under whatever name they may be described or sold.

Dinitrophenols and preparations or admixtures containing dinitrophenols.

Cocculus indicus or fish berries.

To be added to Division II:

Croton oil.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Cape Town this Fourteenth day of May, One thousand Nine hundred and Forty.

PATRICK DUNCAN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. G. LAWRENCE.

* No. 100, 1940.]

ALTERATION OF BOUNDARIES: PERIODICAL COURTS DELAREYVILLE AND OTTOSDAL.

Under and by virtue of the powers in me vested by paragraphs (f) and (h) of section two of the Magistrates' Courts Act 1917 (Act No. 32 of 1917), I do hereby declare, proclaim and make known that with effect from the date of publication hereof—(1) the local limits of the Periodical Court Delareyville, Lichtenburg District, Province of the Transvaal, shall be increased by the inclusion therein of the farm Simonsvallei

Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n * gemerk.

PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE HOOGHEDELGBARE SIR PATRICK DUNCAN, LID VAN DIE MEES EERVOLLE GEHEIME RAAD VAN SY MAJESTEIT, GROOTKRUISRIDDER VAN DIE MEES ONDER-SKEIE ORDE VAN SINT MICHEL EN SINT JORIS, EEN VAN SY MAJESTEIT SE ADVOKATE BELESE IN DIE REG, DOKTOR IN DIE REGTE, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

* No. 99, 1940.]

WYSIGINGS VAN DIE VIERDE BYLAE VAN DIE WET OP GENEESHERE, TANDARTSE EN APTEKERS, No. 13 VAN 1928

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel agt-en-veertig, subartikel (3), van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, No. 13 van 1928, en op aanbeveling van die Suid-Afrikaanse Geneeskundige Raad en die Suid-Afrikaanse Aptekerskommissie, asook ingevolge 'n besluit van beide Huisse van die Parlement ooreenkomstig die bepaling van genoemde artikel, proklameer, verklaar en maak ek hierby bekend dat die Vierde Bylae van genoemde Wet as volg gewysig word, om oor drie maande vanaf die datum hiervan in werking te tree:—

Dat aan Afdeling I toegevoeg word:

Sulphanilamide (para-aminobenzenesulphonamide en sy soute; derivate van para-aminobenzenesulphonamide waarvan een of albei van die waterstofatome van die groep para-amino of die groep amide deur ander radikale vervang is, en hul soute, onder watter naam hulle ook al beskryf of verkoop mag word.

Dinitrophenole en preparate of mengsels wat dinitrophenole bevat.

Cocculus indicus of viskorrels.

Dat aan Afdeling II toegevoeg word:

Krotonolie

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Veertiende dag van Mei Eenduisend Negehonderd en Veertig.

PATRICK DUNCAN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade

H. G. LAWRENCE.

* No. 100, 1940.]

GRENSVERANDERING: PERIODIEKE HOWE, DELAREYVILLE EN OTTOSDAL.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragrawe (f) en (h) van artikel twee van die „Magistraatshoven Wet, 1917", (Wet No. 32 van 1917), verklaar, proklameer en maak ek hierby bekend dat, vanaf die datum van publikasie hiervan—(1) die plaaslike grense van die Periodieke Hof, Delareyville, distrik Lichtenburg, provinsie Transvaal, uitgebrei word deur

No. 21 in the District of Wolmaransstad, and (2) the local limits of the Periodical Court, Ottosdal, Lichtenburg District, shall be decreased by the exclusion therefrom of the said farm.

Proclamations Nos. 183 of 1934 and 130 of 1919 as amended by Proclamation No. 138 of 1922 are hereby varied accordingly.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Cape Town this Thirteenth day of May One thousand Nine hundred and Thirty-nine.

PATRICK DUNCAN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

C. F. STEYN.

* No. 101, 1940.]

Whereas a resolution has been duly passed in terms of section *twenty-five* of the Livestock and Meat Industries Act, 1934, recommending that that portion of the Magisterial District of Pretoria, Province of the Transvaal, defined in the Schedule to this Proclamation, be proclaimed a cattle improvement area;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *twenty-four* of the Livestock and Meat Industries Act, 1934, I do hereby proclaim, declare and make known that as from the date of publication of this Proclamation in the *Gazette*, the said area shall be a cattle improvement area in or into which it shall be unlawful from and after the first day of July, 1941, to keep or introduce any bull over twelve months of age, unless such bull has been previously inspected and approved for the purposes of the breeding of cattle in terms of section *twenty-six* of the said Act.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Cape Town this Eighth day of May One thousand Nine hundred and Forty.

PATRICK DUNCAN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

W. R. COLLINS.

SCHEDULE.

The farms Nooitgedacht No. 458, Kameeldrift No. 521, Kameelfontein No. 106, Oog van Boekenhoutskloof *alias* Tweefontein No. 522, Uitspanning No. 40, Krokodilspruit No. 3, Doornfontein No. 247, Rodeplaat No. 314, Rooikoppies No. 209, Elandshoek *alias* Wryneb No. 74, Doornkloof No. 431, Seekoegat No. 287, Weltevreden No. 22, Vlakfontein No. 393, Franspoort No. 426, Pienaarspoort No. 500, Baviaanspoort No. 470, Swartkoppie No. 289, Derdepoort No. 469, Boekenhoutkloof No. 384, Kleinklipkop No. 441, Byenestpoort No. 520, Leeufontein No. 320 and Tweefontein No. 522, in the Magisterial District of Pretoria, Province of the Transvaal.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER AND OF EXTERNAL AFFAIRS.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 810.] [23 May 1940.

With reference to Government Notice No. 125 of the 26th January, 1940, it is hereby notified that the registration, in terms of section *four* of the Diplomatic Immunities Act, No. 9 of 1932, of the following persons as being entitled to diplomatic immunity under the said Act, has been cancelled.

Belgian Legation.

Captain Jules Nassel.

Mrs. Louise Nassel.

Master René Nassel.

Master Jean Pierre Nassel.

* No. 826.] [23 May 1940.

His Excellency the Governor-General has been pleased to approve of the grant of recognition to Mr. Graham Clifford Knight as Vice-Consul of the Portuguese Republic in Cape Town.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 832.] [23 May 1940.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section *one hundred and sixteen* of the South Africa Defence Act, 1912, to amend Chapter IV of the Regulations for the South African Permanent Force, by deleting the existing Appendices A and G and substituting the following new Appendices A and G therefor:—

die opneming daarin van die plaas Simonsvallei No. 21, in die distrik Wolmaransstad, en (2) die plaaslike grense van die Periodieke Hof, Ottosdal, distrik Lichtenburg, verklein word deur die onttrekking daarvan van genoemde plaas.

Proklamasie Nos. 183 van 1934 en 130 van 1919 soos gewysig by Proklamasie No. 138 van 1922 word hierby dienoreenkomstig gewysig.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Dertiende dag van Mei Eenduiseend Negehonderd Nege-en-dertig.

PATRICK DUNCAN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

C. F. STEYN.

* No. 101, 1940.]

Nademaal ingevolge artikel *vyf-en-twintig* van die Wet op die Vee- en Vleisnywerhede, 1934, 'n besluit behoorlik geneem is waarby aanbeveel word dat daardie gedeelte van die magistraatsdistrik Pretoria, provinsie Transvaal, omskrywe in die bylae van hierdie Proklamasie, tot 'n beesteverbeteringsgebied geproklameer moet word;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *vier-en-twintig* van die Wet op die Vee- en Vleisnywerhede, 1934, hierby proklameer, verklaar en bekendmaak dat genoemde gebied vanaf die datum van publikasie van hierdie Proklamasie in die *Staatskoerant* 'n beesteverbeteringsgebied is waarin dit van en na die eerste dag van Julie 1941 onwettig sal wees om 'n bul van twaalf maande of ouer aan te hou of in te voer, tensy sodanige bul vooraf, ooreenkomstig artikel *ses-en-twintig* van genoemde Wet, geïnspekter en vir die teel van beste goedgekeur is.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Agtste dag van Mei Eenduiseend Negehonderd en Veertig.

PATRICK DUNCAN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

W. R. COLLINS.

BYLAE.

Die plase Nooitgedacht No. 458, Kameeldrift No. 521, Kameelfontein No. 106, Oog van Boekenhoutskloof *alias* Tweefontein No. 522, Uitspanning No. 40, Krokodilspruit No. 3, Doornfontein No. 247, Rodeplaat No. 314, Rooikoppies No. 209, Elandshoek *alias* Wryneb No. 74, Doornkloof No. 431, Seekoegat No. 287, Weltevreden No. 22, Vlakfontein No. 393, Franspoort No. 426, Pienaarspoort No. 500, Baviaanspoort No. 470, Swartkoppie No. 289, Derdepoort No. 469, Boekenhoutkloof No. 384, Kleinklipkop No. 441, Byenestpoort No. 520, Leeufontein No. 320 en Tweefontein No. 522, in die magistraatsdistrik Pretoria, provinsie Transvaal.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER EN VAN BUITELANDSE SAKE.

Onderstaande Goewermenskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 810.] [23 Mei 1940.

Met betrekking tot Goewermenskennisgewing No. 125 van 26 Januarie 1940, word hierby bekendgemaak dat die registrasie, ingevolge artikel *vier* van die Wet op Diplomatieke Immunitet, No. 9 van 1932, van onderstaande persone as geregigt tot diplomatieke immunitet kragtens genoemde Wet, gekanselleer is:—

Belgiese Gesantskap.

Kaptein Jules Nassel.

Mev. Louise Nassel.

Jongeheer René Nassel.

Jongeheer Jean Pierre Nassel.

* No. 826.] [23 Mei 1940.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om sy goedkeuring te heg aan die erkenning van mnr. Graham Clifford Knight as Vise-konsul van die Portugese Republiek in Kaapstad.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

Onderstaande Goewermenskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 832.] [23 Mei 1940.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag om, kragtens die bepaling van artikel *een honderden-ses-tien* van die „Zuid-Afrika Verdedigings Wet, 1912”, hoofstuk IV van die Regulasies vir die Suid-Afrikaanse Staande Mag te wysig deur bestaande Aanhangsels A en G te vervang deur onderstaande nuwe Aanhangsels A en G:—

APPENDIX A.

D.D. 329.

SOUTH AFRICAN PERMANENT FORCE.

FORM OF ATTESTATION AND SERVICE RECORD.

No. _____ FULL NAME _____

Questions to be put to the Recruit before Engagement.

Question.

Answer.

- | | |
|---|---|
| 1. What is your name? (Compare with proof of birth.) | 1. _____ |
| 2. What is your nationality?
Are you a Union National? | 2. _____ |
| 3. What is your age? (Proof of birth to be produced.) | 3. _____ years _____ months.
Date of birth _____ |
| 4. Where were you residing prior to attestation? | 4. Town _____
Province _____ |
| 5. What is your trade or calling? | 5. _____ |
| 6. What are your educational qualifications? | 6. _____ |

You are hereby warned that if after attestation it is found that you have given a wilfully false answer to questions 2, 7, 8, 9, 10, 11, 12 or 13, you will be liable to a punishment of two years' imprisonment with hard labour.

- | | |
|--|-----------------------------|
| 7. Are you an apprentice? | 7. _____ |
| 8. Are you married or a widower with children? | 8. _____ |
| 9. Have you ever been convicted by a Civil Court? If so, state crime and punishment. | 9. _____ |
| 10. Do you now belong to any of His Majesty's Naval, Military or Air Forces, or the Union Defence Forces? | 10. _____ |
| 11. Have you ever served in any such Forces? If so, state the particulars of your former service and the cause of your discharge, and produce your discharge certificate. (Dates and regimental numbers to be stated.) | 11. _____

_____ |
| 12. Have you truly stated the whole, if any, of your previous service? | 12. _____ |
| 13. Have you ever been rejected as unfit for His Majesty's service? If so on what grounds? | 13. _____ |
| 14. Are you willing to engage for three years' service in the South African Permanent Force? | 14. _____ |
| 15. Do you understand that during the term of your service you may be called upon to serve with any branch of the South African Permanent Force anywhere in South Africa, within or without the Union? | 15. _____ |
| 16. Do you agree that, if the above period of three years or any subsequent period of re-engagement expires while you are on service within the meaning of section 83 of the Defence Act, you will continue to serve until you are legally discharged? | 16. _____ |
| 17. Are you willing to be inoculated against infectious or contagious disease as occasion demands? | 17. _____ |
| 18. Do you understand that as a member of the Force, you may be called upon at any time, if medically fit, to go into the air either in aeroplanes, airships, or kite-balloons? | 18. _____ |
| 19. Do you understand that you are liable to serve in the Permanent Force Reserve if you are discharged from the South African Permanent Force before attaining the age of 35 years? | 19. _____ |
| 20. Do you wish to contribute to the Union Public Service Pension Fund voluntarily, for your first three years Pensionable Service, during such service, in terms of Section 14 (1) of Act No. 32 of 1936? | 20. _____ |

I, _____, do solemnly and sincerely declare that, to the best of my knowledge and belief, the above answers to the foregoing questions are true and that I am willing to fulfil the engagements made.

(Signature of Recruit.)

(Signature of Witness.)

Place _____

194 _____

Oath to be taken by Recruit on Attestation.

I, _____, being a British Subject and desiring to
engage myself in the Permanent Force of the Union of South Africa for a term of three years from the _____
_____ day of _____ 194____, make oath and say
solemnly declare

that I will bear true and faithful allegiance to His Majesty King George the Sixth, his Heirs and Successors according to law, and will faithfully serve in the said Force, in the defence of the said Union, and in the maintenance of order, as may be required of me.

Sworn before me, this _____ day of _____ 194_____
Declared at _____

Signature of Attesting Officer.

Description of _____ on Attestation.

Age, apparently _____ Complexion _____

Height (without boots) _____ feet _____ inches. Eyes _____

Weight _____ Hair _____

Distinctive marks _____ Chest measurement (deflated) _____

Religious denomination _____

Form of Re-engagement.

I, _____, hereby make oath or declare that I re-engage myself for service in the South African Permanent Force for a period of two years from the date stated below, to which I have affixed my signature.

[illegible]

NOTE.—The Attesting Officer before signing must be in possession of the Medical Officer's Certificate that the soldier re-engaging is medically fit for service.

Each certificate must be filed with the soldier's Medical History Sheet.

MILITARY HISTORY SHEET.

1. Passed classes of instruction, Military College.			Officer's Initial.
2. Campaigns, with dates of duration.	From.	To.	
3. Wounded.			
4. Special instances of gallant conduct mentioned in dispatches.			
5. Medals and Decorations.	Medal.	Clasp.	
6. Injuries in the service.			
7. Name and address of next-of-kin. (State relationship.)			

MARRIAGE RECORD.

Full Maiden Name of Wife.	Date of Marriage.	Place.	Clergyman or Registrar.	Date Placed on Married Establishment.

RECORD OF CHILDREN.

Christian Names.	Sex.	Place.	Date of	
			Birth.	Death.

Instructions.

1. This Record is to be kept carefully entered up to date and is to accompany the soldier whenever he is transferred. On his discharge it is to be forwarded to the Adjutant-General, Union Defence Forces.
 2. Re-engagements, Promotions and Reductions, Transfers, Moves, Regimental Defaults, Dates Placed on Married Establishment, and Records of Births and Deaths of Children will be entered from Unit or Force Orders.
- Other particulars not published in orders will be entered on this Form as soon as possible after the occurrence and a copy forwarded to the Adjutant-General (Records Branch).

APPENDIX G.

SOUTH AFRICAN PERMANENT FORCE RESERVE.

FORM OF ATTESTATION AND SERVICE RECORD.

No.

Name

Questions to be put before Engagement.

Question.

Answer.

1. What is your name?
2. In what district and in or near what town were you born?
3. What is your age? (Give date of birth, if possible.)
4. What is your trade or calling?

1.
2. District.....
Town.....
3. years months
Date of birth.....
4.

You are hereby warned that if after attestation it is found that you have given a wilfully false answer to any of the following seven questions, you will be liable to a punishment of two years' imprisonment with hard labour.

5. Are you an Apprentice?
6. Are you married or a widower with children?
7. Have you ever been convicted by a Civil Court? If so, state crime and punishment.
8. Do you now belong to any of His Majesty's Naval or Military Forces or the Union Defence Forces?
9. Have you ever served in any such Forces? If so, state the particulars of your former service and the cause of your discharge, and produce your discharge certificate.
10. Have you truly stated the whole, if any, of your previous service?
11. Have you ever been rejected as unfit for His Majesty's service? If so, on what grounds?
12. Are you willing to engage for three years' service in the South African Permanent Force Reserve?
13. Do you understand that during the term of your service you may be called upon to serve with any branch of the Permanent Force Reserve anywhere in South Africa within or without the Union?
14. Are you willing to be inoculated against infectious or contagious disease if occasion demands?

5.
6.
7.
8.
9.
.....
.....
10.
.....
11.
.....
12.
.....
13.
.....
.....
14.
.....

I, do solemnly and sincerely declare that to the best of my knowledge and belief the above answers to the foregoing questions are true, and that I am willing to fulfil the engagements made.

(Signature of Recruit.)

(Signature of Witness.)

Place

194

Oath to be taken on Attestation.

I,, being a British subject and desiring to engage myself in the South African Permanent Force Reserve for a term of three years from the day of 194, make oath and say/solemnly declare that I will bear true and faithful allegiance to His Majesty King George the Sixth, his Heirs and Successors according to law, and will faithfully serve in the said Force in the defence of the Union, and in maintenance of order, as may be required of me.

Signature

Sworn/Declared before me, this day of 194

at

Signature of Attesting Officer.

Description of _____ on Attestation.

Age, apparently _____	Complexion _____
Height (without boots) _____ feet _____ inches.	Eyes _____
Weight _____	Hair _____
Distinctive marks _____	Chest measurement (deflated) _____
Religious denomination _____	

Form of Re-engagement.

I, _____, hereby make oath or declare that I re-engage myself for service in the South African Permanent Force Reserve for a period of two years from the date stated below, to which I have affixed my signature.

Signature of Soldier Re-engaging.

SOLDIER.			ATTESTING OFFICER.		
Date.	Place.	Signature of Soldier Re-engaging.	Date.	Sworn before me. Declared	
				Place.	Signature of Attesting Officer.

Military History Sheet.

1. Courses of training and instruction attained.			<i>Officer's Initials.</i>
	From.	To.	
2. Campaigns, with dates of duration.			
3. Wounded.			
4. Special instances of gallant conduct mentioned in dispatches.			
5. Medals and decorations.	Medal.	Clasp.	
6. Injuries in the service.			
7. Name and address of next-of-kin. (State relationship.)			
8.* Address to which communications should be sent.			

* Reservists are required to notify their current postal address in writing to the Adjutant-General, Defence Headquarters, Pretoria, on the 1st March in each year and also to notify immediately any change of address that may occur prior to the date of annual notification.

AANHANGSEL A.

D.D. 330.

SUID-AFRIKAANSE STAANDE MAG.

VORM VAN INSKRYWING EN DIENSSTAAT.

No. _____

VOLLE NAAM _____

Wat aan die rekrut voor diensneming gevra moet word.

Vraag.

Antwoord.

1. Hoe is u naam? (Vergelyk met geboortesertifikaat)

1. _____

2. Wat is u nasionaliteit?

2. _____

Is u 'n Unieburger?

3. Hoe oud is u? (Geboortesertifikaat moet oorgelê word)

3. _____ jaar _____ maande

Datum van geboorte _____

4. Waar het u voor u ingeskryf het gewoon?

4. _____

5. Wat is u ambag of beroep?

5. _____

6. Wat is u opvoedkundige kwalifikasies?

6. _____

U word hierby gewaarsku dat as na inskrywing blyk dat u op vrae 2, 7, 8, 9, 10, 11, 12 of 13 opsetlik 'n valse antwoord gegee het, u tot twee jaar gevangenisstraf met harde arbeid veroordeel kan word.

7. Is u 'n vakleerling?

7. _____

8. Is u getroud of 'n wewenaar met kinders?

8. _____

9. Is u al ooit deur 'n burgerlike hof veroordeel? So ja, gee misdad en straf op.

9. _____

10. Behoort u nou tot 'n see-, militêre of lugmag van Sy Majesteit of tot die Unie-Verdedigingsmag?

10. _____

11. Het u al ooit by een van daardie magte gedien? So ja, gee die besonderhede op van u vroeëre diens en die rede van u ontslag en lê u ontslagsertifikaat oor.

11. _____

12. Het u alles na waarheid vermeld aangaande u vroeëre diens?

12. _____

13. Is u al ooit afgekeur as ongeskik vir die diens van Sy Majesteit, so ja, om watter rede?

13. _____

14. Is u bereid om u tot drie jaar diens by die Suid-Afrikaanse Staande Mag te verbind?

14. _____

15. Verstaan u dat u gedurende u dienstermyn opgeroep kan word om by iedere afdeling van die Suid-Afrikaanse Staande Mag oral in Suid-Afrika, in of buite die Unie, te dien?

15. _____

16. Ingeval bogemelde tydperk van drie jaar, of 'n latere tydperk van vernude diens, verstryk onderwyl u in diens is binne die strekking van artikel 83 van die Verdedigingswet, onderneem u dan om in diens aan te bly totdat u wettig ontslaan word?

16. _____

17. Is u gewillig om teen besmetlike of aansteeklike siektes ingeënt te word as dit nodig is?

17. _____

18. Verstaan u dat u as lid van die S.A. Mag, te eniger tyd opgeroep kan word, indien geneeskundig geskik, om in die lug op te gaan, in vliegtuie, lugskepe of vlieërballons?

18. _____

19. Verstaan u dat as u voor die ouderdom van 35 jaar uit die S.A. Staande Mag ontslaan word, u by die reserwe van gemelde Mag dienspligtig is?

19. _____

20. Verlang u om gedurende u eerste drie jaar pensioenbare diens ten opsigte van daardie diens, kragtens artikel 14 (1) van Wet 32 van 1936, vrywillig tot die Uniestaatsdienspensioenfonds by te dra?

20. _____

Ek, _____, verklaar plegtig en opreg, dat na my beste wete bostaande antwoorde op die gestelde vrae waar is en dat ek bereid is om die aangegane verbintenis na te kom.

(Handtekening van rekrut).

(Handtekening van getuie).

Plek _____

194

KRYGSDIENSREGISTER.

1. Instruksieklasse aan die Militêre Kollege met goeie gevolge deurloop.			Paraaf van offisier.
2. Veldtogte, met datums van hul duur.	Van	Tot	
3. Gewond.			
4. Spesiale gevalle van dapper gedrag wat eervol vermeld is.			
5. Medaljes en dekorasies.	Medalje.	Gespe.	
6. Letsels in diens.			
7. Naam en adres van naasbestaande. (Gee verwantskap op.)			

TROUREGISTER.

Volle naam en nooiensvan van vrou.	Datum van huwelik.	Plek.	Predikant of Registrateur.	Datum van opname in sterkte van getroudes.	Opname in.

KROOSREGISTER.

Doopname.	Geslag.	Plek.	Datum van		
			Geboorte.	Dood.	

INSTRUKSIES.

1. Hierdie opgawe moet sorgvuldig bygehou word en met die soldaat saamgaan telkens as hy oorgeplaas word. By sy ontslag moet dit na die Adjutant-generaal, Unie-Verdedigingsmag, gestuur word.

Diensvernuwing, bevordering en terugsetting of terugstelling in rang, afwesigheid, strafaantekening in die regimentsgedragstaat, datums van opname in sterkte van getroudes en opgawe van geboorte en dood van kinders, moet uit eenheids- of magsorders ingeskrywe word.

Ander besonderhede wat nie by orders gepubliseer word nie, moet in voorkomende geval sodra moontlik op hierdie vorm ingeskrywe en 'n eksemplaar aan die Adjutant-generaal (Registrasietak), gestuur word.

AANHANGSEL G.

RESERVE VAN DIE SUID-AFRIKAANSE STAANDE MAG.

VORM VAN INSKRYWING EN OPGAWE VAN DIENS.

No. _____

Naam _____

VRAE WAT VOOR DIENSNEMING GEVRA MOET WORD.

VRAAG.

ANTWOORD.

1. Hoe is u naam?..... 1. _____
2. In watter distrik en in of naby watter stad is u gebore?.... 2. Distrik _____
Stad _____
3. Hoe oud is jy? (Gee op datum van geboorte as dit moontlik is.) 3. _____ jaar _____ maande.
Datum van geboorte _____
4. Wat is u ambag of beroep?..... 4. _____

U word hierby gewaarsku dat as na attestasie blyk dat u op enigeen van die volgende vrae opsetlik 'n valse antwoord gegee het, u gestraf kan word met twee jaar gevangenisstraf met harde arbeid.

5. Is u vakleerling?..... 5. _____
6. Is u getroud of 'n wewenaar met kinders?..... 6. _____
7. Is u al ooit deur die siviele owerheid tot gevangenisstraf veroordeel? So ja, meld oortreding en straf. 7. _____

8. Behoort u nou tot 'n see- of landmag van Sy Majesteit of aan die Verdedigingsmag? 8. _____

9. Het u al ooit by een van bogemelde magte diens gedoen? So ja, gee die besonderhede op van u vorige diens en die rede van u ontslag en toon u ontslagsertifikaat 9. _____

10. Het u alles na waarheid vermeld aangaande u vorige diens?.. 10. _____

11. Is u al ooit afgekeur as ongeskik vir die diens van Sy Majesteit? So ja, om watter rede? 11. _____

12. Is u bereid om vir drie jaar diens te neem by die Reserwe van die Suid-Afrikaanse Staande Mag? 12. _____

13. Verstaan u dat u gedurende u dienstermyn opgeroep kan word om diens te doen by enige afdeling van die Reserwe van die Staande Mag oral in Suid-Afrika binne of buite die Unie? 13. _____

14. Is u gewillig om ingeënt te word teen besmetlike of aansteeklike siektes as dit nodig is? 14. _____

Ek, _____, verklaar plegtig en opreg dat na my beste wete en kennis bostaande antwoorde op die vrae wat gedoen word, waar is en dat ek bereid is om die verbintenis wat ek aangegaan het, na te kom.

_____ (Handtekening van rekrut.)

_____ (Handtekening van getuie.)

Plek _____

194 _____

EED WAT BY INSKRYWING AFGELE MOET WORD.

Ek, _____, 'n Britse onderdaan, wat wens om diens te neem by die Reserwe van die Suid-Afrikaanse Staande Mag vir 'n tyd van drie jaar van die _____ dag van _____ 194 _____ af, verklaar onder eed plegtig dat ek getrou sal wees aan Sy Majesteit Koning George die Sesde, sy Erfgename en Opvolgers volgens wet, en in genoemde Mag getrou diens sal doen tot verdediging van die Unie en tot handhawing van orde, al na van my verlang mag word.

Handtekening _____

Beëdig/Verklaar voor my, hede die _____ dag van _____ 194 _____, te _____

Handtekening van inskrywingsoffisier.

BESKRYWING VAN

BY INSKRYWING.

Skynbare ouderdom _____ Gelaatskleur _____
 Lengte (sonder skoene aan) _____ vt. _____ dm. Oë _____
 Gewig _____ Hare _____
 Littekens, ons. _____ Borsmaat (asem nie opgetrek nie) _____
 Kerkgenootskap _____

VORM VAN DIENSVERNUWING.

Ek, _____, sweer en verklaar hierby dat ek opnuut diens neem by die Reserwe van die Suid-Afrikaanse Staande Mag vir 'n tyd van twee jaar van die hieronder vermelde datum af, as bewys waarvan ek my naam hieronder geteken het.

Handtekening van soldaat wat opnuut diens neem.

SOLDAAT.			INSKRYWINGSOFFISIER.		
Datum.	Plek.	Handtekening van soldaat wat opnuut diens neem.	Datum.	Plek.	Handtekening van inskrywingsoffisier.

MILITÊRE DIENSSTAAT.

1. Kursusse van opleiding en instruksie deurgemaak.....		Paraaf van offisier.	
2. Veldtogte met datums van hul duur.....		Van.	Tot.
3. Gewond.....			
4. Spesiale gevalle van dapper gedrag in rapporte vermeld.....			
5. Medaljes en dekorasies.....		Medalje.	Gespe.
6. Letsels in diens opgedoen.....			
7. Naam, adres en verwantskap van naasbestaande.....			
8.* Adres waaraan mededelings gerig moet word.			

* Reserviste moet op 1 Maart van elke jaar hulle bestaande posadres skriftelik aan die Adjutant-generaal, Verdedigingshoofkwartier, Pretoria, bekend maak, asook onmiddellik elke adresverandering wat plaasvind voor die dag van sodanige jaarlikse kennisgewing.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 818.] [23 May 1940.
DATES OF SESSIONS OF NATIVE DIVORCE COURT.—
(CAPE AND ORANGE FREE STATE PROVINCES.)

It is hereby notified for general information that, in terms of section *thirteen* (6) of Act No. 38 of 1927 (Native Administration Act, 1927), and section *ten* (4) of Act No. 9 of 1929 (Native Administration Act, 1927, Amendment Act, 1929), the Minister of Native Affairs has fixed the following dates on which and places at which sessions of the Native Divorce Court (Cape and Orange Free State Provinces), will commence:—

Kimberley, Monday, 24th June, 1940.
Vryburg, Thursday, 27th June, 1940.
Mafeking, Monday, 1st July, 1940.

* No. 825.] [23 May 1940.
MUNICIPALITY OF WOLMARANSSTAD, TRANSVAAL.—
ESTABLISHMENT OF A NATIVE LOCATION.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has approved, in terms of paragraph (a) of sub-section (1) of section one of the Natives (Urban Areas) Act, 1923, as a location for the residence of Natives, of the area of land described hereunder and defined, set apart and laid out by the Municipality of Wolmaransstad for that purpose:

A certain piece of land, situated approximately one mile to the south of the town of Wolmaransstad and to the east of the Wolmaransstad-Maquassi main road in extent approximately 70 morgen, bounded as follows and as shown on a sketchplan filed in the office of the Secretary for Native Affairs:

Commencing at a concrete beacon A at the gate on the northern boundary of the location; thence in a westerly direction for a distance of approximately 648 yards to a point B; thence in a southerly direction for a distance of approximately 906 yards to a point C; thence approximately in a south-easterly direction for a distance of approximately 60 yards to a point D; thence in an east-south-easterly direction for a distance of approximately 517 yards to a point E; thence in a northerly direction for a distance of approximately 906 yards to a point F; thence in a north-westerly direction for a distance of approximately 242 yards to a point G; thence in a westerly direction for a distance of approximately 93 yards to the point of commencement A.

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 811.] [23 May 1940.
REVOCATION OF APPOINTMENT OF A BONDED
WAREHOUSE.

Whereas application has been made for the revocation of the appointment of the bonded warehouse situate at Lot No. 70, Island View, Durban, in the Province of Natal, appointed by Government Notice No. 560 of 24th April, 1936, for the free warehousing under bond of Diesel gas oil (fuel oil) in the name of the Texas Company (S.A.), Ltd.

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913 (Act No. 9 of 1913), the Commissioner of Customs has revoked the appointment of the above-mentioned warehouse.

* No. 812.] [23 May 1940.
APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas Messrs. The Texas Co. (S.A.), Ltd., Durban, in the Province of Natal, have made application for the approval of the warehouse herein described, as a bonded warehouse, viz., two steel storage tanks (known as Nos. 64 and 7914) and certain pipe lines, having a total capacity of 2,487,406.8 gallons, situate at Lots Nos. 63-70, Island View, Durban, the property of the firm, for the deposit of fuel oils in bulk under bond;

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913 (Act No. 9 of 1913), the Commissioner of Customs has appointed and licensed the above-mentioned premises, which have been approved by him, to be a bonded warehouse for the free warehousing and securing of fuel oils in bulk imported without payment of duty on the first entry thereof.

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

Onderstaande Goewermmentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 818.] [23 Mei 1940.
DATUMS WAAROP DIE NATURELLE-EGSKEIDINGSHOF
(KAAP EN ORANJE-VRYSTAAT), SITTINGS SAL HOU.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat, ooreenkomstig artikel *dertien* (6) van Wet No. 38 van 1927 (Naturelle-administrasie Wet, 1927), en artikel *tien* (4) van Wet No. 9 van 1929 (Naturelle-administrasie Wet, 1927, Wysigingswet, 1929), die Minister van Naturellesake die volgende datums waarop en plekke waar sittings van die Naturelle-egskeidingshof (Kaapprovinsie en provinsie Oranje-Vrystaat), sal begin, vasgestel het:—

Kimberley, Maandag, 24 Junie 1940.
Vryburg, Donderdag, 27 Junie 1940.
Mafeking, Maandag, 1 Julie 1940.

* No. 825.] [23 Mei 1940
MUNISIPALITEIT WOLMARANSSTAD, TRANSVAAL.—
AANLEG VAN 'N NATURELLELOKASIE.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake, ingevolge paragraaf (a) van sub-artikel (1) van artikel *een* van die „Naturellen (Stads-gebieden) Wet, 1923”, die stuk grond hieronder omskryf en deur die munisipaliteit Wolmaransstad vir daardie doel aangewys, uitgehou en uitgelê, as 'n lokasie vir die verblyf van naturelle goedkeur het:

'n Sekere stuk grond ongeveer 70 morge groot en ongeveer een myl ten suide van die dorp Wolmaransstad en ten ooste van die Wolmaransstad-Maquassi-grootpad geleë, begrens as volg en soos aangetoon op 'n sketsplan wat in die kantoor van die Sekretaris van Naturellesake berus:

Met aanvangspunt by 'n sementbaken A by die hek van die noordelike grens van die lokasie; daarvandaan in 'n westelike rigting vir 'n afstand van ongeveer 648 jaarts tot by 'n punt B; daarvandaan in 'n suidelike rigting vir 'n afstand van ongeveer 906 jaarts tot by 'n punt C; daarvandaan min of meer in 'n suidoostelike rigting vir 'n afstand van ongeveer 60 jaarts tot by 'n punt D; daarvandaan in 'n oos-suidoostelike rigting vir 'n afstand van ongeveer 517 jaarts tot by 'n punt E; daarvandaan in 'n noordelike rigting vir 'n afstand van ongeveer 906 jaarts tot by 'n punt F; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting vir 'n afstand van ongeveer 242 jaarts tot by 'n punt G; daarvandaan in 'n westelike rigting vir 'n afstand van ongeveer 93 jaarts tot by die aanvangspunt A.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

Onderstaande Goewermmentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 811.] [23 Mei 1940.
HERROEPING VAN DIE AANWYSING VAN 'N
DOEANEPAKHUIS.

Nademaal aansoek gedoen is om die herroeping van die aanwysing van die doeanepakhuis, geleë te perseel No. 70, Island View, Durban, in die provinsie Natal, aangewys ingevolge Goewermmentskennisgewing No. 560 van 24 April 1936 vir die opberging van Diesel-gasolie (brandstofolie) onder waarborg op naam van die firma The Texas Company (S.A.), Limited;

So word hierby bekendgemaak, dat kragtens die bepalings van artikel *twee-en-veertig* van die „Wet op het Beheer van de Doane, 1913” (Wet No. 9 van 1913), die Kommissaris van Doane die aanwysing van bogenoemde pakhuis herroep het.

* No. 812.] [23 Mei 1940.
AANWYSING VAN 'N DOEANEPAKHUIS.

Nademaal die firma The Texas Co. (S.A.), Ltd., Durban, in die provinsie Natal, aansoek gedoen het om goedkeuring van die pakhuis hierin omskrywe as 'n doeanepakhuis, nl., twee staalopslagtenks (bekend as Nos. 64 en 7914) en sekere pyple, met 'n totale inhoud van 2,487,406.8 gelling, geleë te Persele Nos. 63-70, Island View, Durban, die eiendom van die firma, vir die opberging van brandstofolie in massa onder waarborg;

So word hierby bekendgemaak dat, kragtens die bepalings van artikel *twee-en-veertig* van die „Wet op het Beheer van de Doane, 1913” (Wet No. 9 van 1913), die Kommissaris van Doane bogenoemde gebou, wat deur hom goedkeur is, aangewys en gelisensieer het as 'n doeanepakhuis vir die vry opberging en bewaring van brandstofolie in massa ingevoer sonder betaling van doeaneregte by die eerste inklaring daarvan.

★ No. 813.]

[23 May 1940.]

★ No. 813.]

[23 Mei 1940.]

Statement of Revenue and Loan Recoveries collected during the period 1st to 30th April, 1940.
Treasury, Pretoria.

Staat van Inkomste en Leningsterugbetalings ingevorder gedurende die tydperk 1 tot 30 April 1940.
Tesourie, Pretoria.

Heads of Revenue.	Hoofde van Inkomste.	Collections for Year ended 31st March, 1940. (Unaudited.) Insamelings vir die Jaar geëindig 31 Maart 1940. (Ongeauditeer.)	Month of April. Maand April.	
			1940.	1939.
<i>On the Revenue Account.</i>	<i>Op Inkomsterekening.</i>	£	£	£
Customs and Excise—	Invoerregte en Aksyns—			
Customs Duties.....	Invoerregte.....	9,489,842	892,049	840,694
„ General.....	„ Algemeen.....	15,125	404	1,124
		£ 9,504,967	892,453	841,818
Excise—	Aksyns—			
Spirits.....	Spiritualie.....	878,493	69,000	70,095
Beer.....	Bier.....	337,909	30,094	26,781
Sugar.....	Suiker.....	238,281	50,247	44,848
Tobacco and Cigarettes.....	Tabak en Sigarette.....	1,501,491	98,305	103,167
Matches.....	Vuurhoutjies.....	113,738	30,033	29,586
Miscellaneous.....	Diverse.....	2,886	57	461
		£ 3,072,798	277,736	274,938
		£ 12,577,765	1,170,189	1,116,756
Posts, Telegraphs and Telephones—	Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese—			
Posts.....	Poswese.....	2,374,567	170,000	160,200
Telegraphs.....	Telegraafwese.....	563,438	42,000	42,300
Telephones.....	Telefoonwese.....	2,733,598	254,500	232,000
Official Telegraphs and Telephones.....	Offisiële Telegraaf- en Telefoonwese.....	198,573	1,500	500
		£ 5,870,176	468,000	435,000
Inland Revenue—	Binnelandse Inkomste—			
Mining—	Mynwese—			
Licences and Mijnpacht Dues.....	Lisensies en Mynpagregte.....	322,894	18,463	16,348
State Diamond Diggings.....	Staatsdiamantdelwerye.....	193,531	—	—
Income Tax (including Super Tax).....	Inkomstebelasting (met inbegrip van Superbelasting).....	17,765,126	307,025	534,655
Surtax on Interest.....	Surtaks op Rente.....	41	—	—
Licences.....	Lisensies.....	165,059	1,840	2,545
Stamp Duties and Fees.....	Seëlregte en Fooie.....	1,175,840	101,011	95,818
Death Duties.....	Sterfregte.....	1,275,132	75,787	101,368
Native Taxes.....	Naturellebelastinge.....	553,355	41,059	36,042
Native Pass and Compound Fees.....	Naturellepasgelden en Kompoundfooie.....	74,461	6,569	5,993
Quitrents and Farm Taxes.....	Erfpag en Plaasbelastinge.....	9,345	188	224
Forest Revenue.....	Bosinkomste.....	227,298	13,830	8,073
Rents of Government Property.....	Huurgelde van Staatseigendom.....	195,339	4,882	3,882
Interest.....	Rente.....	2,997,544	53,056	39,632
Fines and Forfeitures.....	Boetes en Verbeurdverklarings.....	379,112	48,240	38,843
Departmental Receipts.....	Departementale Ontvangste.....	1,016,434	56,863	50,009
Recoveries of Advances.....	Afbetalings van Voorskotte.....	31,198	1,172	808
Reparation Receipts.....	Skadeloosstelling Ontvangste.....	38	—	—
Miscellaneous.....	Diverse.....	660,896	604,517	115,793
		£ 27,042,643	1,334,502	1,049,833
		£ 45,490,584	2,972,691	2,601,589
(a) National Road Fund.....	(a) Nasionale Padfonds.....	1,841,980	120,000	120,000
(b) South African Native Trust.....	(b) Suid-Afrikaanse Naturelletrust.....	1,224,375	89,673	78,220
		£ 3,066,355	209,673	198,220
		£ 48,556,939	3,182,364	2,799,809
<i>On Loan Account.</i>	<i>Op Leningsrekening.</i>			
Mining—	Mynwese—			
Diamond Mines.....	Diamantmyne.....	647	—	—
Export Duty on Diamonds.....	Uitvoerbelasting op Diamante.....	137,018	4,828	1,748
Gold Mining Leases.....	Goudmynhuurkontrakte.....	3,463,561	886	3,402
Other Mining Leases.....	Ander Mynhuurkontrakte.....	3,123	—	—
Bewaarplaats.....	Bewaarplaas.....	74,084	5	4
Treasury Gold Account.....	Tesourie Goudrekening.....	2,886,294	—	—
State Diamond Diggings.....	Staatsdiamantdelwerye.....	17,742	—	—
Sales of Crown Lands.....	Verkopings van Kroongronde.....	62,888	2,865	4,947
Miscellaneous.....	Diverse.....	1,829,502	76,740	60,098
		£ 8,474,859	85,324	70,199
Total Revenue and Loan Recoveries.....	Totaal Inkomste en Leningsterugbetalings.....	£ 57,031,798	3,267,688	2,870,008
Reconciliation with Statement published under Government Notice No. 752 in Union Government Gazette of 10/5/1940—	Ooreenstemming met Opgaaf gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 752 in Unie Staatskoerant van 10/5/1940—			
In Transit, 31st March, 1940.....	Onderweg, 31 Maart 1940.....	—	*216,332	—
Collections, as above.....	Invorderinge, soos hierbo.....	—	3,267,688	—
		£ —	3,484,020	—
In transit, 30th April, 1940.....	Onderweg, 30 April, 1940.....	—	*168,451	—
Received into Exchequer.....	In Skatkis Ontvang.....	£ —	3,315,569	—

* Subject to alteration on receipt of final figures for 1939–40.

Onderhewig aan verandering op ontvangs van finale syfers vir 1939–40.

(a) Act No. 42 of 1935, as amended.

(a) Wet No. 42 van 1935, soos gewysig.

(b) Act No. 41 of 1925, as amended.

(b) Wet No. 41 van 1925, soos gewysig.

* No. 819.]

[23 May 1940.]

REVOCATION OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas application has been made for the revocation of the appointment of the bonded warehouse situate at 30 and 32 Mechau Street, Cape Town, in the Province of the Cape of Good Hope, appointed by Government Notice No. 64 of 20th January, 1933, for the free warehousing under bond of general merchandise, in the name of Messrs. Dent and Goodwin;

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913 (Act No. 9 of 1913), the Commissioner of Customs has revoked the appointment of the above-mentioned warehouse.

* No. 819.]

[23 Mei 1940.]

HERROEPING VAN DIE AANWYSING VAN 'N DOEANEPAKHUIS.

Nademaal aansoek gedoen is om die herroeping van die aanwysing van die doeanepakhuys, geleë te Mechastraat 30 en 32, Kaapstad, in die provinsie Kaap die Goeie Hoop, aangewys ingevolge Goewermentskennisgewing No. 64 van 20 Januarie 1933, vir die opberging van algemene koopware onder waarborg op naam van die firma Dent and Goodwin;

So word hierby bekendgemaak dat, kragtens die bepalings van artikel *twee-en-vyftig* van die „Wet op het Beheer van de Doeane, 1913” (Wet No. 9 van 1913), die Kommissaris van Doeane die aanwysing van bogenoemde pakhuys herroep het.

* No. 833.]

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

23 May 1940.

Statement, pursuant to section *twenty-five* (1) of Act No. 31 of 1920, and section *thirteen* of Act No. 22 of 1923, of Liabilities and Assets on the 17th day of May, 1940.

LIABILITIES.			ASSETS.		
	£	s. d.		£	s. d.
Capital.....	1,000,000	0 0	Gold Coin and Bullion	35,600,564	4 1
Reserve.....	1,000,000	0 0	Subsidiary Coin.....	147,580	10 10
Notes in Circulation.....	18,304,287	10 0	Bills Discounted:—		
Deposits:—			(a) Domestic.....	225,249	13 1
(a) Government.....	9,273,078	12 4	(b) Foreign.....	8,200,025	3 0
(b) Bankers.....	31,860,181	15 6	(c) Union Government Treasury Bills.....	—	
(c) Other.....	4,801,479	7 8	Loans and Advances to the Government.....	—	
Bills Payable.....	—		Other Loans and Advances.....	26,644	18 11
Other Liabilities.....	1,520,947	6 11	Investments.....	1,724,529	16 11
			Other Assets.....	21,835,380	5 7
	<u>£67,759,974</u>	<u>12 5</u>		<u>£67,759,974</u>	<u>12 5</u>

Ratio of cash reserves to liabilities to public, 55.6 per cent.

Dated this 20th day of May, 1940.

E. W. CATTELL, Chief Cashier.

* No. 833.]

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

[23 Mei 1940.]

Staat, ingevolge artikel *vyf-en-twintig* (1) van Wet No. 31 van 1920 en artikel *dertien* van Wet No. 22 van 1923, van die Bate en Laste op die 17de dag van Mei 1940

LASTE (PASSIVA).			BATE (ACTIVA).		
	£	s. d.		£	s. d.
Kapitaal.....	1,000,000	0 0	Gemunte en Ongemunte Goud.....	35,600,564	4 1
Reserwe.....	1,000,000	0 0	Pasmunt.....	147,580	10 10
Banknote in omloop.....	18,304,287	10 0	Verdiskonteerde Wissels:—		
Deposito's van:—			(a) Binnelandse.....	225,249	13 1
(a) Regering.....	9,273,078	12 4	(b) Buitelandse.....	8,200,025	3 0
(b) Bankiers.....	31,860,181	15 6	(c) Skatkispromesses van die Unie-regering....	—	
(c) Ander.....	4,801,479	7 8	Lenings en Voorskotte aan die Regering.....	—	
Te Betale Wissels.....	—		Ander Lenings en Voorskotte.....	26,644	18 11
Ander Verpligtings.....	1,520,947	6 11	Beleggings.....	1,724,529	16 11
	<u>£67,759,974</u>	<u>12 5</u>	Ander Bate.....	21,835,380	5 7
				<u>£67,759,974</u>	<u>12 5</u>

Verhouding van spesie-reserwes tot verpligtings teenoor die publiek, 55.6 persent.

Geteken die 20ste dag van Mei 1940.

E. W. CATTELL, Hoofkassier.

* No. 834.]

[23 May—Mei 1940.]

**STATEMENT OF PROVINCIAL REVENUE COLLECTIONS (INCLUDING COLLECTIONS DIRECT BY PROVINCES)
FROM 1ST APRIL, 1940, TO 30TH APRIL, 1940.**

**STAAT VAN INVORDERINGE VAN PROVINSIALE INKOMSTE (MET INBEGRIIP VAN DIREKTE INVORDERINGE DEUR
PROVINSIES), VANAF 1 APRIL 1940 TOT 30 APRIL 1940.**

Heads of Revenue—Hoofde van Inkomste.	Cape of Good Hope. <i>Kaap „de Goede Hoop”.</i>	Natal.	Transvaal.	Orange Free State. <i>Oranje-Vrystaat.</i>	Totals. <i>Totale.</i>
	1/4/40–30/4/40.	1/4/40–30/4/40	1/4/40–30/4/40	1/4/40–30/4/40	1/4/40–30/4/40
	£	£	£	£	£
Sources of Revenue Transferred— <i>Bronne van Inkomste Oorgedra—</i>					
Licences— <i>Lisensies—</i>					
Dog, Fish and Game— <i>Hond, Vis en Wild</i>	553	2,061	2,821	861	6,296
Importers— <i>Invoeders</i>	1	—	—	—	1
*Liquor— <i>Drank</i>	468	224	774	55	1,521
Trade and Professional— <i>Handels en Beroeps</i>	2,438	1,558	4,017	434	8,447
Motor Vehicles— <i>Motorvoertuie</i>	20,060	7,429	Dr. 251	7,609	34,847
Miscellaneous— <i>Diverse—</i>					
Education Receipts— <i>Onderwysontvangste</i>	21,707	8,704	21	1,316	31,748
Hospital Receipts— <i>Hospitaalontvangste</i>	789	6,029	—	3,917	10,735
Other Receipts— <i>Andere Ontvangste</i>	11,787	680	10,051	1,710	24,228
Fines and Forfeitures— <i>Boetes en Verbeurdverklaringe</i>	755	582	1,413	150	2,900
Auction Dues— <i>Venduregte</i>	—	—	5,617	6,302	11,919
Companies Tax, Transvaal— <i>Maatskappy Belasting, Transvaal</i>	—	—	30,120	—	30,120
Entertainment Tax— <i>Belasting op Vermaaklikhede</i>	14,305	4,625	9,535	1,938	30,403
Immovable Property Tax— <i>Belasting op Vaste Eiendomme</i>	—	—	—	—	—
Personal and Provincial Income Taxes, including Companies Tax, Cape, Natal and Orange Free State— <i>Persoonlike en Provinsiale Inkomstebelasting, met inbegrip van Maatskappybelasting, Kaap, Natal en Oranje-Vrystaat</i> ..	36,495	13,202	30,717	4,584	85,088
Racing and Betting Taxation— <i>Belasting op Wedrenne en Weddenskappe</i>	5,088	6,724	27,515	143	39,470
Wheel Tax— <i>Wielbelasting</i>	—	248	—	2,179	2,427
Sources of Revenue Assigned— <i>Bronne van Inkomste Toege- wys—</i>					
Native Pass Fees paid by Employers— <i>Naturellepasgeld deur Werkgewers betaal</i>	—	—	55,301	—	55,301
Transfer Duty— <i>Hereregte</i>	22,371	9,099	28,879	4,324	64,673
TOTALS—TOTALE£	136,817	61,255	206,530	35,522	440,124
Totals—Totale (1939–40)£	121,668	56,176	208,324	32,361	418,529

* Revenue Assigned—*Inkomste Toege wys.*J. E. HOLLOWAY, {Secretary for Finance.
Sekretaris vir Finansies.

**DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND
FORESTRY.**

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 820.] [23 May 1940.
INFECTED AREAS.—RABIES.

The Minister of Agriculture and Forestry has, under the powers vested in him by sub-section (4) of section nine of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended, made the declaration of infected areas as specified in paragraph 1 hereunder, and has further, under the powers vested in him by section sixteen of the said Act issued the order specified in paragraph 2 hereunder, in relation to the areas so declared to be infected areas:—

1. The farms (a) Baviaanskrans No. 90 and (b) Brandhoek No. 60 in the Wolmaransstad District, Transvaal, are hereby declared to be areas infected with Rabies.
2. No person shall move any dog or cat from any one place to any other place within the areas described in paragraph 1 above, except on the authority of a written permit issued by a Government Veterinary Officer, and subject to such conditions as he may impose.

NOTE.—Attention is drawn to the provisions of sub-section (1) of section twelve of Act No. 14 of 1911, as amended, prohibiting the removal of stock into or out of an infected area, except upon the written permission of an officer.

* No. 821.] [23 May 1940.
SWINE FEVER.—RESTRICTION ON THE MOVEMENT OF SWINE.—ZOUTPANSBERG AND POTGIETERS-RUST DISTRICTS.

Under the powers vested in him by section sixteen of the Diseases of Stock Act, 1911, as amended, the Minister of Agriculture and Forestry has ordered as follows:—

Government Notice No. 1482 of the 11th September, 1931, is hereby repealed.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU.

Onderstaande Goewermmentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 820.] [23 Mei 1940.
BESMETTE GEBIEDE.—HONDSOLHEID.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (4) van artikel nege van die „Veeziekten Wet, 1911” (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig, het die Minister van Landbou en Bosbou die verklaring gedoen in verband met besmette gebiede soos beskryf in paragraaf 1 hieronder, en het verder, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel sestien van genoemde Wet, die bevel soos uiteengesit in paragraaf 2 hieronder uitgereik in verband met die gebiede aldus tot besmette gebiede verklaar:—

1. Die plase (a) Baviaanskrans No. 90 en (b) Brandhoek No. 60 in die distrik Wolmaransstad, Transvaal, word hierby verklaar tot gebiede wat met hondsolheid besmet is.
2. Niemand mag ’n hond of ’n kat van een plek na ’n ander plek binne die gebiede in paragraaf 1 hierbo omskryf vervoer nie, behalwe op gesag van ’n skrifte- like permit uitgereik deur ’n Staatsveearts en onder- worpe aan voorwaardes wat hy mag stel.

KENNISGEWING.—Die aandag word gevestig op die bepalings van subartikel (1) van artikel twaalf van Wet No. 14 van 1911, soos gewysig, wat die verwydering van vee na of uit ’n besmette gebied verbied, behalwe met skriftelike toestem- ming van ’n beampste.

* No. 821.] [23 Mei 1940.
VARKEPES.—BEPERKINGS OP VERVOER VAN VARKE.—DISTRIKTE ZOUTPANSBERG EN POTGIETERSRUST.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel sestien van die „Veeziekten Wet, 1911”, soos gewysig, het die Minister van Landbou en Bosbou as volg beveel:—

Goewermmentskennisgewing No. 1482 van 11 September 1931 word hierby ingetrek.

* No. 836.]

[23 May 1940.]

DAIRY PRODUCTS MARKETING SCHEME.— REGISTRATION OF FRESH MILK DISTRIBUTORS.

His Excellency the Governor-General has, under the powers vested in him by section *forty-three* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), made the following regulations relating to the security to be given by any applicant for registration as a fresh milk distributor, for the purpose of Section 79 of the Dairy Products Marketing Scheme published under Proclamation No. 112 of 1939:—

1. (1) The security required to be given by any fresh milk distributor for the purpose of Section 79 of the Dairy Products Marketing Scheme published under Proclamation No. 112 of 1939 (hereinafter referred to as the scheme), shall be lodged with the Dairy Industry Control Board mentioned in Section 3 of the Scheme (hereinafter referred to as the Board), and shall be in the form of—

- (a) a cash deposit; or
- (b) a bank guarantee in favour of the Board; or
- (c) a bond in favour of the Board executed by two sureties approved by the Board.

(2) The amount of the security to be given under paragraph (1) shall—

- (a) in the case of a fresh milk distributor who was, during the period of twelve months immediately preceding the date on which such security is given, continuously engaged in the business of a fresh milk distributor, be an amount equal to one and a half times the highest amount for which fresh milk and fresh cream was purchased from fresh milk producers by that fresh milk distributor during any month within the aforesaid period of twelve months;
- (b) in the case of any other fresh milk distributor, an amount equal to one and a half times the highest amount for which that fresh milk distributor will, in the opinion of the Board, purchase fresh milk and fresh cream from fresh milk producers during any month within the period ending on the thirty-first day of December next succeeding the date on which such security is given; provided that the amount of such security shall not in any case be less than £100 or more than £1,000.

(3) The amount of the security to be given in respect of the renewal under Section 67 of the Scheme of any certificate of registration issued to a fresh milk distributor, shall be determined in the same manner as such amount would have been determined if the certificate so renewed were issued for the first time.

(4) The amount of any security in the form specified in sub-paragraph (a) of paragraph (1), may, with the consent of the fresh milk distributor concerned, be invested by the Board in such manner as may be mutually agreed upon between the Board and that fresh milk distributor, and any interest accruing from any such investment shall be paid by the Board to that fresh milk distributor.

(5) Whenever any security furnished by a fresh milk distributor in terms of this regulation has been realised, as provided in Regulation 2 or 3, the certificate of registration issued to that fresh milk distributor under Section 65 of the Scheme shall lapse.

2. Whenever any fresh milk distributor registered under Section 65 of the Scheme in respect of a milk area for which a milk sales fund has been established under Section 72 of the Scheme, fails to pay into that fund during any month any amount which may be so payable by him in terms of sub-section (1) of Section 76 of the Scheme the Board shall realise the security furnished by that fresh milk distributor in terms of Regulation No. 1, and deal with such security in the manner specified in sub-section (2) of Section 77 of the Scheme.

3. (1) Any fresh milk producer registered in respect of any milk area (not being an area referred to in Regulation 2) in terms of Section 65 of the Scheme, who has during any month sold fresh milk or fresh cream to any fresh milk distributor so registered, may, if the amount due in respect of the purchase price of that fresh milk or fresh cream has not been paid on or before the fifteenth day of the following month, in writing advise the Board that such amount has not been paid and that he desires to avail himself of the security furnished to the Board under these regulations by the fresh milk distributor concerned.

* No. 836.]

[23 Mei 1940.]

SUIWELPRODUKTE-BEMARKINGSKEMA.— REGISTRASIE VAN VARSMELKDISTRIBUEERDERS.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *drie-en-veertig* van die Bemakingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal die volgende regulasies gemaak in verband met die sekuriteit wat ooreenkomstig artikel 79 van die skema vir die Reëling van die Bemaking van Suiwelprodukte, gepubliseer by Proklamasie No. 112 van 1939, gegee moet word deur enigen wat aansoek doen om as 'n distribueerder van vars melk geregistreer te word:—

1. (1) Die sekuriteit wat ooreenkomstig artikel 79 van die skema vir die Reëling van die Bemaking van Suiwelprodukte, gepubliseer by Proklamasie No. 112 van 1939 (hierna die skema genoem), vereis word, moet gedeponeer word by die Raad van Toesig op die Suiwelnywerheid genoem in artikel 3 van die skema (hierna die Raad genoem) en moet in die vorm wees van—

- (a) 'n kontantdeposito; of
- (b) 'n bankgaransie ten gunste van die Raad; of
- (c) 'n skuldbewys ten gunste van die Raad geteken deur twee borge wat deur die Raad goedgekeur is.

(2) Die bedrag van die sekuriteit wat ingevolge paragraaf (1) gegee moet word, is—

- (a) in die geval van 'n varsmelkdistribueerder wat hom gedurende die tydperk van twaalf maande onmiddellik voor die datum waarop daardie sekuriteit gegee word, voortdurend op die besigheid van 'n varsmelkdistribueerder toegelê het, 'n bedrag gelykstaande aan anderhalfmaal die hoogste bedrag waarvoor vars melk en vars room gedurende enige maand binne die gemelde tydperk van twaalf maande deur daardie varsmelkdistribueerder van varsmelkprodusente gekoop is;
- (b) in die geval van enige ander varsmelkdistribueerder, 'n bedrag gelykstaande aan anderhalfmaal die hoogste bedrag waarvoor daardie varsmelkdistribueerder, volgens die mening van die Raad, vars melk en vars room gedurende enige maand binne die tydperk eindigende op die volgende een-en-dertigste dag van Desember na die datum waarop daardie sekuriteit gegee word, van varsmelkprodusente sal koop; met dien verstande dat die bedrag van daardie sekuriteit in elk geval nie minder as £100 of meer as £1,000 beloop nie.

(3) Die bedrag van die sekuriteit, wat gegee moet word ten opsigte van die hernuwing, ingevolge artikel 67 van die skema, van enige registrasiesertifikaat aan 'n varsmelkdistribueerder uitgereik, moet op dieselfde wys vasgestel word as wat daardie bedrag bepaal sou gewees het indien die aldus hernude sertifikaat vir die eerste keer uitgereik was.

(4) Die bedrag van enige sekuriteit in die vorm genoem in subparagraaf (a) van paragraaf (1) kan met goedkeuring van die betrokke varsmelkdistribueerder deur die Raad belê word op die wyse waarop die Raad en daardie varsmelkdistribueerder onderling ooreenkom, en enige reute verkry van so'n belegging moet deur die Raad aan daardie varsmelkdistribueerder betaal word.

(5) Wanneer enige sekuriteit deur 'n varsmelkdistribueerder verstrekk ingevolge hierdie regulasie gerealiseer word, soos by regulasie 2 of 3 bepaal, vervall die registrasiesertifikaat wat ingevolge artikel 65 van die skema aan daardie varsmelkdistribueerder uitgereik is.

2. Wanneer 'n varsmelkdistribueerder wat geregistreer is ingevolge artikel 65 van die skema, ten opsigte van 'n melkgebied waarvoor 'n melkverkopingsfonds ingevolge artikel 72 van die skema ingestel is, in gebreke bly om gedurende enige maand in daardie fonds 'n bedrag in te betaal wat ooreenkomstig die bepaling van subartikel (1) van artikel 76 van die skema aldus deur hom betaalbaar is, moet die Raad die sekuriteit wat ooreenkomstig regulasie 1 deur daardie varsmelkdistribueerder verskaf is, realiseer en daarmee ooreenkomstig die bepaling van subartikel (2) van artikel 77 van die skema handel.

3. (1) Enige varsmelkprodusent wat ooreenkomstig artikel 65 van die skema ten opsigte van 'n melkgebied (wat nie in regulasie 2 genoem word nie) geregistreer is, en wat gedurende enige maand vars melk of vars room verkoop het aan 'n varsmelkdistribueerder wat aldus geregistreer is, kan, indien die bedrag verskuldig ten opsigte van die inkoopprys van daardie vars melk of vars room nie op of voor die vyftiende dag van die volgende maand betaal is nie, die Raad skriftelik in kennis stel dat daardie bedrag nie betaal is nie en dat hy verlang om gebruik te maak van die sekuriteit wat die betrokke varsmelkdistribueerder ingevolge hierdie regulasies aan die Raad verstrekk het.

(2) Upon receipt of any advice as aforesaid, the Board shall, if it is satisfied that any amount so alleged to be due to the fresh milk producer concerned has not been paid, within fourteen days thereafter, by notice in Afrikaans and English in one or more newspapers circulating in the milk area in question call upon all fresh milk producers registered in respect of that area under Section 65 of the Scheme who have any claims against the fresh milk distributor concerned, in respect of fresh milk or fresh cream sold to that fresh milk distributor, to lodge particulars of such claims, together with proof of the soundness thereof, with the Board within thirty days of the date of such notice.

(3) After the expiration of the aforesaid period of thirty days, the Board shall realise the security furnished to it by the fresh milk distributor concerned, and shall out of the amount so realised pay all claims lodged by fresh milk producers in terms of paragraph (2) which have been proved to the satisfaction of the Board, or if such amount is insufficient to meet all such claims, distribute it amongst such fresh milk producers in proportion to their respective claims.

(4) Any balance of the amount realised under paragraph (3), remaining after all the claims mentioned in that paragraph have been paid, shall be utilised by the Board for the payment of proved claims submitted by fresh milk producers after the expiration of the period of thirty days mentioned in paragraph (2), or, if such balance is insufficient to meet those claims, distributed by the Board amongst such fresh milk producers in proportion to their respective claims.

(5) If after all the claims referred to in paragraphs (3) and (4) have been paid, there remains any portion of the amount realised in terms of paragraph (3), that portion shall be paid to the fresh milk distributor concerned.

(6) For the purpose of this regulation, all amounts owing to fresh milk producers by any fresh milk distributor, in respect of fresh milk or fresh cream purchased from those fresh milk producers by that fresh milk distributor, on the date of publication of the notice referred to in paragraph (2), shall be deemed to have become due to such fresh milk producers by that fresh milk distributor on the said date, but no claims in respect of fresh milk or fresh cream sold to that fresh milk distributor after that date shall be met from the amount realised on the aforesaid security.

4. Any fresh milk distributor who contravenes or fails to comply with the requirements of the foregoing regulations, or who carries on the business of a fresh milk distributor after his certificate of registration has lapsed under the circumstances mentioned in paragraph (4) of Regulation 1, shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding one hundred pounds.

* No. 837.]

[23 May 1940.]

INFECTED AREAS.—RABIES.

The Minister of Agriculture and Forestry has under the powers vested in him by sub-section (4) of section nine of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended, made the declaration of an infected area specified in paragraph 1 hereunder, and has further, under the powers vested in him by section sixteen of the said Act issued the order specified in paragraph 2 hereunder, in relation to the area so declared to be an infected area:—

1. The farm Nooitgedacht No. 45 (with sub-divisions Skoolplaas and Marino) in the Bloemfontein District, O.F.S., is hereby declared to be an area infected with Rabies.
2. No person shall move any dog or cat from any one place to any other place within the area described in paragraph 1 above, except on the authority of a written permit issued by a Government Veterinary Officer, and subject to such conditions as he may impose.

NOTE.—Attention is drawn to the provisions of sub-section (1) of section twelve of Act No. 14 of 1911, as amended, prohibiting the removal of stock into or out of an infected area, except upon the written permission of an officer.

DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 815.]

[23 May 1940.]

EXPORT OF GRAIN, ETC.

The following return in respect of grain, etc., graded at and exported through the Union Ports during the month of April, 1940, is published for general information:—

(2) By ontvangs van enige kennisgewing soos voornoem, moet die Raad, indien hy daarvan oortuig is dat enige bedrag wat aldus beweer word aan die betrokke varsmelkprodusent verskuldig te wees, nie betaal is nie, binne veertien dae daarna by kennisgewing in Afrikaans en Engels in een of meer koerante wat in die betrokke melkgebied sirkuleer, alle varsmelkprodusente wat ingevolge artikel 65 van die skema ten opsigte van daardie gebied geregistreer is en wat enige vorderings teen die betrokke varsmelkdistribueerder het ten opsigte van vars melk of vars room aan daardie varsmelkdistribueerder verkoop, aansê om besonderhede van daardie vorderings, tesame met bewys van die egtheid daarvan, binne dertig dae na die datum van sodanige kennisgewing by die Raad in te dien.

(3) Na afloop van gemelde tydperk van dertig dae, moet die Raad die sekuriteit aan hom deur die betrokke varsmelkdistribueerder verstrekk, realiseer, en uit die bedrag aldus gerealiseer, alle vorderings wat ooreenkomstig paragraaf (2) deur varsmelkprodusente ingedien en tot bevrediging van die Raad bewys is, vereffen, of, indien daardie bedrag onvoldoende is om al daardie vorderings te dek, dit onder die betrokke varsmelkprodusente verdeel na verhouding van hul onderskeie vorderings.

(4) Enige saldo van die bedrag ingevolge paragraaf (3) gerealiseer, wat oorbly nadat alle vorderings in daardie paragraaf genoem vereffen is, moet deur die Raad gebruik word vir die uitbetaling van bewese vorderings wat na afloop van die in paragraaf (2) voorgeskrewe tydperk van dertig dae deur varsmelkprodusente ingedien is, of, indien sodanige saldo onvoldoende is om daardie vorderings te dek, deur die Raad onder daardie varsmelkprodusente na verhouding van hul onderskeie vorderings verdeel word.

(5) Indien daar na betaling van al die vorderings genoem in paragrawe (3) en (4), enige gedeelte oorbly van die bedrag ingevolge paragraaf (3) gerealiseer moet daardie gedeelte aan die betrokke varsmelkdistribueerder uitbetaal word.

(6) Vir die toepassing van hierdie regulasie, word alle bedrae aan varsmelkprodusente verskuldig deur enige varsmelkdistribueerder, ten opsigte van vars melk of vars room gekoop van daardie varsmelkprodusente deur daardie varsmelkdistribueerder tot die dag waarop die kennisgewing gemeld in paragraaf (2) gepubliseer is, geag deur daardie varsmelkdistribueerder op genoemde datum aan daardie varsmelkprodusente verskuldig te geword het maar geen vorderings ten opsigte van varsmelk of vars room na daardie datum aan daardie varsmelkdistribueerder verkoop, word uit die bedrag gerealiseer ten opsigte van voornoemde sekuriteit vereffen nie.

4. Enige varsmelkdistribueerder wat die bepaling van voornoemde regulasies oortree of versuim om daaraan te voldoen, of wat as 'n varsmelkdistribueerder besigheid doen nadat sy registrasiesertifikaat vervel het onder die omstandighede in paragraaf (4) van regulasie 1 genoem, is aan 'n misdryf skuldig en by veroordeling strafbaar met 'n boete van hoogstens honderd pond.

* No. 837.]

[23 Mei 1940.]

BESMETTE GEBIEDE.—HONDSOLHEID.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (4) van artikel nege van die „Veeziekten Wet, 1911” (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig, het die Minister van Landbou en Bosbou die verklaring gedoen in verband met 'n besmette gebied soos beskryf in paragraaf 1 hieronder, en het verder, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel sestien van genoemde Wet, die bevel soos uiteengesit in paragraaf 2 hieronder uitgereik in verband met die gebied aldus tot 'n besmette gebied verklaar:—

1. Die plaas Nooitgedacht No. 45 (met onderafdelings Skoolplaas en Marino) in die distrik Bloemfontein, O.V.S., word hierby verklaar tot 'n gebied wat met hondsolheid besmet is.
2. Niemand mag 'n hond of 'n kat van een plek na 'n ander plek binne die gebied in paragraaf 1 hierbo omskryf vervoer nie, behalwe op gesag van 'n skriftelike permit uitgereik deur 'n Staatsveearts en onderworpe aan enige voorwaardes wat hy mag stel.

KENNISGEWING.—Die aandag word gevestig op die bepaling van subartikel (1) van artikel twaalf van Wet No. 14 van 1911, soos gewysig, wat die verwydering van vee na of uit 'n besmette gebied, behalwe met skriftelike toestemming van 'n beampite, verbied.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEE EN HAWES.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 815.]

[23 Mei 1940.]

UITVOER VAN GRAAN, ENS.

Onderstaande opgaaf van graan, ens., gegradeer en uitgevoer deur die verskillende hawens gedurende die maand April 1940 word vir algemene informasie gepubliseer:—

Commodity. <i>Handelsartikel.</i>	Port. <i>Hawe.</i>	Bags Shipped. <i>Sakke verskeep.</i> 1/4/40-30/4/40.	Bags on Hand. <i>Sakke voorhande.</i> 30/4/40.	Total Bags Shipped. <i>Totale sakke verskeep.</i> 1/7/39-30/4/40.
Maize (<i>Mielies</i>).....	Durban.....	487,317	173,648	4,168,700
	Cape Town— <i>Kaapstad</i>	478,666	165,069	4,247,629
	TOTAL—TOTAAL.....	965,983	338,717	8,416,329
Maize Meal (<i>Mieliemeel</i>).....	Durban.....	75,114	12,779	987,992
	Cape Town— <i>Kaapstad</i>	53,144	17,651	765,877
	TOTAL—TOTAAL.....	128,258	30,430	1,753,869
Crushed Maize (<i>Gebreekte Mielies</i>)	Durban.....	—	—	18,153
	Cape Town— <i>Kaapstad</i>	3,500	—	93,395
	TOTAL—TOTAAL.....	3,500	—	111,548
Hominy Chop.....	Durban.....	37,166	28,706	265,689
	Cape Town— <i>Kaapstad</i>	7,351	24,288	55,376
	TOTAL—TOTAAL.....	44,517	53,054	321,065
Maize Grits (<i>Mieliegrijs</i>).....	Durban.....	8,002	4,200	65,234
	Cape Town— <i>Kaapstad</i>	—	—	16,363
	TOTAL—TOTAAL.....	8,002	4,200	81,597
Maize Germ Meal (<i>Mieliekiemmeel</i>)	Durban.....	32,705	6,031	149,875
	Cape Town— <i>Kaapstad</i>	6,200	—	9,920
	TOTAL—TOTAAL.....	38,905	6,031	159,795
Samp (<i>Stampmielies</i>).....	Durban.....	2,760	332	19,848
	Cape Town— <i>Kaapstad</i>	—	—	534
	TOTAL—TOTAAL.....	2,760	332	20,382
Flaked Maize.....	Durban.....	—	—	53
Sunflower Seed (<i>Sonneblomsaad</i>)	Durban.....	3,341	464	19,879
Lucerne Seed (<i>Lusernsaad</i>).....	Durban.....	—	—	21
	Cape Town— <i>Kaapstad</i>	164	82	1,421
	TOTAL—TOTAAL.....	164	82	1,442
Peanuts (<i>Grondboontjies</i>).....	Durban.....	600	478	10,306
	Cape Town— <i>Kaapstad</i>	2,490	—	12,807
	TOTAL—TOTAAL.....	3,090	478	23,113
Beans (<i>Boontjies</i>).....	Durban.....	5,515	695	42,211
	Cape Town— <i>Kaapstad</i>	—	—	636
	TOTAL—TOTAAL.....	5,515	695	42,847
Buck Wheat (<i>Bokwiel</i>).....	Durban.....	—	250	1,370
	Cape Town— <i>Kaapstad</i>	—	—	657
	TOTAL—TOTAAL.....	—	250	2,027
Kibbled Maize.....	Durban.....	—	—	6,864
Kaffir Corn (<i>Kafferkring</i>).....	Cape Town— <i>Kaapstad</i>	—	—	2,457
Oats (<i>Hawer</i>).....	Cape Town— <i>Kaapstad</i>	—	—	760
Millet.....	Durban.....	—	—	6
	Cape Town— <i>Kaapstad</i>	—	—	110
	TOTAL—TOTAAL.....	—	—	116
Lucerne Meal— <i>Lusernmeel</i>	Durban.....	15,222	842	15,222
	Capetown— <i>Kaapstad</i>	9,657	1,187	9,657
	TOTAL—TOTAAL.....	24,879	2,029	24,879

General Manager's Office,
S.A.R. and Harbours,
Johannesburg, 14th May, 1940.

CIG./30.

Hoofbestuurder se Kantoor,
S.A.S. en Hawens,
Johannesburg, 14 Mei 1940.

* No. 838.] [22 May 1940.]

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

FREE PASS REGULATIONS.

SCHEDULE OF AMENDMENTS.

(Operative from 1st December, 1939.)

Regulation No. 30 (7).

In the Afrikaans version between the words "datum" and "verstryk" in the first line and "is" and "moet" in the second line insert the word "nie".

* No. 838.] [22 Mei 1940.]

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

VRYPASREGULASIES.

SKEDULE VAN WYSIGINGS.

(In werking vanaf 1 Desember 1939.)

Regulasie No. 30 (7).

In die Afrikaanse lesing tussen die woorde „datum” en „verstryk” in die eerste reël en „is” en „moet” in die tweede reël, voeg in die woord „nie”.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

FREE PASS REGULATIONS.

(Operative from 1st February, 1940.)

Regulation No. 10.

Delete the existing regulation and substitute the following:—

“Where the children of a servant are accompanied by a non-European attendant, servant or nurse, the latter, when in possession of a letter of authority, may visit the compartment in which the children are travelling at reasonable intervals during the day-time as may be necessary for the purpose of assisting with the children, provided other passengers in the same compartment do not object. This applies whether the employer is travelling at the same time or not.”

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 839.] [23 May 1940.

His Excellency the Governor-General has been pleased, under the provisions of sub-section (4) of section three and under section four of Act No. 10 of 1911, to approve of the following amendment to the Telephone Regulations, with effect from 14th July, 1940:—

Regulation No. 41.—Add the following at the end of “Call Fees” section:—

“For each call of three minutes duration or portion thereof from an exchange within the Witwatersrand exchange system to an exchange within the Pretoria exchange system or vice versa: 6d.”

DEPARTMENT OF INTERIOR.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 822.] [23 May 1940.

NEWSPAPER AND IMPRINT ACT, 1934, IMPRINT ABBREVIATIONS REGISTERED UNDER SECTION EIGHT.

IMPRINTS ON PRINTED MATTER.

The Minister of the Interior has been pleased, under the powers vested in him by sections seven and eight of the Newspaper and Imprint Act, 1934 (Act No. 14 of 1934), to authorise the printers mentioned hereunder to use the abbreviations set opposite their names as imprints in lieu of or in addition to their full names and addresses.

Name. Naam.	
The Dairy Industry Control Board.....	698 Church Street (Kerkstraat 698), Pretoria.....
Central Business College.....	Pollock Mansions, 94 Eloff Street (Pollockgebou, Eloffstraat 94), Johannesburg
L. Backhouse.....	28 Raven Street (Ravenstraat 28), Pietermaritzburg.....

Amendment [Section 8 (7) of the Act]—
Wysiging [Artikel 8 (7) van die Wet]—

The following amendment is hereby authorised:—
Die volgende wysiging word hierby gemagtig:—

Name. Naam.	
Die Nasionale Pers, Beperk.....	52 Cawood Street (Cawoodstraat 52), Port Elizabeth.....

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

VRYPASREGULASIES.

(In werking vanaf 1 Februarie 1940.)

Regulasie No. 10.

Skrap die bestaande regulasie en vervang dit deur die volgende:—

„Wanneer die kinders van ’n dienaar deur ’n nie-blanke bediende of verpleegster vergesel word kan laasgenoemde, wanneer sy ’n magtigingsbrief daarvoor besit, die kompartement waarin die kinders reis by gereelde tussenpose gedurende die dag besoek as dit nodig is vir die doel om behulpsaam met die kinders te wees, met dien verstande dat ander passasiers in dieselfde kompartement geen beswaar daarteen opper nie. Hierdie voorwaarde is van toepassing hetsy die werkgever terselfdertyd reis al dan nie.”

DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEGRAAFWESE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 839.] [23 Mei 1940.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bepalings van subartikel (4) van artikel drie en van artikel vier van Wet No. 10 van 1911, goedkeuring te heg aan onderstaande wysiging van die Telefoonregulasies, met ingang van 14 Julie 1940:—

Regulasie 41.—Voeg onderstaande by aan die end van die afdeling „Oproepkoste”:—

„Vir elke oproep van drie minute of gedeelte daarvan vanaf ’n sentrale binne die Witwatersrandse sentralestelsel na ’n sentrale binne die Pretoriase sentralestelsel, of omgekeerd: 6d.”

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 822.] [23 Mei 1940.

NUUSBLAD- EN DRUKKERSNAAM-WET, 1934, AFKORTINGS VAN DRUKKERSNAAM GEREGISTREER INGEVOLGE ARTIKEL AGT.

DRUKKERSNAAM OP DRUKWERK.

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels sewe en agt van die Nuusblad- en Drukkersnaam-Wet, 1934 (Wet No. 14 van 1934), onderstaande drukkers te magtig om die afkortings, teenoor hulle name vermeld, as drukkersonaam benewens of in plaas van hul volledige name en adresse te gebruik.

Name. Naam.	Address. Adres.	Abbreviation Authorised. Gemagtigde Afkorting.
The Dairy Industry Control Board.....	698 Church Street (Kerkstraat 698), Pretoria.....	DICB.
Central Business College.....	Pollock Mansions, 94 Eloff Street (Pollockgebou, Eloffstraat 94), Johannesburg	CBC.
L. Backhouse.....	28 Raven Street (Ravenstraat 28), Pietermaritzburg.....	L.B.

Amendment [Section 8 (7) of the Act]—
Wysiging [Artikel 8 (7) van die Wet]—

The following amendment is hereby authorised:—
Die volgende wysiging word hierby gemagtig:—

Name. Naam.	Address. Adres.	Amendment of Abbreviation Wysiging van Afkorting.
Die Nasionale Pers, Beperk.....	52 Cawood Street (Cawoodstraat 52), Port Elizabeth.....	“N.P.P.E.” to read (om te lui) “A.D.”

* No. 823.]

[23 May 1940.]

APPOINTMENT AS MARRIAGE OFFICERS.

The Minister of the Interior has been pleased, in terms of section two of Act No. 43 of 1916, to designate the following persons as Marriage Officers during such time as they continue as Ministers and Missionaries of the denominations or organisations indicated:—

UNION OF SOUTH AFRICA—UNIE VAN SUID-AFRIKA.

Name. Naam.	Church Denomination or Organisation. Kerkgenootskap of Organisasie.	With effect from Met ingang van
Reverend—Eerwaarde Breedt, Dirk Cornelius.....	Dutch Reformed Mission Church—Ned. Geref. Sendingkerk.....	1/ 3/40
„ Erickson, Roy Howard.....	Scandinavian Alliance Mission of North America—Skandinawiese Alliansie— Sending van Noord-Amerika	28/ 2/40
„ Kiernan, Edward.....	Roman Catholic Church—Rooms-Katolieke Kerk.....	4/ 3/40
„ Ladbroke, Albert William...	Church of Christ—Kerk van Christus.....	28/ 2/40
„ Lindquist, Swante Sigward..	Scandinavian Alliance Mission of North America—Skandinawiese Alliansie— Sending van Noord-Amerika	28/ 2/40
„ Malan, Johannes Stefanus...	Dutch Reformed Mission Church—Ned. Geref. Sendingkerk.....	1/ 3/40
„ Geldenhuys, Francis Edward O'Brein	Dutch Reformed Church—Ned. Herv. of Geref. Kerk.....	16/ 3/40
„ O'Dea, Thomas Joseph.....	Roman Catholic Church—Rooms-Katolieke Kerk.....	1/ 2/40
„ Pettenger, Edgar Davenport	Assemblies of God in South Africa.....	29/ 2/40
„ Potgieter, Louis.....	Assemblies of God in South Africa.....	29/ 2/40
„ Preece, Howard Blinko.....	Church of the Province of South Africa—Kerk van die Provinsie van Suid- Afrika	8/ 2/40
„ Smith, Stanley.....	Church of the Province of South Africa—Kerk van die Provinsie van Suid- Afrika	29/ 2/40
„ Wood, John Frederick.....	Methodist Church of South Africa—Metodistekerk van Suid-Afrika.....	21/ 2/40

PROVINCE OF THE ORANGE FREE STATE—PROVINSIE ORANJE-VRYSTAAT.

Reverend—Eerwaarde Fisher, Moses Ber.....	Parys Hebrew Congregation—Hebreeuse Gemeente van Parys.....	15/ 2/40
„ Langa, Obediah Thomas....	Methodist Church of South Africa—Metodistekerk van Suid-Afrika.....	27/ 1/40

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE—PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Reverend—Eerwaarde Mgomo, Stephen Donald	Methodist Church of South Africa—Metodistekerk van Suid-Afrika	15/ 1/40
Wilson		

* No. 824.]

[23 May 1940.]

APPOINTMENT OF PUBLIC OFFICERS AS MARRIAGE OFFICERS.

The Minister of the Interior has been pleased, in terms of section one, sub-section (2), of Act No. 43 of 1916, to designate the following public officers as marriage officers for the districts opposite their names, with effect from the dates stated, and, unless otherwise indicated, during such time as the officers concerned respectively hold their present posts at the places indicated.

Name—Naam.

Rank—Rang.

Station—Standplaas.

District—Distrik.

Period—Tydperk.

TRANSVAAL PROVINCE—PROVINSIE TRANSVAAL.

Badenhorst, Jacobus Hendrik	Clerical Assistant, Grade II—Klerklike Assistent, Graad II	Wakkerstroom.....	Wakkerstroom.....	1/ 3/40
de Vos, Wouter Daniel.....	Senior Clerk and Assistant Magistrate—Senior Klerk en Assistent-Magistraat	Rustenburg.....	Rustenburg.....	1/ 4/40
Fyvie, Dormer Duncan.....	Special Justice of the Peace—Spesiale Vrede-regter	Ermelo.....	Ermelo.....	1/ 4/40
Gouws, Willem Jacobus.....	Clerical Assistant, Grade II—Klerklike Assistent, Graad II	Naboomspruit.....	Potgietersrust.....	18/ 3/40—16/ 4/40
Keeton, Albert Athol Frere..	Senior Clerk and Assistant Magistrate—Senior Klerk en Assistent-Magistraat	Johannesburg.....	Johannesburg.....	1/ 4/40
Kirkman, Neville Oliver.....	Senior Clerk and Assistant Magistrate—Senior Klerk en Assistent-Magistraat	Benoni.....	Benoni.....	1/ 4/40
Krummeek, Desmond Randolf	Clerical Assistant, Grade II—Klerklike Assistent, Graad II	White River.....	Nelspruit.....	1/ 4/40—13/ 4/40
Nell, Casparus Johannes.....	Clerical Assistant, Grade II—Klerklike Assistent, Graad II	Balfour.....	Heidelberg.....	15/ 4/40—30/ 5/40
Veldsman, Rudolf Johannes..	Clerical Assistant, Grade II—Klerklike Assistent, Graad II	White River.....	Nelspruit.....	13/ 3/40
Wessel, Friedrich Carl August	Additional Magistrate, Grade II—Addisionele Magistraat, Graad II	Johannesburg.....	Johannesburg.....	1/ 4/40
Oscroft Bernard Ernest.....	Clerical Assistant, Grade I—Klerklike Assistent, Graad I	Johannesburg.....	Johannesburg.....	1/ 4/40

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE—PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Basson, Gideon Marais.....	Clerical Assistant, Grade I—Klerklike Assistent, Graad I	Oudtshoorn.....	Oudtshoorn.....	18/ 3/40—23/ 3/40
Bosman, Phillippus Christoffel	Assistant Magistrate—Assistent-magistraat...	Hopetown.....	Hopetown.....	1/ 3/40
de Beer, Paul Jacobus.....	On the Staff of the Native Commissioner—Op die personeel van die Naturellekommissaris	East London.....	East London.....	4/ 3/40—2/ 4/40
Quy, Stanley Naylor.....	Acting Additional Magistrate—Waarnemende Addisionele Magistraat	Port Elizabeth.....	Port Elizabeth.....	1/ 4/40—31/ 5/40

FOR COLOURED PERSONS ONLY—ALLEN VIR KLEURLINGE.

van der Merwe, Hendrik Schalk	Clerical Assistant, Grade I—Klerklike Assistent, Graad I	Kimberley.....	Kimberley.....	1/ 3/40
-------------------------------	--	----------------	----------------	---------

NATAL PROVINCE—PROVINSIE NATAL.

Barlow, Allen.....	Senior Clerk and Assistant Magistrate—Senior Klerk en Assistent-Magistraat	Durban.....	Durban.....	1/ 5/40
Pretorius, Theodore.....	Special Justice of the Peace—Spesiale Vrede-regter	Colenso.....	Estcourt.....	1/ 5/40
van Rooyen, Thomas John..	Senior Clerk and Assistant Magistrate—Senior Klerk en Assistent-Magistraat	Eshowe.....	Eshowe.....	1/ 5/40
Wilmot, Edward Redvers....	Senior Clerk and Assistant Magistrate—Senior Klerk en Assistent-Magistraat	Port Shepstone.....	Port Shepstone.....	1/ 5/40

* No. 840.] [23 May 1940.
REVOCATION OF APPOINTMENTS AS MARRIAGE OFFICERS.

The Minister of the Interior has revoked, in terms of section four of Act No. 43 of 1916, the authority to solemnize marriages of the undermentioned ministers of religion.

For the Province of the Transvaal.

Goliath Matebese of the Congregational Union of South Africa.

For the Province of the Cape of Good Hope.

Martinus Philipus Hannie of the Christian United Church.

Goliath Matebese of the Congregational Union of South Africa.

John Kaibe Santho Mohapeloa of the African Methodist Episcopal Church.

For the Province of the Orange Free State.

Moses Ber Fisher of the Kopjes Hebrew Congregation.

Isaac Hope Moloinyane of the Anglican Church.

Stephen Donald Wilson Mqomo of the Methodist Church of South Africa.

For the Province of Natal.

Obediah Thomas Langa of the Methodist Church of South Africa.

DEPARTMENT OF LABOUR.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 808.] [23 May 1940.
INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

WITWATERSRAND AND PRETORIA INSURANCE INDUSTRIAL COUNCIL.

It is hereby notified for general information that, in terms of section *nineteen* (2) of the Industrial Conciliation Act, 1937, an Industrial Council has been registered for the Insurance Business in the Magisterial Districts of Johannesburg, Krugersdorp, Roodepoort, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs and Pretoria. The parties to the Council are:—

The South African Insurance Employers' Association
 and

The South African Insurance Employees' Association.

Attention is invited to section *forty-eight* of the said Act, in terms of which the provisions of any agreement that may be entered into by the parties to the Council may, under certain circumstances, be made binding upon all employers and employees in the business concerned.

Employers and employees who are not members of the employers' organization or of the trade union mentioned, but who are likely to be affected by any agreement that may be negotiated by these bodies, should communicate with the Secretary of the Council, P.O. Box 1141, Johannesburg, if further information is desired by them.

* No. 814.] [23 May 1940.
MEMBERSHIP.—APPRENTICESHIP COMMITTEE.

It is hereby notified for general information that, in terms of section *eleven* of the Apprenticeship Act, 1922, as amended, the following persons have been appointed members and alternate members of the undermentioned Apprenticeship Committee:—

QUEENSTOWN ENGINEERING APPRENTICESHIP COMMITTEE.

Chairman: T. P. Ashley.

Employers.

Members.
 A. I. Greaves
 J. Chemaly.

Alternate Member.
 F. Craven.

Employees.

A. Reabow. C. E. Walsh.
 G. B. Walsh.

for the period from the 12th December, 1939, to the 11th December, 1942. C. 1096/7/3.

* No. 840.] [23 Mei 1940
HERROEPING VAN AANSTELLINGS AS HUWELIKS-BEVESTIGERS.

Die Minister van Binnelandse Sake het, ooreenkomstig artikel vier van Wet No. 43 van 1916, die bevoegdheid van ondergenoemde persone om huwelike te bevestig herroep.

Vir die Provinsie Transvaal.

Goliath Matebese van die „Congregational” Unie van Suid-Afrika.

Vir die Provinsie Kaap die Goeie Hoop.

Martinus Philipus Hannie van die Christelike Verenigde Kerk.

Goliath Matebese van die „Congregational” Unie van Suid-Afrika.

John Kaibe Santho Mohapeloa van die African Episkopale Metodistekerk.

Vir die Provinsie Oranje-Vrystaat.

Moses Ber Fisher van die Hebreeuse Gemeente van Kopjes.

Isaac Hope Moloinyane van die Anglikaanse Kerk.

Stephen Donald Wilson Mqomo van die Metodistekerk van Suid-Afrika.

Vir die Provinsie Natal.

Obediah Thomas Langa van die Metodistekerk van Suid-Afrika.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 808.] [23 Mei 1940.
NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

„WITWATERSRAND AND PRETORIA INSURANCE INDUSTRIAL COUNCIL.”

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat 'n nywerheidsraad vir die Versekeringsbesigheid in die magistraatsdistrikte Johannesburg, Krugersdorp, Roodepoort, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs en Pretoria, kragtens artikel *negentien* (2) van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, geregistreer is. Die partye by genoemde raad is:—

Die „South African Insurance Employers' Association”
 en

Die „South African Insurance Employees' Association”.

Die aandag word gevestig op artikel *ag-en-veertig* van genoemde Wet, ingevolge waarvan die bepalings van enige ooreenkoms, aangegaan deur die partye by die raad, onder sekere omstandighede op alle werkgewers en werknemers in die betrokke besigheid bindend verklaar kan word.

Werkgewers en werknemers wat nie lede van gemelde werkgewersorganisasie of vakvereniging is nie, maar waarskynlik deur enige ooreenkoms aangegaan deur gemelde liggame geraak kan word, behoort met die Sekretaris van die Raad, Posbus 1141, Johannesburg, in verbinding te tree indien hulle verdere inligting verlang.

* No. 814.] [23 Mei 1940.
LIDMAATSKAP.—KOMITEE VIR VAKLEERLINGE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat, kragtens die bepalings van artikel *elf* van die Vakleerlingen Wet, 1922, soos gewysig, die volgende persone as lede en plaasvervangende lede van ondergenoemde Komitee vir Vakleerlinge aangestel is:—

KOMITEE VIR VAKLEERLINGE IN DIE INGENIEURSBEDRYWE.—
 QUEENSTOWN.

Voorsitter: T. P. Ashley.

Werkgewers.

Lede.
 A. I. Greaves.
 J. Chemaly.

Plaasvervangende Lid.
 F. Craven.

Werknemers.

A. Reabow. C. E. Walsh.
 G. B. Walsh.

vir die tydperk vanaf 12 Desember 1939 tot 11 Desember 1942. C. 1096/7/3.

DEPARTMENT OF SOCIAL WELFARE.

The following Government Notices are published for general information:—

*No. 809.] [23 May 1940.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General, under and by virtue of the powers vested in him by section one of the Rents Act, 1920 (Act No. 13 of 1920), as extended by the Rents Act, 1924, has been pleased to approve of the appointment of (i) the Magistrate, Knysna, as chairman; (ii) Mrs. M. K. Metelerkamp and (iii) Mr. H. M. Liggett as members; and (iv) Mr. C. T. H. Brain as a supernumerary member, of the the Rent Board for the Magisterial District of Knysna.

DEPARTMENT OF MINES.

The following Government Notices are published for general information:—

No. 728.] [10 May 1940.

PROPOSED DEPROCLAMATION OF PORTION OF THE FARM DOORNFONTEIN, No. 24, DISTRICT JOHANNESBURG.

It is hereby notified that, under the powers vested in him by sub-section (1) of section thirty-one of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), it is the intention of His Excellency the Governor-General to deproclaim as a public digging a portion of the farm Doornfontein No. 24, District Johannesburg, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, in extent approximately 5.47 morgen registered in the name of Gayfield Syndicate, Limited, as shown on a plan, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 343 M.M. 27/1/103.

*No. 816.] [23 May 1940.

APPOINTMENT OF MEDICAL PRACTITIONERS.

It is hereby notified that the Minister of Mines has, under sub-section (1) of section twelve of the Miners' Phthisis Acts Consolidation Act, 1925 (Act No. 35 of 1925), in consultation with the Miners' Phthisis Medical Bureau, amended the list of Medical Practitioners framed, in terms of the said section and published under Government Notice No. 2241 in the *Union Government Gazette* of the 18th December, 1925, to carry out certain prescribed medical examinations and to give medical certificates under the said Act, by the addition of the following names:—

Dr. Neil Richard Angus MacColl, M.B., Ch.B. (Cape), as Medical Officer for natives on the Witwatersrand Deep, Limited, during the absence of Dr. Morgan for thirty days from the 31st May, 1940.

Dr. Maurice Arnold, M.B., B.Ch. (Rand), F.R.C.S., as full-time *locum tenens* for Dr. R. A. Caldwell at the native hospital of East Rand Proprietary Mines, Limited, from the 10th to the 31st May, 1940.

Dr. Douglas Rae Scorgie, M.B., B.Ch. (Rand), as full-time *locum tenens* at the native hospital of East Rand Proprietary Mines, Limited, from the 1st June, 1940, for the period of Dr. R. A. Caldwell's absence on active service.

M.M. 60/1. Pt. III.

*No. 817.] [23 May 1940.

PUBLICATION OF REPORTS.

The reports of the Inspector of Mining Leases for the year ended 31st December, 1939, of the undermentioned Companies, are published for general information:—

- (a) West Springs, Limited.
- (b) Brakpan Mines, Limited.
- (c) South African Land and Exploration Company, Limited.

The quarterly reports may, on application, be seen at the office of the Government Mining Engineer, Johannesburg.

M.M. 12/2/13.

G.M.E. 201/3/2.

OFFICE OF THE INSPECTOR OF MINING LEASES,
JOHANNESBURG, 6TH APRIL, 1940.

WEST SPRINGS, LIMITED.

REPORT FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 1939, BEING THE TWENTY-FIRST ANNUAL REPORT ISSUED FROM THIS OFFICE.

I. LEASE.

1. The Lease Agreement was signed on 27th May, 1918. The present Company was formed in terms thereof and registered in the following June to exploit the property.

A supplementary agreement for the lease of an additional area was signed on the 6th October, 1936.

DEPARTEMENT VAN VOLKSWELSYN.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

*No. 809.] [23 Mei 1940.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om ingevolge en kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel een van die „Wet op Huurgelden, 1920 (Wet No. 13 van 1920), soos verleng by die „Wet tot Verlenging van die Wetten op Huurgelden, 1924“, die aanstelling goed te keur van (i) die Magistraat, Knysna, as voorsitter; (ii) mev. M. K. Metelerkamp, en (iii) mnr. H. M. Liggett as lede; en (iv) mnr. C. T. H. Brain as 'n addisionele lid van die Huurraad vir die magistraatsdistrik Knysna.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

No. 728.] [10 Mei 1940.

VOORGENOME DEPROKLAMASIE VAN GEDEELTE VAN DIE PLAAS DOORNFONTEIN No. 24, DISTRIK JOHANNESBURG.

Hierby word bekendgemaak dat, ingevolge die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel een-en-dertig van die „Precious and Base Metals Act, 1908“ (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal voornemens is om 'n gedeelte van die plaas Doornfontein No. 24, Distrik Johannesburg, myndistrik Johannesburg, provinsie Transvaal, groot omtrent 5.47 morgen en geregistreer op naam van „Gayfield Syndicate, Limited“, soos aangetoon op 'n kaart, waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg onder R.M.T. No. 343 berus, as 'n publieke delwery te deproklameer. M.M. 27/1/103. 10-17-23-30

*No. 816.] [23 Mei 1940.

AANSTELLING VAN GENEESKUNDIGE PRAKTISYNS.

Hierby word bekendgemaak dat, kragtens subartikel (1) van artikel twaalf van die „Mijntering Wetten Konsolidatie Wet“, 1925 (Wet No. 35 van 1925), die Minister van Mynwese, in oorleg met die Geneeskundige Buro vir Myntering, die lys van geneesher, kragtens vermelde artikel opgestel en by Goewermentskennisgewing No. 2241 in die *Staatskoerant* van 18 Desember 1925 gepubliseer, om sekere voorgeskrewe mediese ondersoeke te doen en mediese sertifikate ingevolge vermelde wet uit te reik, gewysig het deur toevoeging van die volgende name:—

Dr. Neil Richard Angus MacColl, M.B., Ch.B. (Kaap), as geneesheer vir natuurle aan die „Witwatersrand Deep, Limited“, gedurende die afwesigheid van dr. Morgan met dertig dae verlof vanaf 31 Mei 1940.

Dr. Maurice Arnold, M.B., B.Ch. (Rand), F.R.C.S., as voltgdyse plaasvervanger van dr. R. A. Caldwell aan die natuurelleshospitaal van „East Rand Proprietary Mines, Limited“, van 10 tot 31 Mei 1940.

Dr. Douglas Rae Scorgie, M.B., B.Ch. (Rand), as voltgdyse plaasvervanger aan die natuurelleshospitaal van „East Rand Proprietary Mines, Limited“, vanaf 1 Junie 1940, gedurende die afwesigheid van dr. R. A. Caldwell op aktiewe diens.

M.M. 60/1. Pt. III.

*No. 817.] [23 Mei 1940.

PUBLIKASIE VAN VERSLAE.

Die verslae van die Inspekteur van Mynverhurings vir die jaar geëindig 31 Desember 1939, oor onderstaande maatskappye, word vir algemene informasie gepubliseer:—

- (a) West Springs, Limited.
- (b) Brakpan Mines, Limited.
- (c) South African Land and Exploration Company, Limited.

Die kwartaalverslae kan by die kantoor van die Staatsmyningenieur, Johannesburg, op aanvraag ingesien word.

M.M. 12/2/13.

G.M.E. 201/3/2.

KANTOOR VAN DIE INSPEKTEUR VAN MYNVERHURINGS,
JOHANNESBURG, 16 APRIL 1940.

WEST SPRINGS, LIMITED.

VERSLAG VIR DIE JAAR GEEINDIG 31 DESEMBER 1939—DIE EEN-EN-TWINTIGSTE JAARVERSLAG DEUR HIERDIE KANTOOR UITGEGEE.

I. HUURKONTRAK.

1. Die huurkontrak is op 27 Mei 1918 geteken. Die huidige maatskappy is kragtens hierdie ooreenkoms gestig en in die daaropvolgende Junie geregistreer om die eiendom te ontgin. 'n Aanvullende ooreenkoms vir die huur van 'n verdere gebied is op 6 Oktober 1936 geteken.

II. PROPERTY.

2. The Company's mining area, termed the "lease area", consists of 2,235.65 claims forming the western portion of the farm Rietfontein No. 8 in the Mining District of Johannesburg, leased on the 27th May, 1918, and 696.912 claims on the farm Vlaktefontein No. 8 in the Mining District of Heidelberg, leased on the 6th October, 1936.

III. CAPITAL.

3. The registered and issued capital is £1,935,000 in shares of £1 each, all fully paid.

IV. GOVERNMENT REVENUE.

4. In consideration of the rights granted under the lease, the Company pays to the Government:—

- (a) A share of the annual profits, as defined by the Mining Taxation Act, 1910, as amended by Act No. 24 of 1915, calculated according to a sliding scale based on the formula

$$y = 65 - \frac{650}{x}$$

where x is the ratio of profits to recovery expressed as a percentage and y is the percentage of profit payable to the Government.

The formula applying to the area leased on 6th October, 1936, is

$$y = 48 - \frac{1440}{x}$$

with a minimum of $7\frac{1}{2}$ for y .

When development in this area has progressed sufficiently, its conditions of lease will be combined with the conditions of lease at present in operation to form a new sliding scale for the mine as a whole.

- (b) Claim licences in the former mining area and rentals per morgen in the later mining area.
- (c) Taxation imposed by statute on the profits of mining.

5. The estimated share of the annual profits due to the Government under Clause 10 of the lease agreement is £271,608, this with an adjustment of £12 on the last estimate making a total of £1,552,427 received by the Government since the commencement of the lease.

V. ORE RESERVES.

6. The ore reserves at 31st December, 1939, as estimated by the Company, are shown below in a comparative table with those of the previous year end. At the current prices of gold, it is estimated that stoping from a uniform block value of 2.6 dwt. per ton would cover normal working costs. Last year this pay limit was 2.5 dwt.

Ore Reserves.	31st December, 1939.			31st December, 1938.		
	Tons.	Stope width. Inches.	Stope value. Dwt.	Tons.	Stope width. Inches.	Stope value. Dwt.
Available...	2,233,350	54.5	5.85	2,289,750	53.5	5.45
Unavailable.	19,690	57.5	3.41	118,050	49.0	5.17
Pillars.....	2,269,260	53.8	5.07	2,137,370	53.5	5.05
TOTALS...	4,522,300	54.2	5.45	4,545,170	53.4	5.25

VI. DEVELOPMENT.

7. A summary of the development work for the year is as follows:—

Drives.....	2,493 feet.
Winzes and raises.....	10,276 "
Haulage-ways.....	13,414 "
Cross-cuts, etc.....	543 "
TOTAL.....	26,726 "

Sundry excavations.....	76,476 cubic feet
Diamond drill boreholes in mine.....	392 feet.
Footage on reef.....	17,231
Footage sampled.....	17,095
Footage payable (50.4 per cent.).....	8,620
Payable channel width.....	27.2 inches.
Payable channel value.....	15.3 dwt.

Compared with the previous year, there were increases in the total of 2,343 feet, in the footage on reef of 2,305 feet, in the footage sampled of 2,325 feet and decreases in the percentage payable of 0.2, in the channel width of 4.5 inches, the value was 0.4 dwt. higher.

II. EIENDOM.

2. Die myngebied van die maatskappy, bekend as die "huurgebied", beslaan 2,235.65 kleins wat die westelike gedeelte van die plaas Rietfontein No. 8 in die myndistrik Johannesburg uitmaak en op 27 Mei 1918 gehuur is, en 696.91 kleins op die plaas Vlaktefontein No. 8 in die myndistrik Heidelberg, wat op 6 Oktober 1936 gehuur is.

III. KAPITAAL.

3. Die geregistreerde en uitgereikte kapitaal is £1,935,000 in aandele van £1 elk, almal ten volle opbetaal.

IV. STAATSINKOMSTE.

4. As vergoeding vir die regte ingevolge die huurkontrak toegeken, betaal die maatskappy aan die Staat:—

- (a) 'n aandeel uit die jaarlikse winste, soos omskrywe in die Mynbelasting Wet, 1910, soos gewysig by Wet No. 24 van 1915, bereken ooreenkomstig 'n variërende skaal gebaseer op die formule

$$y = 65 - \frac{650}{x}$$

waar x die verhouding is van winste tot opbrings as 'n persentasie uitgedruk, en y die persentasie van die winste wat aan die Staat betaalbaar is.

Die formule wat toegepas word op die gebied wat op 6 Oktober 1936 gehuur is, is

$$y = 48 - \frac{1440}{x}$$

met 'n minimum van $7\frac{1}{2}$ vir y . Sodra ontginning in hierdie gebied genoegsame vooruitgang gemaak het, sal die huurvoorwaardes daarvan met die huurvoorwaardes wat op die oomblik in werking is, verenig word om 'n nuwe variërende skaal vir die hele myn daar te stel;

- (b) kleimlisensies ten opsigte van eersgenoemde myngebied en huurgelde per morg ten opsigte van laasgenoemde myngebied;
- (c) belasting by wet op mynbouwinste gelê.

5. Die beraamde aandeel uit die jaarlikse winste, wat kragtens klousule 10 van die huurkontrak aan die Staat verskuldig is, is £271,608, wat met 'n verrekening van £12 op die vorige beraming, die totale bedrag, wat deur die Staat sedert die inwerkingtreding van die huurkontrak ontvang is, op £1,552,427 te staan bring.

V.-ERTSRESERWES.

6. Die ertsreserwes op 31 Desember 1939 soos deur die maatskappy beraam, word hieronder in 'n vergelykende tabel met dié van die vorige jaar aangetoon.

Teen die heersende goudprys, sal die delf van 'n een-vormige blokwaarde van 2.6 dwt. per ton, na skatting, normale bedryfskoste dek. Hierdie winsgewende grens het verlede jaar 2.5 dwt. bedra.

Ertsreserwes.	31 Desember 1939.			31 Desember 1938.		
	Ton.	Delf-wydte. duim.	Delf-waarde. dwt.	Ton.	Delf-wydte. duim.	Delf-waarde. dwt.
Beskikbaar..	2,233,350	54.5	5.85	2,289,750	53.5	5.45
Nie beskikbaar	19,690	57.5	3.41	118,050	49.0	5.17
Pilare.....	2,269,260	53.8	5.07	2,137,370	53.5	5.05
TOTAAL...	4,522,300	54.2	5.45	4,545,170	53.4	5.25

VI. ONTGINNING.

7. Besonderhede van ontginning gedurende die jaar is as volg:—

Gange.....	2,493 voet.
Blinde skagte en hellings.....	10,276 "
Vervoerweë.....	13,414 "
Dwarsgange.....	543 "
TOTAAL.....	26,726 "

Diverse uitgrawings.....	76,476 kub. voet
Diamantboor-boorgate in myn.....	392 voet
Rifvoetmaat.....	17,231
Gemonsterde voetmaat.....	17,095
Winsgewende voetmaat (50.4 persent).....	8,620
Winsgewende kanaalwydte.....	27.2 duim.
Winsgewende kanaalwaarde.....	15.3 dwt.

Vergeleke met die vorige jaar was daar vermeerderings van 2,343 voet in die totaal, van 2,305 in die rifvoetmaat, van 2,325 in die gemonsterde voetmaat, en vermindering van 0.2 in die winsgewende persentasie en van 4.5 duim in die kanaalwydte. Die waarde was 0.4 dwt. hoër.

VII. MINING.

8. The ore hoisted for the reduction works amounted to 1,236,469 tons made up as follows:—

	Tons.	Sample Value. Dwt.	Per-cent- age.
From ore reserves.....	784,040	5.2	63.6
From other stopes.....	284,092	2.3	23.1
From reclamation.....	6,694	7.7	0.5
From development.....	157,399	2.4	12.8
	1,232,225	4.2	100.0
Waste outside measured widths.....	107,265	—	—
	1,339,490	3.9	—
Tons of ore broken.....	1,339,490	3.9	—
Sorted and packed in stopes.....	103,021	0.2	—
	1,236,469	4.2	—
Hoisted for reduction works.....	1,236,469	4.2	—

An increase of 17,201 tons and 0.2 dwt. in the sample value on that hoisted in 1938.

In addition to the above tabulated tonnage, 56,327 tons of waste and low grade development rock were hoisted and dumped on the surface and 41,826 tons were stored underground.

9.		
Average reef channel width.....	35.3 inches.	
Average stoping width.....	59.4 "	
Average stoping value.....	4.43 dwt.	

Compared with the previous year, there were increases in the channel width of 1.5 inches, in the stoping width of 2.5 inches and in the stoping value of 0.04 dwt.

10. In the following table the average value of the ore reserves at 31st December, 1938, is compared with the ore mined therefrom during the year:—

	Width. Inches.	Value. Dwt.	Inch Dwt.
Average value of ore reserves.....	53.4	5.3	280
Average value of available reserves...	53.5	5.5	291
Ore reserve value of tons stoped.....	55.7	5.3	292
Current sampling of tons stoped.....	58.5	5.2	305

11. The area stoped on the plane of the reef during the year was 70,720 square fathoms, a decrease of 667 on the last year.

VIII. ORE TREATMENT.

12.		
	Tons.	
Ore hoisted from mine.....	1,236,469	
Ore from surface dumps.....	495	
	1,236,964	
Ore sent to storage cone.....	1,236,964	
Ore added to storage cone.....	1,620	
	1,235,344	
Ore sent to sorting station.....	1,235,344	
Waste sorted (12.5 per cent.).....	154,344	
	1,081,000	
Less increase in mill bins.....	800	
	1,080,200	
TONS MILLED.....	1,080,200	

Yield.....	230,301.34 ounces.
Yield per ton milled.....	4.264 dwt.
Value of residues.....	0.221 dwt.
Osmiridium concentrates recovered.....	6.91 ounces.

13. Compared with the previous year, tons milled increased by 18,700, the yield and yield per ton increased by 13,943.10 ounces and 0.188 dwt., respectively, residues were 0.014 dwt. less.

IX. MINING EXPENSES.

14. The total cost of mining, development and delivery of ore to storage cone amounted to £788,886, detailed as follows:—

	£	Per ton milled. s. d.	In 1938. s. d.
Stoping and reclaiming.....	127,486	2 4.3	2 4.2
Support of workings.....	91,238	1 8.3	1 6.1
Shovelling and tramping...	165,710	3 0.8	3 1.3
Underground transport.....	70,819	1 3.7	1 4.8
Surface transport.....	547	0 0.1	—
Hoisting.....	66,800	1 2.9	1 1.1
Pumping.....	28,229	0 6.3	0 6.4
Other charges.....	99,526	1 10.1	1 8.7
	650,355	12 0.5	11 8.6
Development.....	138,531	2 6.8	1 8.6
TOTAL.....	£788,886	14 7.3	13 5.2

VII. DELWING.

8. Die erts wat vir die reduksiewerke gehys is het 1,236,469 ton bedra, as volg saamgestel:—

	Ton.	Monster- waarde. dwt.	Per- sen- tasie.
Uit ertsreserwes.....	784,040	5.2	63.6
Uit ander delfplekke.....	284,092	2.3	23.1
Uit nawinning.....	6,694	7.7	0.5
Uit ontginning.....	157,399	2.4	12.8
	1,232,225	4.2	100.0
Afval buite afgemete wydtes.....	107,265	—	—
	1,339,490	3.9	—
Ton erts gebreek.....	1,339,490	3.9	—
Gesorteer en in delfplekke geberg...	103,021	0.2	—
	1,236,469	4.2	—
Vir reduksie-masjinerie gehys.....	1,236,469	4.2	—

Dit is 'n vermeerdering van 17,201 ton en 0.2 dwt. in monsterwaarde vergeleke met dié wat in 1938 gehys is.

Behalwe bogemelde getabelleerde tonnemaat, is 56,327 ton afval en ontginningerts van lae gehalte gehys en bogronds gehoop en 41,826 ton ondergronds geberg.

9.		
Gemiddelde rijkanaalwydte.....	35.3 duim.	
Gemiddelde delfwydte.....	59.4 "	
Gemiddelde delfwaarde.....	4.43 dwts.	

Vergeleke met die vorige jaar was daar vermeerderings van 1.5 duim in die kanaalwydte, van 2.5 duim in die delfwydte en van 0.04 dwt. in die delfwaarde.

10. In onderstaande tabel word die gemiddelde waarde van die ertsreserwes op 31 Desember 1938 vergelyk met die erts wat gedurende die jaar daaruit gedelf is:—

	Wydte. duim.	Waarde. dwts.	Duim. dwts.
Gemiddelde waarde van ertsreserwes..	53.4	5.3	280
Gemiddelde waarde van beskikbare reserwes.....	53.5	5.5	291
Ertserwerwaarde van ton gedelf.....	55.7	5.3	292
Lopende monsterwaarde van ton gedelf	58.5	5.2	305

11. Die oppervlakte wat op die rifvlak gedurende die jaar gedelf is was 70,720 vierkante vaam, d.w.s. 'n vermindering van 667 in vergelyking met verlede jaar.

VIII. BEHANDELING VAN ERTS.

12.		
	Ton.	
Ertse uit myn gehys.....	1,236,469	
Ertse uit bogrondse hope.....	495	
	1,236,964	
Ertse na bergingskeël gestuur.....	1,236,964	
Ertse by bergingskeël gevoeg.....	1,620	
	1,235,344	
Ertse na sorteerstasie gestuur.....	1,235,344	
Uitskot gesorteer (12.5 persent).....	154,344	
	1,081,000	
Min vermeerdering in bunkers.....	800	
	1,080,200	
TON GEMAAL.....	1,080,200	
Opbrings.....	230,301.34 ons.	
Opbrings per ton gemaal.....	4.264 dwts.	
Waarde van reste.....	0.221 dwts.	
Osmiridiumkonsentrate herwin.....	6.91 ons.	

13. Vergeleke met die vorige jaar het die gemaalde tonne- maat met 18,700, die opbrings en opbrings per ton onder- skeidelik met 13,943.10 ons, en 0.188 dwt. toegeneem, en die reste was 0.014 dwt. minder.

IX. DELFKOSTE.

14. Die totale koste van delwing, ontginning en aflewering van erts aan die bergingskeël het £788,886 bedra, soos hier- onder uiteengesit:—

	£	Per ton gemaal. s. d.	In 1938. s. d.
Delfwerk en nawinning.....	127,486	2 4.3	2 4.2
Stut van werkplekke.....	91,238	1 8.3	1 6.1
Laaiwerk en koekepanver- voer.....	165,710	3 0.8	3 1.3
Ondergrondse vervoer.....	70,819	1 3.7	1 4.8
Bogrondse vervoer.....	547	0 0.1	—
Hyswerk.....	66,800	1 2.9	1 1.1
Pompwerk.....	28,229	0 6.3	0 6.4
Ander koste.....	99,526	1 10.1	1 8.7
	650,355	12 0.5	11 8.6
Ontginning.....	138,531	2 6.8	1 8.6
TOTAAL.....	£788,886	14 7.3	13 5.2

X. REDUCTION EXPENSES.

15.	£	Per ton	In 1938.
		Milled. s. d.	
Sorting and crushing.....	27,457	0 6.1	0 5.9
Tube milling.....	61,809	1 1.7	1 1.8
Cyaniding.....	46,142	0 10.3	0 8.6
Recovery charges.....	6,612	0 1.5	0 1.5
TOTAL.....	£142,020	2 7.6	2 5.8

XI. WORKING EXPENDITURE.

16.	£	Per ton	In 1938.
		milled. s. d.	
Mining.....	650,355	12 0.5	11 8.6
Development.....	138,531	2 6.8	1 8.6
Reduction.....	142,020	2 7.6	2 5.8
General.....	130,208	2 4.9	2 1.5
Head Office.....	31,344	0 6.9	0 6.5
TOTAL.....	£1,092,458	20 2.7	18 7.0

XII. REVENUE AND EXPENDITURE.

17.	£	Per ton	In 1938.
		milled. s. d.	
Revenue.....	1,715,196	31 9.1	29 0.1
Working costs.....	1,092,458	20 2.7	18 7.0
Working profit.....	622,738	11 6.4	10 5.1
Sundry Revenue.....	4,454		
TOTAL PROFITS....	£627,192		

Revenue includes £3,932 from the sales of gold in excess of the monthly estimates.

XIII. ADDITIONAL EXPENDITURE.

18. The following additional sums were expended or are payable on account of the year's work:—

	£
Estimated taxation.....	55,837
Estimated Government's share under lease.....	271,608
Miners' phthisis terminal assessment.....	2,546
Exchange.....	1,182
Donations.....	1,538
Directors' special remuneration.....	9,000
Dividends No. 28 and No. 29.....	266,063
Capital expenditure <i>ex profits</i>	12,944
Added to appropriation account balance.....	6,474
TOTAL PROFITS.....	£627,192

NOTE.—Estimated amounts include adjustments on last year's estimates.

XIV. CAPITAL EXPENDITURE.

19. Capital expenditure for the year amounted to £12,944 as detailed below:—

	£
Increased stocks of stores.....	5,000
Shaft equipment.....	238
Underground equipment.....	922
Compounds, houses and workshops.....	5,297
Railway siding and equipment.....	605
Shares and interests in other concerns.....	882
TOTAL.....	£12,944

XV. GENERAL.

20. The average number of white employees at work during the year was 644, an increase of 33 on the previous year. The average number of coloured labourers at work was:—

	1939.	1938.
On Surface.....	1,242	1,225
Underground.....	4,990	5,175
TOTAL.....	6,232	6,400

21. Two dividends were declared during the year:—

No. 28 of 6½ per cent. or ls. 4½d. per share, on 30th June, 1939.....	£133,031. 5s. 0d.
No. 29 of 6½ per cent. or ls. 4½d. per share, on 30th December, 1939.....	£133,031. 5s. 0d.

P. A. CLOETE,
Inspector of Mining Leases.

X. REDUKSIEKOSTE.

15.	£	Per ton	In 1938.
		gemaal. s. d.	
Sorteer en vergruising.....	27,457	0 6.1	0 5.9
Maal met silindermeul.....	61,809	1 1.7	1 1.8
Behandeling met sianied....	46,142	0 10.3	0 8.6
Nawinningskoste.....	6,612	0 1.5	0 1.5
TOTAAL.....	£142,020	2 7.6	2 5.8

XI. BEDRYFSKOSTE.

16.	£	Per ton	In 1938.
		gemaal. s. d.	
Delwing.....	650,355	12 0.5	11 8.6
Ontginning.....	138,531	2 6.8	1 8.6
Reduksie.....	142,020	2 7.6	2 5.8
Algemeen.....	130,208	2 4.9	2 1.5
Hoofkantoor.....	31,344	0 6.9	0 6.5
TOTAAL.....	£1,092,458	20 2.7	18 7.0

XII. INKOMSTE EN UITGAWE.

17.	£	Per ton	In 1938.
		gemaal. s. d.	
Inkomste.....	1,715,196	31 9.1	29 0.1
Bedryfskoste.....	1,092,458	20 2.7	18 7.0
Bedryfswins.....	622,738	11 6.4	10 5.1
Diverse inkomste.....	4,454		
TOTALE WINSTE...	£627,192		

Inkomste sluit in £3,932 uit die verkoop van goud bo die maandelikse ramings.

XIII. BYKOMENDE UITGAWE.

18. Onderstaande bykomende bedrae is uitbetaal of betaalbaar ten opsigte van die jaar se werk:—

	£
Beraamde belasting.....	55,837
Beraamde Staatsaandeel kragtens huurkontrak...	271,608
Myntering-termynaanslag.....	2,546
Wisselkoers.....	1,182
Skenkings.....	1,538
Spesiale besoldiging van direkteurs.....	9,000
Dividende Nos. 28 en 29.....	266,063
Kapitaaluitgawe uit winste.....	12,944
By appropriasierekening-saldo gevoeg.....	6,474
TOTALE WINSTE.....	£627,192

OPMERKING.—Beraamde bedrae sluit verrekenings op die beramings van die vorige jaar in.

XIV. KAPITAALUITGAWE.

19. Kapitaaluitgawe vir die jaar het £12,944 bedra, soos hieronder uiteengesit:—

	£
Vermeerderde voorrade.....	5,000
Skaguitrusting.....	238
Ondergrondse uitrusting.....	922
Kampongs, huise en werkplase.....	5,297
Spoorweghalte en uitrusting.....	605
Aandele en belange in ander ondernemings.....	882
TOTAAL.....	£12,944

XV. ALGEMEEN.

20. Die gemiddelde getal blanke werknemers in diens gedurende die jaar was 644, d.w.s. 'n toename van 33 in vergelyking met die vorige jaar.

Die gemiddelde getal nie-blanke werkers in diens was:—

	1939.	1938.
Bogronde.....	1,242	1,225
Ondergronde.....	4,990	5,175
TOTAAL.....	6,232	6,400

21. Twee dividende is gedurende die jaar verklaar:—

No. 28 van 6½ persent, of ls. 4½d. per aandeel, op 30 Junie 1939.....	£133,031. 5s. 0d.
No. 29 van 6½ persent, of ls. 4½d. per aandeel, op 30 Desember 1939.....	£133,031. 5s. 0d.

P. A. CLOETE,
Inspekteur van Mynverhuring.

G.M.E. 201/1/2.

OFFICE OF THE INSPECTOR OF MINING LEASES,
JOHANNESBURG, 3RD APRIL, 1940.

BRAKPAN MINES, LIMITED.

REPORT FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 1939,
BEING THE 21st ANNUAL REPORT ISSUED FROM
THIS OFFICE.

I. LEASE.

1. The Lease Agreement between the Union Government and the Brakpan Mines, Limited, was signed on 24th July, 1917, payments to the Government for the rights granted under the lease taking effect from the 1st January, 1917.

A supplementary agreement was signed on the 30th November, 1934.

An agreement for leasing a portion of the former Witpoort Gold Areas, Limited, was signed on 17th August, 1937, the clause referring to the Government's share of profits from "The Enlarged Brakpan Property" taking effect as from 1st January, 1935.

II. PROPERTY.

2. The mining area, termed "The Enlarged Brakpan Property" comprises a claim area of 5,683.19 claims in the Mining District of Johannesburg, on farms shown below:—

	Claims.
Benoni No. 3.....	201.59
Benoni No. 3, Bewaarplaatsen purchased 24/12/13.....	0.46
Brakpan No. 5 with Mijnpachten No. 490 and No. 543....	948.87
Schapenrust No. 7 or Koolbult.....	424.87
Witpoortje No. 2 with Mijnpachten No. 540 and No. 541	828.53
Leased Areas—	
Brakpan No. 5—24th July, 1917.....	1,811.75
Schapenrust No. 7—30th November, 1934.....	0.21
Rietfontein No. 4—17th August, 1937.....	1,001.37
Witpoortje No. 2—17th August, 1937.....	465.54
TOTAL.....	5,683.19

III. CAPITAL.

3. The registered and issued capital is £1,150,000 in 4,600,000 shares of 5s. fully paid.

IV. GOVERNMENT REVENUE.

4. In consideration for the rights granted under the leases, the company pays to the Government:—

- (a) a share of the annual profits—such profits, as defined by Act No. 6 of 1910 as amended by Act No. 24 of 1915, being derived from "the Enlarged Brakpan Property" and such share to be calculated according to a sliding scale based on the formula—

$$y = 25 - \frac{650}{x}$$

with a minimum of $7\frac{1}{2}$ for y where y is the percentage share of profits payable to the Government and x is the ratio of profits to recovery expressed as a percentage;

- (b) claim licences;

- (c) any taxation imposed by statute on the profits of mining.

5. The estimated share of the annual profits due to the Government is £138,974, this with an adjustment of £1,020 on the previous estimate making a total of £2,164,274 received by the Government since the commencement of the lease.

V. ORE RESERVES.

6. The ore reserves at the 31st December, 1939, as estimated by the company, are shown below in a comparative table with those of last year. The basis of the ore reserves is that, at the current prices of gold, stoping from a uniform block value of 2.8 dwts. per ton would cover normal working costs. Last year this pay limit was 2.8 dwts.

	31st December, 1939.			31st December, 1938.		
	Tons.	Stope Width.	Stope Value.	Tons.	Stope Width.	Stope Value.
Available.....	5,896,510	44.3	5.3	5,887,690	45.0	5.5
Unavailable.....	124,050	54.7	5.1	159,720	47.5	5.6
Pillars.....	1,004,040	50.4	6.1	1,035,430	51.3	6.2
TOTALS...	7,024,600	45.2	5.4	7,082,840	45.9	5.6

7. Included in the 1939 reserves are 594,580 tons of Hanging-wall Leader valued at 4.5 dwts. over 48.5 inches. This tonnage is in the northern portion of the mine and shows an increase of 5,470 tons on the previous year.

KANTOOR VAN DIE INSPEKTEUR VAN MYNVERHURINGS,
JOHANNESBURG, 16 APRIL 1940.

BRAKPAN MINES, LIMITED.

VERSLAG VIR DIE JAAR GEËINDIG 31 DESEMBER 1939
—DIE EEN-EN-TWINTIGSTE JAARVERSLAG DEUR
HIERDIE KANTOOR UITGEËE.

I. HUURKONTRAK.

1. Die huurkontrak tussen die Unieregering en die Brakpan Mines, Limited, is op 24 Julie 1917 geteken. Die betalings aan die Staat vir die regte ingevolge die huurkontrakte toegeken, het op 1 Januarie 1917 in werking getree.

'n Aanvullende ooreenkoms is op 30 November 1934 geteken. 'n Ooreenkoms vir die huur van 'n deel van die voormalige Witpoort Gold Areas, Limited, is op 17 Augustus 1937 geteken. Die klousule wat na die Staatsaandeel uit die winste van „die vergrootte Brakpan-eiendom" verwys, het op 1 Januarie 1935 in werking getree.

II. EIENDOM.

2. Die myngebied wat as „die vergrootte Brakpan-eiendom" bekend staan, beslaan 'n kleinoppervlakte van 5683.19 kleins in die myndistrik Johannesburg, op ondergenoemde plase:—

	Kleins.
Benoni No. 3.....	201.59
Benoni No. 3, bewaarplase gekoop op 24/12/13.....	0.46
Brakpan No. 5, met mynpagte No. 490 en No. 543.....	948.87
Schapenrust No. 7 of Koolbult.....	424.87
Witpoortje No. 2 met mynpagte No. 540 en No. 541.....	828.53
Gehuurse Gebiede—	
Brakpan No. 5—24 Julie 1917.....	1,811.75
Schapenrust No. 7—30 November 1934.....	0.21
Rietfontein No. 4—17 Augustus 1937.....	1,001.37
Witpoortje No. 2—17 Augustus 1937.....	465.54
TOTAAL.....	5,683.19

III. KAPITAAL.

3. Die geregistreerde en uitgereikte kapitaal is £1,150,000 in 4,600,000 aandeel van 5s., ten volle opbetaal.

VI. STAATSINKOMSTE.

4. As vergoeding vir die regte ingevolge die huurkontrakte toegeken, betaal die maatskappy aan die Staat—

- (a) 'n aandeel uit die jaarlikse winste—sodanige winste, soos omskryf deur Wet No. 6 van 1910, soos gewysig by Wet No. 24 van 1915, word verkry uit „die vergrootte Brakpan-eiendom" en sodanige aandeel word bereken ooreenkomstig 'n variërende skaal gebaseer op die formule—

$$y = 25 - \frac{650}{x}$$

met 'n minimum van $7\frac{1}{2}$ vir y waar y die persentasie-aandeel uit die winste betaalbaar aan die Staat is en x die verhouding van winste tot opbrings, uitgedruk as 'n persentasie;

- (b) kleimlisensies;

- (c) enige belasting by wet op mynbouwinste gelê.

5. Die beraamde aandeel uit die jaarlikse winste wat aan die Staat verskuldig is, is £138,974 met 'n verrekening van £1,020 op die vorige jaar se beraming, wat die totale bedrag, wat deur die Staat sedert die inwerkingtreding van die huurkontrak ontvang is, op £2,164,274 te staan bring.

V. ERTSRESERWES.

6. Die ertsreserwes op 31 Desember 1939, soos deur die maatskappy beraam, word hieronder in 'n vergelykende tabel met dié van verlede jaar aangetoon.

Volgens die basis van die ertsreserwes sal die delf van 'n eenvoudige blokwaarde van 2.8 dwt. per ton teen die heersende goudprys die normale bedryfskoste dek. Verlede jaar was hierdie wingewende grens 2.8 dwt.

	31 Desember 1939.			31 Desember 1938.		
	Ton.	Delfwydte.	Delfwaarde.	Ton.	Delfwydte.	Delfwaarde.
Beskikbaar.....	5,896,510	44.3	5.3	5,887,690	45.0	5.5
Nie beskikbaar....	124,050	54.7	5.1	159,720	47.5	5.6
Pilare.....	1,004,040	50.4	6.1	1,035,430	51.3	6.2
TOTAAL...	7,024,600	45.2	5.4	7,082,840	45.9	5.6

7. Ingeslote by die reserwes van 1939 is 594,580 ton dakleier teen 4.5 dwt. oor 48.5 duim gewaardeer. Hierdie tonnemaat is in die noordelike gedeelte van die myn en toon 'n vermeerdering van 5,470 ton, vergeleke met die vorige jaar.

VI. DEVELOPMENT.

8. A summary of development work for the year is as follows:—

	Feet.		
Drives.....	17,332		
Winzes and raises.....	29,881		
Haulage ways.....	9,812		
Crosscuts, etc.....	3,288		
TOTAL.....	60,313		
Sundry excavations.....	168,977 cubic feet.		
Diamond drill boreholes in mine.....	1,275 feet.		
	<i>Main Reef.</i>	<i>H.W. Leaders.</i>	<i>Both Reefs.</i>
Footage on reef.....	43,216	4,563	47,779
Footage sampled.....	42,925	4,490	47,415
Footage payable.....	16,340	1,440	17,780
Percentage payable.....	38.1	32.1	37.5
Payable channel width (inches).....	35.4	45.0	36.1
Payable channel value (dwt.)....	11.4	7.3	11.0

9. Compared with the previous year, the total footage and the footage sampled decreased by 4,026 and 5,805 respectively. The payable percentage and the value decreased by 0.6 and 0.7 respectively, while the width increased by 4.6 inches.

VII. MINING.

10. The ore hoisted for the reduction works amounted to 1,861,364 tons from the following sources:—

	Tons.	Sample Value. Dwt.	Per Cent.
From ore reserves.....	1,115,797	5.9	60
From other stoping.....	509,409	4.8	27
From reclamation.....	32,274	5.6	2
From development.....	203,586	3.0	11
	1,861,066	5.3	100
Waste outside measured widths.....	26,096	—	—
Tons of ore broken.....	1,887,162	5.2	—
Waste sorted in stopes.....	25,798	—	—
Hoisted for reduction works.....	1,861,364	5.3	—

A decrease of 94,491 tons and an increase of 0.2 dwt. in sample value on that hoisted in 1938.

In addition to the above tabulated tonnage, 126,562 tons of waste were hoisted and dumped on surface and 19,333 tons of development waste were stored underground.

11.

Average reef channel width.....	33.9 inches.
Average stoping width.....	45.8 inches.
Average stoping value.....	5.53 dwt.

Compared with the previous year, the channel width increased by 1.3 inches, the stope width decreased by 0.3 inches and the stope value decreased by 0.08 dwt.

12. In the following table the average value of the ore reserves at 31st December, 1938, is compared with the ore mined therefrom during the year:—

	Width. Inches.	Value. Dwt.	Inch. Dwt.
Average value of ore reserves..	45.9	5.6	257
Ore reserve value of tons stoped	45.6	5.6	256
Current sampling of tons stoped	45.4	5.9	266

13. The area stoped on the plane of the reef was 139,712 more than last year. Included in the above are 11,849 square fathoms stoped from hanging-

VIII. ORE TREATMENT.

14.

Ore hoisted from mine.....	1,861,364 tons.
Add decrease in headgear bins.....	300 "
Ore to sorting station.....	1,861,664 "
Waste sorted (13.4%).....	249,164 "
	1,612,500 "
Ore from surface storage.....	17,800 "
Ore to mill bins.....	1,630,300 "
Less added to mill bins.....	800 "
TONS MILLED.....	1,629,500 "

Yield.....	407,942.090 ounces.
Yield per ton milled.....	5.007 dwt.
Value of residues.....	0.346 "
Osmiridium concentrates recovered.....	50.32 ounces.

Compared with 1938, tons milled decreased by 19,000, the yield by 15,057.937 ounces, the yield per ton by 0.125 dwt. and residues by 0.113 dwt.

VI. ONTGINNING.

8. Besonderhede van die ontginning gedurende die jaar is as volg:—

	Voet.
Gange.....	17,332
Blinde skagte en hellings.....	29,881
Vervoerweë.....	9,812
Dwarsgange, ens.....	3,288
TOTAAL.....	60,313

Diverse uitgrawings.....	168,977 kubieke voet.
Diamantboor-boorgate in myn.....	1,275 voet.

	Hoofrif.	Dakleiers.	Beide Riurwe.
Rifvoetmaat.....	43,216	4,563	47,779
Gemonsterde voetmaat.....	42,925	4,490	47,415
Wingsgewende voetmaat.....	16,340	1,440	17,780
Wingsgewende persentasie.....	38.1	32.1	37.5
Wingsgewende kanaalwydte (dm.)	35.4	45.0	36.1
Wingsgewende kanaalwaarde (dwt.)	11.4	7.3	11.0

9. Vergeleke met die vorige jaar het die totale voetmaat en die gemonsterde voetmaat onderskeidelik met 4,026 en 5,805 gedaal. Die wingsgewende persentasie en die waarde het onderskeidelik met 0.6 en 0.7 dwt. gedaal terwyl die wydte met 4.6 duim toegeneem het.

VII. DELWING.

10. Die erts vir die reduksiewerke gehys, het 1,861,364 ton, afkomstig uit die volgende bronne, bedra:—

	Ton.	Monster-waarde. Dwt.	Persentasie.
Uit ertsreserwes.....	1,115,797	5.9	60
Uit ander delfplekke.....	509,409	4.8	27
Uit nawinning.....	32,274	5.6	2
Uit ontginning.....	203,586	3.0	11
	1,861,066	5.3	100
Afval buite afgemete wydtes.....	26,096	—	—
Ton erts gebreek.....	1,887,162	5.2	—
Afval in delfplekke gesorteer.....	25,798	—	—
Vir reduksiemasjinerie gehys.....	1,861,364	5.3	—

Vergeleke met dié wat in 1938 gehys is, toon dit 'n vermindering van 94,491 ton en 'n toename van 0.2 dwt. in monsterwaarde.

Behalwe bogemelde getabelleerde tonnemaat is 126,562 ton gehys en bogronds opgehoop en 19,333 ton ontginningsafval is ondergronds geberg.

11.

Gemiddelde rifkanaalwydte.....	33.9 duim.
Gemiddelde delfwydte.....	45.8 duim.
Gemiddelde delfwaarde.....	5.53 dwts.

Vergeleke met die vorige jaar het die kanaalwydte met 1.3 duim toegeneem, die delfwydte met 0.3 duim en die delfwaarde het met 0.08 dwt. afgeneem.

12. In onderstaande tabel word die gemiddelde ertsreserwe-waarde op 31 Desember 1938 vergelyk met die erts wat gedurende die jaar daaruit gedelf is.

	Wydte. Duim.	Waarde. Dwt.	Duim. Dwt.
Gemiddelde ertsreserwewaarde...	45.9	5.6	257
Ertreserwewaarde van ton gedelf	45.6	5.6	256
Lopende monsterwaarde van ton gedelf.....	45.4	5.9	266

13. Die oppervlakte wat op die rifvlak gedelf is, was 139,712 vierkante vaam, of 3,633 meer as verlede jaar. 11,849 vierkante vaam, wat uit die dakleiers gedelf is, is by bogemelde ingesluit.

VIII. BEHANDELING VAN ERTS.

14.

Erts uit myn gehys.....	1,861,364 ton.
Plus vermindering in skagbombokbunkers.....	300 "
Erts na sorteerstasie.....	1,861,664 "
Erts gesorteer (13.4%).....	249,164 "
	1,612,500 "
Erts van bogrondse bergplek.....	17,800 "
Erts na bunkers.....	1,630,300 "
Min erts by bunkers gevoeg.....	800 "
TON GEMAAL.....	1,629,500 "

Opbrings.....	407,942.090 ons.
Opbrings per ton gemaal.....	5.007 dwts.
Waarde van reste.....	0.346 dwts.
Osmiridiumkonsentrate herwin.....	50.32 ons.

Vergeleke met 1938, het die ton gemaal met 19,000 gedaal, die opbrings met 15,057.937 ons, die opbrings per ton met 0.125 dwt. en die reste met 0.113 dwt.

IX. MINING EXPENSES.

15. The total costs of mining, development and delivery of ore to crusher station amounted to £1,262,228, as detailed below:—

	£	Per ton milled.		In 1938.	
		s.	d.	s.	d.
Stopping and reclaiming.....	244,419	3	0 0	2	11 9
Support of workings.....	97,954	1	2 4	1	2 8
Shovelling and tramping.....	289,773	3	6 7	3	8 9
Underground transport.....	117,107	1	5 3	1	7 6
Surface transport.....	21,882		3 2		3 5
Hoisting.....	81,552	1	0 0		10 4
Pumping.....	91,053	1	1 4		11 8
Other charges.....	174,104	2	1 6	2	3 2
	1,117,844	13	8 6	14	0 1
Development.....	144,384	1	9 3	1	11 8
TOTAL.....	£1,262,228	15	5 9	15	11 9

X. REDUCTION EXPENSES.

	£	Per ton milled.		In 1938.	
		s.	d.	s.	d.
Sorting and crushing.....	22,000		3 3		3 2
Stamp milling.....	22,404		3 3		3 6
Tube milling.....	76,436		11 3		11 2
Cyaniding.....	86,814	1	0 7		11 0
Recovery charges.....	8,066		1 2		1 3
TOTAL.....	£215,720	2	7 8	2	6 3

XI. WORKING COSTS.

	£	Per ton milled.		In 1938.	
		s.	d.	s.	d.
Mining.....	1,117,844	13	8 6	14	0 1
Development.....	144,384	1	9 3	1	11 8
Reduction.....	215,720	2	7 8	2	6 3
General.....	160,296	1	11 6	1	7 7
Head Office.....	49,357		7 3		6 5
TOTAL.....	£1,687,601	20	8 6	20	8 4

XII. REVENUE AND EXPENDITURE.

	£	Per ton milled.		In 1938.	
		s.	d.	s.	d.
Revenue.....	3,037,341	37	3 4	36	5 5
Working costs.....	1,687,601	20	8 6	20	8 4
Working profit.....	1,349,740	16	6 8	15	9 1
Sundry revenue.....	113,581				
TOTAL PROFITS.....	£1,463,321				

Revenue includes £7,233 from the sales of gold in excess of the monthly estimates. Sundry revenue includes dividends and interest.

XIII. ADDITIONAL EXPENDITURE.

19. In addition to working costs, the following sums were expended or are payable on account of the year's work:—

	£
Estimated taxation.....	479,643
Estimated Government's share under lease.....	138,974
Miners' Phthisis terminal assessment.....	3,637
Donations.....	1,898
Directors' special remuneration.....	7,722
Exchange.....	4,028
Capital expenditure <i>ex profits</i>	18,230
Dividends No. 54 and No. 55.....	805,000
Added to appropriation account balance.....	4,189
TOTAL PROFITS.....	£1,463,321

NOTE.—Estimated amounts include adjustments on previous estimates.

XIV. CAPITAL EXPENDITURE.

	£
Increased stock of stores.....	16,000
Shaft equipment.....	703
Buildings, compounds and hospital.....	2,770
Shares and interests in other concerns.....	Cr. 1,557
Property account.....	314
TOTAL.....	£18,230

IX. DELFKOSTE.

15. Die totale koste van delwing, ontginning en aflewering van erts by die breekstasie het £1,262,228 bedra, soos hieronder uiteengesit:—

	£	Per ton gemaal.		In 1938.	
		s.	d.	s.	d.
Delfwerk en nawinning.....	244,419	3	0 0	2	11 9
Stut van werkplekke.....	97,954	1	2 4	1	2 8
Laaiwerk en koekepanvervoer....	289,773	3	6 7	3	8 9
Ondergrondse vervoer.....	117,107	1	5 3	1	7 6
Bogronse vervoer.....	21,882		3 2		3 5
Hyswerk.....	81,552	1	0 0		10 4
Pompwerk.....	91,053	1	1 4		11 8
Ander koste.....	174,104	2	1 6	2	3 2
	1,117,844	13	8 6	14	0 1
Ontginning.....	144,384	1	9 3	1	11 8
TOTAAL.....	£1,262,228	15	5 9	15	11 9

X. REDUKSIEKOSTE.

	£	Per ton gemaal.		In 1938.	
		s.	d.	s.	d.
Sorteer- en breekwerk.....	22,000		3 3		3 2
Maal met stamper.....	22,404		3 3		3 6
Maal met silindermeul.....	76,436		11 3		11 2
Behandeling met sianied.....	86,814	1	0 7		11 0
Nawinningskoste.....	8,066		1 2		1 3
TOTAAL.....	£215,720	2	7 8	2	6 3

XI. BEDRYFSKOSTE.

	£	Per ton gemaal.		In 1938.	
		s.	d.	s.	d.
Delwing.....	1,117,844	13	8 6	14	0 1
Ontginning.....	144,384	1	9 3	1	11 8
Reduksie.....	215,720	2	7 8	2	6 3
Algemeen.....	160,296	1	11 6	1	7 7
Hoofkantoor.....	49,357		7 3		6 5
TOTAAL.....	£1,687,601	20	8 6	20	8 4

XII. INKOMSTE EN UITGAWE.

	£	Per ton gemaal.		In 1938.	
		s.	d.	s.	d.
Inkomste.....	3,037,341	37	3 4	36	5 5
Bedryfskoste.....	1,687,601	20	8 6	20	8 4
Bedryfswins.....	1,349,740	16	6 8	15	9 1
Diverse inkomste.....	113,581				
TOTALE WINSTE.....	£1,463,321				

Inkomste sluit £7,233 in wat uit die verkoop van goud bo die maandelike beramings verkry is. Diverse inkomste sluit dividende en rente in.

XIII. BYKOMENDE UITGAWE.

19. Behalwe bedryfskoste, is die volgende bedrae uitgegee of betaalbaar ten opsigte van die jaar se werk:—

	£
Beraamde belasting.....	479,643
Beraamde Staatsaandeel ingevolge huurkontrak.....	138,974
Myntering-termynaanslag.....	3,637
Skenkings.....	1,898
Spesiale besoldiging van direkteure.....	7,722
Wisselkoers.....	4,028
Kapitaaluitgawe uit winste.....	18,230
Dividende Nos. 52 en No. 53.....	805,000
By appropriasie rekening saldo gevoeg.....	4,189
TOTALE WINSTE.....	£1,463,321

OPMERKING.—Beraamde bedrae sluit verrekenings op vorige beramings in.

XIV. KAPITAALUITGAWE.

	£
Vermeerderde voorrade.....	16,000
Skaguitrusting.....	703
Geboue, kampings en hospitaal.....	2,770
Aandeel en belange in ander ondernemings.....	Cr. 1,557
Eiendomsrekening.....	314
TOTAAL.....	£18,230

XV. GENERAL.

21. The average number of white employees at work during the year was 860, a decrease of 46 on the previous year. The average number of coloured labourers at work was:—

	1939.	1938.
On surface.....	1,645	1,695
Underground.....	6,376	7,404
TOTAL.....	8,021	9,099

22. Two dividends were declared during the year:—

No. 54 of 35 per cent. or ls. 9d. per share on the 30th June, 1939.....	£402,500
No. 55 of 35 per cent. or ls. 9d. per share on the 30th December, 1939.....	£402,500

P. A. CLOETE,
Inspector of Mining Leases.

G.M.E. 201/26/2.

OFFICE OF THE INSPECTOR OF MINING LEASES,
JOHANNESBURG, 11th APRIL, 1940.

SOUTH AFRICAN LAND AND EXPLORATION
COMPANY, LIMITED.

REPORT FOR THE YEAR ENDED 31st DECEMBER, 1939,
BEING THE 1st ANNUAL REPORT ISSUED FROM
THIS OFFICE.

I. LEASE

1. The Lease Agreement between the Government and the Company was signed on 14th April, 1939, for the exploitation of the mining area.

II. PROPERTY.

2. The mining area, termed "the Consolidated Area", consists of an area of 2721.61 claims in the Mining District of Johannesburg and an area of 299.95 claims in the Mining District of Heidelberg made up as follows:—

	Claim Area.
Mynpacht No. 705 on Witpoortje No. 2.....	401.52
Discovery Claims on Witpoortje No. 2.....	100.00
Lease Area on Witpoortje No. 2.....	1,506.09
Amaigamated Area.....	2,007.61
Withok Area: Lease on Withok No. 7.....	299.95
Witpoort Area: Lease on Witpoortje No. 2.....	714.00
CONSOLIDATED AREA.....	3,021.56

III. CAPITAL.

3. The authorised capital is £500,003 in 2,857,160 shares of 3s. 6d. each.

During the year, the registered capital was increased from £437,500 to £500,003 in 2,857,160 shares of a nominal value of 3s. 6d. each.

At 31st December, 1939, the issued capital was £433,125 in 2,475,000 shares at 3s. 6d. each, fully paid.

382,160 shares are being held in reserve.

IV. GOVERNMENT REVENUE.

4. In consideration for the rights granted under the lease, the Company pays to the Government—

(a) a share of the annual profits—such profits, as defined in the 2nd Schedule of Act No. 30 of 1918, as repealed by section fifty-five (1) of Act No. 36 of 1934, being derived from the working of the Consolidated Area and such share to be calculated according to a sliding scale based on the formulae:—

$$(i) y = 9.73 - \frac{147.69}{x} \text{ with a minimum of } 3.82 \text{ for } y$$

when x is less than 45; and

$$(ii) y = 17.37 - \frac{491.58}{x} \text{ when } x \text{ is } 45 \text{ or greater;}$$

where x is the ratio of profits to recovery expressed as a percentage and y is the percentage of profit payable to the Government, there being no modification of the formulae on the abandonment of any portion of the Consolidated Area;

(b) taxation imposed by statute on the profits of mining provided that, in the event of any increases in the scales of taxation existing at the respective dates at which the various leases forming the Consolidated Area were entered into, the sum of the amounts of such increases shall be deducted from the Government's share of profits; and provided also that the tax offset in respect of any of the leases shall not exceed the Government's share of profit derived from that lease;

(c) claim licences.

5. The estimated share of the annual profits due to the Government under clause 11 of the lease agreement is £1,897, this being the total amount received by the Government since the commencement of the lease.

XV. ALGEMEEN.

21. Die gemiddelde getal blanke werknemers in diens gedurende die jaar was 860, d.w.s. 'n afname van 46 in vergelyking met die vorige jaar.

Die gemiddelde getal nie-blanke werkers was:—

	1939.	1938.
Bogronde.....	1,645	1,695
Ondergronde.....	6,376	7,404
TOTAAL.....	8,021	9,099

22. Twee dividende is gedurende die jaar verklaar:—

No. 54 van 35 persent of ls. 9d. per aandeel, op 30 Junie 1939.....	£402,500
No. 55 van 35 persent. of ls. 9d. per aandeel, op 30 Desember 1939.....	£402,500

P. A. CLOETE,
Inspekteur van Mynverhuringe.

G.M.E. 201/26/2.

KANTOOR VAN DIE INSPEKTEUR VAN MYNVERHURINGS,
JOHANNESBURG, 24 APRIL 1940.

SOUTH AFRICAN LAND AND EXPLORATION
COMPANY, LIMITED.

VERSLAG VIR DIE JAAR GEEINDIG 31 DESEMBER
1939, DIE EERSTE JAARVERSLAG DEUR HIERDIE
KANTOOR UITGEGEE.

I. HUURKONTRAK.

1. Die huurkontrak tussen die Staat en die maatskappy vir die ontginning van die myngebied is op 14 April 1939 geteken.

II. EIENDOM.

2. Die myngebied, bekend as die „gekonsolideerde gebied“, beslaan 2,721.61 kleimoppervlakte, geleë in die myndistrik Heidelberg, as volg saamgestel:—

	Kleimoppervlakte.
Mynpach No. 705 op Witpoortje No. 2.....	401.52
Ontdekkingskleins op Witpoortje No. 2.....	100.00
Huurgebied op Witpoortje No. 2.....	1,506.09
Geamalgameerde gebied: Totaal.....	2,007.61
Withok-gebied: Huurkontrak op Withok No. 7.....	299.95
Witpoort-gebied: Huurkontrak op Witpoortje No. 2.....	714.00
GEKONSOLIDEERDE GEBIED.....	3,021.56

III. KAPITAAL.

3. Die gemagtigde kapitaal is £500,003 in 2,857,160 aandele van 3s. 6d. elk.

Gedurende die jaar is die geregistreerde kapitaal van £437,500 tot £500,003 in 2,857,160 aandele teen 'n nominale waarde van 3s. 6d. elk uitgebrei.

Op 31 Desember 1939 was die uitgereikte kapitaal £433,125 in 2,475,000 aandele van 3s. 6d. elk, ten volle opbetaal; 382,160 aandele word in reserwe gehou.

IV. STAATSINKOMSTE.

4. As vergoeding vir die regte ingevolge die huurkontrak toegeken, betaal die maatskappy aan die Staat:—

(a) 'n aandeel uit die jaarlikse winste—sodanige winste, soos in die tweede bylae van Wet No. 30 van 1918 omskryf, soos herroep deur artikel vyf-en-vyftig (1) van Wet No. 36 van 1934, word verkry uit die ontginning van die „gekonsolideerde gebied“ en sodanige aandeel word bereken ooreenkomstig 'n variërende skaal gebaseer op die formule—

$$(i) y = 9.73 - \frac{147.69}{x} \text{ met 'n minimum van } 3.82 \text{ } y,$$

wanneer x minder as 45 is; en

$$(ii) y = 17.37 - \frac{491.58}{x} \text{ wanneer } x \text{ 45 of meer is;}$$

waar x die verhouding is van winste tot opbrings, as 'n persentasie uitgedruk, en y die persentasie winste aan die Staat betaalbaar. Daar sal geen wysiging in die formule wees ingeval enige gedeelte van die „gekonsolideerde gebied“ opgegee word nie;

(b) belasting by wet op mynbouwinste geleë, met dien verstande dat, ingeval van verhogings in die bestaande belastingkale op die onderskeie datums waarop die verskillende huurkontrakte wat die „gekonsolideerde gebied“ uitmaak, aangegaan is, die totaal van die bedrae van sodanige verhogings van die Staatsaandeel uit die winste afgetrek sal word, en met dien verstande voorts dat die belastingteenrekening ten opsigte van enige van die huurkontrakte nie die Staatsaandeel uit die winste uit daardie kontrak sal oorskry nie;

(c) kleimlisensies.

5. Die geraamde aandeel uit die jaarlikse winste betaalbaar aan die Staat ingevolge klousule 11 van die huurkontrak is £1,897 wat die totale bedrag is wat deur die Staat ontvang is sedert die inwerkingtreding van die huurkontrak.

V. ORE RESERVES.

6. The ore reserves at 31st December, 1939, as estimated by the Company, are shown below in a comparative table with those at the previous year end. The basis of the ore reserve is that, at the current prices of gold, stoping from a uniform block value of 3.0 dwt. would cover normal working costs. Last year this pay limit was 3.0 dwt.

Ore Reserves.	31/12/39			31/12/38		
	Stoping tons.	Width. Inches.	Value. Dwt.	Stoping tons.	Width. Inches.	Value. Dwt.
Available...	2,389,832	43.3	6.1	2,238,850	46.6	5.9
Pillars.....	519,341	43.9	6.2	533,190	46.8	6.1
Unavailable.	578,107	42.5	5.6	258,650	45.5	6.9
TOTALS...	3,487,280	43.2	6.1	3,030,690	46.5	6.0

7. Included in the last ore reserves are 17,732 tons of Footwall Reef valued at 4.7 dwt. over 53 inches, an increase of 1,382 tons on the previous year.

VI. DEVELOPMENT.

8. A summary of the development work for the year is as follows:—

Haulages.....	14,453 feet.
Drives.....	11,100 "
Winzes and raises.....	23,336 "
Crosscuts, etc.....	1,283 "
TOTAL.....	50,172 "

Sundry excavations..... 405,052 cubic feet.
Diamond drill boreholes in mine..... 659 feet.

	Main Reef.	Footwall Reef.	Both Reefs.
Footage on reef.....	41,252	1,114	42,366
Footage sampled.....	41,040	1,095	42,135
Footage payable.....	22,635	525	23,160
Percentage payable.....	55.2	47.9	55.0
Payable channel width (inches).....	29.7	53.9	30.3
Payable channel value (dwt.).....	12.2	11.8	12.1

Compared with last year, there were increases in the total footage of 18,205, in the footage on reef of 24,785, in the payable footage of 14,415, the percentage payable increased by 5.3, the width was 1.9 inches greater and the value 2.6 dwt. less.

VII. MINING.

9. The ore hoisted for treatment amounted to 1,153,115 tons from the following sources:—

	Tons.	Sample value. Dwt.	Per cent. age.
From ore reserves.....	726,218	6.1	62
From other wastes.....	141,292	5.4	12
From development.....	268,676	3.1	23
From other sources.....	38,549	1.2	3
Tons of ore broken.....	1,174,735	5.1	100
Ore not trammed.....	21,620	6.0	—
Ore hoisted for treatment.....	1,153,115	5.1	—

Compared with the previous half year when milling started, the tonnage increased by 836,146 and the value was 0.4 dwt. less.

In addition to the above tabulated tonnage, 156,709 tons of low grade development and waste rock were hoisted to the waste dump and 53,582 tons were packed underground.

10.

Average channel width stoped.....	30.9 inches.
Average stoping width.....	45.6 inches.
Average stoping value.....	6.0 dwt.

A decrease of 0.6 and 4.9 inches respectively in the channel and stoping widths and 0.4 dwt. less in the value.

11. The area stoped on the plane of the reef was 74,841 square fathoms or 54,718 more than the stoping of the previous half year.

12. In the following table the average value of the ore reserves at 31st December, 1938, is compared with the ore mined therefrom during 1939:—

	Width. Inches.	Value. Dwt.	Inch. Dwt.
Average value of ore reserves.....	46.5	6.0	280
Ore reserve value of tons stoped.....	46.5	6.1	282
Current sampling of tons stoped.....	45.2	6.1	275

V. ERTSRESERWES.

6. Die ertsreserwes, soos deur die maatskappy op 31 Desember 1939 beraam, word in onderstaande tabel met dié van die vorige jaar vergelyk. Volgens die basis van die ertsreserwes sal die delf van 'n eenvormige blokwaarde van 3.0 dwt. teen die heersende goudprys, die normale bedryfskoste dek. Verlede jaar was hierdie winsgewendheidsgrëns 3.0 dwt.

Ertreserwes.	31/12/39.			31/12/38.		
	Delf-ton.	Wydte. duim.	Waarde. dwt.	Delf-ton.	Wydte. duim.	Waarde. dwt.
Beskikbaar..	2,389,832	43.3	6.1	2,238,850	46.6	5.9
Pilare.....	519,341	43.9	6.2	533,190	46.8	6.1
Nie beskikbaar	578,107	42.5	5.6	258,650	45.5	6.9
TOTAAL...	3,487,280	43.2	6.1	3,030,690	46.5	6.0

7. Ingeslote by die laaste ertsreserwes is 17,732 ton vloerriif teen 4.7 dwt. oor 53 duim gewaardeer, d.w.s. 'n toename van 1,382 ton vergeleke met die vorige jaar.

VI. ONTGINNING.

8. Besonderhede van ontginning gedurende die jaar is as volg:—

Vervoerweë.....	14,453 voet.
Gange.....	11,100 "
Blinde skagte en hellings.....	23,336 "
Dwarsgange, ens.....	1,283 "

TOTAAL..... 50,172 "

Diverse uitgrawings..... 405,052 kub. voet.
Diamantboor-boorgate in myn..... 659 voet.

	Hoof-rif.	Vloer-rif.	Albei riuwe.
Rifvoetmaat.....	41,252	1,114	42,366
Gemonsterde voetmaat.....	41,040	1,095	42,135
Wingsgewende voetmaat.....	22,635	525	23,160
Wingsgewende persentasie.....	55.2	47.9	55.0
Wingsgewende kanaalwydte (duim).....	29.7	53.9	30.3
Wingsgewende kanaalwaarde (dwt.).....	12.2	11.8	12.1

Vergeleke met verlede jaar, was daar vermeerderings in die totale voetmaat van 18,205, in die rifvoetmaat van 24,785, in die wingsgewende voetmaat van 14,415 en in die wingsgewende persentasie van 5.3; die wydte was 1.9 duim groter en die waarde 2.6 dwt. minder.

VII. DELWING.

9. Die erts wat vir die reduksieinrigting gehys is, het 1,153,115 ton bedra, afkomstig uit die volgende bronne:—

	Ton.	Monster. waarde. dwt.	Per-sentasie.
Uit ertsreserwes.....	726,218	6.1	62
Uit ander delfplekke.....	141,292	5.4	12
Uit ontginning.....	268,676	3.1	23
Uit ander bronne.....	38,549	1.2	3
Ton gebreek.....	1,174,735	5.1	100
Ertreserwewaarde van ton gebreek.....	21,620	6.0	—
Ertreserwewaarde van ton gedelf.....	1,153,115	5.1	—

Vergeleke met die vorige halfjaar toe maling 'n aanvang geneem het, het die tonnemaat met 836,146 gestyg, terwyl die waarde 0.4 dwt. minder was.

Behalwe bogemelde getabelleerde tonnemaat is 156,709 ton ontginningsrots van 'n lae gehalte en afval na die afvalhoop gehys en 53,582 ton is ondergronds gepak.

10.

Gemiddelde kanaalwydte gedelf.....	30.9 duim.
Gemiddelde delfwydte.....	45.6 duim.
Gemiddelde delfwaarde.....	6.0 dwt.

Dit is 'n vermindering van onderskeidlik 0.6 en 4.9 duim in die kanaal- en delfwydtes en 0.4 dwt. minder in die waarde.

11. Die oppervlakte wat op die rifvlak gedelf is, was 74,841 vierkante vaam, of 54,718 meer as die delfwerk van die vorige jaar.

12. In onderstaande tabel word die gemiddelde waarde van die ertsreserwes op 31 Desember 1938 vergelyk met die erts gedurende 1939 daaruit gedelf:—

	Wydte. Duim.	Waarde. Dwt.	Duim. Dwt.
Gemiddelde waarde van ertsreserwes.....	46.5	6.0	280
Ertreserwewaarde van ton gedelf.....	46.5	6.1	282
Lopende monsterring van ton gedelf.....	45.2	6.1	275

VIII. ORE TREATMENT.

13.		
Ore hoisted from mine.....	1,153,115 tons.	
Add ore taken from storage cone.....	779 "	
Ore to sorting station.....	1,153,894 "	
Waste sorted (13·8 per cent.).....	159,794 "	
	994,100 "	
Ore added to sorted storage.....	2,300 "	
Ore to mill bins.....	991,800 "	
Less ore added to mill bins.....	1,100 "	
TONS MILLED.....	990,700 "	
Yield.....	263,749·64 ounces.	
Yield per ton milled.....	5·325 dwt.	
Average value of residues.....	0·242 dwt.	

In comparison with last year, there were increases in the tons milled of 724,100, in the yield of 196,332·50 ounces, in the yield per ton of 0·267dwt. and in residues of 0·026 dwt.

14. Milling commenced on the 29th June, 1938, in a plant with a capacity of 100,000 tons per month.

IX. MINING EXPENSES.

15. The cost of mining, including development, amounted to £843,897 made up as follows:—

	£	Per ton milled.	In 1938.
		s. d.	s. d.
Stoping and reclaiming...	179,761	3 7·6	4 10·5
Support of workings.....	57,815	1 2·0	1 0·1
Shovelling and tramping...	175,433	3 6·5	4 3·4
Underground transport...	83,217	1 8·2	2 2·2
Hoisting.....	41,078	0 9·9	1 4·3
Pumping.....	46,759	0 11·3	1 7·5
Other charges.....	98,384	1 11·8	3 4·3
	682,447	13 9·3	18 8·3
Development.....	161,450	3 3·1	3 3·9
TOTAL.....	£843,897	17 0·4	22 0·1

X. REDUCTION CHARGES.

16.			
	£	Per ton milled.	In 1938.
		s. d.	s. d.
Sorting and crushing.....	21,542	0 5·2	0 7·3
Tube milling.....	54,096	1 1·1	1 3·8
Cyaniding.....	46,519	0 11·3	1 1·2
Recovery charges.....	7,348	0 1·8	0 2·3
TOTAL.....	£129,505	2 7·4	3 2·6

XI. WORKING COSTS.

17.			
	£	Per ton milled.	In 1938.
		s. d.	s. d.
Mining.....	682,447	13 9·3	18 8·3
Development.....	161,450	3 3·1	3 3·8
Reduction.....	129,505	2 7·4	3 2·6
General.....	101,451	2 0·5	2 8·6
Head Office.....	20,936	0 5·1	0 6·4
TOTAL.....	£1,095,789	22 1·4	28 5·7

XII. REVENUE AND EXPENDITURE.

18.			
	£	Per ton milled.	In 1938.
		s. d.	s. d.
Revenue.....	1,965,030	39 8·0	37 0·6
Working Costs.....	1,095,789	22 1·4	28 5·7
Working Profit.....	869,241	17 6·6	8 6·9
Sundry revenue.....	4,107		
TOTAL PROFITS..	£873,348		

Revenue includes a sum of £3,838 from the sales of gold in excess of the monthly estimates and an amount of £89 from the sale of osmiridium.

VIII. BEHANDELING VAN ERTS.

13.		
Ertis uit myn gehys.....	1,153,115 ton.	
Plus erts uit bergingskeel geneem.....	779 "	
Ertis na sorteerstasie.....	1,153,894 "	
Afval gesorteer (13·8 persent).....	159,794 "	
Ertis by gesorteerde berging gevoeg.....	994,100 "	
Ertis na bunkers.....	2,300 "	
Min erts by bunkers gevoeg.....	991,800 "	
	1,100 "	
TON GEMAAL.....	990,700 "	
Opbrings.....	263,749·64 onse.	
Opbrings per gemaalde ton.....	5·325 dwts.	
Gemiddelde waarde van reste.....	0·242 dwts.	

Vergeleke met verlede jaar was daar 'n toename in die gemaalde tonnemaat van 724,100, in die opbrings van 196,332·50 ons, in die opbrings per ton 0·267 dwt. en in die reste van 0·026 dwt.

14. Op 29 Junie 1938 het 'n installasie met 'n maalvermoë van 100,000 ton per maand begin werk.

IX. DELFKOSTE.

15. Die delfkoste, met inbegrip van koste aan ontginning, het £843,897 bedra, as volg saamgestel:—

	£	Per ton gemaal.	In 1938.
		s. d.	s. d.
Delfwerk en nawinning...	179,761	3 7·6	4 10·5
Stut van werkplekke....	57,815	1 2·0	1 0·1
Laaiwerk en koekepanver- voer.....	175,433	3 6·5	4 3·4
Ondergrondse vervoer....	83,217	1 8·2	2 2·2
Hyswerk.....	41,078	0 9·9	1 4·3
Pompwerk.....	46,759	0 11·3	1 7·5
Ander koste.....	98,384	1 11·8	3 4·3
	682,447	13 9·3	18 8·3
Ontginning.....	161,450	3 3·1	3 3·9
TOTAAL.....	£843,897	17 0·4	22 0·1

X. REDUKSIEKOSTE.

16.			
	£	Per ton gemaal.	In 1938.
		s. d.	s. d.
Sorteerwerk en vergruising	21,542	0 5·2	0 7·3
Maal met silindermeul...	54,096	1 1·1	1 3·8
Behandeling met sianied..	46,519	0 11·3	1 1·2
Nawinningskoste.....	7,348	0 1·8	0 2·3
TOTAAL.....	£129,505	2 7·4	3 2·6

XI. BEDRYFSKOSTE.

17.			
	£	Per ton gemaal.	In 1938.
		s. d.	s. d.
Delwing.....	682,447	13 9·3	18 8·3
Ontginning.....	161,450	3 3·1	3 3·8
Reduksie.....	129,505	2 7·4	3 2·6
Algemeen.....	101,451	2 0·5	2 8·6
Hoofkantoor.....	20,936	0 5·1	0 6·4
TOTAAL.....	£1,095,789	22 1·4	28 5·7

XII. INKOMSTE EN UITGAWE.

18.			
	£	Per ton gemaal.	In 1938.
		s. d.	s. d.
Inkomste.....	1,965,030	39 8·0	37 0·6
Bedryfskoste.....	1,095,789	22 1·4	28 5·7
Bedryfswinste.....	869,241	17 6·6	8 6·9
Diverse inkomste.....	4,107		
TOTALE WINSTE..	£873,348		

Inkomste sluit 'n bedrag in van £3,838 uit die verkoop van goud bo die maandelikse ramings en 'n bedrag van £89 uit die verkoop van osmiridium.

XIII. ADDITIONAL EXPENDITURE.

19. In addition to working costs, the following sums were expended or are payable on account of the year's work:—

	£
Estimated taxation.....	112,356
Estimated Government's share under lease.....	1,897
Miners' Phthisis terminal assessment.....	2,140
Exchange.....	510
Donations.....	1,051
Directors' special remuneration.....	7,500
Share issue expenses.....	218
Dividends No. 2 and No. 3.....	711,563
Added to appropriation account balance.....	36,113
TOTAL PROFITS.....	£873,348

NOTE.—Estimated amounts include adjustments on former estimates.

XIV. CAPITAL EXPENDITURE.

20. The following amounts were paid out of capital funds:—

	£
Increased stocks of stores.....	10,000
Shaft equipment.....	Cr. 723
Underground equipment.....	4,933
Reduction works.....	17
Compounds, buildings, workshops, etc.....	19,342
Compressor, electric and water-supply plants.....	1,799
Railway siding and equipment.....	605
Property account.....	15,118
Shares and interests in other concerns.....	5,087
	56,173
Sundry credits.....	3,295
TOTAL.....	£52,878

XV. GENERAL.

21. The average number of white employees at work during the year was 534, an increase of 194 on last year.

The average number of coloured labourers was:—

	1939.	1938.
On the surface.....	1,084	653
Underground.....	4,456	2,527
TOTAL.....	5,540	3,180

22. Two dividends were declared during the year:—

Dividend No. 2 of 64 $\frac{2}{7}$ per cent. or 2s. 3d. per share at 30th June, 1939.....	£278,438
Dividend No. 3 of 100 per cent. or 3s. 6d. per share at 30th December, 1939.....	£433,125

P. A. CLOETE,
Inspector of Mining Leases.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 827.] [23 May 1940.
COURT OF SPECIAL JUSTICE OF THE PEACE, OTTOSDAL, DISTRICT OF LICHTENBURG.—ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified for general information, in terms of section one (2) of Act No. 2 of 1918, that the Minister of Justice has, in terms of section one (1) of that Act, fixed the undermentioned portions of the Districts of Lichtenburg, Klerksdorp and Wolmaransstad, Province of the Transvaal, as the area over which a Special Justice of the Peace shall exercise jurisdiction, and Ottosdal, within the District of Lichtenburg, as the place at which such Special Justice of the Peace shall hold Court.

LOCAL LIMITS WITHIN WHICH THE SPECIAL JUSTICE OF THE PEACE COURT AT OTTOSDAL, DISTRICT LICHTENBURG, SHALL HAVE JURISDICTION.

Beginning at the north-western beacon of the farm Nooitgedacht No. 9, Lichtenburg, Magisterial District, proceeding thence generally north-eastwards along the boundaries of and including the following farms Nooitgedacht No. 9, Rietdraai No. 242, Kareelaagte No. 238, Noodhulp or Katbosch No. 193, Rietspruit No. 252, Goedgedacht No. 185, Nooitverwacht No. 204, Doornlaagte No. 160, and Boschpoort No. 169 to the north-eastern beacon of the last-named farm; thence generally southwards along the boundaries of and including the farms Boschpoort No. 169 and Werk-met-Lust No. 153 in Lichtenburg Magisterial District, the farms Klippan No. 98 and Rietvalei No. 68 in Klerksdorp Magisterial District and the farm Witfontein No. 169 in Wolmaransstad Magisterial District to the south-eastern beacon of the last-mentioned farm; thence generally westwards along the boundaries of and

XIII. BYKOMENDE UITGAWE.

19. Behatwe bedryfskoste is die volgende bedrae uitbetaal of betaalbaar ten opsigte van die jaar se werk:—

	£
Beraamde belasting.....	112,356
Beraamde Staatsaandeel ingevolge huurkontrak..	1,897
Myntering-termynaanslag.....	2,140
Wisselkoers.....	510
Skenkings.....	1,051
Spesiale besoldiging van direkteurs.....	7,500
Uitgawes i.v.m. aandeel uitgifte.....	218
Dividende Nos. 2 en 3.....	711,563
By appropriasie rekening-saldo gevoeg.....	36,113
TOTALE WINSTE.....	£873,348

OPMERKING.—Beraamde bedrae sluit verrekenings op vorige beramings in.

XIV. KAPITAALUITGAWE.

20. Die volgende bedrae is uit kapitaalfondse betaal:—

	£
Vermeerderde voorraad van voorrade.....	10,000
Skaguitrusting.....	Kr. 723
Ondergrondse uitrusting.....	4,933
Reduksiemasjinerie.....	17
Kampongs, geboue, werkplase, ens.....	19,342
Lugperser, elektriese en watervoorraaduitrusting..	1,799
Spoorweghalte en uitrusting.....	605
Eiendomsrekening.....	15,118
Aandeel en belange in ander ondernemings.....	5,087
	56,173
Diverse krediete.....	3,295
TOTAAL.....	£52,878

XV. ALGEMEEN.

21. Die gemiddelde getal blanke werknemers wat gedurende die jaar in diens was, was 534, d.w.s. 194 meer as verlede jaar.

Die gemiddelde getal nie-blanke werkers was:—

	1939.	1938.
Bogronde.....	1,084	653
Ondergronde.....	4,456	2,527
TOTAAL.....	5,540	3,180

22. Twee dividende is gedurende die jaar verklaar:—

Dividend No. 2 van 64 $\frac{2}{7}$ of 2s. 3d. per aandeel op 30 Junie 1939.....	£278,438
Dividend No. 3 van 100 persent of 3s. 6d. per aandeel op 30 Desember 1939.....	£433,125

P. A. CLOETE,
Inspekteur van Mynverhuring.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 827.] [23 Mei 1940.
HOF VAN SPESIALE VREDEREGTER, OTTOSDAL, DISTRIK LICHTENBURG.—INSTELLING VAN.

Ingevolge artikel een (2) van Wet No. 2 van 1918, word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Justisie, kragtens artikel een (1) van genoemde Wet, ondervermelde gedeeltes van die distrikte Lichtenburg, Klerksdorp en Wolmaransstad, provinsie Transvaal, vasgestel het as die gebied waaroor 'n Spesiale Vrederegter regsag kan uitoefen, en Ottosdal in die distrik Lichtenburg aangewys het as die plek waar so'n Spesiale Vrederegter hofsittings kan hou.

PLAASLIKE GRENSE WAARBINNE DIE HOF VAN DIE SPESIALE VREDEREGTER TE OTTOSDAL, DISTRIK LICHTENBURG, REGSAG KAN UITOEFEN.

Met aanvangspunt by die noordwestelike baken van die plaas Nooitgedacht No. 9, magistraatsdistrik Lichtenburg, en daarvandaan algemeen noordooswaarts al langs die grense van en insluitende die volgende plaas Nooitgedacht No. 9, Rietdraai No. 242, Kareelaagte No. 238, Noodhulp of Katbosch No. 193, Rietspruit No. 252, Goedgedacht No. 185, Nooitverwacht No. 204, Doornlaagte No. 160, en Boschpoort No. 169 tot by die noordoostelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen suidwaarts al langs die grense van en insluitende die plaas Boschpoort No. 169 en Werk-met-Lust No. 153 in die magistraatsdistrik Lichtenburg, die plaas Klippan No. 98 en Rietvalei No. 68 in die magistraatsdistrik Klerksdorp en die plaas Witfontein No. 169 in die magistraatsdistrik Wolmaransstad tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen weswaarts al langs die grense van en insluitende die volgende plaas in die

including the following farms in Wolmaransstad Magisterial District, Witfontein No. 169, Frischgewaagd No. 170, Rietkuil No. 22, Lakenvallei No. 168, Waagkraal No. 8, Witklip No. 29, Schaapplaats No. 10, Brakpan No. 18, Biesjeslaagte No. 20 and Brakvallei No. 19 to the south-western beacon of the last named farm; thence generally northwards along the western boundary of the farm Brakvallei No. 19 in Wolmaransstad Magisterial District, and along the boundaries of and including the following farms in Lichtenburg Magisterial District, Vlakpan No. 141, Oshoek No. 181, Boschbult No. 138 and Nootgedacht No. 9, to the north-western beacon of the last mentioned farm, the place of beginning.

* No. 828.] [23 May 1940.
SPECIAL JUSTICE OF THE PEACE, TOUWS RIVER.—
APPOINTMENT OF.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section one (1) of Act No. 2 of 1918, appointed Henry George Scott as Special Justice of the Peace at Touws River, in the District of Worcester, Province of the Cape of Good Hope, with effect from the 1st June, 1940, *vice* J. M. Coetzee.

* No. 829.] [23 May 1940.
APPOINTMENT AND CANCELLATION OF THE
APPOINTMENTS OF JUSTICES OF THE PEACE.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section two of Act No. 16 of 1914, (1) appointed the persons mentioned in Part I of the following Schedule to be Justices of the Peace during pleasure for the wards indicated opposite their names and (2) cancelled the appointments held by the persons mentioned in Part II thereof.

SCHEDULE.

PART I.

District.	Ward.	Person.	Address.
Wynberg	Constantia	Abraham Johannes Voigt	Constantia Vale, Constantia.
Wynberg	Constantia	Cecil James Sibbett	"Mount Rhodes" P.O. Hout Bay.
Barberton	Komati	Harold Sheffield Webb	Thornhill, P.O. Hectorspruit.
Brakpan	Brakpan	Albert Gidley-Moore	8 Derby Avenue, Brakpan.
Nelspruit	Reserve	Harry Christopher Wolhuter	Pretoriuskop, P.O. Pretoriuskop, via White River.

PART II.

District.	Ward.	Person.
Aberdeen	Red Hill	Charles Joseph Kirkman.
Colesberg	Upper Hantam	Hendrik Johannes Pienaar.
Mafeking	No. 4	Nicholaas de Villiers.
Paarl	Agter Paarl	Daniel Marthinus Smuts.
Prieska	Brakbospoort	Jan Walter van Niekerk, Jnr.
Wodehouse	Birds River	William Leslie Wood.
Springs	South Springs	Colonel William Christopher Loftus.

* No. 830.] [23 May 1940.
RULES FRAMED BY THE MINISTER OF JUSTICE
UNDER SECTION THIRTY OF THE ATTORNEYS,
NOTARIES AND CONVEYANCERS ADMISSION
ACT, 1934 (No. 23 of 1934).

Government Notice No. 638 of the 23rd April, 1937, is hereby amended by the deletion of the existing paragraph 5 thereof and the substitution thereof of the following new paragraph:—

5. The syllabus for the said examination shall be as follows:—

- (a) Roman Dutch Law (2 papers).
Lee: Introduction to Roman Dutch Law (3rd Edition).
Wille and Millin: Mercantile Law of South Africa (9th Edition).
Maasdorp: Institutes of South African Law, Volumes I and II (6th Edition) and III and IV (4th Edition).
- (b) Statute Law (2 papers).
South Africa Act, 1909, as printed in Statutes Revised to 1933 and in addition with all later amendments, and including the Senate Act, No. 54 of 1926.
Interpretation, Act No. 5 of 1910.
Appellate Division Further Jurisdiction Act, No. 1 of 1911.
Administration of Justice Act, No. 27 of 1912.
Administration of Justice (Further Amendment) Act, No. 11 of 1927.
Criminal Procedure and Evidence Act, No. 31 of 1917, as amended by Acts Nos. 39 of 1926, 46 of 1935 and 31 of 1937, and by section one hundred and seventeen of the Companies Act, No. 23 of 1939.

magistraatsdistrik Wolmaransstad, Witfontein No. 169, Frischgewaagd No. 170, Rietkuil No. 22, Lakenvallei No. 168, Waagkraal No. 8, Witklip No. 29, Schaapplaats No. 10, Brakpan No. 18, Biesjeslaagte No. 20 en Brakvallei No. 19 tot by die suidwestelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen noordwaarts al langs die westelike grens van die plaas Brakvallei No. 19 in die magistraatsdistrik Wolmaransstad, en al langs die grense van en insluitende die volgende plase in die magistraatsdistrik Lichtenburg, Vlakpan No. 141, Oshoek No. 181, Boschbult No. 138 en Nootgedacht No. 9, tot by die noordwestelike baken van laasgenoemde plaas, die aangespunt

* No. 828.] [23 Mei 1940.
SPESIALE VREDEREGTER, TOUWSRIVIER.—
AANSTELLING VAN.

Ingevolge artikel een (1) van Wet No. 2 van 1918, het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, Henry George Scott met ingang van 1 Junie 1940 aangestel as Spesiale Vrederegter op Touwsrivier, in die distrik Worcester, provinsie Kaap die Goeie Hoop, in die plek van J. M. Coetzee.

* No. 829] [23 Mei 1940.
AANSTELLING EN INTREKKING VAN AANSTELLINGS
VAN VREDEREGTERS.

Kragtens artikel twee van Wet No. 16 van 1914, het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal (1) die persone genoem in deel I van onderstaande bylae, vir solank dit hom behaag, aangestel as Vrederegters vir die wyke teenoor hul name vermeld, en (2) die aanstellings van die persone genoem in deel II daarvan ingetrek:—

BYLAE.

DEEL I.

Distrik.	Wyk.	Persoon.	Adres.
Wynberg	Constantia	Abraham Johannes Voigt	Constantia Vale, Constantia.
Wynberg	Constantia	Cecil James Sibbett	"Mount Rhodes", Pk. Houtbaai.
Barberton	Komati	Harold Sheffield Webb	Thornhill, Pk. Hectorspruit.
Brakpan	Brakpan	Albert Gidley-Moore	Derbylaan 8, Brakpan.
Nelspruit	Reserve	Harry Christopher Wolhuter	Pretoriuskop, Pk. Pretoriuskop, oor Witrivier.

DEEL II.

Distrik.	Wyk.	Persoon.
Aberdeen	Red Hill	Charles Joseph Kirkman.
Colesberg	Bo-Hantam	Hendrik Johannes Pienaar.
Mafeking	No. 4	Nicholaas de Villiers.
Paarl	Agter Paarl	Daniel Marthinus Smuts.
Prieska	Brakbospoort	Jan Walter van Niekerk, Jnr.
Wodehouse	"Birds River"	William Leslie Wood.
Springs	Suid-Springs	Kolonel William Christopher Loftus.

* No. 830.] [23 Mei 1940.
REELS DEUR DIE MINISTER VAN JUSTISIE OPGE-
STEL Kragtens ARTIKEL DERTIG VAN DIE
TOELATING VAN PROKUREURS, NOTARISSE EN
TRANSPORTBESORGERS WET, 1934 (No. 23 VAN
1934).

Goewermentskennisgewing No. 638 van 23 April 1937, word hierby gewysig deur die bestaande paragraaf 5 daarvan te skrap en dit te vervang deur die volgende nuwe paragraaf:—

5. Die sillabus vir voormelde eksamen is as volg:—

- (a) Romeins-Hollandse Reg (twee vraestelle).
Lee: „Introduction to Roman Dutch Law” (3de Uitgawe).
Wille and Millen: „Mercantile Law of South Africa” (9de Uitgawe).
Maasdorp: „Institutes of South African Law” Dele I en II (6de Uitgawe) en III en IV (4de Uitgawe).
- (b) Statute (twee vraestelle).
Die „Zuid-Afrika Wet”, 1909, soos gepubliseer in Hersiene Wette tot 1933, met inbegrip van alle latere veranderings, insluitende die Senaat Wet, No. 54 van 1926.
„Interpretatie Wet”, No. 5 van 1910.
„Afdeling van Appel Verdere Jurisdiksie Wet”, No. 1 van 1911.
„Wet op Rechtspleging”, No. 27 van 1912.
„Wet op Verdere Wysiging van Regsbedeling, Wet No. 11 van 1927.
„Wet op de Kriminele Procedure en Bewijsleivering”, No. 31 van 1917, soos gewysig by Wette Nos. 39 van 1926, 46 van 1925 en 31 van 1937, en by artikel eenhonderd en sewentien van die Maatskappywet, No. 23 van 1939.

Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1917, as amended by Acts Nos. 39 of 1926, 17 of 1932 and 46 of 1935.

General Law Amendment Act, No. 46 of 1935.

Administration of Estates Act, No. 24 of 1913.

Insolvency Act, No. 24 of 1936.

So much of Act No. 29 of 1926 (Insolvency Act, 1916, Amendment Act, 1926) as has not been repealed by Act No. 24 of 1936.

The syllabus in Statute Law must be held to include any amendments to the above-mentioned Statutes which have been promulgated at least six months before the date of the examination.

* No. 831.]

[23 May 1940.]

APPOINTMENT AND CANCELLATION OF APPOINTMENTS OF COMMISSIONERS OF OATHS.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section six of Act No. 16 of 1914, (1) appointed the persons mentioned in Part I of the following schedule to be Commissioners of Oaths for the period and area set opposite their names, and (2) cancelled the appointments of the persons mentioned in Part II of the said Schedule as Commissioners of Oaths for the area set opposite their names:—

SCHEDULE.

PART I.

Name.		Area
Abel Albertus Pienaar de Swardt	Whilst he is Senior Clerk in the Department of Customs and Excise at Cape Town	Districts The Cape, Bellville, and Wynberg.
Hans Jurgens Hugo	Whilst he is Clerical Assistant, Grade I, in the Department of Customs and Excise at Cape Town	Districts The Cape, Bellville, and Wynberg.
Heyman West Dart	Whilst he is Traffic Inspector, Central Road Transportation Board at Cape Town	Province of the Cape.
Hendrik van Cittert	Whilst he is Traffic Inspector, Central Road Transportation Board at Bloemfontein	Province of the Orange Free State.
Cornelius Roedolf van der Walt	Whilst he is General Secretary and Treasurer of the Western Transvaal Mutual Aid Association, South African Railways and Harbours and Airways Servants, Johannesburg	District Johannesburg.
James Sturrock Strachan	Whilst he is in the employ of the South African Railways and Harbours at Durban	District Durban.
Alexander Clarence Conway	Whilst he is Secretary of the Dominion Reefs Mine	District Klerksdorp.
Alexander Munro	Whilst he is Designated Agent of the National Industrial Council of the Printing and Newspaper Industry of the Union of South Africa	District Johannesburg.
Sydney Gilbert Greyling	Whilst he is employed as Chief Superintendent (Counters) in the Post Office at Cape Town	District The Cape.
William Walter Roth	Whilst he is Secretary of the Industrial Council for the Motor Industry (Cape)	Districts The Cape, Wynberg, Simonstown, Bellville, Paarl, Somerset West, and Stellenbosch.

PART II.

Name.	Area.
Victor Edgar Zunkel	Districts Fauresmith and Jacobsdal.
Douw Gertbrant Grobler	District Potgietersrust.

GENERAL NOTICES

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

* NOTICE No. 406 of 1940.

The following particulars in regard to the membership of Co-operative Agricultural Societies are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information, in accordance with the provisions of sub-section (3) of section forty-eight of the Co-operative Societies Act (No. 29 of 1939).

Pretoria, 18th May, 1940.

„Magistraatshoven Wet”, No. 32 van 1917, soos gewysig by Wet Nos. 39 van 1926, 17 van 1932 en Wet No. 46 van 1935.

Algemene Regswysigingswet, No. 46 van 1935.

Boedelwet, No. 24 van 1913.

Insolvensiewet, No. 24 van 1936.

Daardie gedeeltes van Wet No. 29 van 1926 („Insolventie Wet, 1916; Wijzigingswet, 1926”) wat nog nie by Wet No. 24 van 1936 herroep is nie.

Die sillabus vir Statute sluit in enige wysiging van hierdie wette wat minstens ses maande voor die datum van die eksamen gepromulgeer is.

* No. 831.]

[23 Mei 1940.]

AANSTELLING EN INTREKKING VAN AANSTELLINGS VAN KOMMISSARISSE VAN EDE.

Kragtens artikel ses van Wet No. 16 van 1914, het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal (1) die persone genoem in deel I van onderstaande bylae, aangestel as Kommissarisse van Ede vir die tydskuur en gebied teenoor hul name vermeld; en (2) die aanstellings van die persone in deel II daarvan genoem, ingetrek vir die gebied teenoor hul name vermeld:—

BYLAE.

DEEL I.

Naam.		Gebied.
Abel Albertus Pienaar de Swardt	Vir solank hy Senior Klerk in die Departement van Doeane en Aksyns op Kaapstad is	Distrikte Die Kaap, Bellville en Wynberg.
Hans Jurgens Hugo	Vir solank hy Klerklike Assistent, Graad I, in die Departement van Doeane en Aksyns op Kaapstad is	Distrikte Die Kaap, Bellville en Wynberg.
Heyman West Dart	Vir solank hy Verkeersinspekteur, Sentrale Padvervoer-raad op Kaapstad is	Provinsie Die Kaap.
Hendrik van Cittert	Vir solank hy Verkeersinspekteur, Sentrale Padvervoer-raad op Bloemfontein is	Provinsie Oranje-Vrystaat.
Cornelius Roedolf van der Walt	Vir solank hy Algemene Sekretaris en Tesourier van die „Western Transvaal Mutual Aid Association, South African Railways and Harbours and Airways Servants”, Johannesburg is	Distrik Johannesburg.
James Sturrock Strachan	Vir solank hy in die diens van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens op Durban is	Distrik Durban.
Alexander Clarence Conway	Vir solank hy Sekretaris van die „Dominion Reefs Mine” is	Distrik Klerksdorp.
Alexander Munro	Vir solank hy Aangewese Agent van die „National Industrial Council of the Printing and Newspaper Industry of the Union of South Africa” is	Distrik Johannesburg.
Sydney Gilbert Greyling	Vir solank hy as hoof-superintendent (Toonbanke) in die Poskantoor op Kaapstad werksaam is.	Distrik Die Kaap.
William Walter Roth	Vir solank hy Sekretaris van die „Industrial Council for the Motor Industry (Cape)” is	Distrikte Die Kaap, Wynberg, Simonstad, Bellville, Paarl, Somerset-Wes en Stellenbosch.

DEEL II.

Naam.	Gebied.
Victor Edgar Zunkel	Distrikte Fauresmith en Jacobsdal.
Douw Gertbrant Grobler	Distrik Potgietersrust.

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS.

* KENNISGEWING No. 406 VAN 1940.

Die volgende besonderhede in verband met die lidmaatskap van Koöperatiewe Landbouverenigings, word deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene informasie gepubliseer, ooreenkomstig die bepalinge van sub-artikel (3) van artikel ag-en-veertig van die Wet op Koöperatiewe Verenigings (No. 29 van 1939).

Pretoria, 18 Mei 1940.

**DIE MAGALIESBERGSE KOÖPERATIEWE
TABAKPLANTERSVERENIGING.**

**ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLYS VAN LEDE.**

No. No.	Name. Naam.	Address. Adres.
11262	Backhouse, Charles Pieter	Geelhoutkloof, Pk. Honingfontein.
11263	Barnard, Adam Johannes (J. M./sn.)	Plot No. 651, Geluk, Pk. Vorentoo.
11264	Botha, Christoffel Theunis	Straatsdrift, Pk. Straatsdrift.
11265	Botha, Willem Johannes (F./sn.)	Plot No. 836, Mamagaliesskraal, Pk. Mamagaliesskraal.
11266	Breet, Josef Erasmus (P./sn.), jun.	Hartebeestfontein, Pk. Breetsvlei.
11267	Briel, Hendrik Johannes (M./sn.)	Remhoogte, Pk. Skeerpoort.
11268	Brits, Barend Christiaan	Schuinsdrift, Pk. Schuinsdrift.
11269	Bubb, William Antonie	Kafferskraal, Pk. Marikana.
11270	Cloete, Johannes Hendrik	Vergenoeg, Pk. Zeerust.
11271	Coetzee, Nicolaas Caspar	Dwarsspruit, Pk. Dwarsspruit.
11272	Deale, Willem (W./sn.)	Hartebeestfontein, Pk. Hekpoort.
11273	Els, Petronella Maria	Zuurplaat, Pk. Ismay.
11274	Engelbrecht, Catharina Helena	Rooikoppies Wes, Pk. Vasval.
11275	Engelbrecht, Hendrik Josephus	Elandskraal, Pk. Mooinooi.
11276	Engelbrecht, Stefanus Johannes	Rooikoppies, Pk. Vasval.
11277	Esterhuizen, Petrus Johannes	Rietfontein No. 716, Pk. Brakkloof.
11278	Fockema, Arius	Assen, Pk. Assen.
11279	Fuls, Ernst Heinrich Johannes	Leukoppie, Pk. Northam.
11280	Grobler, Daniel Carel	Bronkhorstfontein, Pk. Groot Marico.
11281	Grobler, Johannes Hermanus	Kleinfontein, Pk. Rashoop.
11282	Grundeling, Johannes Petrus	Waterval, Pk. Rustenburg.
11283	Guerre, de la, David Johannes	Mamagaliesskraal, Pk. Mamagaliess- kraal.
11284	Haarhoff, Pieter Josua (M./sn.)	Erf No. 364, Pk. Rustenburg.
11285	Hattingh, Johannes Michiel, sen.	Elandsdrift, Pk. Mooinooi.
11286	Heerden, van, Johannes Lodiwikus	Uitvlucht, Posbus 80, Zeerust.
11287	Holm, Willie Adolph	Kalkput, Posbus 13, Groblersdal.
11288	Hooman, Adriana	Rhenosterhoek, Pk. Olifantsbrug.
11289	Hooman, Lily	Waterkloof, Pk. Rustenburg.
11290	Jennings, Albert Charles	Hekpoort No. 122, Pk. Hekpoort.
11291	Jordaan, Gert Johannes Daniel	Karreepoort, Pk. Sonop.
11292	Joubert, Francois Jacobus	Schuinsdrift, Pk. Schuinsdrift.
11293	Koekemoer, Willem Jacobus	Boschoek, Pk. Loubad.
11294	Koker, de, Johannes Jacobus, jun.	Kameeldrift, Pk. Corona.
11295	Kruger, Casper Jan Hendrik	Knopfontein, Pk. Alma.
11296	Loggerenberg, van, Johannes Jacobus, jun.	Rooikoppies, Pk. Brits.
11297	Loots, William Daniel Johannes	Haakdoornfontein, Pk. Thabazimbi.
11298	Lourens, Cornelius Johannes	Plot No. 37, Pk. Rust-der-Winter.
11299	Lourens, Johannes Jacobus	Veeplaas, Pk. Schuinsdrift.
11300	Marce, Wilhelmina Johanna Magdalena	Mamagaliesskraal, Pk. Mamagaliess- kraal.
11301	Oosthuizen, Anna Elizabeth	Paardekraal, Pk. Rustenburg.
11302	Oosthuizen, Andries Hendrik Johannes	Zendingplaas, Pos Vaalkop.
11303	Pistorius, Carel Wilhelm Engelmohr	Rooikoppies Wes, Posbus 54, Pk. Brits.
11304	Plessis, du, Andries Stephanus (J./sn.)	Sanddrift, Pk. Hoewal.
11305	Plessis, du, Jan Adriaan (L./sn.)	Kameeldrift, Pk. Corona.
11306	Potgieter, Jan Jacobus	Bokfontein, Pk. Jacksonstun.
11307	Preez, du, Andries Petrus Jacobus	Vlakfontein, Pk. Naboomspruit.
11308	Pretorius, Willem Abram Jacobus (C./sn.)	Elandskraal, Pk. Mooinooi.
11309	Ras, Elsie Magdalena	Dekroon, Posbus 24, Brits.
11310	Ras, Hendrik Willem (C./sn.)	Uitvalgrond, Pk. Brits.
11311	Ras, Marthinus Nicolaas (H./sn.)	Mamagaliesskraal, Pk. Rashoop.
11312	Rensburg, van, Hendrik Nicolaas Jansen (D./sn.)	Elandsdrift, Pk. Turfgrond.
11313	Rensburg, van, Jacob Barend Janse (J./sn.)	Elandsdrift, Pk. Turfgrond.
11314	Rensburg, van, Lukas Marthinus Janse	Krokodilfontein Oos, Pk. Brits.
11315	Rooy, van ven, Samuel Jacobus	Evergreen, Pk. Massikier.

No. No.	Name. Naam.	Address. Adres.
11316	Rothmann, Johannes Jacobus	Hartebeestfontein, Pk. Hekpoort.
11317	Roux, Jacobus Adrian	Mamagaliesskraal, Pk. Mamagaliess- kraal.
11318	Roux, Willem Rattray	Rooikoppies, Pk. Marikana.
11319	Schoeman, Johanna Maria Catharina	Elandsfontein, Posbus 17, Brits.
11320	Schoeman, Roelof Petrus Gerthardus	Sandfontein, Pk. Jacksonstun.
11321	Smith, Martin Johannes	Mamagaliesskraal, Plot No. 806, Pk. Mamagaliesskraal.
11322	Springhorn, Werner Theodor	Riekertsdam, Pk. Riekertsdam.
11323	Staden, van, Jacobus Christoffel	Elandsfontein, Pk. Warmbad.
11324	Staden, van, Jacobus Marthinus Christoffel	Zoutpansdrift, Pk. Pandrift.
11325	Steyn, Louis Stephanus jun.	Schuinsdrift, Pk. Schuinsdrift, Dist. Groot Marico.
11326	Steynfaardt, Cornelius Johannes (J./sn.)	Buffelsfontein, Pk. Barnardsvlei.
11327	Toit, du, Barend Jacobus	Sanddrift, Pk. Hawana.
11328	Tonder, van, Daniel Rudolph	Kameeldrift, Pk. Corona.
11329	Venter, Gert Johannes	Remhoogte, Pk. Skeerpoort.
11330	Villiers, de, Magdalena Susanna	Waterkloof, Posbus 5, Rustenburg.
11331	Vorster, Isak David	Klipkop, Pk. Werkmetlus.
11332	Vos, Lambertus Petrus Gerhardus	Ontevrede, Pk. Lindleyspoort.
11333	Zyl, van, Johanna Wilhelmina	Waterkloof No. 4, Pk. Rustenburg.

**MOORREESBURG KORING BOERE KO-OPERATIEWE
VERENIGING.**

**ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLYS VAN LEDE.**

No. No.	Name. Naam.	Address. Adres.
559	Basson, Johannes Hendrik van Heerden	Wolwekloof, Pk. Moorreesburg.
560	Bester, Hendrik Andries	Koringberg, Pk. Koringberg.
561	Brink, Hermanus Smit	Drommelvlei, Pk. Aurora.
562	Kotzé, Dirk Johannes Hendrik	Remhoogte, Pk. Trawal.
563	Lochner, Gesie Maria	Basopskraal, Pk. Trawal.
564	Mostert, Daniel	Bodam, Pk. Koringberg.
565	Slabber, Marthinus Gerhardus	Enkelvlei, Pk. Hopefield.

**MOORREESBURG KORING BOERE KO-OPERATIEWE
VERENIGING.**

**ADDITIONAL MEMBER.
ADDISIONELE LID.**

No. No.	Name. Naam.	Address. Adres.
558	Putten, van, Dirk Adriaanus	Papkuilsfontein, Pk. Aurora.

**WESTELIKE GRAAN BOEREN KO-OPERATIEWE
VERENIGING.**

**ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLYS VAN LEDE.**

No. No.	Name. Naam.	Address. Adres.
1321	Lochner, Johan George	Witdam, Pk. Oudepos, Dist. Malmesbury, K.P.
1322	Rust, Gerhardus Willem Daniel	Kruiwagonskraal, Pk. Rust Statie, Malmesbury.
1323	Smith, Lourens Johannes	Weltevreden, Pk. du Toit, Stellenbosch.
1324	Truter, Abraham Andries	Kilcairn, Pk. Hermon, Wellington.
1325	Tubbergh, van, Jan Jacobus	Fairview, Pk. Rust Statie, Malmesbury.

POTGIETERSRUST KOÖPERATIEWE
TABAKPLANTERSVERENIGING.ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No. No.	Name. Naam.	Address. Adres.
499	Barnard, Hendrik	Buffelsdoorn, Pk. Naboomspruit.
500	Beer, de, Gerhardus Hendrik	Mozambique, Pk. Sterkwater.
501	Botha, Marthinus Jacobus (J./seun)	Rooikraal, Pk. Rooikraal.
502	Chomse, Bernhard Prinsloo	Levubu Nedersetting, Pk. Tshakoma
503	Coetzer, Jacobus Francois	Helderfontein, Pk. Lunsclip.
504	Degenaar, Jacobus Johannes	Hindustan, Pk. Ottosville.
505	Els, Willem Christoffel	Doornhoek, Pk. Drummond Lea.
506	Fleming, William Hugh	Weenen, P.O. Box 66, Potgietersrust.
507	Grobler, Pieter Willem Adriaan	Haakdoorndraai, Pk. Maleeuwskop, Middelburg.
508	Grobler, Jacobus Daniel	Goedeheop, Pk. Harryford, Middel- burg.
509	Grobler, Paul Stefanus	Haakdoorndraai, Pk. Maleeuwskop.
510	Lordan, Lourens Jacobus	Goedgedacht, Pk. Creecy, via Naboomspruit.
511	Meintjes, Albertus Jacobus	Aronfontein, Pk. Lunsclip.
512	Mennen, Hans	Blinkwater, P.B. 38, Potgietersrust.
513	Merwe, van der, Willem Jacobus	Ham No. 1, Privaat Sak 9, Potgietersrust.
514	Naude, Jan Daniel	Schoonuitzicht, Pk. Ratomba.
515	Niekerk, van, Johannes Stephanus	Boomfontein, Pk. Creecy.

No. No.	Name. Naam.	Address. Adres.
516	Oberholzer, Coert Nicolaas	Tromp, Pk. Louis Trichardt.
517	Olwagen, Jan Adriaan Johannesburg	Suid Brabant, P.O. Box 103, Potgietersrust.
518	Oosthuizen, Johannes Hendrukis	Grassvalley, Pk. Grassvalley.
519	Plessis, du, Lourens Andries Stephanus	Haakdoorndraai No. 542, Pk. Male- euwskop, Dist. Middelburg.
520	Plessis, du, Stephanus Schalk Jacobus	Aaronsfontein, Posbus 33, Potgieters- rust.
521	Preez, du, Dirk Jacobus	India, Pk. Mara.
522	Roets, Jan Hendrik	Rooihogte, Pk. Tolwe.
523	Roos, Gert Lukas	Rooiwal, Pk. Mossiesdal, Middelburg, Tvl.
524	Roux, le, Jakobus Eduard	Goedgedag, Privaat Sak Felicia, oor Mara.
525	Scheepers, Gerhardus Jacobus	Driefontein, Pk. Naboomspruit.
526	Skinner, Stanley Gilbert	Lordensgrove, Pk. Louis Trichard.
527	Smit, Hendrik Jacobus	Moorddrift, Pk. Potgietersrust.
528	Theron, Izaak Jacobus Gerhardus	Middelrand, Pk. Duivelskloof.
529	Toit, du, Michiel Josias	Weltevreden No. 192, Pk. Lagers- drift.
530	Vosloo, Petrus Stephanus	Nooitgedacht, Posbus 38, Louis Trichardt.
531	Wet, de, Pieter Wouter	Jacomina, Posbus 122, Potgieters- rust.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following notices are published for general information:—

N. SNYMAN,
Surveyor-General.

Office of the Surveyor-General,
Pretoria, 8th April, 1940.

No. 376.]

[10 May 1940.

Notice is hereby given that the diagrams of the under-mentioned mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for confirmation in terms of sub-section (2) of section thirty-five of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908, Transvaal), and that under the provisions of Regulation No. 37 of the Third Schedule of the said Act these diagrams will lie for inspection at the office of the Surveyor-General, Pretoria, and at the office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, and should no objection be lodged with the said Surveyor-General or Mining Commissioner on or before the date of expiration, the said diagrams will be confirmed.

For the convenience of the public a copy of the said diagram will also lie for inspection at the Mining Titles Office, Johannesburg.

Pretoria, 6th May, 1940.

Diagram S.G. No. Kaart S.G. No.	Nature and Number of Mining Property, etc. Aard en nommer van myneiendom, ens.	Name and Number of Farm whereon situated and District. Naam en nommer van plaas waarop geleë, en distrik.	Mining District. Myndistrik.	Owner. Eienaar.	Area. Grootte.
B. 21/40	13 Lapsed claims/ vervalle kleins	Witpoortje No. 44, District/Di- strik Krugersdorp	Johannesburg..	—	9·0278 morgen/morge.
B. 22/40	43 Lapsed claims/ vervalle kleins	Witpoortje No. 44, District/Di- strik Krugersdorp	Johannesburg..	—	29·4526 morgen/morge.

10-17-24

No. 385.]

[10 May 1940.

Notice is hereby given that the diagram of the under-mentioned mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for confirmation in terms of sub-section (2) of section thirty-five of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908, Transvaal), and that under the provisions of Regulation 37 of the Third Schedule of the said Act these diagrams will lie for inspection at the office of the Surveyor-General, Pretoria, and at the office of the Mining Commissioner, in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice and should no objection be lodged with the said Surveyor-General or Mining Commissioner on or before the date of expiration, the said diagrams will be confirmed.

For the convenience of the public a copy of the said diagram will also lie for inspection at the Mining Titles Office, Johannesburg.

Pretoria, 29th April, 1940.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande kennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

N. SNYMAN,
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Pretoria, 8 April 1940.

No. 376.]

[10 Mei 1940.

Hierby word bekendgemaak dat die kaarte van onderstaande myneiendomme, ens., vir goedkeuring na die kantoor van die Landmeter-generaal gestuur is ooreenkomstig sub-artikel (2) van artikel vyf-en-dertig van die „Precious and Base Metals Act, 1908” (Wet No. 35 van 1908, Transvaal), en dat, volgens die bepalings van Regulasie No. 37 van die Derde Bylae van genoemde Wet, hierdie kaart vir 'n tydperk van een maand vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing in die kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria, en in die kantoor van die Mynkommissaris van die Myndistrik waarin die eiendom geleë is, sal lê, en indien voor of op die laaste dag van hierdie tydperk geen beswaar by genoemde Landmeter-generaal of Mynkommissaris ingedien word nie, genoemde kaarte goedgekeur sal word.

Vir die gerief van die publiek lê 'n kopie van genoemde kaarte ook in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, ter insae.

Pretoria, 6 Mei 1940.

No. 385.]

[10 Mei 1940.

Hierby word bekendgemaak dat die kaarte van onderstaande myneiendomme, ens., vir goedkeuring na die kantoor van die Landmeter-generaal gestuur is ooreenkomstig sub-artikel (2) van artikel vyf-en-dertig van die „Precious and Base Metals Act” van 1908 (Wet No. 35 van 1908, Transvaal), en dat, volgens die bepalings van regulasie 37 van die derde bylae van genoemde Wet, hierdie kaart vir die tydperk van een maand vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing in die kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria, en in die kantoor van die Mynkommissaris van die myndistrik waarin die eiendom geleë is, ter insae sal lê, en indien voor of op die laaste dag van hierdie tydperk geen beswaar by genoemde Landmeter-generaal of Mynkommissaris ingedien word nie, genoemde kaarte goedgekeur sal word.

Vir die gerief van die publiek lê 'n afdruk van genoemde kaarte ook in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, ter insae.

Pretoria, 29 April 1940.

Diagram S.G. No. Kaart L.G. No.	Nature and Number of Mining Property, etc. Aard en nommer van myneïendom, ens.	Name and Number of Farm whereon situated, and District. Naam en nommer van plaas waarop geleë en distrik.	Mining District. Myndistrik.	Owner. Eienaar.	Area. Grootte.
B. 14/40.	10 Prospecting Claims (Prospekteerders- kleims)	Elandstontein No. 26, District (Distrik) Johannesburg	Johannesburg..	C. E. Skipp.....	6-6792 morgen (morge).

* No. 409.]

[23 May 1940.]

Notice is hereby given that the diagram of the under-mentioned mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for confirmation in terms of sub-section (2) of section *thirty-five* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908, Transvaal), and that under the provisions of Regulation 37 of the Third Schedule of the said Act these diagrams will lie for inspection at the Office of the Surveyor-General, Pretoria, and at the Office of the Mining Commissioner, in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice and should no objection be lodged with the said Surveyor-General or Mining Commissioner on or before the date of expiration, the said diagrams will be confirmed.

For the convenience of the public a copy of the said diagram will also lie for inspection at the Mining Titles Office, Johannesburg.

Office of the Surveyor-General,
Pretoria, 16th May, 1940.

* No. 409.]

[23 Mei 1940.]

Hierby word bekendgemaak dat die kaarte van onderstaande myneïendomme, ens., vir goedkeuring na die kantoor van die Landmeter-generaal gestuur is ooreenkomstig subartikel (2) van artikel *vyf-en-dertig* van die „Precious and Base Metals Act” van 1908 (Wet No. 35 van 1908, Transvaal), en dat, volgens die bepalings van regulasie 37 van die derde bylae van genoemde Wet, hierdie kaart vir 'n tydperk van een maand vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing in die kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria, en in die kantoor van die Mynkommissaris van die myndistrik waarin die eiendom geleë is, ter insae sal lê en indien voor of op die laaste dag van hierdie tydperk geen beswaar by genoemde Landmeter-generaal of Mynkommissaris ingedien word nie, genoemde kaarte goedgekeur sal word.

Vir die gerief van die publiek lê 'n kopie van genoemde kaarte ook in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, ter insae.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Pretoria, 16 Mei 1940.

Diagram S.G. No. Kaart L.G. No.	Nature and Number of Mining Property, etc. Aard en nommer van myneïendom, ens.	Name and Number of Farm whereon situated, and District. Naam en nommer van plaas waarop geleë, en distrik.	Mining District. Myndistrik.	Owner. Eienaar.	Area. Grootte.
B. 25/40.	4 Precious Metal Claims (Edele Metaalkleims)	Barberton Townlands No. 162 District (distrik) Barberton	Barberton.....	A. A. Christenson....	2-1085 morgen (morge).

* No. 410.]

[23 May 1940.]

Notice is hereby given that the diagram of the under-mentioned mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for confirmation, in terms of sub-section (2) of section *thirty-five* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908, Transvaal), and that under the provisions of Regulation 37 of the Third Schedule of the said Act, these diagrams will lie for inspection at the office of the Surveyor-General, Pretoria, and at the office of the Mining Commissioner, in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice and should no objection be lodged with the said Surveyor-General or Mining Commissioner on or before the date of expiration, the said diagrams will be confirmed.

For the convenience of the public a copy of the said diagram will also lie for inspection at the Mining Titles Office, Johannesburg.

N. SNYMAN,
Surveyor-General.

Office of the Surveyor-General,
Pretoria, 17th May, 1940.

* No. 410.]

[23 Mei 1940.]

Hierby word bekendgemaak dat die kaarte van onderstaande myneïendomme, ens., vir goedkeuring na die kantoor van die Landmeter-generaal gestuur is, ooreenkomstig subartikel (2) van artikel *vyf-en-dertig* van die „Precious and Base Metals Act” van 1908 (Wet No. 35 van 1908, Transvaal), en dat, volgens die bepalings van regulasie 37 van die derde bylae van genoemde Wet, hierdie kaart vir 'n tydperk van een maand vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing in die kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria, en in die kantoor van die Mynkommissaris van die myndistrik waarin die eiendom geleë is, ter insae sal lê, en indien voor of op die laaste dag van hierdie tydperk geen beswaar by genoemde Landmeter-generaal of Mynkommissaris ingedien word nie, genoemde kaarte goedgekeur sal word.

Vir die gerief van die publiek lê 'n kopie van genoemde kaarte ook in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, ter insae.

N. SNYMAN,
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Pretoria, 17 Mei 1940.

Diagram S.G. No. Kaart L.G. No.	Nature and Number of Mining Property, etc. Aard en nommer van myneïendom, ens.	Name and Number of Farm whereon situated, and District. Naam en nommer van plaas waarop geleë, en distrik.	Mining District. Myndistrik.	Owner. Eienaar.	Area. Grootte.
B. 26/40.	2 Precious Metal Claims (Edele Metaalkleims)	Luipaardsvlei No. 8, District (distrik) Krugersdorp	Johannesburg..	C. Callow and (en) C. H. Callow	60,265 sq. ft. (vk. voet).

The following notice is published for general information.

M. L. VAN DER SPUY,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,
Capetown.

No. 384.]

[10 May 1940.]

Notice is hereby given under sub-section (1) of section *seventeen* of Act No. 9 of 1927, that the undermentioned diagrams of Crown Lands are lying for inspection at the office of the Surveyor-General, Cape Town, and that, if no objection to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the survey is received before the 8th July, 1940, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (c) of section *three* of the abovequoted Act.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

M. L. VAN DER SPUY,
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Kaapstad.

No. 384.]

[10 Mei 1940.]

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *sewentien* van Wet No. 9 van 1927, word hierby bekendgemaak dat ondergenoemde kaarte van Kroongrond op die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê, en dat, indien geen beswaar teen genoemde kaarte of teen enige baken of grenslyn in die opmeting aangeneem voor 8 Julie 1940 ontvang word nie, die kaarte ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) (c) van artikel *drie* van genoemde Wet, goedgekeur sal word.

Diagram S.G. No. Kaart L.G. No.	Description of Land. Beskrywing van Grond.	Situation. Ligging.	Area.—Grootte. Morgen. Sq. Ft. Morge. Vk. Vt.
6628/1939.....	Fonteinskloof.....	On the road from Port Elizabeth to Alexandria, between the farms Buys Kloof, Emanuel and Hopewell, Alexandria Division— <i>Langs die pad van Port Elizabeth op weg na Alexandria tussen die plase Buys Kloof, Emanuel en Hopewell, Afdeling Alexandria</i>	109.2555 —
653/1940.....	Erf No. 2004.....	Strip of land between Reserve and Silson Roads, Municipality of Kimberley— <i>Strook grond tussen Reserveweg en Silsonweg, Munisipaliteit Kimberley</i>	2.5976 —
820/1940.....	Zuurpoort Outspan/-uit-spanning	On the road from Murraysburg to Graaff-Reinet between the farms Merino, Lot No. 533, Zuurplaats and Patrys Vallei, Murraysburg Division— <i>Langs die pad van Murraysburg op weg na Graaff-Reinet tussen die plase Merino, Perseel No. 533, Zuurplaats, en Patrys Vallei, Afdeling Murraysburg</i>	548.8936 —
821/1940.....	Potsdam Outspan/-uit-spanning	On the road from Cape Town to Malmesbury, near Milnerton, Cape Division— <i>Langs die pad van Kaapstad op weg na Malmesbury, naby Milnerton, Afdeling Kaap</i>	554.2424 —
1297/1940.....	Gwalana Public Outspan/ Publieke Uitspanning	Between Kingwilliamstown Commonage, Lot No. VII, Lot No. IV, Balasi Location and Iyuiya Location, Kingwilliamstown Division— <i>Tussen Kingwilliamstown Dorpsgronde, Perseel No. VII, Perseel No. IV, Balasi-lokasie en Iyuiya-lokasie, Afdeling Kingwilliamstown</i>	141.7457 —

10-17-23-30.

The following notice is published for general information:—

C. SHOLTO DOUGLAS,
Surveyor-General: Natal.

Surveyor-General's Office,
Pietermaritzburg.

No. 377]

[10 May 1940.

Notice is hereby given, under sub-section (1) of section seventeen of Act No. 9 of 1927, that the undermentioned diagram of Crown Land is lying for inspection at the office of the Surveyor-General, Pietermaritzburg, and that if no objection to the said diagram or to any beacon or boundary adopted in the survey is received within sixty days of date hereof, the diagram will be approved under the provisions of sub-section (1) (c) of section three of the above-mentioned Act.

Diagram.	Description of land.	Situation.	County.	Area.
S.G. No. 762/1940	Port Shepstone Annexe	Adjoining the Indian Ocean, left Bank of Umbango river, Port Shepstone Townlands and Township	Alfred.	Acres. 18.7330

STATE ADVANCES RECOVERIES OFFICE.

* NOTICE No. 415 of 1940.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS UNDER THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, 1935.

Notice is hereby given that the Farmers' Assistance Board has resolved to call meetings of the Creditors of the undermentioned applicants to be held at the places and on the dates mentioned in pursuance of section ten of the Farmers' Assistance Act, 1935, for the purpose of proving their claims and to consider a proposal by the Board.

J. C. VAN W. STEYTLER,
Secretary, State Advances Recoveries Office.

Re Application of.
Insake Applikasie van.

Stephanus Jacobus Naude, of van Belvedere, P.O./Pk. Rosmead, Dist. Middelburg, C.P./K.P.
Hendrik Josephus Venter, of van Salpeterkop, P.O./Pk. Jamestown, Dist. Wodehouse

Place of Meeting.
Plek van Byeenkoms.
Magistrate's Office/Magistraatskantoor, Middelburg, C.P./K.P.
Office of the Special Justice of the Peace/Kantoor van die Spesiale Vredereger, Jamestown, Dist. Aliwal North/-Noord.

Date and Time.
Datum en Tyd.

10th July, 10 Julie 1940,
10 a.m./v.m.
10 July, 10 Julie 1940,
10 a.m./v.m.

* NOTICE No. 416 of 1940.

NOTICE CANCELLING A MEETING OF CREDITORS UNDER THE FARMERS' ASSISTANCE ACT No. 48 of 1935.

Re application MATTHYS JOHANNES BOTHA, of Goede-
hoop, P.O. Reddersburg, District Reddersburg.

Notice is hereby given that the Farmers' Assistance Board has resolved to cancel the meeting of creditors of the above applicant to be held at the office of the Magistrate, Reddersburg, at 10 a.m. on the 5th June, 1940.
This notice cancels the portion of Notice No. 304 in the Government Gazette of the 19th April, 1940, which refers to the abovenamed applicant.

J. C. VAN W. STEYTLER,
Secretary, State Advances Recoveries Office.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer:—

C. SHOLTO DOUGLAS,
Landmeter-generaal: Natal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Pietermaritzburg.

No. 377.]

[10 Mei 1940.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel sewentien van Wet No. 9 van 1927 word hierby bekendgemaak dat ondergenoemde kaart van Kroongrond op die kantoor van die Landmeter-generaal, Pietermaritzburg, ter insae lê, en dat, indien binne 60 dae vanaf datum hiervan geen beswaar teen genoemde kaart of teen enige baken of grenslyn in die opmeting aangeneem, ontvang word nie, die kaart ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) (c) van artikel drie van genoemde Wet, goedgekeur sal word.

Kaart.	Beskrywing van grond.	Ligging.	Afdeling.	Grootte.
S.G. No. 762/1940	Port Shepstone Annexe	Grensede aan die Indiese Oseaan, linkeroewer van Umbangorivier, Port Shepstone-dorpsgronde en -dorpsgebied	Alfred.	Acres. 18.7330

KANTOOR TOT INVORDERING VAN STAATSVOORSKOTTE.

* KENNISGEWING No. 415 VAN 1940.

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN KREDITEURE BELE IN TERME VAN DIE BOERE-BYSTANDSWET, 1935.

Kennis word hiermee gegee dat die Boere-Bystandsraad besluit het om vergaderings van die krediteure van die ondergenoemde applikante te belê op die plekke en datums genoem, kragtens artikel tien van die Boere-Bystandswet van 1935, ten einde skuldeisers in staat te stel om hulle vorderinge te bewys en 'n voorstel van die Raad te oorweeg.

J. C. VAN W. STEYTLER,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

* KENNISGEWING No. 416 VAN 1940

KENNISGEWING VAN KANSELLERING VAN 'N VERGADERING VAN KREDITEURE BELE KRAGTENS DIE BOERE-BYSTANDSWET No. 48/1935.

Insake applikasie MATTHYS JOHANNES BOTHA, van Goede-
hoop, P.K. Reddersburg, distrik Reddersburg.

Kennis word hierby gegee dat die Boere-Bystandsraad besluit het om die vergadering van die krediteure van bogenoemde applikant belê op die kantoor van die Magistraat, Reddersburg, om 10 v.m., op 5 Junie 1940, te kanselleer. Hierdie kennisgewing kanselleer die gedeelte van Kennisgewing No. 304 in die Staatskoerant van 19 April 1940, wat betrekking het op die bogenoemde applikant.

J. C. VAN W. STEYTLER,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

MISCELLANEOUS.

* NOTICE No. 401 of 1940.

REVISION OF IRRIGATION VOTERS' LISTS, 1940.

DISTRICT LETABA.

In terms of section *eighty-six* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, 1912, and the Regulations framed thereunder, it is hereby notified that the Voters' Lists for the undermentioned Irrigation Districts have been revised and will lie for inspection at the Office of the Secretary to the Boards concerned during the ordinary hours of attendance for a period not less than fourteen days.

It is further notified that revision courts will be held at the date, time and place as specified below for the purpose of hearing and determining all claims to be included in the voters' lists or objection to any names included therein.

Name of Irrigation District. <i>Naam van Besproeiingsdistrik.</i>	List will lie for inspection. <i>Wanneer lys ter insae sal lê.</i>	Date, Time and Place of Revision Court. <i>Datum, tyd en plek van Hersieningshowe.</i>
Pusela Irrigation District (<i>Besproeiingsdistrik</i>).....	25/5/40	Saturday, 12th June, 1940, at 10 a.m., Magistrate's Office, Tzaneen. <i>Saterdag, om 10 uur v.m., op 12 Junie 1940, Magistraatskantoor, Tzaneen.</i>
Tzaneen Irrigation District (<i>Besproeiingsdistrik</i>).....	25/5/40	Wednesday, 12th June, 1940, at 10 a.m., Magistrate's Office, Tzaneen. <i>Woensdag, om 10 uur v.m., op 12 Junie 1940, Magistraatskantoor, Tzaneen.</i>

* NOTICE No. 402 of 1940.

Notice is hereby given that the periods of office of the undermentioned Irrigation Board members will expire on the dates set opposite their respective names.

Public courts will be held at the places, dates and times stated for the election of members to replace those outgoing.

* KENNISGEWING No. 402 VAN 1940.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstyd van onderstaande lede van die Besproeiingsraad op die datums teenoor hul name sal verstryk.

Openbare hofsittings sal gehou word op die plekke, datums en tye soos aangegee vir die verkiesing van lede om die uit-tredende lede te vervang.

Name of Board. <i>Naam van Raad.</i>	Retiring Member. <i>Uittredende Lid.</i>	Date of expiration of Period. <i>Datum van verstryking.</i>	Place, Date and Time of Meeting. <i>Plek, datum en tyd van byeenkoms.</i>
Papfontein.....	Morrison, G.....	8/7/40	House of Mr. Wiggill, Papfontein, 22/6/40, at 11 a.m. <i>Huis van mnr. Wiggill, Papfontein, 22/6/40, om 11 uur v.m.</i>

* NOTICE No. 403 of 1940.

LOWER DWARS RIVER RIVER BOARD.

Notice is hereby given that Mr. Henry Herbert Language has been elected as a member of the above-named Board and will hold office for a period of three years from date of this notice.

G. U. GRIMBEEK,
Magistrate.

Lydenburg, 24th May, 1940.

* KENNISGEWING No. 403 VAN 1940.

RIVIERRAAD LAER DWARSRIVIER.

Hierby word bekendgemaak dat mnr. Henry Herbert Language verkies is as lid van bogenoemde Raad en dat hy die amp vir 'n tydperk van drie jaar vanaf die datum van hierdie kennisgewing sal beklee.

G. U. GRIMBEEK,
Magistraat.

Lydenburg, 24 Mei 1940.

* NOTICE No. 404 of 1940.

PIENAARS RIVER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that at the Nomination Court, held at the residence of Mr. J. B. Wolmarans, "Johannesrus", P.O. Hamanskraal, on the 10th May, 1940, for the nomination and election of two persons to serve as members of the Pienaars River Irrigation Board, the following were the only persons nominated, namely, Messrs. F. J. van Dyk and P. J. E. Erasmus, in the place of Messrs. F. J. van Dyk and P. J. E. Erasmus, and were duly declared elected members for the period of three years, as from the date of publication of this notice in the *Gazette*.

F. P. SAMPSON,
Magistrate and Returning Officer.

Magistrate's Office,
Pretoria, 10th May, 1940.

* KENNISGEWING No. 404 VAN 1940.

BESPROEINGSRAAD PIENAARSRIVIER.

Hierby word bekendgemaak dat op 'n nominasiehof, wat in die woonhuis van mnr. J. B. Wolmarans, Johannesrus, Pk. Hamanskraal, gehou is op 10 Mei 1940, vir die nominasie en verkiesing van twee persone as lede van die Besproeiingsraad Pienaarsrivier, die volgende, naamlik, mnr. F. J. van Dyk en P. J. E. Erasmus, die enigste genomineerdes was in die plek van mnr. F. J. van Dyk en P. J. E. Erasmus, en dat hulle behoorlik as lede verkies verklaar is vir 'n tydperk van drie jaar vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant*.

F. P. SAMPSON,
Magistraat en Kiesbeampste.

Magistraatskantoor,
Pretoria, 10 Mei 1940.

* NOTICE No. 405 of 1940.

VERKEERDEVLEI IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of office of Messrs. G. P. Muller and A. J. Joubert (J/s) as members of the Verkeerdevelei Irrigation Board, will expire by effluxion of time on the 29th July, 1940.

It is further notified that a Public Court will be held at the Court Room, Montagu, on 5th July, 1940, for the nomination and election of two members, to replace the outgoing members.

C. J. LEMMER,
Magistrate.

Montagu, 14th May, 1940.

* NOTICE No. 407 of 1940.

CLANWILLIAM IRRIGATION BOARD.—ELECTION OF TWO MEMBERS.

Notice is hereby given that a public court will be held in the Magistrate's Court, Clanwilliam, at 10 a.m. on Wednesday, 5th June, 1940, for the election of members of the Clanwilliam Irrigation Board in the place of:—

1. Mr. O. M. Bergh, deceased. The member elected to fill this vacancy will hold office until the 16th June, 1941.
2. Mr. C. du T. van der Merwe, whose period of office expires on the 17th June, 1940.

L. J. REYNOLDS,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Clanwilliam, 14th May, 1940.

* NOTICE No. 408 of 1940.

RESERVATION OF GROUND FOR PURPOSE OF A PUBLIC ROAD ON BUFFELSDOORN No. 58, DISTRICT KLERKSDORP.

It is hereby notified that under the powers vested in him by section eight of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), the Mining Commissioner for the Mining District of Klerksdorp has rescinded Government Notice No. 301, dated 26th February, 1937, in so far as it affects the portion of the road lettered CBA shown on sketch plan R.M.T. No. 381 and has reserved for the purpose of a public road, a certain strip of proclaimed land 50 Cape feet wide on the farm Buffelsdoorn No. 58, District Klerksdorp, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, as shown lettered AB on a sketch plan, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Klerksdorp, under R.M.T. No. 232. M.M. 99/57.

* NOTICE No. 411 of 1940.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given in terms of section twenty-four (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read in conjunction with Regulation 3 (1), Part I of the Regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Bredasdorp and Caledon, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 25th July, 1940.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, in writing, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb. must forthwith notify, in writing, the District Assizer, P.O. Box 1599, Cape Town, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

J. L. MEIJER,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 17th May, 1940.

* KENNISGEWING No. 405 VAN 1940.

BESPROEINGSRAAD VEKEERDEVLEI.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstyd van mnre. A. G. P. Muller en A. J. Joubert (J/s), as lede van die Besproeiingsraad Verkeerdevelei, op 29 Julie 1940 sal verstryk. 'n Openbare hofsitting sal op 5 Julie 1940, in die Hofsaal, Montagu, om 10 uur v.m. gehou word vir die verkiesing van twee lede om die uitredende lede te vervang.

C. J. LEMMER,
Magistraat.

Montagu, 14 Mei 1940.

* KENNISGEWING No. 407 VAN 1940.

BESPROEINGSRAAD CLANWILLIAM.—VERKIESING VAN TWEË LEDE.

Hierby word bekendgemaak dat 'n openbare hofsitting gehou sal word in die magistraatshof, Clanwilliam, om 10 v.m. op Woensdag, 5 Junie 1940, vir die verkiesing van lede van die besproeiingsraad Clanwilliam, in die plek van:—

1. Mnr O. M. Bergh, oorlede. Die ampstyd van die lid wat verkies word om hierdie vakature te vul, sal op 16 Junie 1941 verstryk.
2. Mnr. C. du T. van der Merwe, wie se ampstyd op 17 Junie 1940 verstryk.

L. J. REYNOLDS,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Clanwilliam, 14 Mei 1940.

* KENNISGEWING No. 408 VAN 1940.

UITHOU VAN GROND VIR 'N PUBLIEKE PAD OP BUFFELSDOORN No. 58, DISTRIK KLERKSDORP.

Hierby word bekendgemaak dat, ingevolge die bevoegdheid hom verleen by artikel agt van die „Precious and Base Metals Act, 1908” (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), die Mynkommissaris vir die myndistrik Klerksdorp, Goewerments-kennisgewing No. 301, van 26 Februarie 1937, vir sover dit die gedeelte van die pad soos geletter CBA aangetoon op sketskaart R.M.T. No. 381 raak, ingetrek het en 'n sekere strook geproklameerde grond, breed 50 Kaapse voet, op die plaas Buffelsdoorn No. 58, distrik Klerksdorp, myndistrik Klerksdorp, provinsie Transvaal, aangetoon as AB op 'n sketskaart, waarvan afdrucke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Klerksdorp, onder R.M.T. No. 232 berus, vir 'n publieke pad uitgehou het. M.M. 99/57.

* KENNISGEWING No. 411 VAN 1940.

„WET OP MATEN EN GEWICHTEN”. 1922.

Ooreenkomstig artikel vier-en-twintig (1) van die „Wet op Maten en Gewichten”, 1922, gelees in verband met regulasie 3 (1), Deel I, van die regulasies ingevolge die Wet uitgevaardig, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte Bredasdorp en Caledon, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, sulke instrumente voor of op 25 Julie 1940 moet vertoon om nagesien en geëyk of herëyk te word.

Enige handelaar wat verder as 12 myl van die naaste ykstasie wat op onderstaande lys voorkom, woon, mag al sy weeg- of meetinstrumente op sy werf laat yk, mits hy sonder versuim, ooreenkomstig hierdie kennisgewing, skriftelik daarvoor vra.

Persone wat vaste meetinstrumente, of weeginstrumente van 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 1599, Kaapstad, of die polisiestasie naaste aan die plekke vermeld op onderstaande lys, dadelik van die ligging daarvan skriftelik in kennis stel, sodat sulke instrumente, indien nodig, op die werf geëyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die werf van die handelaar geëyk word, word ekstra koste vir besoek gevorder.

Die ykbeampte sal op die datums en ure hierin vermeld, op ondergenoemde plekke teenwoordig wees.

J. L. MEIJER,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 17 Mei 1940.

SCHEDULE.

Rivier-Sonder-End, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 20th June, 1940.
 Protém, Mr. A. Theunissen's Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 24th June, 1940.
 Klipdale, Mr. B. J. de Villiers' Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 24th June, 1940.
 Napier, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 25th June, 1940.
 Viljoenshof, Mr. J. Uys' Store, from 9.30 a.m. to 11 a.m., 1st July, 1940.
 Bredasdorp, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 2nd July and from 9 a.m. to 12 noon, 3rd July, 1940.
 Elim, Mission Store, from 9.30 a.m. to 12 noon, 4th July, 1940.
 Gansbaai, Mr. H. L. Moore's Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 5th July, 1940.
 Stanford, Mr. H. L. Moore's Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 5th July, 1940.
 Hermanus, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 9th July, 1940.
 Botrivier, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 11th July, 1940.
 Caledon, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 17th July, 1940.
 Greyton, Police Station, from 10 a.m. to 12 noon, 18th July, 1940.
 Genadendal, Court Room, from 9 a.m. to 12 noon, 19th July, 1940.
 Villiersdorp, Court Room, from 9 a.m. to 12 noon, 22nd July, 1940.
 Grabouw, Court Room, from 9 a.m. to 12 noon, 23rd July, 1940.

★ NOTICE No. 412 of 1940.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

NOTICE OF EXPROPRIATION.

To whom it may concern:

Please take notice that by virtue of the powers conferred upon him by Act No. 22 of 1916 and any amendments thereof, and Ordinance No. 20/1903 (Transvaal), His Excellency the Governor-General, in terms of *Government Gazette*, dated 22nd May, 1903, Notice No. 193 of 1903 did expropriate certain land in extent approximately 15 square rods, 24 square feet, being portion of the farm Klipriviers Oog No. 47, alias De Oog van Kliprivier No. 47, District Johannesburg, Province of the Transvaal, more fully shown on the copy of the plan lying at the Office of the General Manager, South African Railways and Harbours at Johannesburg.

Under Deed of Transfer No. 3154/1903 dated the 15th April, 1903, the land hereinbefore described is subject to certain conditions, viz.:—

Relating to the right of diverting water as is more fully set forth in Deed of Transfer No. 1797/1873.

I hereby give notice that by virtue of the powers conferred upon him by Act No. 22 of 1916 and any amendments thereof and Ordinance No. 20/1903 (Transvaal), the Governor-General requires to take transfer of such expropriated land free of the above-mentioned conditions, and it is the intention of the Administration to call upon the Registrar of Deeds to enregister transfer in favour of the Government of the Union of South Africa in its Railways and Harbours Administration under the provisions of section thirty-one of Act No. 47 of 1937 or any amendment thereof, of such expropriated land free of such condition.

Dated at Johannesburg, this 15th day of May, 1940.

T. H. WATERMEYER,
General Manager,
South African Railways and Harbours.

★ NOTICE No. 413 of 1940.

IRRIGATION AND CONSERVATION OF WATERS ACT,
No. 8 of 1912.IN THE WATER COURT FOR WATER COURT DISTRICT
No. 16 (PIETERMARITZBURG).

In the matter of the application of the Electricity Supply Commission for authority to abstract and use water of the Tugela River for tertiary purposes.

Application of the said Commission for a variation in the Order of the Water Court dated 26th July, 1927, permitting the said Commission to increase the storage capacity of the pool created by the Tugela River Barrage of the Colenso Power Station by twenty million gallons to a maximum of 141 million gallons.

BYLAE.

Rivier-Sonder-End, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 11 v.m., 20 Junie 1940.
 Protém, mnr. A. Theunissen se winkel, van 9 v.m. tot 10 v.m., 24 Junie 1940.
 Klipdale, mnr. B. J. de Villiers se winkel, van 2 n.m. tot 3 n.m., 24 Junie 1940.
 Napier, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 12 middag, 25 Junie 1940.
 Viljoenshof, mnr. J. Uys se winkel, van 9.30 tot 11 v.m., 1 Julie 1940.
 Bredasdorp, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 4 n.m., 2 Julie en van 9 v.m. tot 12 middag, 3 Julie 1940.
 Elim, Sendingwinkel, van 9.30 v.m. tot 12 middag, 4 Julie 1940.
 Gansbaai, mnr. H. L. Moore se winkel, van 9 v.m. tot 10 v.m., 5 Julie 1940.
 Stanford, mnr. H. L. Moore se winkel, van 2 n.m. tot 3 n.m., 5 Julie 1940.
 Hermanus, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 4 n.m., 9 Julie 1940.
 Botrivier, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 11 v.m., 11 Julie 1940.
 Caledon, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 4 n.m., 17 Julie 1940.
 Greyton, Polisiestasie, van 10 v.m. tot 12 middag, 18 Julie 1940.
 Genadendal, Geregshof, van 9 v.m. tot 12 middag, 19 Julie 1940.
 Villiersdorp, Geregshof, van 9 v.m. tot 12 middag, 22 Julie 1940.
 Grabouw, Geregshof, van 9 v.m. tot 12 middag, 23 Julie 1940.

★ KENNISGEWING No. 412 VAN 1940.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

KENNISGEWING VAN ONTEIENING.

Aan wie dit mag aangaan:

Geliewe kennis te neem dat Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, kragtens die bevoegdheid hom verleen by Wet No. 22 van 1916 en Ordonnansie No. 20/1903 (Transvaal), ingevolge *Staatskoerant* van 22 Mei 1903, Kennisgewing No. 193 van 1903, sekere grond, groot ongeveer 15 vierkante roede 24 vierkante voet, synde gedeelte van die plaas Klipriviers Oog No. 47, alias De Oog van Kliprivier No. 47, distrik Johannesburg, provinsie Transvaal, meer volledig aangetoon op afdruk van plan in die kantoor van die Hoofbestuurder, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Johannesburg, onteien het. Kragtens Transportakte No. 3154/1903, van 15 April 1903, is voornoemde grond onderworpe aan sekere voorwaardes, t.w.:—

Aangaande die reg om water af te lei soos meer volledig uiteengesit in Transportakte No. 1797/1873.

Hierby maak ek bekend dat die Goewerneur-generaal kragtens die bevoegdheid hom verleen by Wet No. 22 van 1916 en Ordonnansie No. 20/1903 (Transvaal), dit nodig ag om van die onteiene grond vry van bogenoemde voorwaardes transport te neem, en dat die Administrasie voornemens is om die Registrateur van Aktes te versoek om transport van sodanige onteiene grond vry van sodanige voorwaardes, kragtens die bepaling van artikel een-en-dertig van Wet No. 47 van 1937, of wysigings daarvan, op naam van die Regering van die Unie van Suid-Afrika in sy administrasie van Spoorweë en Hawens te registreer.

Gedateer te Johannesburg op hede die 15de dag van Mei 1940.

T. H. WATERMEYER,
Hoofbestuurder,
Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens.

★ KENNISGEWING No. 413 VAN 1940.

BESPROEINGS- EN WATERBEWARINGSWET,
No. 8 VAN 1912.IN DIE WATERHOF VIR WATERHOFDISTRIK No. 16
(PIETERMARITZBURG).

In sake die aansoek van die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie om vergunning vir die onteien en gebruik van water van die Tugelarivier vir tersiêre doeleindes.

Aansoek van genoemde Kommissie om wysiging van die Order van die Waterhof gedagteken op 26 Julie 1927, wat genoemde Kommissie sal toelaat om die opgaarvermoë van die pool wat deur die Tugelarivier-weerdam van die Colenso-kragstasie gemaak word met twintig miljoen gellings tot 'n maksimum van 141 miljoen gellings te verhoog.

With reference to my Notice No. 207 in the *Union Gazette* of 15th March, 1940, it is hereby notified that the above application will be heard in the Supreme Court, Pietermaritzburg, at 10 a.m. on Wednesday, 3rd July, 1940.

All persons interested in the said application are hereby called upon to notify in writing to the Registrar of the said Court, not later than seven days before the date fixed for the hearing, his or her objection, claims, pleas or exceptions thereto, a copy of which should, at the same time be served on the applicant, the Electricity Supply Commission, Escom House, Johannesburg, and are further called upon to appear, should they think fit, on the date, time and place fixed and be heard thereupon.

The above application, with attached plan, may be inspected at the office of the undersigned.

O. C. U. KAYS,
Registrar of Water Courts (North).

Water Court Office,
Palace of Justice,
Pretoria, 24th May, 1940.

* NOTICE No. 414 of 1940.

TARKA BRIDGE IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that at a nomination court held on the 18th May, 1940, Mr. Hans Jurgens Lombard was elected as a member of the above-named Board in the place of Mr. A. L. Hattingh.

Mr. Lombard will hold office for the unexpired period of Mr. Hattingh.

L. T. PHILLIPS,
Magistrate.

Cradock, 18th May, 1940.

* NOTICE No. 417 of 1940.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 21 of 1940 FOR THE WEEK ENDED
18th MAY, 1940.

PLAGUE.

Orange Free State.

Heilbron District.—No further cases have been reported from the farm Etna.

One Native case (fatal) has occurred on the farm Dorothea, 18 miles south-west of Heilbron. A rodent officer of the Department is dealing with the outbreak and all precautionary measures have been taken.

SMALLPOX.

Fresh Outbreaks.—Farms Doornfontein and Mathibaskraal, Pietersburg District, farm Schoongezicht, Springs District (Transvaal); Kopjes Irrigation Settlement, Vredefort District (Orange Free State).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Klip River (Natal); Brakpan, Heidelberg, Johannesburg, Lydenburg, Pietersburg, Potgietersrust, Pretoria, Springs, Vereeniging, Waterberg (Transvaal); Heilbron, Kroonstad, Lindley, Vredefort (Orange Free State).

TYPHUS FEVER.

Fresh Outbreaks.—Mount Arthur, Glen Grey District, farm Diepkloof, Umzimkulu District (Cape); farm Modderkuil, Heilbron District (Orange Free State).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Adelaide, Engcobo, Glen Grey, Ngqeleni, Umzimkulu (Cape); Thaba Nchu (Orange Free State).

MALARIA.

This is the last malaria bulletin to be issued this season, but the public is urged not to discontinue antimalaria measures. The danger of end-of-season infections is a definite one, and, for this reason the Department urges that precautionary measures be not prematurely relaxed.

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Cholera in Calcutta, Calicut, Chittagong, Mandalay; Bassein, Rangoon.

Plague in Mengo District, Buganda Province (Uganda); Egypt; Calicut.

Smallpox in Mafeteng (Basutoland); Chiradzulu, Northern Province (Nyasaland Protectorate); Belgian Congo; Southern Province (Sierra Leone); Luga and Thies (Senegal); Anglo-Egyptian Soudan; Allahabad, Badagara, Bombay, Calcutta, Delhi City, Jodhpur, Karachi, Madras, Negapatam, Okha, Porbandar, Salaya, Veraval; Rangoon; Hong-Kong, Macao, Shanghai; Iraq; Lagos.

Typhus Fever in Egypt; Palestine; Iraq; Kaunas (Lithuania); Houston; Savannah; St. Louis.

Suspected Yellow Fever in Warri (Nigeria).

E. H. CLUVER,
Secretary for Public Health.

Met betrekking tot my kennisgewing No. 207 in die *Staatskoerant* van 15 Maart 1940 word hierby bekendgemaak dat bostaande aansoek in die Hooggeregshof te Pietermaritzburg om 10 uur v.m. op Woensdag, 3 Julie 1940, in verhoor geneem sal word.

Alle persone wat by voormelde aansoek belang het, word hierby versoek om nie later as sewe dae voor die datum bepaal vir die behandeling van die aansoek, aan die Griffier van genoemde Hof skriftelik kennis te gee van sy of haar besware, aansprake, pleidooie of eksepsies daarteen, waarvan 'n afskrif tegelykertyd op die applikant, die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie, Eskom-huis, Johannesburg, gedien moet word, en hulle word versoek om indien hulle dit nodig ag op die datum, tyd en plek vasgestel te verskyn om in verband daarmee gehoor te word.

Bogemelde aansoek, met aangehegte kaart, lê ter insae op die kantoor van ondergetekende.

O. C. U. KAYS,
Griffier van Waterhowe (Noord).
Waterhofkantoor,
Paleis van Justisie,
Pretoria, 24 Mei 1940.

* KENNISGEWING No. 414 VAN 1940.

BESPROEINGSRAAD TARKA BRUG.

Hierby word bekendgemaak dat op 'n nominasiehof gehou op 18 Mei 1940, mnr. Hans Jurgens Lombard gekies is as lid van bogenoemde Besproeiingsraad in die plek van mnr. A. L. Hattingh.

Mnr. Lombard sal sy amp beklee vir die onafgelope diens-tydperk van mnr. Hattingh.

L. T. PHILLIPS,
Magistraat.
Cradock, 18 Mei 1940.

* KENNISGEWING No. 417 VAN 1940.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 21 VAN 1940 VIR WEEK GEEINDIG
18 MEI 1940.

PES.

Oranje-Vrystaat.

Distrik Heilbron.—Geen verdere gevalle is van die plaas Etna gerapporteer nie.

Een geval by 'n naturel (dodelik) het op die plaas Dorothea, 18 myl ten suidweste van Heilbron, voorgekom. 'n Departementele knaagdierinspekteur handel met die uitbreking en alle voorbehoedmaatreëls is getref.

POKKIES.

Nuwe uitbrekings.—Die plase Doornfontein en Mathibaskraal, distrik Pietersburg, die plaas Schoongezicht, distrik Springs (Transvaal); Kopjesbesproeiingsnederstelling, distrik Vredefort (Oranje-Vrystaat).

Uitbrekings word in die volgende distrikte behandel: Kliprivier (Natal); Brakpan, Heidelberg, Johannesburg, Lydenburg, Pietersburg, Potgietersrust, Pretoria, Springs, Vereeniging, Waterberg (Transvaal); Heilbron, Kroonstad, Lindley, Vredefort (Oranje-Vrystaat).

TIFUSKOORS.

Nuwe uitbrekings.—Mount Arthur, distrik Glen Grey, die plaas Diepkloof, distrik Umzimkulu (Kaap); die plaas Modderkuil, distrik Heilbron (Oranje-Vrystaat).

Uitbrekings word in die volgende distrikte behandel: Adelaide, Engcobo, Glen Grey, Ngqeleni, Umzimkulu (Kaap); Thaba Nchu (Oranje-Vrystaat).

MALARIA.

Dit is die laaste malariabulletin wat hierdie seisoen uitge-reik sal word, dog dit word by die bevolking daarop aangedring om nie malariateenmaatreëls te laat vaar nie. Daar is 'n definitiewe gevaar om die siekte aan die end van die seisoen op te doen en derhalwe beveel die departement aan dat daar nie 'n oorhaastige verslapping in die toepassing van voor-behoedmaatreëls moet wees nie.

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die jongste berigte is daar:—

Cholera in Calcutta, Calicut, Chittagong, Mandalay; Bassein, Rangoen.

Pes in die distrik Mengo, Buganda-provinsie (Uganda); Egipte; Calicut.

Pokkies in Mafeteng (Basoetoeland); Chiradzulu, Noorde-lyke Provinsie (Niassaland-protectoraat); Belgiese Kongo, Suidelike Provinsie (Sierra Leone); Luga en Thies (Senegal); Anglo-Egiptiese Soedan; Allahabad, Badagara, Bombaai, Calcutta, Delhi-stad, Jodhpur, Karachi, Madras, Negapatam, Okha, Porbandar, Salaya, Veraval; Rangoen; Hong-Kong, Macao, Shanghai; Irak; Lagos.

Tifuskoors in Egipte; Palestina; Irak; Kaunas (Littouë); Houston; Savannah; St. Louis.

Verdagte Geelkoors in Warri (Nigerië).

E. H. CLUVER,
Sekretaris vir Volksge-sondheid.

TENDERS.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings, and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 9 a.m.
Aeradio Station at Slangkop, C.P. P.W.D. Tender No. 639	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Cape Town	1940. 17th May	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Cape Town	1940. 6th June.
Main drainage and water supply at Military Camp for Department of Defence (Contract No. 4) at Oudtshoorn, C.P. P.W.D. Tender No. 640 *	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D. Port Elizabeth	17th May	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth and Cape Town	6th June.
Military camp for Department of Defence (Contract No. 3) at Oudtshoorn, T.P. P.W.D. Tender No. 643 *	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	23rd May	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	6th June.
*Military camp for Department of Defence, A.C.F. Training Depot, Camp No. 2, at Tempe, Bloemfontein. P.W.D. Tender No. 662 *	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	30th May	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	6th June.
*W.C.'s and installation of water-borne sewage at Leper Institution, M'Kambati, Pondoland, C.P. P.W.D. Tender No. 655	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth, and Inspector of Works, P.W.D., East London	30th May	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth, and Inspector of Works, P.W.D., East London	20th June
*Specialised metal work in meigh metal, manganese bronze and stainless steel (Sub-Contract "A") for General Post Office, Cape Town, C.P. P.W.D. Tender No. 656	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Cape Town	23rd May	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Cape Town	20th June
*Additions to workshop at the Trigonometrical Survey Offices at Mowbray, Cape Town, C.P. P.W.D. Tender No. 657	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative P.W.D., Cape Town	30th May	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Cape Town	20th June
*Specialised metal work comprising steel partitions, etc. (Sub-Contract "B") for General Post Office, Cape Town, C.P. P.W.D. Tender No. 658	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Cape Town	23rd May	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Cape Town	20th June
*Alterations and additions and installation of water-borne drainage to Public Offices, George, C.P. P.W.D. Tender No. 659	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Cape Town, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	30th May	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Cape Town, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	20th June

*Tenders to be addressed to: The Director-General of War Supplies, Impala House, Schoeman Street, Pretoria.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Directorate does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

On request, documents are obtainable in either of the official languages.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande dienste:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	Waar Verkrygbaar.	Datum waarop Dokumente Verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, Tekeninge en Spesifikasies ter insae op onderstaande Kantore.	Tenders ingewag tot 9 v.m.
Lugradiostasie te Slangkop, K.P. D.P.W. Tender No. 639	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Kaapstad	1940. 17 Mei	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Kaapstad	1940. 6 Junie.
Hooftriolering en watertoervoer by die Militêre Kamp, Departement van Verdediging (Kontrak No. 4) te Oudtshoorn, K.P. D.P.W. Tender No. 640 *	Tendervorms, tekeninge, en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	17 Mei	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Port Elizabeth en Kaapstad	6 Junie.
Militêre kamp vir die Departement van Verdediging (Kontrak No. 3) te Oudtshoorn, K.P. D.P.W. Tender No. 643 *	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	23 Mei	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	6 Junie.
* Militêre kamp vir die Departement van Verdediging, A.B.M., Opleidingsdépôt, Kamp No. 2, te Tempe, Bloemfontein. D.P.W. Tender No. 662 *	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein	30 Mei	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein	6 Junie.
* Waterklosette en installasie van waterriolering by die Leprosegestig, M'Kambati, Pondoland, K.P. D.P.W. Tender No. 655	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Port Elizabeth, en Inspekteur van Werke, Oos-Londen	30 Mei	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Port Elizabeth, en Inspekteur van Werke, Oos-Londen	20 Junie.
* Gespesialiseerde metaalwerk van blankmetaal, mangaanbrons en vleklose staal (Subkontrak „A”), vir die Hoofposkantoor, Kaapstad, K.P. D.P.W. Tender No. 656	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Kaapstad	23 Mei	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Kaapstad	20 Junie.
* Aanbou aan werkwinkel by die Kantore van die Driehoekmetings-opname, Mowbray, Kaapstad, K.P. D.P.W. Tender No. 657	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Kaapstad	30 Mei	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Kaapstad	20 Junie.
* Gespesialiseerde metaalwerk bestaande uit staalfskortings, ens. (Subkontrak „B”), vir die Hoofposkantoor, Kaapstad, K.P. D.P.W. Tender No. 658	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Kaapstad	23 Mei	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Kaapstad	20 Junie.
* Veranderinge, aanbou en installasie van waterriolering, Publieke Kantore, George, K.P. D.P.W. Tender No. 659	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Kaapstad, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	30 Mei	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Kaapstad, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	20 Junie.

* Tenders moet geadresseer word aan: Die Direkteur-generaal vir Oorlogsbehoefes, Impala-huis, Schoemanstraat, Pretoria.
Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Direktoraat verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits 'n bona fide tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following Provincial Services:—

(1) Service and District	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Tender forms, etc., are obtainable from and returnable to (a).	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contracts, Drawings, and Specifications may be inspected at the following Offices.	(6) Tenders due on or before 11 a.m.
CAPE— Nil.			1940.		1940.
TRANSVAAL— Nil.					
NATAL— Additions to Voortrekker Government School, Pietermaritzburg, N.P. P.W.D. Tender No. 644.	Tender forms, bill of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	23rd May	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, Pietermaritzburg	12th June.
ORANGE FREE STATE— Additions to School at Shannon, O.F.S. P.W.D. Tender No. 645.	Tender forms, drawings, and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	23rd May	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	11th June.

Tenders to be addressed to The Chairman, Provincial Tender Board:—

CAPE.—Industry Buildings, Castle and Loop Streets, Capetown.

NATAL.—P.O. Box 358. Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE.—Provincial Secretary's Office, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside the office of the Secretary (Room 100, Old Govt. Buildings), Pretoria.

(a) A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specification returned to address shown in column (3).

(b) In the case of the Cape, tenders are due on or before 4 p.m. on the date specified.

A separate tender must be submitted for each work and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

The Board reserves the right to accept only part of a tender and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any irregularities in the tender may result in same being rejected.

On request, documents are obtainable in either of the official languages.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Hierby word Tenders gevra vir onderstaande Provinsiale dienste:—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	(3) Tendervorms, ens., is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan (a).	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is	(5) Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees op of voor 11 uur v.m.
KAAP— Nil.			1940.		1940.
TRANSVAAL— Nil.					
NATAL— Aanbou aan Voortrekker-goewerment-skool te Pietermaritzburg, N.P. D.P.W. Tender No. 644.	Tendervorms, lysste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	23 Mei	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	12 Junie.
ORANJE-VRYSTAAT— Aanbou aan skool te Shannon, O.V.S. D.P.W. Tender No. 645.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein	23 Mei	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein	11 Junie.

Tenders moet geadresseer word aan Die Voorsitter, Provinsiale Tenderaad:—

KAAP.—Industriegebou, Kasteel- en Loopstraat Kaapstad.

NATAL.—Posbus 358, Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT.—Kantoor van die Provinsiale Sekretaris, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderaad Posbus, wat vir die doel verskaf is buite die kantoor van die Sekretaris (Kamer 100, Ou Goewermentsgebou), Pretoria.

(a) Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word. mits 'n bona fide tender ingestuur en tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3).

(b) In die geval van die Kaap, word tenders voor of op 4-nur n.m. op die genoemde datum ingewag.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die tenderaad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Deie tenderaad behou die reg slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Enige onreëlmatigheid in die tender kan die afkeuring daarvan tengevolge hê.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

Tenders are hereby invited for the undermentioned services:—

Services.	Tender Forms obtainable from.	Tenders due 9 a.m.
Supply of 2,000 pairs socks, men's cashmere. South African Police Indent No. 250	The Quartermaster, South African Police, 149 Koch Street (P.O. Box 449), Pretoria	30th May, 1940.
Supply of batteries for motor vehicles during the period 1/7/40-31/12/40. Formal Tender No. S.O. 896	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	30th May, 1940.
Supply of paper bags during the period 1/7/40-31/12/40. Formal Tender No. S.O. 904	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	30th May, 1940.
Supply of fire fighting equipment for various Defence Department Depots. P.W.D. Tender No. S. 21 †	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 513, Phones 3547 and 3504).....	20th June, 1940.
Supply of chemicals and apparatus to the Division of Botany and Plant Pathology of the Department of Agriculture and Forestry. Tender No. S.O. 900	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	4th July, 1940.
Supply and delivery of 10-in. diameter steel pipes and special pipe fittings and valves at Roberts Heights Siding, Pretoria, T.P. P.W.D. Tender No. 650 †	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	30th May, 1940.
Supply of Wincey material to the Emjanyana Leper Institution. Tender No. S.O. 129	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	30th May, 1940.
Supply of Engineers' machinery to the Trades School, Jacobsdal. Tender No. S.O. 916	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	6th June, 1940.
Supply of branding irons during the period 1/7/40-30/6/41. Formal Tender No. S.O. 909	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	6th June, 1940.
Supply of engineers' requisites to the Department of Mines for the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 908	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	6th June, 1940.
Supply of Rhodesian teak sleepers to the Department of Mines for State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 906	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	6th June, 1940.
Tender for the supply of tailoring material to the Tokai Reformatory. Tender No. S.O. 127	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	6th June, 1940.
Irrigation Tender No. 118	Controller of Stores, Irrigation Department (P.O. Box 277), 474 Carl Street, Pretoria	6th June, 1940.
Castings	Controller of Stores, Irrigation Department (P.O. Box 277), 474 Carl Street, Pretoria	6th June, 1940.
Irrigation Tender No. 110	Controller of Stores, Irrigation Department (P.O. Box 277), 474 Carl Street, Pretoria	6th June, 1940.
Boring for water, Middelburg, Tvl. District	Controller of Stores, Irrigation Department (P.O. Box 277), 474 Carl Street, Pretoria	6th June, 1940.
Irrigation Tender No. 109	Controller of Stores, Irrigation Department (P.O. Box 277), 474 Carl Street, Pretoria	6th June, 1940.
Boring for water, Pretoria District	Controller of Stores, Irrigation Department (P.O. Box 277), 474 Carl Street, Pretoria	6th June, 1940.
Irrigation Tender No. 92	Controller of Stores, Irrigation Department (P.O. Box 277), 474 Carl Street, Pretoria	6th June, 1940.
Boring for water, Pretoria District	Controller of Stores, Irrigation Department (P.O. Box 277), 474 Carl Street, Pretoria	6th June, 1940.
Irrigation Tender No. 36.	Controller of Stores, Irrigation Department (P.O. Box 277), 474 Carl Street, Pretoria	6th June, 1940.
Radial gates	Controller of Stores, Irrigation Department (P.O. Box 277), 474 Carl Street, Pretoria; Circle Engineer, Irrigation Department (P.O. Box 23), Cape Town; Circle Engineer, Irrigation Department (P.O. Box 3020), Port Elizabeth; Circle Engineer, Irrigation Department (P.O. Box 1018), Durban	6th June, 1940.
Supply of apparatus and chemicals to the Low Temperature Research Laboratory of the Department of Agriculture and Forestry, Cape Town. Tender No. S.O. 907	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	11th July, 1940.
Supply and delivery and installation of one heat storage cooker to Nurses Home, Mental Hospital, Bloemfontein, O.F.S. P.W.D. Tender No. 648	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	18th July, 1940.
Supply and delivery of feed pumps for the Pretoria Gaol, T.P. P.W.D. Tender No. 642	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	18th July, 1940.
Supply, delivery and erection of an electric passenger lift at the General Post Office, Pretoria, T.P. P.W.D. Tender No. 647	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	25th July, 1940.

Services.	Tender Forms obtainable from.	Tenders due 9 a.m.
*Supply, delivery and erection of steel shelving for Palace of Justice, Pretoria, T.P. P.W.D. Tender No. 660	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	13th June, 1940.
*Supply of steel windows to the Department of Lands for Olyvenhoutsdrift Settlement, near Upington. Tender No. S.O. 928	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	13th June, 1940.
*Sinking of borehole in Rustenburg District for the Department of Native Affairs. Tender No. S.O. 929	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	13th June, 1940.
*Supply of cabinetmaker's requisites to the Trades School, Knysna. Tender No. S.O. 930	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	13th June, 1940.
*Supply of Nodular worm remedy spoons to the Onderstepoort Laboratory. Tender No. S.O. 931	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	13th June, 1940.
*Supply of paint, glass and paint brushes during the period ending 31st October, 1940. Tender No. S.O. 934	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	13th June, 1940.
*Supply of miscellaneous hardware to the Government Guano Islands, Cape Town. Tender No. S.O. 926	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	13th June, 1940.
*Supply of single furrow ploughs to the Department of Lands for Loskop Settlement, near Middelburg, Tvl. Tender No. S.O. 920	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	13th June, 1940.
*Supply of cultivators and harrows to the Department of Lands for Loskop Settlement, near Middelburg, Tvl. Tender No. S.O. 918	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	13th June, 1940.
*Supply of maize planters to the Department of Lands for Loskop Settlement, near Middelburg, Tvl. Tender No. S.O. 917	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	13th June, 1940.
*Irrigation Tender No. 134 Boring for water, Philippolis, O.F.S.	Controller of Stores, Irrigation Department (P.O. Box 277), 474 Carl Street, Pretoria	13th June, 1940.
*Irrigation Tender No. 132 Boring for water, Kroonstad, O.F.S.	Controller of Stores, Irrigation Department (P.O. Box 277), 474 Carl Street, Pretoria	13th June, 1940.
*Irrigation Tender No. 133 Boring for water, Kopjes, O.F.S.	Controller of Stores, Irrigation Department (P.O. Box 277), 474 Carl Street, Pretoria	13th June, 1940.
*Irrigation Tender No. 128 Boring stores. Percussion drilling bits and stems	Controller of Stores, Irrigation Department (P.O. Box 277), 474 Carl Street, Pretoria	13th June, 1940.
*Irrigation Tender No. 127 Heat treatment. Bits and stems	Controller of Stores, Irrigation Department (P.O. Box 277), 474 Carl Street, Pretoria	13th June, 1940.
*Irrigation Tender No. 126 Sprockets, chains, pulleys, etc.	The Quartermaster, South African Police (P.O. Box 449), 149 Koch Street, Pretoria	13th June, 1940.
*Supply of building and carpentry material. South African Police Indent No. 252	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	20th June, 1940.
*Supply and delivery of turbine pumps, mortars, switch gear and transformers etc., to the P.W.D. Stores, Pretoria, for Voortrekkerhoogte water supply. P.W.D. Tender No. 661†		
*Supply of photographic material. South African Police Indent No. 253	The Quartermaster, South African Police (P.O. Box 449), 149 Koch Street, Pretoria	20th June, 1940.
*Supply of 50,000 yards cloth. South African Police Indent No. 251	The Quartermaster, South African Police (P.O. Box 449), 149 Koch Street, Pretoria	1st Aug., 1940.
*Post Office Tender No. 856 Supply of telephone switchboards, relay sets, mounting plates	Tender forms will be obtained at the Office of the High Commissioner for the Union of South Africa, in London, and also at the Union Legations at Paris, Rome and Washington. The District Stores Superintendents, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein: the Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	6th June, 1940.

† Tenders to be addressed to the Director-General of War Supplies, Impala House, Schoeman Street, Pretoria.
All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars.
The Directorate does not bind itself to accept the lowest or any tender.

CONDITIONS.

(a) That if a tender be accepted, the acceptance may be communicated to the tenderer by letter through the post or by telegraph, and in such case the Post Office of Telegraph Office, as the case may be, shall be regarded as the agents of the tenderer, and delivery of such acceptance to the post or telegraph office shall be treated as delivery to the tenderer.

(b) That the Law of the Union of South Africa shall govern the contract created by the acceptance of a tender, and the *domicilium citandi et executandi* shall be at a place in the Union to be specified by the tenderer in his tender at which all legal processes may be served on the tenderer, who agrees to the jurisdiction of the Union Courts.

(c) That where the contract necessitates the use of transport for its fulfilment, the successful tenderer will be required to use Railways and Harbours Administration transport wherever available in cases where he does not own transport vehicles used solely for the purposes of his business; all supplies to be imported for delivery at site or onto store or on a f.o.r.; f.o.r. in bond, or C.O.F. basis, from the United Kingdom or through European Continental ports between Bordeaux and Hamburg (both inclusive), must be shipped by ships owned or nominated by the Union-Castle Mail Steamship Company, Limited.

All tender prices must be in firm South African currency.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and must be superscribed with the name of service to which it refers. All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Tenders word hierby gevra vir die ondervermelde dienste:

Dienste.	Tendervorms verkrygbaar by.	Tenders ingewag tot 9 v.m.
Lewering van 2,000 paar sokkies, mans, kasjmier. Suid-Afrikaanse Polisie-rekwisisie No. 250	Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie, Kochstraat 149 (Posbus 449), Pretoria	30 Mei 1940.
Lewering van batterye vir motorvoertuie gedurende die tydperk 1/7/40-31/12/40. Formele Tender No. S.O. 896	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	30 Mei 1940.
Lewering van papiersakkies gedurende die tydperk 1/7/40-31/12/40. Formele Tender No. S.O. 904	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	30 Mei 1940.
Lewering van brandafweeruitrusting vir verskillende depôts van die Departement van Verdediging. D.P.W. Tender No. S. 21 †	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 513, Foon 3547 en 3504).....	20 Junie 1940.
Lewering van chemikalieë en apparaat aan die Afdeling Plantkunde en Plantsiektekunde van die Departement van Landbou en Bosbou. Tender No. S.O. 900	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	4 Julie 1940.
Lewering en aflewering van 10-dm. deursnee staalpype en spesiale pyphulpstukke en klippe te Robertshoogtehoof, T.P. D.P.W. Tender No. 650 †	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	30th Mei 1940.
Lewering van Winceymateriaal aan die Emjanyana-Leprose-inrigting. Tender No. S.O. 129	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	30 Mei 1940.
Lewering van ingenieursmasjinerie aan die Ambagskool, Jacobsdal. Tender No. S.O. 916	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	6 Junie 1940.
Lewering van brandysters gedurende die tydperk 1/7/40-30/6/41. Formele Tender No. S.O. 909	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	6 Junie 1940.
Lewering van ingenieursbenodigdhede aan die Departement van Mynwese vir die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 908	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	6 Junie 1940.
Lewering van dwarsleërs van Rhodesiese kiahout aan die Departement van Mynwese vir die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 906	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	6 Junie 1940.
Lewering van klerasiemateriaal aan die Tokai-Verbeteringsgestig. Tender No. S.O. 127	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	6 Junie 1940.
Besproeiings Tender No. 118 Gietsel	Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement (Posbus 277), Karlstraat 474, Pretoria	6 Junie 1940.
Besproeiings Tender No. 110 Boor vir water, Distrik Middelburg, Tvl.	Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement (Posbus 277), Karlstraat 474, Pretoria	6 Junie 1940.
Besproeiings Tender No. 109 Boor vir water, Distrik Pretoria	Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement (Posbus 277), Karlstraat 474, Pretoria	6 Junie 1940.
Besproeiings Tender No. 92 Boor vir water, Distrik Pretoria	Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement (Posbus 277), Karlstraat 474, Pretoria	6 Junie 1940.
Besproeiings Tender No. 36 Radiale hekke	Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement (Posbus 277), Karlstraat 474, Pretoria; Sektie-ingenieur, Besproeiingsdepartement (Posbus 23), Kaapstad; Sektie-ingenieur, Besproeiingsdepartement (Posbus 3020), Port Elizabeth; Sektie-ingenieur, Besproeiingsdepartement (Posbus 1018), Durban	6 Junie 1940.
Lewering van apparaat en chemikalieë aan die Lae Temperatuurnavorsings-laboratorium van die Departement van Landbou en Bosbou, Kaapstad. Tender No. S.O. 907	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	11 Junie 1940.
Lewering, aflewering en installasie van een hittehoudende stoof vir die verpleegsters-tehuis, Sielsiekehospitaal, Bloemfontein, O.V.S. D.P.W. Tender No. 648	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	18 Julie 1940.
Lewering en aflewering van voedingspompe vir die Pretoria-tronk, T.P. D.P.W. Tender No. 642	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	18 Julie 1940.
Lewering, aflewering en oprigting van 'n elektriese passasierslift by die Hoofposkantoor te Pretoria, T.P. D.P.W. Tender No. 647	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	25 Julie 1940.
*Lewering, aflewering en oprigting van staalrakke vir die Paleis van Justisie, Pretoria, P.T. D.P.W. Tender No. 660	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	13 Junie 1940.
*Lewering van staalvensters aan die Departement van Lande vir Olyvenhoutsdrift-nederstelling, naby Upington. Tender No. S.O. 928	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	13 Junie 1940.
*Boor van boorgat in die Distrik Rustenburg vir die Departement van Naturellesake. Tender No. S.O. 929	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 271, Foon 3121), Pretoria	13 Junie 1940.
*Lewering van skrynwerkersbenodigdhede aan die Ambagskool, Knysna. Tender No. S.O. 930	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	13 Junie 1940.
*Lewering van lepels vir knoppieswurmgeneesmiddel aan die Onderstepoort-laboratorium. Tender No. S.O. 931	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	13 Junie 1940.
*Lewering van verf, glas en verfkaste gedurende die tydperk eindigende 31 Oktober 1940. Formele Tender No. S.O. 934	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	13 Junie 1940.
*Lewering van gemengde ysterware aan die Staatsghwano-eilande, Kaapstad. Tender No. S.O. 926	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	13 Junie 1940.
*Lewering van enkelskaarploë aan die Departement van Lande vir Loskop-nederstelling, naby Middelburg, Tvl. Tender No. S.O. 920	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	13 Junie 1940.

Dienste.	Tendervorms verkrygbaar by.	Tenders ingewag tot 9 v.m.
*Lewering van skoffelploeg en eë aan die Departement van Lande vir Loskopneder-setting naby Middelburg, Tvl. Tender No. S.O. 918	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	13 Junie 1940.
*Lewering van mielieplanters aan die Departement van Lande vir Loskopneder-setting, naby Middelburg, Tvl. Tender No. S.O. 917	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	13 Junie 1940.
*Besproeiings Tender No. 134 Boor vir water, Philippolis, O.V.S.	Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement (Posbus 277), Karlstraat 474, Pretoria	13 Junie 1940.
*Besproeiings Tender No. 132 Boor vir water, Kroonstad, O.V.S.	Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement (Posbus 277), Karlstraat 474, Pretoria	13 Junie 1940.
*Besproeiings Tender No. 133 Boor vir water, Kopjes, O.V.S.	Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement (Posbus 277), Karlstraat 474, Pretoria	13 Junie 1940.
*Besproeiings Tender No. 128 Stootbooryster	Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement (Posbus 277), Karlstraat 474, Pretoria	13 Junie 1940.
*Besproeiings Tender No. 127 Hittebehandeling vir booryster	Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement (Posbus 277), Karlstraat 474, Pretoria	13 Junie 1940.
*Besproeiings Tender No. 126 Kettingratte, ens.	Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement (Posbus 277), Karlstraat 474, Pretoria	13 Junie 1940.
*Lewering van bou- en timmermansmateriaal. Suid-Afrikaanse Polisie Rekwisie No. 252	Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie (Posbus 449), Kochstraat 149, Pretoria	13 Junie 1940.
*Lewering en aflewering van turbinepompe, motors, skakelborde en transformatore, ens., aan die pakhuis van die Departement van Publieke Werke vir Voortrekkerhoogte-watertoevoer. D.P.W. Tender No. 681†	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	20 Junie 1940.
*Lewering van fotografeise benodigdhede. Suid-Afrikaanse Polisie-rekwisie No. 253	Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie (Posbus 449), Kochstraat 149, Pretoria	20 Junie 1940.
*Lewering van 50,000 jaart kledingstof. Suid-Afrikaanse Polisie-rekwisie No. 251	Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie (Posbus 449), Kochstraat 149, Pretoria	1 Aug. 1940.
*Poskantoor Tender No. 856 Lewering van telefoonskakelborde, relais-toestelle, monteersplate	Tendervorms sal ook verkrygbaar wees by die Kantoor van die Hoë Kommissaris vir die Unie van Suid-Afrika in Londen, en ook van die Unie-Gesantskappe te Parys, Rome en Washington Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoor-lygebou, Pretoria	6 Junie 1940.

† Tenders moet gerig word aan die Direkteur-generaal vir Oorlogsbehoefes, Impalahuis, Schoemanstraat, Pretoria.
Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Direktoraat verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

VOORWAARDES.

(a) As 'n tender aangeneem word, mag die aanneming van die tender per brief of per telegram aan die tenderaar meegedeel word, en in so'n geval sal al na gelang van die geval die Pos- of Telegraafkantoor beskou word as die agente van die tenderaar en aflewering van sodanige aanneming aan die Pos- of Telegraafkantoor sal beskou word as aflewering aan die tenderaar.

(b) Die Suid-Afrikaanse Wetgewing is van toepassing op die kontrak wat deur aanneming van die tender in die lewe geroep word en die *domicilium citandi et executandi* sal wees op 'n plek in Suid-Afrika, wat die tenderaar in sy tendervorm moet vermeld, waar die tenderaar wat hom onderwerp aan die regsrag van die Suid-Afrikaanse Howe, gedagvaar kan word.

(c) Waar die uitvoering van die kontrak die gebruik van vervoermiddels noodsaaklik maak, sal dit nodig wees dat die suksesvolle tenderaar gebruik maak van spoorwegvervoermiddels wanneer die beskikbaar is, ingeval hy geen vervoermiddels besit wat alleenlik vir sy besigheidsdoeleindes gebruik word nie; alle voorrade wat ingevoer moet word vir aflewering op terrein of in stoor, of v.o.s., v.o.s. in entrepôt, of K.A.V., van die Verenigde Koninkryk of uit Europese Vastelandse hawens tussen Bordeaux en Hamburg (beide ingesluit), moet verskep word met skepe van of aangewys deur die Union-Castle Mail Steamship Company Limited.

Alle tenderpryse moet in vaste Suid-Afrikaanse geld opgegee word.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria.

Atsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

* TENDERS FOR THE SUPPLY OF—

- (1) BAR STEEL.
- (2) SPECIAL STEEL SECTIONS.
- (3) STEEL SHEET PILING.
- (4) BRIDGEWORK.
- (5) COTTON AND WOOLLEN WASTE.
- (6) HIDES.
- (7) COTTON WASTE.

Tenders will be received by the Secretary to the Tender Board, South African Railways & Harbours Headquarter Offices, Johannesburg, not later than 1 p.m. on the following dates for the supply of the above-mentioned:—

- (1) Tender No. 2626: 10th June, 1940.
- (2) Tender No. 2729: 24th June, 1940.
- (3) Tender No. 2682: 19th August, 1940.
- (4) Tender No. 2757: 12th August, 1940.
- (5) Tender No. 2667: 26th August, 1940.
- (6) Tender No. 2721: 12th August, 1940.
- (7) Tender No. 2773: 1st July, 1940.

Forms of Tender, with full particulars, may be obtained from the Railway Stores, Salt River, Uitenhage, East London, Durban, Bloemfontein, Pretoria, and the Office of the Chief Stores Superintendent, Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.
Johannesburg, May, 1940.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

* TENDERS WORD INGEWAG VIR DIE VERSKAFFING VAN—

- (1) STAAFSTAAL.
- (2) SPESIALE STAALSEKSIES.
- (3) STAALBESKOEIINGSPLATE.
- (4) BRUGWERK.
- (5) KATOEN- EN WOLAFVAL.
- (6) VELLE.
- (7) KATOENAFVAL.

Tenders vir die verskaffing van bostaande sal deur die Sekretaris van die Tenderraad, Hoofkantoor van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Johannesburg, ingewag word tot 1 n.m. op die volgende datums:—

- (1) Tender No. 2626: 10 Junie 1940.
- (2) Tender No. 2729: 24 Junie 1940.
- (3) Tender No. 2682: 19 Augustus 1940.
- (4) Tender No. 2757: 12 Augustus 1940.
- (5) Tender No. 2667: 26 Augustus 1940.
- (6) Tender No. 2721: 12 Augustus 1940.
- (7) Tender No. 2773: 1 Julie 1940.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede kan van die Spoorwegmagasyn, Soutrivier, Uitenhage, Oos-Londen, Bloemfontein, Durban, Pretoria, en die kantoor van die Hoofmagasynsuperintendent, Parkgebou, Johannesburg, verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.
Johannesburg, Mei 1940.

*** NOTICE TO CONTRACTORS.****ERECTION OF EIGHT HOUSES TO TYPE P. 95A. AT WITBANK.**

Tenders (labour only), are invited for the erection of eight houses to type P. 95A at Witbank.

On and after Monday, the 27th May, 1940, plans specifications, conditions of contract and tender forms may be inspected at Room 15A of the office of the System Manager, South African Railways and Harbours, Pretoria, and on prepayment of a deposit of £2. 2s. copies of the tender documents may be obtained. Blue prints may be purchased at 2s. 6d. each.

No tender will be considered unless accompanied by a certificate to the effect that the tenderer has inspected the site.

Contractors submitting bona fide tenders will be entitled to a return of the deposit made for tender documents and also to a refund of the fare paid for one return journey only over the Railways owned by the South African Railways and Harbours Administration within the Union of South Africa, on complying with the formalities specified in the tender form. No refund will be made for journeys undertaken by the "Union Limited" or "Union Express" trains, nor by the S.A. Airways.

Tenders must be sealed and endorsed "Tender for Quarters, Witbank" and addressed to the Secretary, Subsidiary Tender Board, South African Railways and Harbours, Pretoria, to whom they must be delivered by 1 p.m. on Monday, 17th June, 1940.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender

T. H. WATERMEYER,
General Manager.

Johannesburg, May, 1940.

*** NOTICE TO CONTRACTORS.**

Tenders (labour only) are invited for the erection by unrestricted labour, of seven houses, two SE. 1 and five SE. 2 type, at De Aar Station.

On and after Monday, 27th May, 1940, Conditions of Contract, Specifications and Plans may be inspected at the offices of the System Managers, Bloemfontein and Kimberley, and the Station Master, De Aar, and on payment of a deposit of £1. 1s., copy of the tender form and specification may be obtained.

Contractors submitting bona fide tenders will be entitled to a return of the deposit made for tender documents.

Tenders must be sealed and endorsed "Tender for houses at De Aar" and be addressed to the Secretary, Subsidiary Tender Board, System Manager's Office, Kimberley, to whom they must be delivered by 1 p.m. on Monday, 10th June, 1940.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender, nor to assign any reason for the rejection of any tender.

T. H. WATERMEYER,
General Manager.

*** COLLECTION AND DELIVERY OF GOODS AND PARCELS AND PASSENGERS' LUGGAGE, KOPJES STATION.**

Tenders will be received by the Chairman of the Subsidiary Tender Board, South African Railways and Harbours System Manager's Office, Bloemfontein, up to noon on 15th August, 1940, for the collection and delivery of goods [exclusive of grain traffic as defined in Clause 251 (j) of the Official Tariff Book], parcels and passengers' luggage within a distance of 1½ miles from Kopjes station to the town of Kopjes, from 1st November, 1940, by (a) Motor transport, (b) Animal transport.

Tender forms and conditions of contract may be obtained from the undersigned, the System Manager, Bloemfontein, and Station Master, Kopjes, O.F.S.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender

Tenders must be enclosed in sealed envelopes marked "Tender Cartage Contract, Kopjes."

T. H. WATERMEYER,
General Manager.
Head Office,
Johannesburg, 14th May, 1940.

*** NOTICE TO CONTRACTORS.**

Alternative tenders are invited for the erection and completion with (a) Unrestricted Labour and (b) Civilised Labour of proposed Railway Institute Buildings at Waterval Boven, Transvaal.

The work consists of erecting Institute buildings in brick and laying on the necessary sanitary and water services.

*** KENNISGEWING AAN AANNEMERS.****OPRIGTING VAN AGT HUISE, TIPE P. 95A. TE WITBANK.**

Tenders (slegs vir arbeid), word ingewag vir die oprigting van agt huise, tipe P. 95A. te Witbank.

Op en na Maandag 27 Mei 1940, sal die kontrakvoorwaardes, planne, spesifikasies en tenderdokumente ter insae lê op die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Pretoria (Kamer 15A), en teen storting van £2. 2s. kan afdrukke van die tenderdokumente en spesifikasies verkry word. Afdrukke van planne mag gekoop word teen 2s. 6d. elk.

Geen tender sal in oorweging geneem word nie tensy die tenderaar die werkteurien besigtig het en 'n sertifikaat to dien effekte ingedien het.

Na goeddunke van die Administrasie sal aannemers, wat bona fide tenders indien, geregtig wees tot terugbetaling van die bedrag vir tenderdokumente gestort, asook van die gewone spoorgeld vir slegs een retoerreis oor die Spoorweë van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens binne die Unie van Suid-Afrika, mits aan die formaliteite soos in die tendervorm uiteengesit is, voldoen word. Geen terugbetaling sal ten opsigte van reise deur die „Bepaalde-Unie" sneltrein of „Unie-Sneltrein" of deur die Suid-Afrikaanse Lugdiens onderneem, gemaak word nie.

Tenders moet in gesolte koevert met die opskrif „Tender vir Huise, Witbank" aan die Sekretaris, Hulptenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Pretoria, gerig word en hom voor 1 n.m. op Maandag 17 Junie 1940 bereik.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste om enige tender aan te neem nie.

T. H. WATERMEYER,
Hoofbestuurder.
Johannesburg, Mei 1940. 4414-23.

*** KENNISGEWING AAN AANNEMERS.**

Tenders (slegs arbeid) word ingewag vir die oprigting met onbepaalde arbeid, van sewe huise, twee SE. 1 en vyf SE. 2 tipe, op De Aar-stasie.

Op en na Maandag, 27 Mei 1940, sal die voorwaardes van kontrak, spesifikasies en planne ter insae lê op die kantore van die Afdelingsbestuurders, Bloemfontein en Kimberley, en die Stasiemeester, De Aar, en by betaling van 'n deposito van £1. 1s., kan eksimplare van die tendervorm en spesifikasies verkry word.

Aannemers wat bona fide tenders instuur sal geregtig wees op 'n vergoeding van die bedrag vir tenderdokumente gestort.

Gesolte tenders met die opskrif „Tender vir sewe huise, De Aar", moet aan die Sekretaris, Hulptenderraad, Afdelingsbestuurder se Kantoor, Kimberley, gerig word, sodat dit hom voor 1 n.m. op Maandag, 10 Junie 1940, bereik.

Die Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem of om redes vir die verwerping van enige tender te verstrek nie.

T. H. WATERMEYER,
Afdelingsbestuurder.
4415-23

*** INSAMELING EN AFLEWERING VAN GOEDERE, PAKKETTE EN PASSASIEBAGASIE, KOPJES-STASIE.**

Tenders sal deur die Voorsitter van die Hulptenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Kantoor van die Afdelingsbestuurder, Bloemfontein, tot 12 uur middag op 15 Augustus 1940, ingewag word vir die insameling en aflewering van goedere [uitgesonderd graanverkeer soos omskryf in Klousule 251 (j) van die Offisiële Tariefboek], pakkette en passasiersbagasie binne 'n afstand van 1½ myl van Kopjes-stasie na die dorp Kopjes, met ingang van 1 November 1940 deur middel van (a) Motors, (b) Waens.

Tendervorms en kontrakvoorwaardes is verkrygbaar van die ondergetekende, die Afdelingsbestuurder, Bloemfontein, en van die Stasiemeester by Kopjes, O.V.S.

Dis Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tenders moet in gesolte koevert met die opskrif „Tender, Besteldienskontrak, Kopjes", geplaas word.

T. H. WATERMEYER,
Hoofkantoor,
Johannesburg, 14 Mei 1940. 4416-23

*** KENNISGEWING AAN AANNEMERS.**

Alternatiewe tenders word ingewag vir die oprigting en voltooiing met (a) Onbepaalde Arbeid en (b) Geskoolde Arbeid van voorgestelde Spoorweginstituutgebou op Waterval Boven, Transvaal.

Die werk bestaan uit die bou van 'n Instituutgebou uit baksteen en die aanlê van die nodige dreineer- en waterpype.

On and after the 23rd May, 1940, conditions of contract, bills of quantities and plans may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room 27, South African Railways and Harbours Headquarters, Johannesburg, the office of the System Manager, Pretoria, or the office of the District Engineer, Waterval Boven, and on payment of a deposit of one guinea, copy of the tender form and bills of quantities may be obtained. Copies of plans may be obtained on payment per copy of 2s. 6d., which is not refundable.

Contractors are required to visit the site of the works before tendering.

Contractors submitting bona fide tenders will be entitled to a return of the deposit made for tender documents; also to a refund of the ordinary fare paid for one return journey only via the direct route over the railways owned by the South African Railways and Harbours Administration within the Union of South Africa, in connection with the required inspection of the site, on complying with the formalities specified in the tender form. No refund will be made for journeys undertaken by the "Union Limited" or "Union Express" trains nor by the South African Airways.

Tenders must be sealed and endorsed "Tender, Railway Institute Buildings, Waterval Boven", and addressed to the Secretary, Tender Board, South African Railways and Harbours, Room 31, Ground Floor, Railway Headquarters, or P.O. Box 7784, Johannesburg, to whom they must be delivered by 1 p.m. on Monday, 10th June, 1940.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

T. H. WATERMEYER,
General Manager.

Johannesburg, May, 1940.

Op en na 23 Mei 1940 sal die kontrakvoorwaardes, hoeveelheidslyste en planne ten kantore van die Siviële Hoofingénieur, Kamer 27, Hoofkantoor van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Johannesburg, die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Pretoria, en die kantoor van die Distriktingenieur, Waterval Boven, ter insae lê, en teen betaling van 'n deposito van een ghienie kan 'n kopie van die tendervorm en hoeveelheidslyste verkry word. Afdrukke van planne is verkrygbaar teen 2s. 6d. elk, wat nie terugbetaalbaar is nie.

Aannemers moet die terrein van die werk besoek voordat hulle 'n tender instuur.

Aannemers wat bona fide tenders instuur, is geregtig tot terugbetaling van die bedrag vir tenderdokumente gestort, sowel as terugbetaling van die gewone reisgeld wat vir een reterreis oor die regstreekse roete van die spoorweë van die Administrasie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens slegs binne die Unie van Suid-Afrika betaal is in verband met die vereiste ondersoek van die terrein, mits aan die formaliteite soos in die tendervorm uiteengesit, voldoen word. Daar is geen terugbetaling ten opsigte van reise met die „Beperkte Unie-trein“, die „Unie-snelrein“ of per vliegtuig van die Suid-Afrikaanse Lugdiens nie.

Geslote tenders, met die opskrif „Tender, Spoorweginstitutegebou, Waterval Boven“, moet aan die Sekretaris, Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Kamer 31, Onderverdieping, Spoorweghoofkantoor, of Posbus 7784, Johannesburg, gerig word sodat dit hom voor 1 uur nm. op Maandag, 10 Junie 1940, bereik.

Die Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

T. H. WATERMEYER,
Hoofbestuurder.

Johannesburg, Mei 1940.

4413—23

UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD.
UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES.

ACCEPTED TENDERS.
AANGENOME TENDERS.

Notice is hereby given for general information that the following tenders have been accepted for the various services mentioned:—
Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die volgende tenders aangeneem is vir die verskillende genoemde dienste:—

Reference and Tender No. <i>Verwysings- en tendernommer.</i>	Accepted Tenderer. <i>Aangenome tendenaar.</i>	Service. <i>Diens.</i>	Price. <i>Prys.</i>
25/1/946. S.O. 842	E. W. Tarry & Co., Ltd., Johannesburg Wm. McIntosh, Pretoria.....	Loskop Irrigation Settlement/Loskop-besproeiingsnederstelling— 100 Slashers handles/Handvatsels, 36" 100 Axe handles/Handvatsels vir byle, 36" 100 Tubular gates/Pyphekke, 12' x 4' 100 Shovel handles / Skopgraaf-handvatsels	18s. per doz./dos., f.o.r./v.o.s., Johannesburg. 15s. 6d. per doz./dos., f.o.r./v.o.s., Pretoria.
25/1/921. S.O. 831	Rand Industrial Metal Works (Pty.), Ltd., Springs National Trading Co., Ltd., Johannesburg International Harvester Co. (S.A.), (Pty.), Ltd., Durban	2 "McCormick Deering" six furrow No. 33 disc plows/2 sesvoorskottelploë Accessories/Toebehore.....	£148. 6s. 8d., f.o.r./v.o.s., Springs. 14s. 6d. per doz./dos., f.o.r./v.o.s., Siding/Sylyn 1248, Germiston. £108, f.o.r./v.o.s., Durban.
20/3/4/1. A.L. 254	" " Siemens Bros. & Co. (British), Ltd., Johannesburg	Department of Posts and Telegraphs/Departement van Pos- en Telegraaf-wese— 200 Double galvanised arms / Dubbel-gegalvaniseerde draagklampe	£15. 12s. 6d., f.o.r./v.o.s., Durban. £299, f.o.b., London/v.a.b., Londen.
25/1/9/39. S.O. 125	New Paramount Stores, Pretoria.....	Girls' Training Centre, Pretoria/Opleidingsentrum vir Meisies, Pretoria— 100 Winter coats/Winterjaste....	25s. each/elt., f.o.r./v.o.s., Pretoria.
25/1/26/51. S.O. 78	Vereeniging Milling Co., Ltd., Johannesburg Jacob Frankel (Pty.), Ltd., Johannesburg " " " " " " " " African Produce Treacle (Molasses) (Pty.), Ltd., Johannesburg	Government Institutions / Staatsinrigtings— 5,700 lbs./lb. Small white dried beans/Klein wit droë bone 215,300 lbs./lb. Dried kaffir beans/Droë kafferbone 68,100 lbs./lb. Large white dried butter beans/Groot wit droë botterbone 8,800 lbs./lb. Dried, large red beans/Groot rooi droë bone 22,300 lbs./lb. Dried sugar beans/Droë suikerbone 52,700 lbs./lb. Dried mixed beans/Gemengde droë bone	11s. 9d. per 100 lbs./lb., f.o.r./v.o.s., Kazerne. 8s. 6d. " " 18s. " " 13s. 6d. " " 15s. 6d. " " 12s. 7d. per 100 lbs./lb., f.o.r./v.o.s., Johannesburg
25/1/447. S.O. 815	Commercial High School, Paarl/Hoër Handelskool, Paarl— 160 Folding chairs/Voustoel.....		£100 delivered/afgelewer.
20/1/51. S.O. 780	E. van Schaik & Co., Paarl..... Rogers-Jenkins & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	Department of Posts and Telegraphs/Departement van Pos- en Telegraaf-wese— 3,000 Wall telephones with 2,000 bells/3,000 Muurtelefone met 2,000 klokkes	£9,241. 10s., f.o.b./v.a.b., British Port/Britse Hawe.

Reference and Tender No. <i>Verwysings- en tendernommer.</i>	Accepted Tenderer. <i>Aangenome tenderaar.</i>	Service. <i>Diens.</i>	Price. <i>Prys.</i>
25/1/26/3. S.O. 46	National Meat Suppliers (Pty.), Ltd., Cape Town/ <i>Kaapstad</i>	Government Institutions/ <i>Staatsinrigtings</i> Fresh beef, forequarter/ <i>Vars bees- vleis, voorkwart</i>	32s. 3d. per 100 lbs./lb. delivered/ <i>afgelewer.</i>
25/1/26/3. S.O. 66	Sunshine Bakeries (Pty.), Ltd., Rondebosch	First grade brown bread/ <i>Eerste graad- bruin brood</i>	3d. per lb./lb., delivered/ <i>afgelewer.</i>
	Imperial Cold Storage & Supply Co., Ltd., Port Elizabeth	Provisions to Government Institutions/ <i>Proviant aan Staatsinrigtings. Period/ Tydperk 1.7.40 to/tot 30.6.41—</i> Fresh beef without bones/ <i>Vars beesvleis sonder bene</i>	3½d. per lb./lb., delivered/ <i>afgelewer.</i>
	" "	Fresh mutton/ <i>Vars skaapvleis...</i>	6½d. " "
	" "	Dripping beef/ <i>Beesvet.....</i>	4½d. " "
	Whyte & Co., Port Elizabeth.....	First grade brown bread/ <i>Eerste graad- bruin brood</i>	3d. " "
25/1/435. S.O. 805	Wm. Bain & Co. (S.A.), Ltd., Johannesburg	Vaal-Hartz Settlement/ <i>-nederstelling—</i> 100 Tubular farm gates/ <i>Pyphekke, 12' x 4'</i>	£142. 10s., f.o.r./v.o.s., Siding/ <i>Sylyn 1225 Dunswart.</i>
20/3/7/1. A.L. 253	Automatic Telephones (S.A.), Ltd., Johannesburg	Department of Posts and Telegraphs/ <i>Departement van Pos- en Telegraaf- wese—</i> 300 Metal cased condensers/ <i>Metaal- omhulde kondensators. Height over tags 4½"/Hoogte 4½"</i>	£13. 15s., f.o.b., British Port/ <i>v.a.b., Britse Hawe.</i>
	" "	300 Metal cased condensers/ <i>Metaal- omhulde kondensators. Height over tags 3½"/Hoogte 3½"</i>	£16. 5s., " "
	" "	24 Metal cased condensers/ <i>Metaal- omhulde kondensators. Height over tags 4"/Hoogte 4"</i>	£1. 7s., " "
25/1/894. S.O. 702	W. S. Thomas & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	Orange River Settlement/ <i>Oranjerivier- nederstelling—</i> 2 Petrol engined tractors/ <i>Petrol- trekkers</i>	£400 each/ <i>elk, f.o.b./v.a.b., New York.</i>
	" "	Metal canopy top/ <i>Metaal dak....</i>	£7 " "
	" "	Electric lighting equipment/ <i>Elek- triese ligaanleg</i>	£21 " "
25/1/26/3. S.O. 57	Harris Hartley Dairies (Pty.), Ltd., Kimberley	Provisions to Government Institutions/ <i>Proviant aan Staatsinrigtings. Period/ Tydperk 1.7.40 to/tot 30.6.41—</i> Fresh milk/ <i>Vars melk.....</i>	2d. per pint/ <i>pint, delivered/afgelewer.</i>
	A. Kiddie, Kimberley.....	First grade brown bread/ <i>Eerste graad- bruin brood</i>	3d. per lb./lb., delivered/ <i>afgelewer.</i>
	The Premier Meat Supply & Cold Storage Co., Kimberley	Fresh beef, forequarter/ <i>Vars bees- vleis, voorkwart</i>	4½d. per lb./lb., delivered/ <i>afgelewer.</i>
25/1/813. S.O. 826	" "	Soft fat beef/ <i>Sagte vet beesvleis..</i>	4d. per lb./lb., delivered/ <i>afgelewer.</i>
	Wm. Spilhaus & Co. Ltd., Cape Town/ <i>Kaapstad</i>	Olifants River Settlement/ <i>Olifants- riviernederstelling—</i> 1 "McCormick-Deering" tractor, petrol/paraffin engine/ <i>Petrol-/ paraffientrekker</i>	£572. 10s., f.o.r./v.o.s., Parow or/of Cape Town/ <i>Kaapstad.</i>
	W. S. Thomas & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	Belt pulley attachment/ <i>Dryfband.</i> 1 "Allis-Chalmers Model M" tractor/ <i>trekker</i>	£22. 10s. " " £400 f.a.s., New York.
20/1/30.....	Transvaal Textiles (1935), Ltd., Johannes- burg	Department of Posts and Telegraphs/ <i>Departement van Pos- en Telegraaf- wese—</i> 930 Blue jerseys/ <i>Blou jersies....</i>	19s. 10d., each/ <i>elk, f.o.r./v.o.s., Johannes- burg.</i>
25/1/435. S.O. 870	Moshal Gevisser (Pty.), Ltd., Durban	Department of Native Affairs/ <i>Departement van Naturellesake—</i> 20 Coils plain galvanised wire/ <i>Rolle gladde draad. 10 gauge/ Dikte</i>	£1. 8s., per coil/ <i>rol, f.o.r./v.o.s., Maydon Wharf.</i>
	" "	18 Coils plain galvanised wire/ <i>Rolle gladde gegalvaniseerde draad 8 Gauge/Dikte</i>	£1. 7s., " "
	" "	2 Coils plain galvanised wire/ <i>Rolle gladde gegalvaniseerde draad. 16 Gauge/Dikte</i>	£1. 11s. 6d. " "
25/1/916. S.O. 747	Leon Robert, Ltd., Johannesburg....	State Alluvial Diggings/ <i>Alluviale Staats- delwerpe—</i> 2 "Rohex" double scrapers winches/ <i>2 Dubbel-skrapers</i>	£150 each/ <i>elk, f.o.r./v.o.s., Johannesburg.</i>
	" "	Two 15 H.P. "Crompton- Parkinson" electric motors/ <i>Twee 5 perdekrag „Crompton- Parkinson"—elektriese motors</i>	£34. 10s., each/ <i>elk, f.o.r./v.o.s., Johannes- burg.</i>
	" "	2 "Allenwest" type/ <i>tipe.....</i>	£14. 18s., each/ <i>elk, f.o.r./v.o.s., Johannes- burg.</i>

Whereas the undermentioned services comprise numerous items, only the names of the successful tenderers are published :—
Nademaal ondergenoemde dienste verskeie items omvat, word slegs die name van die suksesvolle tenderaars bekendgemaak :—

Reference and Tender No. Vervysings- en tendernommer.	Service. Diens.
19/1/22. Indent 241.....	Supply of bicycles and motor-cycle and bicycle accessories to the South African Police/ <i>Lewering van rywiels, rywiels- en motorfiets-toehore aan die Suid-Afrikaanse Polisie</i> — Union Cycle Works, Pretoria. Cymot, Limited, Johannesburg. Metro Cycle House (Proprietary), Limited, Pretoria. General Spares and Accessories (Wholesale) (Proprietary), Limited, Pretoria. Ch. Effman & Son, Cape Town/ <i>Kaapstad</i> . Motor and General Supplies (Proprietary), Limited, Johannesburg. Goldies Motor Supplies, Limited, Johannesburg. Dunlop (S.A.), Limited, Pretoria. Woodvilles (Proprietary), Limited, Durban. Fisher & Simmons, Johannesburg.
25/1/26/3. S.O. 70.....	Provisions to the Oakdale Agricultural Training School and Gaol, Riversdale, from 1.7.40 to 30.6.41/ <i>Proviand vir die Oakdale-Landbou-opleidingskool en Tronk, Riversdal, van 1.7.40 tot 30.6.41</i> — Mrs./Mev. S. Levin, Riversdale. Imperial Cold Storage and Supply Company, Limited, Port Elizabeth. Sacca, Limited, Cape Town/ <i>Kaapstad</i> .
25/1/26/3. S.O. 69.....	Provisions, etc., to the "Die Ark" Housecraft School, Riebeeck West, from 1.7.40 to 30.6.41/ <i>Proviand, ens., vir die „Die Ark“-Huishoudskool, Riebeeck-Wes, van 1.7.40 tot 30.6.41</i> — D. P. S. Brink, Riebeeck West/-Wes. Sacca, Limited, Cape Town/ <i>Kaapstad</i> . P. v. d. B. Brink, Riebeeck West/-Wes. W. H. Buckle, Riebeeck West/-Wes.
25/1/26/3. S.O. 72.....	Provisions, etc., to the Stellenbosch-Elzenburg College of Agriculture and Gaol, Stellenbosch, and for the Kromme-Rhee Farm, Koelenhof, from 1.7.40 to 30.6.41/ <i>Proviand, ens., aan Stellenbosch-Elzenburg-Landboukollege en tronk, Stellenbosch, en vir die Kromme-Rhee-plaas, Koelenhof, van 1.7.40 tot 30.6.41</i> — Jackson Bros., Stellenbosch. Stubbs Fisheries (Proprietary), Limited, Cape Town/ <i>Kaapstad</i> . Plein Street Butchery, Stellenbosch. Sacca, Limited, Cape Town/ <i>Kaapstad</i> .
25/1/26/3. S.O. 75.....	Provisions, etc., to the Drostyd Trade School and Gaol, Worcester, from 1.7.40 to 30.6.41/ <i>Proviand, ens., aan die Drostyd-handelskool en tronk, Worcester, van 1.7.40 tot 30.6.41</i> — Sacca, Limited, Cape Town/ <i>Kaapstad</i> . J. Brown, Worcester. Lange & Glasser, Worcester.
25/1/26/3. S.O. 54.....	Provisions, etc., to the Housecraft School and Industrial School, George, from 1.7.40 to 30.6.41/ <i>Proviand, ens., aan die Huishoudskool en Industriële Skool, George, van 1.7.40 tot 30.6.41</i> — Thos. Leith, Blanco. Imperial Cold Storage and Supply Company, Limited, Port Elizabeth. Massyn Bros., George. De Swardt's Fisheries, George. M. C. Botha, George. Sacca, Limited, Port Elizabeth.

UNION EDUCATION DEPARTMENT.

Applications are invited from suitably qualified candidates for appointment as female teacher at the Industrial School for Girls, Tempe, near Bloemfontein, under the control of the Union Education Department.

The salary scale applicable is £170×£10—£340×£10—£400 and candidates are granted commencing salaries according to the value of their qualifications as follows:—

Commencing salary.	Qualifications.
£220 per annum.	A University degree plus a professional certificate.
£220 per annum.	Matriculation or an equivalent certificate plus a professional certificate involving a three years' course.
£170 per annum.	Matriculation or an equivalent certificate plus a professional certificate involving a two years' course.

The successful candidate will be required to teach geography, arithmetic and Afrikaans to Standards IV to VII. The ability to coach hockey is essential. A knowledge of music and physical culture will be a recommendation.

Appointment will be on 12 months' probation and subject to the production of satisfactory certificates of birth and health.

Applications, which must be submitted on the prescribed form (U.E. 43), must contain full particulars in regard to training, qualifications, experience, etc. Application forms are obtainable from the Secretary, Union Education Department, New Standard Bank Building, Pretoria, and the completed forms must reach the Secretary not later than the 20th June, 1940.

Only certified copies of certificates and testimonials should be submitted in the first instance.

Previous unbroken permanent service under a provincial education department will be recognised for salary, leave and pension purposes, provided the appointment can be arranged without a break in service.

UNIE-ONDERWYSDEPARTEMENT.

Aansoeke word ingewag van behoorlik gekwalifiseerde kandidaat vir aanstelling as onderwyseres aan die Industrieskool vir Meisies, Tempe, naby Bloemfontein, onder die beheer van die Unie-Onderwysdepartement

Die salarisskaal van toepassing is £170×£10—£340×£10—£400 en kandidaat word as volg aanvangsalarisse toegeken volgens die waarde van hul kwalifikasies:—

Aanvangsalaris.	Kwalifikasies.
£220 per jaar.	'n Universiteitsgraad plus 'n professionele sertifikaat.
£220 per jaar.	Matrikulasie of 'n sertifikaat wat daarmee gelykstaan plus 'n professionele sertifikaat waarvoor 'n driejarige kursus vereis word.
£170 per jaar.	Matrikulasie of 'n sertifikaat wat daarmee gelykstaan plus 'n professionele sertifikaat waarvoor 'n tweejarige kursus vereis word.

Die suksesvolle kandidaat sal aardrykskunde, rekenkunde en Afrikaans aan Stds. IV tot VII moet onderrig. Bekwaamheid om hokkiespanne te brei is 'n vereiste. Kennis van musiek en liggaamsoefening is 'n aanbeveling.

Benoeming sal op 12 maande proef geskied en is onderworpe aan die voorlegging van bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid.

Aansoeke moet op die voorgeskrewe vorms (U.E. 43) ingedien word en dit moet volledige besonderhede omtrent opleiding, kwalifikasies, ervaring, ens., bevat. Die aansoekvorms is verkrygbaar van die Sekretaris, Unie-Onderwysdepartement, Nuwe Standaardbankgebou, Pretoria, en die ingevulde vorms moet die Sekretaris voor of op 20 Junie 1940 bereik.

Vereers moet net gewaarmerkte afskrifte van sertifikate en getuigskrifte ingedien word.

Vorige aaneenlopende permanente diens onder 'n provinsiale onderwysdepartement sal vir salaris, verlof- en pensioendoelindes erken word, mits die benoeming sonder 'n onderbreking van diens gereël kan word.

VACANT DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district and additional district surgeoncies, accompanied by particulars as to date and country of birth, qualifications, experience and previous and present appointments of the applicants, and the earliest date on which they could assume duty, if appointed, should reach the Secretary for Public Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than the 29th May, 1940. Testimonials (copies) may be submitted but the Minister of Public Health wishes it to be known that any candidate will be regarded as disqualified, who directly or indirectly canvasses for appointment. The appointments are on a part-time basis, and private practice is not precluded. Applicants should state what knowledge they have of both official languages, also whether they are competent to diagnose leprosy and venereal diseases and to use the modern intravenous and other therapeutic techniques in the treatment of venereal disease. Applicants should also state whether they have had any experience as a Medical Officer of Health or in any similar capacity. If more than one post is applied for a separate application should be submitted in respect of each:—

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
TRANSVAAL— Springs.....	£ 450	£ Drugs under contract.
CAPE— Somerset East.....	210	25
Ladismith.....	181	10
NATAL— Port Shepstone.....	270	10
ORANGE FREE STATE— Parys.....	380	60

The salaries cover all ordinary and routine services, but travelling allowance at 1s. per mile for all mileage travelled outside a radius of three miles from headquarters, night detention at 15s. and supplementary fees for certain other services will be payable; also fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

Forms of application and copy of draft agreement will be furnished on application.

* An additional amount of £120 per annum will be paid on condition that the District Surgeon employs a qualified assistant who will be available for Government medical work during the former's absence on Government duty or private business.

VAKANTE POSTE VAN DISTRIKSGENEESHERE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriksgeneeshere, met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige aanstellings en ingeval van aanstelling, die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, word deur die Sekretaris van Volksgesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag, en moet hom voor of op 29 Mei 1940 bereik. Getuigskrifte (kopieë) kan ingestuur word, maar die Minister van Volksgesondheid verlang dat dit goed verstaan word dat 'n kandidaat as gediskwalifiseer beskou sal word indien hy regstreeks of onregstreeks stemme vir sy benoeming werf. Die poste is deelyds en private praktyk word toegelaat. Applikante moet vermeld of hulle albei amptelike tale ken, ook of hulle bekwaam is om melaatsheid en veneriese siektes te diagnoseer en om die moderne intravenese en ander geneeskundige metodes te gebruik in die behandeling van veneriese siektes. Applikante moet ook vermeld of hulle enige ondervinding as 'n mediese gesondheidsbeampte of in 'n soortgelyke hoedanigheid het. As om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingestuur word:—

Plek.	Salaris per jaar.	Medisyn- celae per jaar.
TRANSVAAL— Springs.....	£ 450	£ Medisyn word onder kontrak verskaf.
KAAP— Somerset-Oos.....	210	25
Ladismith.....	181	10
NATAL— Port Shepstone.....	270	10
ORANJE-VRYSTAAT— Parys.....	380	60

Die salarisse dek alle gewone en roetinedienste, dog reistoelae teen 1s. per myl vir alle afstande afgelê buite 'n omtrek van drie myl vanaf die hoofkwartier, nagverblyf teen 15s. en bykomende vergoeding vir sekere andere dienste, word betaal, asook vergoeding vir bywoning van hofsittings en ondersoeke, ooreenkomstig die tarief van die Departement van Justisie.

Aansoekvorms en kopieë van die kontrakvorm word op aansoek verstrekt.

* 'n Addisionele bedrag van £120 per jaar sal betaal word op voorwaarde dat die Distriksgeneesheer 'n gekwalifiseerde assistent wat beskikbaar sal wees vir regeringswerk gedurende eersgenoemde se afwesigheid op regeringsdiens of privaat besigheid in diens neem. 3-10-17-23

MINERAL LAW
AMENDMENT
ACT

(No. 36 of 1934)

PRICE 9d. PER COPY

Obtainable from the Government Printer,
PretoriaMINERALE-
WYSIGINGS-
WET

(No. 36 van 1934)

PRYS 9d. PER EKSEMPLAAR

Verkrygbaar by die Staatsdrukker,
Pretoria

GOVERNMENT NOTICE

DEPARTMENT OF MINES.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 835.]

[23 May 1940.

Notice is hereby given that certain claims situate in the Mining Districts of Pietersburg, Barberton and Pilgrims Rest, in the Province of the Transvaal, and detailed in the attached Schedule, having lapsed to the Crown, in terms of section one hundred of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), His Excellency the Governor-General has been pleased, under the powers vested in him by sections thirty and one hundred of the said Act, to declare that the ground over which the rights have been held shall be open to the pegging of claims in accordance with the provisions of Chapter V of the said Act on and after 9 a.m. on the twelfth day of June, 1940.

M.M. 22/1/3(40).

GOEWERMENTSKENNISGEWING

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 835.]

[23 Mei 1940.

Hierby word bekendgemaak dat aangesien sekere kleims, geleë in die myndistrikte Pietersburg, Barberton en Pilgrimsrus, in die provinsie Transvaal, en in onderstaande bylae uiteengesit, kragtens artikel honderd van die „Precious and Base Metals Act, 1908” (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), aan die Staat verval het, dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om kragtens die bevoegdheid hom verleë by artikels dertig en honderd van genoemde Wet, te verklaar dat die grond teen opsigte waarvan sodanige regte bestaan het, vanaf 9 uur v.m. op die twaalfde dag van Junie 1940, ooreenkomstig die bepalings van hoofstuk V van genoemde Wet vir die afpenning van kleims oop is.

M.M. 22/1/3(40).

SCHEDULE.—BYLAE.

BARBERTON MINING DISTRICT.—MYNDISTRIK BARBERTON.

PROSPECTING CLAIMS.—PROSPEKTEERKLEIMS.

Lic. No. Lis. No.	Distinctive Numbers of Claims. Onderskeidingsnommers van Kleims.	Total No. of Claims. Getal Kleims.	Diagram No. Kaart No.	Name of last Registered Owner, Farm, and Number. Naam van laaste Geregistreerde Eienaar, Plaas en Nommer.	Owner of Farm. Eienaar van Plaas.
4320	Unnumbered (Ongenommer)	2	—	S. I. Crompton, Barberton.....	Government (Regering).
3226	" "	10	—	H. L. Crompton, Barberton.....	" "
4358	" "	6	—	S. M. Crompton, Barberton.....	" "
4521	" "	1	—	D. H. Cawood, Kaapsche Hoop.....	" "
4318	" "	32	—	S. I. Crompton, Estada No. 85.....	A. A. Andrews.
4323	" "	28	—	H. L. Crompton, Estada No. 85.....	A. A. Andrews.
4351	" "	9	—	S. I. Crompton, Montrose No. 84.....	J. B. Curle.
4355	" "	12	—	S. M. Crompton, Estada No. 85.....	A. A. Andrews.
4535	" "	1	—	C. Graham, Kaapsche Hoop.....	Government (Regering).

BASE METAL CLAIMS.—ONEDELE METALE KLEIMS.

7783	70680/712.....	33	S.P. R.M.T. 605	H. C. F. Bell, Kaapsche Hoop.....	Government (Regering).
8492	Unnumbered (Ongenommer)	6	—	W. B. Molony, Kaapsche Hoop.....	" "
8829	" "	22	—	W. C. Webb, Barberton.....	" "
8832	" "	81	—	H. R. Goodhead, Barberton.....	" "
8892	" "	96	—	B. W. Biggs, Barberton.....	" "
8956	" "	100	—	J. H. J. Trollip, Barberton.....	" "
8965	" "	38	—	A. da M. Marques, Barberton.....	" "
9030	" "	52	—	J. S. Ferreira, Barberton.....	" "
9038	" "	5	—	C. A. Schwartz, Kaapsche Hoop.....	" "
9107	" "	23	—	A. W. Arenhold, Barberton.....	" "
9177	" "	25	—	G. W. Gasa, Kaapsche Hoop.....	" "
9179	" "	25	—	G. W. Gasa, Kaapsche Hoop.....	" "
9185	" "	6	—	S. W. Topham, Kaapsche Hoop.....	" "
9194	" "	25	—	M. J. du Toit, Kaapsche Hoop.....	" "

MINING DISTRICT OF PILGRIMS REST.—MYNDISTRIK PELGRIMSRUS.

13683	Unnumbered (Ongenommer)	4	—	S. Evans, Ledouphine No. 457.....	Mineral Holdings, Ltd.
13811	" "	50	—	H. F. S. Austin, London No. 16.....	T.G.M.E., Ltd.
13896	" "	4	—	S. Evans, Ledouphine No. 457.....	Mineral Holdings, Ltd.
13920	" "	1	—	A. L. Rink, Finsbury No. 367.....	T.G.M.E., Ltd.
14004	" "	1	—	G. A. H. Rosenbrock, Natalshoop Nol 14....	C. M. van Velden and (en) others (andere).
14087	" "	1	—	D. P. Keulder, Nooitgedacht No. 266.....	T.G.M.E., Ltd.
14089	" "	1	—	S. W. Schoeman, Nooitgedacht No. 266.....	" "
14092	" "	1	—	B. G. Smit, Nooitgedacht No. 266.....	" "
14093	" "	1	—	P. J. Opperman, Nooitgedacht No. 266.....	" "
14094	" "	1	—	K. Gnade, Nooitgedacht No. 266.....	" "
14101	" "	1	—	B. G. Smit, Finsbury No. 367.....	" "
14103	" "	2	—	C. Louw, Finsbury No. 367.....	" "
14104	" "	1	—	K. Gnade, Nooitgedacht No. 266.....	" "
14105	" "	1	—	P. L. Bezuidenhout, Finsbury No. 367.....	" "
14111	" "	1	—	G. J. van Rensbury, Finsbury No. 367.....	" "
14114	" "	1	—	P. J. Coetser, Nooitgedacht No. 266.....	" "
14115	" "	1	—	P. J. Steenkamp, Finsbury No. 367.....	" "
14118	" "	1	—	A. J. de Villiers, Natalshoop No. 14.....	C. M. van Velden and (en) others (andere).
14120	" "	1	—	G. J. S. van Niekerk, Natalshoop No. 14....	" "
14123	" "	1	—	W. A. Badenhorst, Natalshoop No. 14.....	" "
14124	" "	1	—	E. W. W. Crouch, Natalshoop No. 14.....	" "
12322	" "	5	—	A. J. Nell, Berlyn No. 458.....	Government (Regering).
12813	" "	5	—	J. J. Smit, Berlyn No. 458.....	" "
12836	" "	3	—	C. Smith, Berlyn No. 458.....	" "
13162	" "	2	—	C. Smith, Berlyn No. 458.....	" "
13205	" "	6	—	G. H. Lewis, Berlyn No. 458.....	" "
13768	" "	4	—	J. J. Krugel, Ceylon No. 218.....	" "
13817	" "	8	—	H. B. Hart, Ceylon No. 218.....	" "
13837	" "	4	—	J. J. Krugel, Ceylon No. 218.....	" "
13847	" "	4	—	J. J. Krugel, Ceylon No. 218.....	" "
13848	" "	4	—	J. J. Krugel, Ceylon No. 218.....	" "
13852	" "	4	—	J. J. Krugel, Ceylon No. 218.....	" "
13909	" "	3	—	J. J. Krugel, Ceylon No. 218.....	" "
13936	" "	2	—	J. A. Wilken, Lisbon No. 9.....	" "
14000	" "	2	—	N. J. Lewis, Berlyn No. 458.....	" "
14033	" "	1	—	S. E. Vorster, Lisbon No. 9.....	" "
14037	" "	4	—	J. J. Krugel, Ceylon No. 218.....	" "
14039	" "	2	—	J. J. Krugel, Ceylon No. 218.....	" "
13566	" "	3	—	M. W. Lempke, Finsbury No. 367.....	T.G.M.E., Ltd.
13992	" "	3	—	H. E. Mackrell, Grootfontein No. 29.....	Glynn's Lydenburg, Ltd.
14022	" "	3	—	C. G. Steenkamp, Ledouphine No. 457.....	Mineral Holdings, Ltd.
14025	" "	5	—	M. T. Richter, Grootfontein No. 29.....	Glynn's Lydenburg, Ltd.
14034	" "	1	—	J. J. Joubert, Nooitgedacht No. 266.....	T.G.M.E., Ltd.
14050	" "	31	—	P. E. Nash, London No. 16.....	" "
14078	" "	6	—	C. G. Steenkamp, London No. 16.....	" "
14133	" "	1	—	P. L. Bezuidenhout, Finsbury No. 367.....	" "
14135	" "	2	—	B. G. Smit, Finsbury No. 367.....	" "
14144	" "	1	—	G. A. W. Meyer, Nooitgedacht No. 266.....	" "
8691	" "	1	—	J. I. de Villiers, Berlyn No. 458.....	Government (Regering).
14068	" "	16	—	J. G. McDonald, Lisbon No. 9.....	" "
14109	" "	1	—	P. L. du Buson, Lisbon No. 9.....	" "

DIGGERS' CLAIMS.—DELWERSKLEIMS.

Lic. No. <i>Lis. No.</i>	Distinctive Numbers of Claims. <i>Onderskeidingsnommers van Kleims.</i>	Total No. of Claims. <i>Getal Kleims.</i>	Diagram No. <i>Kaart No.</i>	Name of last Registered Owner, Farm, and Number. <i>Naam van laaste Geregistreeerde Eienaar, Plaas en Nommer.</i>	Owner of Farm. <i>Eienaar van Plaas.</i>
799	Unnumbered (<i>Ongenommer</i>)	1	—	P. L. Bezuidenhout, Finsbury No. 367.....	T.G.M.E., Ltd.

BASE METAL CLAIMS.—ONEDELE METALE KLEIMS.

2504	Unnumbered (<i>Ongenommer</i>)	15	—	H. F. Browne, Lot D 431.....	Government (<i>Regering</i>).
950	"	12	—	T. Barton, Graskop No. 27.....	" "
2381	"	3	—	J. F. van Staden, Graskop No. 27.....	" "
2545	"	6	—	E. S. Jordan, Graskop No. 27.....	" "
2564	"	12	—	J. A. Jordan, Graskop No. 27.....	" "
2565	"	6	—	E. S. Jordan, Graskop No. 27.....	" "
2567	"	18	—	A. Jordan, Graskop No. 27.....	" "
2577	"	4	—	T. Cross, Lot D. 431.....	" "
2587	"	3	—	J. C. W. Roelofse, Terpen No. 71.....	" "

MINING DISTRICT OF PIETERSBURG.—MYNDISTRIK PIETERSBURG.

BASE METAL CLAIMS.—ONEDELE METALE KLEIMS.

12995	Unnumbered (<i>Ongenommer</i>)	66	—	P. D. F. du Plessis, Proc. (<i>Prok.</i>) 69/06.....	S.A. Native Trust (<i>S.A. Naturelle-trust</i>).
12996	"	66	—	J. M. H. Fick, Proc. (<i>Prok.</i>) 69/06.....	" "
12998	"	66	—	B. J. Liebenberg, Jnr., Proc. (<i>Prok.</i>) 69/06....	" "
13132	"	100	—	J. I. J. Fick, Proc. (<i>Prok.</i>) 69/06.....	" "
13210	"	100	—	B. J. Liebenberg, Snr., Proc. (<i>Prok.</i>) 69/06...	" "
13272	"	100	—	H. E. Liebenberg, Proc. (<i>Prok.</i>) 69/06.....	" "
13273	"	100	—	S. H. E. Liebenberg, Proc. (<i>Prok.</i>) 69/06....	" "
13276	"	100	—	C. J. Hesselman, Proc. (<i>Prok.</i>) 69/06.....	" "
13456	"	50	—	P. E. K. Liebenberg, Proc. (<i>Prok.</i>) 69/06....	" "
13457	"	100	—	A. J. Grobler, Proc. (<i>Prok.</i>) 69/06.....	" "
15062	"	10	—	R. Smit, Proc. (<i>Prok.</i>) 1892.....	Government (<i>Regering</i>).
15175	"	69	—	A. H. de Witt, Proc. (<i>Prok.</i>) 1892.....	" "
15306	"	12	—	E. M. Collett, Proc. (<i>Prok.</i>) 1892.....	" "
15319	"	1	—	G. v. d. B. de Beer, Proc. (<i>Prok.</i>) 1892.....	" "
15377	"	100	—	C. J. O'Callaghan, Proc. (<i>Prok.</i>) 33/07.....	Government (<i>Regering</i>).
15384	"	100	—	S. C. Liebenberg, Proc. (<i>Prok.</i>) 69/06.....	S.A. Native Trust (<i>S.A. Naturelle-trust</i>).
15385	"	100	—	D. C. Liebenberg, Proc. (<i>Prok.</i>) 69/06.....	" "
15386	"	100	—	I. C. Liebenberg, Proc. (<i>Prok.</i>) 69/06.....	" "
15448	"	6	—	W. J. Bezuidenhout, Proc. (<i>Prok.</i>) 1892.....	" "
7127	78393/440, 78449/527, 78539/95, 78607/17, 78640/61, 78671/86	233	R.M.T. 216	Cobra Emeralds, Limited, Proc. (<i>Prok.</i>) 1892..	Government (<i>Regering</i>).
7127	139415/423, 139424/28....	14	R.M.T. 216	Cobra Emeralds, Limited, Proc. (<i>Prok.</i>) 1892..	" "

PROSPECTING CLAIMS.—PROSPEKTEERKLEIMS.

4936	Unnumbered (<i>Ongenommer</i>)	6	—	W. P. Tucker, Eersteling No. 87.....	S.A. Townships M. & F. Corp., Ltd.
5161	"	1	—	F. S. Mocke, Eersteling No. 87.....	" "
5196	"	1	—	J. P. D. Winter, Vrischgewaagd No. 100....	Nel & Abercromby.
5218	"	1	—	J. A. Walkinshaw, Eersteling No. 87.....	S.A. Townships M. & F. Corp., Ltd.
5220	"	1	—	R. P. J. le Roux, Eersteling No. 87.....	" "
5221	"	1	—	S. G. Maritz, Waterval No. 211.....	M. Zaacks. ..
5224	"	1	—	W. J. Stokes, Vrischgewaagd No. 100.....	Nel & Abercromby.
5225	"	1	—	W. H. Swart, Vrischgewaagd No. 100.....	J. A. G. M. van Rensburg.
5228	"	1	—	J. P. Meyer, Eersteling No. 87.....	S.A. Townships M. & F. Corp., Ltd.

PUBLIC SERVICE COMMISSION.

Applications for all posts specified in the appended Schedule will be received up to and including the respective dates indicated.

Candidates must be British subjects, bilingual, and have resided in the Union of South Africa or in the Mandated Territory of South West Africa for at least three years.

Successful candidates will be required to submit satisfactory certificates of birth and health and to serve on probation for twelve months.

In cases where a scale of salary is shown, increments are grantable annually, subject to satisfactory service and good conduct.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

Application must be made on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed.

Full particulars of qualifications and experience must be stated.

Particulars o. Vacancy(ies).	Emoluments.	Remarks.	Closing Date.
Employment Officer, Grade II, Capetown, Department of Labour	£300 × £20—£400.....	The duties attaching to this post embrace the registration and placing of juveniles seeking employment. Experience of work of this nature will be a recommendation	17th June, 1940. (17-23-30)
*Assistant Professional Officer (Female) (Physical Culture), Department of Education (Union)	£250 × £25—£300 × £20—£500..	Candidates must indicate clearly the nature and duration of the courses followed by them and furnish particulars of their academic and teaching qualifications and experience. Training at recognised centres overseas will be a recommendation. The successful candidate will be required to advise the department as regards the organisation of the work in connection with physical culture at its institutions, to inspect such work and to instruct the staff therein	24th June, 1940. (23-30-7)

STAATSDIENSKOMMISSIE.

Aansoeke om die betrekkinge in bygaande skedule vermeld word ingewag tot en met die respektiewe datums daarin aangedui.

Kandidate moet tweetalige Britse onderdane wees en moet minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in die Mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het.

Suksesvolle kandidate moet bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate indien en sal vir twaalf maande op proef aangestel word.

In gevalle waar 'n salarisskaal aangedui word, is verhogings jaarliks toekenbaar, onderworpe aan bevredigende diens en goeie gedrag.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingedien word nie.

Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83) wat verkrygbaar is van die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gerig moet word.

Volle besonderhede betreffende kwalifikasies en ondervinding moet vermeld word.

Besonderhede van Vakature(s).	Besoldiging.	Opmerkings.	Sluitingsdatum.
Werkverskaffingsbeampte, Graad II, Kaapstad, Departement van Arbeid	£300 × £20—£400.....	Die pligte aan die betrekking verbonde sluit in die registrasie en plasing van jeugdige persone wat aansoek doen om werk. Ervaring van werk van hierdie aard sal 'n aanbeveling wees	17 Junie 1940. (17-23-30)
*Assistent-Vakkundige Beampte (Vroulik) (Liggaamskultuur), Departement van Onderwys (Unie)	£250 × £25—£300 × £20—£500..	Kandidate moet duidelik die aard en duur van die kursusse wat deur hulle geneem is aantoon, en volle besonderhede aangaande hul akademiese en onderwyskwalifikasies en ondervinding verstrek. Opleiding by erkende buitelandse sentra sal 'n aanbeveling wees. Die suksesvolle kandidaat sal die departement moet adviseer in verband met die liggaamskultuurwerk by sy inrigtings, daardie werk inspekteer en die personeel daarin onderrig	24 Junie 1940 (23-30-7)

Union of South Africa COAT OF ARMS

In Colours. Size 11½ inches by 9 inches

Reprinted to design prepared by the College of Heraldry

Price 2s. per copy, post free within the Union
Price 2s. 6d. per copy outside the Union

Obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town.

DIE WAPEN VAN Unie van Suid-Afrika

In Kleure. Groot 11½ duim by 9 duim

Herdruk volgens plan opgemaak deur die Kollege van Heraldiek

Prys 2s. per kopie, posvry in die Unie
Prys 2s. 6d. per kopie buite die Unie

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad.

NOTICE TO ADVERTISERS *in the*

" UNION GAZETTE "

NOTICE is hereby given that Friday, the 31st May, 1940, being a Public Holiday, advertisements for insertion in the *Union Gazette* of the 30th May, 1940, must reach this office NOT LATER THAN 4 p.m. on TUESDAY, the 28th MAY, 1940.

J. J. KRUGER,

Government Printer.

Government Printing
and Stationery Office,
Pretoria, 12th April, 1940.

KENNISGEWING AAN ADVERTEERDERS

in die „ STAATSKOERANT "

HIERBY word bekend gemaak dat, aangesien Vrydag, 31 Mei 1940, 'n Publieke Feesdag is, advertensies bestem vir opname in die *Staatiskoerant* van 30 Mei 1940, hierdie kantoor moet bereik voor 4 uur n.m. op DINSDAG, 28 MEI 1940.

J. J. KRUGER,

Staatsdrukker.

Staatsdrukkery en
Kantoor van Skryfbehoeftes,
Pretoria, 12 April 1940.

ADVERTISEMENTS.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916,
FOR THE WEEK ENDED 18TH MAY 1940.

NOTE.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

PATENTKANTOOR.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKKE BEHANDEL INGEVOLGE „DE PATENTEN, MODDELLEN, HANDELSMERKEN
EN AUTEURSRECHT WET” 1916 VIR DIE WEEK EINDIGENDE 18 MEI 1940.

NOTA.—Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededeelings nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of weglatings of die gevolg daarvan.

LETTERS PATENT SEALED—PATENTBRIEWE GESEEL.

No. No.	Date of Application. Datum van Aansoek.	Date of Sealing. Datum van Seëling.	Name of Applicant. Naam van Applikant	Title of Invention. Aard van Uitvinding.
8	4/1/39	17/5/40	Reliance Electrical Wire Co., Ltd.....	Improvements in or relating to electrical coupling devices.
444	27/3/39	17/5/40	K-M Steel Products, Ltd.....	Improvements in or connected with the doors and door mount- ings of garages, warehouses, and other structures.
454	29/3/39	17/5/40	Stewart & Lloyds, Ltd.....	Method and press for the production of cup-shaped hollow bodies from metal billets.
457	30/3/39	17/5/40	National Maize Products, Ltd.....	Improvements in the manufacture of activated carbon.
588	28/4/39	17/5/40	Richard Henry Harries.....	Improvements in means for extracting and cleaning the kernels of nuts and the like.
625	5/5/39	17/5/40	Creed & Co., Ltd.....	Improvements in or relating to telegraph systems.
626	5/5/39	17/5/40	Standard Telephones and Cables, Ltd....	Improvements in and relating to methods of regulating the amplitude of electric waves.
720	23/5/39	17/5/40	Rowe, Jewell & Co., Ltd.....	Improvements in or relating to lubricant-holding bearing caps.
769	3/6/39	17/5/40	Rolfes, Ltd.....	Improvements relating to the testing of electric detonator circuits.
825	15/6/39	17/5/40	Arthur Joseph Victor Underwood.....	Improvements in or relating to the production of hydrocarbons.
1503	28/11/39	17/5/40	The General Electric Co., Ltd.....	Improvements in apparatus for receiving television.
1544	12/12/39	17/5/40	Dunlop (South Africa), Ltd.....	Improvements in or relating to the manufacture of pneumatic tyres and apparatus therefor.
1576	20/12/39	17/5/40	Franco Bandini.....	Metallic saw-blade for sawing stone, marble, plates, and the like from stone blocks.
1591	27/12/39	17/5/40	Joseph Dionisotti.....	Improvements in or relating to furnaces.
1597	27/12/39	17/5/40	(1) G. D. Merson, Ltd..... (2) Eldred John Holder	An improved container for surgical and other thread, ribbon, and the like.
1598	27/12/39	17/5/40	Victor Vladimirovitch Dibovsky.....	A rotary blower or exhaustor for air or other elastic fluids.
1599	28/12/39	17/5/40	(1) Gino Revelli..... (2) Francesco Ettore Nasturzio	Firing mechanism for automatic arms.
1600	28/12/39	17/5/40	(1) Gino Revelli..... (2) Francesco Ettore Nasturzio	Improved bolt closer for automatic arms.

VOID PATENTS.

The public are warned that entries under the following must not be accepted as final, as certain void patents may still be restored in terms of sections *fifty-three* and *fifty-four* of the Union Patent Act, No. 9 of 1916.

The undermentioned patents have become void through non-payment of the prescribed fees.

1930 —143, 147, 164, 166, 167.

1933 —157, 158.

1937 —188 191, 196, 198, 203 204, 205, 208.

VERVALLE PATENTE.

Die publiek word gewaarsku dat onderstaande inskrywings nie as finaal aangeneem moet word nie, aangesien sekere ver-
valle patente hernu mag word ingevolge artikels *drie-en-
vyftig* en *vier-en-vyftig* van die Uniewet op Patente, No. 9
van 1916.

Die patente hieronder vermeld het verval omdat die voor-
geskrewe hernuwingsgelde nie betaal is nie.

PATENT APPLICATION ABANDONED—PATENTE APPLIKASIE WAARVAN AFSTAND GEDOEN IS.

13/1940 (not open).

AMENDMENTS OF PATENT SPECIFICATIONS ALLOWED—AMENDEMENTE VAN PATENTE SPESIFIKASIES TOEGELAAT.

No. No.	Dated. Gedateer.	Date of First Advertisement of Application for Amendment. Datum van eerste advertensie van aansoek vir amendement.
804/37	26/6/37	2/2/40

ASSIGNMENTS REGISTERED—OORMAKINGS GEREGISTREER.

No. No.	In the Name of. In die naam van.	Assigned to. Oorgemaak aan.	Date of Registration. Datum van registrasie.
731/36.....	Photo Electograph, Ltd.....	E. S. & A. Robinson, Ltd.....	14/5/40

ADVERTENSIES.

THE TRADE MARKS OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

NOTE.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

DIE HANDELSMERKEKANTOOR.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKE BEHANDEL INGEVOLGE „DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET” 1916.

NOTA.—Die Paten/kantoor kan die juistheid van sy mededeling nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of weglatinge of die gevolge daarvan.

UNPAID RENEWAL FEES.
(For week ending 18th May, 1940.)
ONBETAALDE HERNUWINGSGELDE.
(Vir week eindigende 18 Mei 1940.)

No. No.	Name of Proprietor. Naam van eienaar.
544/26.....	Standard Varnish Works, a corporation of the State of New York.
550/26.....	Bing-Werke, formerly Gebruder Bing A.G.
551/26.....	Phyllis Earle, Ltd.
552/26.....	Standard Telephones and Cables, Ltd.

TRADE MARKS RENEWED.
(For week ending 18th May, 1940.)
HANDELSMERKE HERNUUD.
(Vir week eindigende 18 Mei 1940.)

No. No.	Name of Proprietor. Naam van eienaar.
787-8/26.....	The Battle Creek Food Co., a corporation of the State of Michigan.
790-2/26.....	The Battle Creek Food Co., a corporation of the State of Michigan.

No. No.	Name of Proprietor. Naam van eienaar.
830/26.....	Pol Roger et Cie.
851/26.....	Mac Fisheries, Ltd.
911-3/26.....	Nobel Chemical Finishes, Ltd.
986/26.....	Bennett Bros. (Hosiery Manufacturers and Dyers). Ltd.
1039/26.....	Mac Fisheries, Ltd.
796 (1) (Cape)...	Schweppes (South Africa), Ltd.

TRADE MARKS REMOVED.
(For week ending 18th May, 1940.)
HANDELSMERKE VERWYDER.
(Vir week eindigende 18 Mei 1940.)

No. No.	Name of Proprietor. Naam van eienaar.
395-8/26.....	Fraser & Chalmers (S.A.), Ltd.
402/26.....	The Dynamit Actiengesellschaft vormals Alfred Nobel & Co.
403/26.....	Willem de Sanderes Hendrikz.
404/26.....	Hind Bros. & Co., Ltd.

PATENT OFFICE.—PATENTKANTOOR.

INSPECTION OF SPECIFICATIONS.

Complete specifications after acceptance is advertised may be inspected during office hours at the Patent Office, Pretoria, and at the Offices of the Attorney-General, Cape Town, Bloemfontein, and Pietermaritzburg, at a charge of 1s. Typed copies of such specifications are obtainable on payment of 1s. per hundred words.

Photostat copies of specifications and drawings are obtainable from the Patent Office on payment of 1s. per page.

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect of the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification but the period may be enlarged by the Registrar.

MENZIES MURRAY,
Registrar of Patents.

ONDERSOEK VAN SPESIFIKASIES.

Volledige spesifikasies, na die aanneming gepubliseer is, mag gedurende kantoorure by die Patentkantoor, Pretoria, en by die Kantore van die Prokureurs-generaal, Kaapstad, Bloemfontein en Pietermaritzburg, ondersoek word teen betaling van 1s. Getikte afskrifte van sodanige spesifikasies is verkrygbaar op betaling van 1s. per honderd woorde.

Fotostaat-kopieë van spesifikasies en tekeninge is verkrygbaar van die Patentkantoor teen betaling van 1s. per bladsy.

VOLLEDIGE SPESIFIKASIES AANGENEEM.

Volledige spesifikasies ten opsigte van onderstaande aansoeke om patentbriewe is deur die Registrateur van Patente aangeneem. Iedereen kan, binne die voorgeskrewe tyd, by die Patentkantoor in die voorgeskrewe vorm kennis gee van beswaar teen die toekenning van 'n patent. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na die laaste advertensie van die aanneming van 'n volledige spesifikasie, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

MENZIES MURRAY,
Registrateur van Patente.

FIRST ADVERTISEMENT—EERSTE ADVERTENSIE.

No. No.	Date of Application. Datum van Aansoek.	Date of Acceptance. Datum van Aanname.	Name of Applicant. Naam van Applikant.	Address. Adres.	Title of Invention. Aard van Uitvinding.
507	8/4/39	7/5/40	I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft	Grüneburgplatz 20, Frankfurt-am-Main, Germany	Production of hydrocarbons by interaction of carbon monoxide and hydrogen.
762	1/6/39	17/5/40	Junius Ford Cook.....	112 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal, Province, Union of South Africa	Improvements in spring suspension for vehicles.
1156	17/8/39	17/5/40	(1) Prof. Dr. Theodor Sabalitschka (2) Dr. Erich Böhm.....	(1) 15-16 Kaiser Wilhelmstrasse, Berlin-Steglitz, Germany (2) The Ester House, Cyn Coed Road, Cardiff, Wales	Improvements in or relating to the prevention of the autoxidation of chemical substances.
1159	18/8/39	17/5/40	Albert Eustace Berry.....	Winslow Road, Hammersmith, London, W. 6, England	Improvements in or relating to processes for the extraction of soluble protein-gluten from maize.
1163	18/8/39	17/5/40	Trygve Sparro.....	14-18 Nile Street, London, N. 1, England	Improvements relating to the production of a resin-like casein glue.

ADVERTISEMENTS.

FIRST ADVERTISEMENT (continued)—EERSTE ADVERTENSIE (vervolg).

No. No.	Date of Applica- tion. Datum van Aanzoek.	Date of Accept- ance. Datum van Aanname.	Name of Applicant. Naam van Appikant.	Address. Adres.	Title of Invention. Aard van Uitvinding.
1376	20/10/39	17/5/40	(1) Imperial Chemical Industries, Ltd. (2) International Combustion, Ltd.	(1) Imperial Chemical House, Millbank, London, S.W. 1 (2) 19 Woburn Place, London, W.C. 1, England	Improvements in or relating to water-tube steam boilers.
1426	1/11/39	17/5/40	Corrugated Containers (Pty.), Ltd.	338 Gale Street, Durban, Natal Province, Union of South Africa	Improvements in and relating to boxes of cardboard, pasteboard, and like sheet materials.
1562	15/12/39	17/5/40	Walter Joseph Parks.....	2981 Coleridge Road, Cleveland Heights, Ohio, United States of America	Reciprocating mechanism.
142	15/2/40	17/5/40	The General Electric Co., Ltd...	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in circuit arrangements for operating electric discharge devices.
143	15/2/40	17/5/40	The General Electric Co., Ltd...	Registered Office: Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in thermal switches.
146	15/2/40	17/5/40	International General Electric Company of New York, Ltd., a British company	Registered Office: Crown House, Aldwych, London, W.C. 2, England	Improvements in and relating to flash-lamps.
147	15/2/40	17/5/40	Commercial Secretaries, Ltd...	Fairmile House, Cobham, Surrey, England	Improvements in electric cables.
148	15/2/40	17/5/40	Charles Howard King Gowans	"Burwood", Penn Road, Wolverhampton, in the County of Stafford, England	Improvements in machines for decorticating sisal and like fibrous leaves.
149	15/2/40	17/5/40	Thos. Firth and John Brown, Ltd.	Atlas Works, Sheffield, Yorkshire, England	Improvements in or relating to wheels.

SECOND ADVERTISEMENT—TWEDE ADVERTENSIE.

976	11/7/39	10/5/40	British United Shoe Machinery (South Africa), Ltd.	86 Adderley Street, Port Elizabeth	Improvements in or relating to the attachment of bottom-portions to shoes.
1034	24/7/39	10/5/40	Oelwerke Noury & Van der Lande, Gesellschaft mit beschränkter Haftung	Industriestrasse 6, Emmerich-am-Rhein, Germany	Improvements in or relating to processes for making condensation resins from aconitic acid and terpenes.
*1108	8/8/39	10/5/40	John Earl Ransom Simons....	Natts Farm, Harlow, Essex, England	Improvements in or relating to devices for driving posts, stakes, boards, and the like into the ground.
1115	9/8/39	10/5/40	Standard Telephones and Cables, Ltd.	Connaught House, 63 Aldwych, London, W.C. 2, England	Transmission system.
1334	7/10/39	10/5/40	Israel Blankfield.....	18 Hoylake Road, Greenside, Johannesburg, Transvaal	An improved sanitary napkin.
1602	28/12/39	10/5/40	N.V. Internationale Hydrogeneeringsoctrooien Maatschappij (International Hydrogenation Patents Co.)	20 Wassenaarscheweg, The Hague, Holland	Process for the conversion of carbon monoxide with hydrogen.
125	7/2/40	10/5/40	(1) Continuelle L.R.G..... (2) Carl Eugen Dunz	Both of 5 Lindenhof, Zürich, Switzerland	Improvements in and relating to scaffolding supports.
131	12/2/40	10/5/40	W. T. Henley's Telegraph Works Co., Ltd.	Milton Court, Westcott, Dorking, Surrey, England	Improvements in or relating to electric cables for indicating temperature changes.
139	15/2/40	10/5/40	Archibald Barton Timms.....	"Thanet", 58 Syke-Ings, Richings Park, Iwer, Buckinghamshire, England	An improved hand tool for spreading lines of cotton, wire, or the like.
141	15/2/40	10/5/40	The General Electric Co., Ltd.	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in time-bases for television receivers and like purposes.

*Patent of addition to No. 1190/37.

THIRD ADVERTISEMENT—DERDE ADVERTENSIE.

527	15/4/39	13/4/40	Fides Gesellschaft für die Verwaltung und Verwertung von Gewerblichen Schutzrechten mit Beschränkter Haftung, a German company	Berlin W. 35, Woyrschst. 38.....	Connection arrangement for supervising conference traffic in printing telegraph exchange plants.
648	9/5/39	3/5/40	Plews Processes Incorporated..	141 West Jackson Boulevard, Chicago, Illinois, United States of America	Method of treating cacao beans.
911	1/7/39	3/5/40	Automatic Telephone and Electric Co., Ltd., a British company	Norfolk House, Norfolk Street, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to telephone systems.
912	1/7/39	3/5/40	Automatic Telephone and Electric Co., Ltd., a British company	Norfolk House, Norfolk Street, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to telephone systems.
923	1/7/39	3/5/40	Herbert Milton Dark.....	112 Willern Court, Esplanade, Durban	Improvements in building construction.
1007	18/7/39	19/4/40	Standard Telephones and Cables, Ltd.	Connaught House, 63 Aldwych, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to telephone systems.
1061	28/7/39	26/4/40	Standard Telephones and Cables, Ltd.	Connaught House, 63 Aldwych, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to telephone secrecy equipment.
1081	1/8/39	3/5/40	Standard Telephones and Cables, Ltd.	Connaught House, 63 Aldwych, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to tariff-recording equipment for telecommunication exchange systems.

ADVERTENSIES.

THIRD ADVERTISEMENT (continued)—DERDE ADVERTENSIE (vervolg).

No. No.	Date of Applica- tion. Datum van Aansoek.	Date of Accept- ance. Datum van Aanname.	Name of Applicant. Naam van Applikant.	Address. Adres.	Title of Invention. Aard van Uitvinding.
1082	1/8/39	3/5/40	Standard Telephones and Cables, Ltd.	Connaught House, 63 Aldwych, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to identification of subscribers in telecommunication exchange systems.
1094*	4/8/39	3/5/40	(1) Louis Lipschitz..... (2) Sidney Martin Lipschitz	Both of 62 Anderson Street, Johannesburg	Improvements in and relating to the rope pulleys or sheaves of scraper haulages and the like, and the frames of such pulleys or sheaves.
1196	24/8/39	3/5/40	Georges Francois Jacques Braunger	6 Wagner Flats, Springs, Transvaal Province, Union of South Africa	Improvements in and relating to pipe joints.
26	5/1/40	26/4/40	Edward L. Bateman (Pty.), Ltd.	90-92 Prudential Assurance Building, Fox Street, Johannesburg	Improvements in rotary vacuum filters.

* And cognate 374/40.

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS
AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Aktiebolaget Kemiska, of Magasinsgatan, Landskrona, Sweden, seeks leave to amend by way of explanation and disclaimer the Claims of Patent Application No. 1019 of 1939, for "A process for the manufacture of an enriched superphosphate from phosphorite and the like".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

MENZIES MURRAY,
Registrar.

First advertisement, 17th May, 1940.

4256—17-23-30

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS
AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Dridare Limited, a British Company, of Grosvenor Mansions, 76 Victoria Street, London, S.W.1, England, seeks leave to amend by way of correction, explanation and disclaimer the Claims of Patent Application No. 639 of 1939, for "Improvements in or relating to airing or drying cabinets".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

MENZIES MURRAY,
Registrar.

First advertisement, 17th May, 1940.

4257—17-23-30

KENNISGEWING.

Kennis geskied hiermee, in terme van Seksies 3 (1) en 4 (1) van Wet No. 36 van 1909, dat die vennootskap in die algemene handelaarsbesigheid gedryf onder die naam van DURAND & CO., op Erf No. 64, Scholtzstraat, Lichtenburg, deur JAN WILLEM DU RAND en KARL WILZ, ontbind sal word op 31 Mei 1940, en vanaf 1 Junie 1940 sal die gesegde JAN WILLEM DU RAND, wie al die bate en laste van die besigheid oorneem, op dieselfde plek en onder dieselfde naam gemelde besigheid vir sy eie en uitsluitende risiko aanhou en dryf en sal gemelde KARL WILZ hoegenaamd geen verder aandeel of belang daarin hê nie. Lichtenburg, 10 Mei 1940.

MEINTJES & CONRADIE,
Prokureurs vir die Partye.

Posbus 28,
Lichtenburg. 4166—17-23-30

Notice is hereby given that the assets of the business carried on by the late NEIL SUTHERLAND at the DEVONSHIRE HOTEL, situated on Stands Nos. 2952 and 2954, corner of Jorissen and Melle Streets, Braamfontein, Johannesburg, under an Hotel Liquor Licence and Licences for Dealer in Mineral Waters and other Trades in connection with the said business, have been sold and will be transferred to FREDERICK JOHN CATHCART, as Manager for The Commercial Hotel Company, Limited, with effect from and subject to the temporary transfer of the Hotel Liquor Licence in respect of the said DEVONSHIRE HOTEL to the said FREDERICK JOHN CATHCART, as Manager for The Commercial Hotel Company, Limited, being granted under the provisions of the Liquor Act, No. 30 of 1928.

BOWMAN, GILFILLAN &
BLACKLOCK,
Attorneys for the Parties.

United Buildings,
Johannesburg. 4013—10-17-23

Notice is hereby given that J. V. FERREIRA, carrying on business as FERREIRA'S DAIRY, at 179 Glyn Street, Colbyn, Pretoria, has sold and transferred the aforesaid business to Miss DORA CURTIS, who will carry on the business at the same address, under the style or firm of CURTIS'S DAIRY, at the expiration of these advertisements.

ISAKOW, GALG I & SCHWARTZ.
39 Bureau Lane,
Pretoria. 4213—17-23-30

Notice is hereby given that the general dealer's business, heretofore carried on by APOSTOLOS SBOROS, at shop in Aida Mansions, Wanderers Street, Johannesburg, will be sold and transferred to KOSTAS BAYOKOS, as from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 17th day of May, 1940.

JOSEPH DALESKI,
Attorney for the Parties.

Alliance Buildings,
New Street North,
Johannesburg. 4212—17-23-30

Notice is hereby given that the malt factory, carried on by LEAH WOLF and SAMUEL ZELICK SUSSER, trading as RAND MALT MANUFACTURERS, at Fedler Street (near Randfontein Municipal Abattoirs), Randfontein, will be abandoned as and from the 27th day of May, 1940.

FITTINGHOFF & MELTZER,
Agents.

28 Monument Street,
Krugersdorp. 4192—17-23-30

BRADLOW'S STORES, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Third Ordinary General Meeting of Shareholders in the above Company will be held at the registered offices of the company, 83 Market Street, Johannesburg, on Wednesday, the 19th day of June, 1940, at 2.30 p.m. for the following business:—

- (1) To receive and consider the Balance Sheet and the Accounts for the 12 months ended December 31st, 1939, and the Reports of the Directors and Auditors.
- (2) To elect Directors in place of those retiring in accordance with the provisions of the Company's Articles of Association.
- (3) To determine the remuneration of the Auditors for the past Audit, and to appoint Auditors for the ensuing year. Notice of intention to nominate the retiring Auditors, Messrs. Whinney, Smith & Whinney, as Auditors of this Company, has been received.
- (4) To transact any other business which ought to be transacted at an ordinary general meeting or which is brought under consideration by the report of the Directors.

The Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 5th day of June, 1940, to the 19th day of June, 1940, both days inclusive.

By Order of the Board.

A. HIRSOWITZ,
Secretary.

Head Office:
83 Market Street,
Johannesburg, 18th May, 1940. 4448—23

ADVERTISEMENTS.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF
TRADE MARKS.

Any person who has ground for objection to any of the following marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T.M. No. 6", contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the advertisement of the acceptance of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his Mark before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant, an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

MENZIES MURRAY,
Registrar of Trade Marks.

DIE HANDELSMERKEKANTOOR.

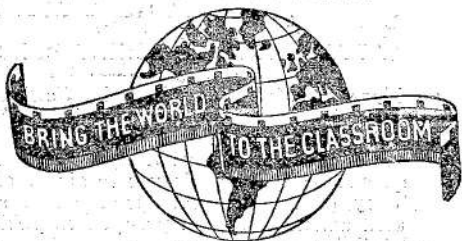
AANSOEKE OM DIE REGISTRASIE VAN
HANDELSMERKE.

Iedereen wat besware het teen enige van die onderstaande merke kan binne die voorgeskrewe tyd op „Vorm H.M. No. 6", bevat in die Tweede Bylae van die „Handelsmerken Regels", 1917, beswaar indien. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na datum van die advertensie van aanneming van 'n aansoek, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word nie voordat die applikant om registrasie per brief daarvan in kennis gestel is, teneinde hom in die geleentheid te stel om sy werk terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n kennisgewing van beswaar aangegaan word. By gebreke van so 'n kennisgewing aan die applikant, kan die koste teen die teenstander uitgewys word.

MENZIES MURRAY,
Registrateur van Handelsmerke.

CLASS 8.



No. 498/40, in respect of talking motion picture films, in the name of Erpi Classroom Films Inc., a Corporation organized and existing under the laws of the State of New York, of 35-11 35th Avenue, Long Island City, State of New York, United States of America. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria. Filed 13th May, 1940. 4428—23

CLASS 1. KARBOL

No. 481/40, in respect of a wood preservative, in the name of Herbert Evans and Company, a Company incorporated with unlimited liability, of Pritchard Street, Von Brandis Square, Johannesburg, Transvaal, merchants.

Filed 8th May, 1940. 4469—23

CLASS 1.

GLAZEWOOD OIL

No. 281/1940, in respect of preservative oils for wood, in the name of Glazebrooks Limited, a British Company, of Tyseley Paint and Varnish Works, James Road, Tyseley, Birmingham, 11, England, manufacturers. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 26th March, 1940. 4437—23

CLASS 1.

TILO

No. 286/40, in respect of anti-corrosives, in the name of Lewis Berger & Sons (South Africa) Limited, paint manufacturers, of 318 Gale Street, Durban,

Filed 29th March, 1940. 4406—23

CLASS 3.



No. 450/1940, in respect of medicinal and pharmaceutical preparations, in the name of Barnett Raff, trading as Raff's Pharmacy, of 132 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, pharmaceutical chemist.

Filed 30th April, 1940. 4298—23

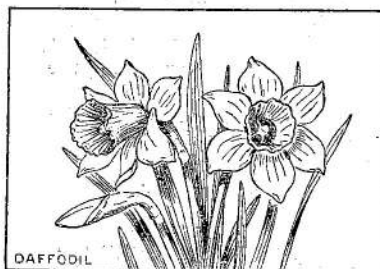
CLASS 12.



No. 1343/1939, in respect of saws, saw blades, devices for sharpening saw-blades, barking tools for timber, auxiliaries for sawing, files and rasps of all kinds, apparatus and devices for felling trees, axes, saw setting devices, chisels, and other edge tools, all said goods not being included in other classes, in the name of Edsbyns Industri Aktiebolag, a Joint Stock Company, organized under the laws of Sweden, of Edsbyn, County of Gavleborg, Kingdom of Sweden. Address for service in the Union: 511 Standard Bank Chambers, Pretoria.

Filed 27th November, 1939. 4439—23

CLASS 33.



No. 1302/1939, in respect of yarns of wool, worsted or hair, in the name of Patons & Baldwins, Limited, a British Company, of Clark Bridge Mills, Halifax, Yorkshire, England, spinners. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 13th November, 1939. 4430—23

CLASS 17.

EVERSEAL

No. 1192/1939, in respect of all goods included in this class, in the name of Everseal Manufacturing Co., Inc., a corporation organized under the laws of the State of New York, of Fisk Building, Broadway and Fifty-seventh Street, New York, N.Y. Address for service in the Union: Adams & Adams, Pretoria.

Filed 18th September, 1939. 4431—23

CLASS 35.

VOORTREKKER

No. 391/1940, in respect of woollen blankets (not in the piece), in the name of The South African Woollen Mills Limited, blanket and rug manufacturers, of Kotzee Road, Mowbray, C.P.

Filed 23rd April, 1940. 4377—23

CLASS 38.



No. 1245/1939, in respect of women's leather and leather and fabric shoes, in the name of Bancroft Walker Company, a corporation of the State of Massachusetts, of Waltham, Massachusetts, United States of America, manufacturers. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 19th October, 1939. 4429—23

CLASS 38.

SUEDORA

No. 315/1940, in respect of boots and shoes, in the name of Edworks (1936) Limited, of Uitenhage Road, Port Elizabeth, footwear manufacturers.

Filed 12th April, 1940. 4364—17

CLASS 38.

BINGO

No. 449/40, in respect of articles of clothing, in the name of Tootal Broadhurst Lee Company Limited, a British Company, of 56 Oxford Street, Manchester, England, manufacturers and merchants. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 29th April, 1940.

(To be associated with No. 1399/34.)

4433—23

ADVERTENSIES.

CLASS 38. JUKSKEI

No. 493/1940, in respect of boots and shoes and all other footwear, in the name of Matthias Emil Daubermann, of No. 135, corner of Alexandra Road and Fleet Street, Kingwilliamstown.

Filed 13th May, 1940. 4436—23

CLASS 38.

GERO

No. 500/40, in respect of articles of clothing, in the name of Solomon Greenberg, Harry Arbeter and Samuel Arbeter, trading in co-partnership as Style Ladies Wear, of Nunnerley's Building, President Street, Johannesburg. Address for service: 511 Standard Bank Chambers, Pretoria.

Filed 14th May, 1940. 4440—23

CLASS 42.



No. 328/40, in respect of meat, poultry, sea-foods, fruit and vegetables, in the name of S.A. Frosted Foods (Proprietary), Limited, of 122 St. George's Street, Cape Town.

Filed 15th April, 1940. 4253—23

CLASS 42.

TOFF-O-LUXE

No. 497/40, in respect of chocolate and confectionery, in the name of John Mackintosh & Sons, Limited, a British Company, trading as manufacturers, of Albion Mills, Waterside, Halifax, Yorkshire, England. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 13th May, 1940. 4435—23

CLASS 43.

COUNTRY CLUB

No. 325/40, in respect of all goods included in this class, in the name of The Van Ryn Wine and Spirit Company Limited, of 6 Rawbone Lane, off De Smidt Street, Cape Town, merchants.

Filed 13th April, 1940.

Registration of Trade Mark No. 1429/31 will be cancelled if and before applicant's Mark is registered. 4434—23

CLASS 50.

EVERSEAL

No. 1193/1939, in respect of compositions of asphalt and asbestos; waterproofing compounds and compounds for glazing, caulking, waterproofing, airproofing, insulating and hardening concrete, not included in other classes, in the name of Everseal Manufacturing Co., Inc., a corporation organised under the laws of the State of New York, of Fisk Building, Broadway and Fifty-seventh Street, New York, N.Y. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 18th September, 1939. 4432—23

CLASS 42.

No. 116/40, in respect of porridge preparation, in the name of Isaac de Jager, carrying on business under the registered firm name of Maizveet Manufacturing Company, of 2 Whitford Grove, Durban.

Filed 12th February, 1940.

The Star device appearing in the mark is restricted to the colour red as shown in the representation on the form of application.

4370—17

CLASS 43.

No. 244/1940, in respect of cherry brandy, in the name of Thomas Grant & Sons Limited, a British Company, of The Distillery, Hart Street, Maidstone, Kent, England. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 19th March, 1940.

Registration of this Mark shall give no right to the exclusive use of the name "Grant's", the word "Morella", or the device of cherries.

By consent.

4427—23

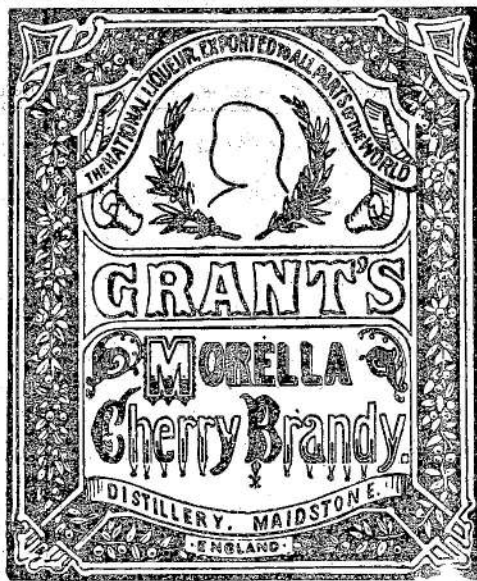
CLASS 45.



No. 349/1940, in respect of snuff, in the name of Harold Sheffield Webb and Thomas Gabriel Kruger, of Thornhill Farm, Hectorspruit, District Barberton, trading as Webb & Kruger.

Filed 19th April, 1940.

"Intandokazi" is a native word meaning "Favourite Wife", and "Ogaywe Kanje Kupela" are native words meaning "Ground thus only". 4504—23



CLASS 50.



No. 313/40, in respect of scouring powders, abrasive soaps, dubbin, soft soap, shoe cream, polishes of all kinds and cleaning preparations not included in other classes, in the name of Dandy Polish Company (Proprietary), Limited, of La Rochelle Road, Glenesk, Johannesburg.

Filed 11th April, 1940.

Registration of this Mark shall give no right to the exclusive use of the words "Its Quicker". 4255—23

ADVERTISEMENTS.

CLASS 48.

Irving A. Keene

No. 372/1940, in respect of perfumery (including toilet articles, preparations for the teeth and hair, and perfumed soap), in the name of Keene's Laboratories Limited, a British Company, of 287 Gray's Inn Road, London, W.C., England, manufacturing chemists. Address for service in the Union: 511 Standard Bank Chambers, Church Square, Pretoria.

Filed 22nd April, 1940.

The signature is that of the applicant's predecessor in business. 4438-23

NOTICE.

The business of fresh produce dealer, carried on by FLORENCE MAY ELIZABETH MARKS on Stands Nos. 1649 to 1659, Bezuidenhout Valley Township, will be transferred to BIAGIO BROCCO as from the 1st day of June, 1940.

L. J. MCCARTHY,

Attorney for Parties.

Locarno House,

Loveday Street,

Johannesburg.

4012-10-17-23

The business of general dealer in bricks, carried on by TRANSVAAL BRICKMAKERS ASSOCIATION (PTY.), LTD., 1015-1020 Mutual Buildings, Harrison Street, has been removed to 301-303 Anglovaal House, 71 Fox Street, Johannesburg, as from 26th April, 1940. 4018-10-17-23

The general dealer's, fresh produce and restaurant businesses carried on by ALICE LIEBENBERG at Main Road, Edenvale, under the names of VOORTREKKER CASH STORE and VOORTREKKER RESTAURANT, has been transferred to CHRISTOS PAPAS as and from 1st May, 1940. 4025-10-17-23

The notices of Dissolution of Partnership between ARTHUR MICHAELIS and JOSEPH GOELLER which were published in the Government Gazette and Forward newspaper on the 5th, 12th and 19th April, 1940, respectively, are hereby cancelled.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on at 258a Bree Street, Johannesburg, by the said ARTHUR MICHAELIS under the style or firm of DURKOPP SEWING MACHINE COMPANY was on the 1st day of March, 1940, sold to JOSEPH GOELLER.

The said ARTHUR MICHAELIS has taken over the liabilities of the said business and the bookdebts thereof and all the assets, save the bookdebts, have been taken over by the said JOSEPH GOELLER who as from the 1st day of March, 1940, has carried on the said business for his own account under the style or firm of AFRICAN SEWING MACHINE COMPANY at the same address.

On the 1st May, 1940, the said business was removed from 258a Bree Street, Johannesburg, and carried on at 85 Pritchard Street, Johannesburg, under the style or firm of AFRICAN SEWING MACHINE COMPANY.

N. E. FEINSTEIN & NORMAN SEIF, Attorneys for J. Goeller, Johannesburg. 4042-10-17-23

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of panel beaters carried on by HERBERT SRETLOW WALTERS under the style of PERRYWIT PANEL BEATERS, at Eloff Street Extension, Johannesburg, has been sold as a going concern, together with all assets to MARTIN PIETER COETSEE who will carry on the business under the above name for his own account as and from the 1st February, 1940.

DUTHIE & DUTHIE,

Attorneys for the Parties.

Union Castle Building,

Johannesburg.

4043-10-17-23

The retail butchery business carried on by GOODMAN FRIEDMAN at 22b Eighth Street, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, under the style of BROADWAY DIRECT FARMERS' MEAT EXCHANGE, has been sold to ANTONI GRGIN on the 1st day of May, 1940, and will be carried on by the said ANTONI GRGIN as and from the said date at the same address under the same style or firm.

WITKIN, SIDELSKY & EIDELMAN, Solicitors, Notaries & Conveyancers.

231 Mutual Buildings,

Harrison Street,

Johannesburg.

4044-10-17-23

NOTICE OF SALE.

The business of the HALFWAY HOUSE HOTEL, which is being carried on by ANNIE EVELYN WILKS and CATHERINE EVELYN WILKS in partnership on Lots Nos. 1 and 27, Halfway House Township, Pretoria Main Road, District Johannesburg, together with all the assets thereof will be sold to ROWLAND LAWRENCE JOHNSON, who will carry on the business for his own account with effect as from the 28th May, 1940.

4045-10-17-23

Notice is hereby given that the assets of the tearoom business carried on by MARIE COLEMAN (major spinster), and JAMES HARRY SUTTON, in co-partnership at Royal Chambers, Simmonds Street, Johannesburg, under the name of YE MECCA, have been sold to HELEN GERTRUDE DUTHIE (widow), who will carry on the said business at the same address and under the same name with effect from 1st May, 1940.

B. GUINSBERG & MYERS,

Solicitors to the Parties.

Washington House,

68 Commissioner Street,

Johannesburg.

4046-10-17-23

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the business of a general dealer, carried on by PANAGIOTA CHRISTODOULOS MICHAELIDES at 86 High Street, Mayfair West, Johannesburg, has been removed to 2 First Street, Vrededorp, Johannesburg, as from the 22nd day of April, 1940.

AVERBUCH & SEGAL,

Attorneys for the Party.

A. H. T. Buildings,

67 Commissioner Street,

Johannesburg.

4047-10-17-23

TRANSFER OF BUSINESS.

The general dealer's business, known as GRETA'S GOWN SHOP, at 531 Voortrekker Road, Brakpan, will be transferred to 44a Commissioner Street, as from 31st May, 1940. 4070-10-17-23

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the business of a general dealer, carried on by NATHAN SHER, trading as ACHDUT, wholesale merchants at 93 Prinsloo Street, Pretoria, has been removed to 137b Market Street, Johannesburg, as from the 1st day of May, 1940.

AVERBUCH & SEGAL,

Attorneys for the Party.

A. H. T. Buildings,

67 Commissioner Street,

Johannesburg.

4048-10-17-23

NOTICE.

SIMAL GOLDBERG has admitted ISSY EPSTEIN as a partner with him in the business of the HOTEL BERTRAM, which is being carried on on Stands Nos. 225 and 226, Derby Road and Liddle Street, Bertrams, Johannesburg. The business will in future be carried on by those parties in partnership under the name of the HOTEL BERTRAM. 4049-10-17-23

TRANSFER OF BUSINESS.

The business of retail butcher, carried on by MARTINUS JACOBUS OOSTHUYSE, under the firm and style of M. J. OOSTHUYSE, at Erf. No. 102, Groblersdal, has been transferred to VIOLET ADLER, born WILLIAMS, as and from the 26th day of April, 1940.

A. M. FERREIRA,

Attorney for Parties.

Groblersdal, 6th May, 1940.

Box 18,

4066-10-17-23

Notice is hereby given that the business of general dealer and green grocer, carried on by SAMUEL HARRY SACKS under the style or firm of ECONOMIC CYCLE AND FANCY GOODS BAZAAR and ECONOMIC GREEN GROCER, on Stand No. 1481, Rietfontein Road, Primrose, has been sold and will be transferred to MINNIE GIN, married out of community of property to HARRY GIN, on expiration of the third insertion hereof.

Dated at Germiston, 7th May, 1940.

H. DAVIDOFF,

Attorney for Parties.

P.O. Box 205, Germiston.

4069-10-17-23

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of a general dealer, restaurant and tearoom keeper, at present carried on by GEORGE CHRISTIE under the style of THE CORNER LOUNGE TEAROOMS at the corner of Monument and Burger Streets, has been sold to the CORNER LOUNGE TEAROOMS (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from the 31st day of May, 1940, and that application will be made to the Municipality of Krugersdorp for the transfer of the licences from the said GEORGE CHRISTIE to the said Company.

Krugersdorp, this 7th day of May, 1940.

A. G. BLAKE & MILLER,

Attorneys for Parties.

Morrana House (Second Floor),

Monument Street,

Krugersdorp.

4071-10-17-23

ADVERTENSIES.

NOTICE OF REMOVAL.

The business carried on by DUNCAN GUMADE at Stand No. 552, Alexandra Township, was removed to Stand No. 802, 107 Eighth Avenue, Alexandra Township, on 1st April, 1940. 3891—10-17-23

NOTICE OF REMOVAL.

The business carried on by ALPHEUS RASESAMULA as PHEENYANA HERBALIST, at 123 Third Avenue, Alexandra Township, was removed to 251 Third Avenue, Alexandra Township, on 1st April, 1940. 3892—10-17-23

Notice is hereby given that the branch business, carried on by J. R. IVY (PTY.), LTD, taxidermists, furriers and curio dealers, at 78 Smal Street, Johannesburg, is being abandoned from the 31st of May, 1940. All business after that date will be transacted at the main office, 211 Pretorius Street, Pretoria. 3893—10-17-23

TRANSFER OF BUSINESS.

The general dealer's business, carried on by W. SIMLER as SIMLER'S TAILORING, at 594 Voortrekker Road, Brakpan, will be transferred to 428 Voortrekker Road, Brakpan, as from 15th May, 1940. 3905—10-17-23

TRANSFER OF BUSINESS.

The general dealer's business, carried on by C. H. REITZIK as GOLDEN EAST FURNISHERS, at 494 Voortrekker Road, Brakpan, has been transferred to 492 Voortrekker Road, Brakpan, as from 1st May, 1940. 3906—10-17-23

TRANSFER OF BUSINESS.

The general dealer's business, carried on under the style of A. RUBIN, at 9 Power Street, Brakpan, has been transferred to 7 Power Street, Brakpan, as from the 1st May, 1940. 3907—10-17-23

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by EBRAHIM AMOD POCHEE and YUSUF MAHOMED POCHEE, under the style or firm of A. E. POCHEE & COMPANY, at Erf No. 115, Piet Retief Street, Standerton, will be transferred to MAHOMED AMOD DANGOR, who will carry on the business under his own name at the same address, as from the date of the last publication hereof, subject to a licence being granted to him. Standerton, this 3rd day of April, 1940.—C. H. Hutchinson, Attorney for the Parties, Kerk Street, P.O. Box 55, Standerton. 3908—10-17-23

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the garage business carried on by WALTER LEWIS LEE, in Voortrekker Street, Lydenburg, under the style of W. L. LEE, has been sold to RALPH SEYMOUR MORGAN, and will be conducted by the new proprietor for his own account as from the 29th April, 1940, under the style of MORGAN'S GARAGE.

G. H. KUIT,
Attorney for the Parties.
P.O. Box 69,
Lydenburg. 3910—10-17-24

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business in the name of B. M. WINTER, on the farm Mecklenburg No. 371, Lydenburg, has been abandoned as from the 31st December, 1939. 3911—10-17-24

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the tearoom and restaurant business, carried on by ROSE GRAHAM, under the style of CARTWRIGHT'S TEAROOM, at Church Square, Pretoria, will be transferred to CATHERINE DELY immediately after the last publication hereof.

Dated at Pretoria, this 30th day of April, 1940.

ABRAHAM GETZ & DOGON,
Attorneys for the Parties.
Security Buildings,
228 Pretorius Street,
Pretoria. 3915—10-17-23

NOTICE OF SALE.

The tailoring business, carried on by KESHABHAI MANGA, KANJEE MANGA and RANCHHOD MANGA, trading as K. MANGA & CO., at 400 Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg, has been sold to KALIANJEE GOPAL, who has taken over all assets and liabilities of the said firm as from 15th April, 1940, and will trade as K. GOPAL & CO.

HIMDAD KHAN,
Agent for Parties.
400 Delarey Street,
Vrededorp, Johannesburg. 3291—10-17-23

NOTICE.

Notice is hereby given that the chemist and druggist business, carried on by BENJAMIN KESSEL, at 178 Commissioner Street, Johannesburg, under the style of KESSEL'S PHARMACY, will be transferred, after the expiration of the last publication of this notice, to wit, 24th May, 1940, to ABRAHAM ISAAC COHEN, who will trade as BROADCAST PHARMACY. Dated at Johannesburg, this 3rd day of May, 1940.—Israel & Doring, Attorneys for the Parties, Sixth Floor, St. Andrew's Building, corner Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg. 3935—10-17-23

VERKOOP EN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennis geskied hiermee dat die mansuistrusters besigheid, tans gedryf deur DAVID ROUX, te Burolaan 26, Pretoria, verkoop sal word aan D. ROUX (EENDOMS), BEPERK, wat die voormelde besigheid sal dryf vanaf die datum wanneer die nodige lisenensie ten opsigte daarvan aan die Maatskappy getransporeer word.

TIM DU TOIT,
Prokureur vir die Partye.
1 R.S.E. Gebou,
Burolaan, Pretoria. 3959—10-17-23

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION OF AFRICA.

REMOVAL TO NEW PREMISES.

As and from the 1st June, 1940, the offices of the above Association will be removed from Maritime House, Loveday Street, Johannesburg, to First Floor, Southern Life Buildings, Main and Harrison Streets, Johannesburg. 3968—10-17-23

The butchery business, carried on by ANGELO PAVLOS (also known as PAVLOKIS), at 145 Van der Walt Street, Pretoria, will, immediately after the third publication hereof, be transferred to COSTAS TAMOURANTGIS.—M. Silber, Attorney for Parties, 193 Pretorius Street, Pretoria. 3991—10-17-23

NOTICE OF REMOVAL.

The business of wholesale merchants, carried on by the SPRINGBOK TRADING CO., at 46 Troye Street, Johannesburg, has been removed to 64a Von Weilligh Street, Johannesburg, from 1st of May, 1940. 3979—10-17-23

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the credit bureau and estate agency business, carried on by BERNARD WILLIAM CHELIN, at 845/6 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg, under the firm name of RAND CREDIT BUREAU AND ESTATE AGENCY, has been sold and will be transferred to ARTHUR BOWDEN, who will carry on the business at the same address under the same firm name. 3980—10-17-23

The business of general dealer, carried on by THEO DAVID as DELTA TRADING CO., at 35 Downing Mansions, corner of Eloff and Plein Streets, Johannesburg, has been removed to 53 Manners Mansions, corner Joubert and Jeppe Streets, Johannesburg, from 1st April, 1940. 3981—10-17-23

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's and milk shop business, carried on by the AFRICAN DAIRIES AND ICE WORKS, LIMITED, on Stand No. 1728, being 144 Pritchard Street, Johannesburg, is being transferred to ALEC JACOBSON and HENRY JACOBSON, trading in co-partnership as BORDENS FARM DAIRY, as and from the expiry of this advertisement, with effect from the 15th May, 1940.

SLOOT & BROLDJ.
1/2 Sacke's Buildings,
Joubert Street,
Johannesburg. 3982—10-17-23

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the business known as ARCADIA HAIRDRESSERS, carried on in partnership by WILLIAM ABRAHAM VAN NIEKERK and AUGUSTUS BOWLLY, at 12 Royal Arcade, Kerk Street, Johannesburg, will be removed to 67 Joubert Street, as and from the 1st day of June, 1940.

SLOOT & BROLDJ,
Attorneys for Parties.
Sacke's Buildings,
Joubert Street,
Johannesburg. 3983—10-17-23

Kennis word gegee dat die slagters besigheid, gedryf deur C. N. ENSLIN en H. P. PRINSLOO as die AFRIKAANSE SLAGHUIS, Pretoria-weg, Warmbad, oorgemaak is aan H. ENSLIN as van die 1ste dag van September 1939. H. ENSLIN. 3989—10-17-23

NOTICE OF REMOVAL.

The optician's business carried on by V. and H. MULLER at 67a Pritchard Street, will be removed to Hannah Court, Eloff Street, as from 1st June, 1940. 4010—10-17-23

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The business known as PETER'S MARKET (P. MANSON), 36a Hardach Street, Germiston, has been abandoned as from 1st April, 1940. 4011—10-17-23

ADVERTISEMENTS.

SALE AND TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by ERWIN SCHWARZ, under the style of VLAK-FONTEIN No. 8 TRADING STORE, at Benoni, will be sold and transferred to SELEM KARP and MORRIS LEVIT with effect from the date of the third publication hereof.

L. LOVELL,

Attorney for Parties.

Care of L. Lovell & David Miller,
2 Bedford Court,
Bedford Street,
Benoni.

4074-10-17-23

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of beerhall keeper, restaurant keeper and aerated mineral water dealer, carried on by HERMANUS WILHELM AUGUST MEERHOLZ in the GERMISTON BEERHALL, on Stand No. 20, President Street, Germiston, will be transferred to OHLSSON'S CAPE BREWERIES, LIMITED, on the 1st June, 1940, subject to the temporary transfer of the wine and malt liquor licence in respect of such premises into the name of TOR CHRISTIAAN AHRENS, with OHLSSON'S CAPE BREWERIES, LIMITED, interested.

Johannesburg, 7th May, 1940.

H. HEIMANN,

Solicitor for Parties.

Aegis Building,
Loveday Street,
Johannesburg.

4062-10-17-23

Notice is given that the general dealer's business, carried on by HASSIM ISMAIL PATEL at Stand No. 537, Edenvale, district Germiston, together with assets, will be sold to NANA-BHAI KARA and MOHANLAL KARA, who will trade as NANA BROTHERS on the same stand, from 25th May, 1940.

4078-10-17-23

NOTICE OF CANCELLATION OF PUBLICATION OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

(Which appeared in the *Government Gazette* and *Die Volkstem* on the 15th, 22nd and 29th December, 1939.

Notice is hereby given that the publication of the notice of dissolution of partnership carried on by CONSTANTINE COMODIKES and NICHOLAS PETER KYRIAKIDES, under the style of ROYAL CAFE, GROCERS AND FISHERIES at 106 Louis Botha Avenue, Johannesburg, has been cancelled, and that the said CONSTANTINE COMODIKES and the said NICHOLAS PETER KYRIAKIDES will continue to trade in co-partnership under the same style at the same address.

I. C. SHAPIRO,

Attorney.

624/5 Maritime House,
Loveday Street,
Johannesburg.

4079-10-17-23

NOTICE.

Notice is hereby given that, as from the 1st May, 1940, JONAH NACHOFF, carrying on the business of REGENT CYCLE WORKS AND MUSIC SALOON at 1c Seventh Street, Melville, Johannesburg, has admitted JOSEPH CHALOM as a partner, and that as from the said date, the said business will be carried on at the said address under the same style or firm, for the joint benefit of the said NACHOFF and the said CHALOM.

4080-10-17-23

NOTICE.

The stock-in-trade, fixtures and fittings and outstanding debts of the general dealer's business, carried on by MAURICE LEE (PROPRIETARY), LIMITED, at 86 Eloff Street, Johannesburg, have been sold and will be transferred and delivered to the Purchaser ORCHARDS INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, on the expiration of this notice.

DENEYS REITZ, JACOBSON & EFFUNE,

Attorneys for the Parties.

Johannesburg.

4108-10-17-23

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business, carried on by STANLEY FREEMAN and RAPHAEL KAPLAN, under the style of the UNIVERSAL SERVICES, at 105 Grand National Buildings, Rissik Street, Johannesburg, has been dissolved by the retirement therefrom of the said RAPHAEL KAPLAN. The said STANLEY FREEMAN shall continue to carry on the business under the same name for his own account and benefit.

4109-10-17-23

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the dairy business, carried on by GERHARDUS STEPHANUS VAN DER MERWE, under the style of PRINCESS DAIRY, at 52 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, has been transferred to Mrs. ANNIE PEARL (born ACHBER) as a going concern as and from the 1st day of May, 1940.

HARRY GOSS,

Attorney for Parties.

4 Ockerse House,
Market Street,
Johannesburg.

4110-10-17-23

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the garage and motor service station, carried on under the style of MODERN SERVICE STATION, at corner Sauer and Anderson Streets, Johannesburg, by the H. E. P. INVESTMENTS (PTY.), LTD., will be transferred, as and from the 13th day of May, 1940, to ISIDORE FRIEDMAN, who will carry on the business under the same name at the same address.

MONTIE GOLDSTEIN,

Solicitor for Parties.

320/1 Winchester House,
Johannesburg.

4111-10-17-23

Notice is hereby given that the goodwill of the chemist and druggist business, carried on by BERNHARDT ARONSTAM, under the style of STANLEY PHARMACY, situate at 89 Commissioner Street, Johannesburg, together with the stock-in-trade, fixtures, fittings, utensils and all assets held or used in connection with the said business, but excluding book debts, has been sold and will be transferred to RUPERT VINCENT POWELL, who will carry on the said business under the style of R. V. POWELL at the same address.

Dated at Johannesburg, this 10th day of May, 1940.

STEYTLER, GRIMMER & MURRAY,
Attorneys for the Parties.

Consolidated Building,
Johannesburg.

4105-10-17-23

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business presently carried on by JOHN TUCKER at 322 Fifth Street, Gezina, Pretoria, under the style or firm of GEZINA SUPPLY STORES, will as from the 15th day of May, 1940, be carried on by the said JOHN TUCKER under the style or firm of TUCKER'S.

Dated at Pretoria, this 8th day of May, 1940.

J. TUCKER.

4088-10-17-23

The business of fresh produce dealer, carried on by FREDERICK WILLIAM SCHNEIDER on Stand No. 562, Boksburg, under the style of WINDSOR MARKET, will be transferred to MANUEL GOMAS from the date of the expiry of the last notice hereof.—Massel & Massel, Attorneys for the above Parties, Boksburg.

4090-10-17-23

Notice is hereby given that the chemist and druggist business, carried on by RUPERT VINCENT POWELL, under the style of the CARNMORE PHARMACY, at 40a Queens Road, Mayfair North, Johannesburg, has been removed to and will in future be carried on by the said RUPERT VINCENT POWELL at 89 Commissioner Street, Johannesburg, under the style of R. V. POWELL.

Dated at Johannesburg, this 10th day of May, 1940.

STEYTLER, GRIMMER & MURRAY,
Attorneys for the Parties.

203 Consolidated Building,
Johannesburg.

4106-10-17-23

DAVID MOKONYANA, has removed his general dealer's business from Stand No. 8889, Sixteenth Avenue, to Stand No. 381, 75 Fourth Avenue, Alexandra Township, Johannesburg, as from the 1st May, 1940.—Saleh Mahomed, General Agent, 9 Barkley Arcade, Market and Diagonal Streets, Johannesburg.

4098-10-17-23

General dealer's business, carried on by SAMUEL SKULE MX SHENGU, at 87 Ninth Avenue, Alexander Township, Johannesburg, will be transferred to JOHN SEBOGO, as from final publication hereof.—Saleh Mahomed, General Agent, Market and Diagonal Streets, Johannesburg.

4099-10-17-23

NOOR MAHOMED EBRAHIM will remove his general dealer's business from Stand No. 496, to Stand No. 480, Malay Location, Johannesburg, as from 1st May, 1940 (instead of Stand No. 464, previously published).—Saleh Mahomed, General Agent, Barkley Arcade, Market Street, Johannesburg.

4100-10-17-23

NOTICE OF REMOVAL.

The business carried on as MINJEAN 268 Pretorius Street, Pretoria, will be transferred to previous premises, 279 Church Street, on 1st June, 1940.

3965-10-17-23

TRANSFER OF BUSINESS.

The business of motor garage heretofore carried on by EDGAR ROLAND NESBITT and KENNETH GEORGE HARTLEY, under the style or firm of NESBITT & HARTLEY, on Erf No. 130, off Lombard Street, Potchefstroom, will be transferred to EDGAR ROLAND NESBITT, as from the 1st June, 1940.

MEYER & GAISFORD.

145 King Edward Street,
Potchefstroom, 23rd April, 1940.

3926-10-17-23

ADVERTENSIES.

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of a general dealer, restaurant keeper, patent medicine dealer, tearoom, milk shop, fruit shop, grocer, together with the stock-in-trade, at present carried on by EMANUEL STAVROULAKIS, on Erf No. 2070, at 78 Oak Avenue, Primrose, District Germiston, has been sold to GREGORIS THOMAS, with effect from the 3rd June, 1940, and that the said business will henceforth be carried on by the said GREGORIS THOMAS under the style or firm of EASTERN SUPPLY STORES, at the said address, for his own account and benefit.

Germiston, this 11th day of May, 1940.

P. LION-CACHET,
Attorney for the Parties.

Barnett Buildings,
209 President Street,
P.O. Box 17,
Germiston. 4270—17-23-30

Notice is hereby given that the business carried on by the PYODENT CORPORATION, LIMITED, at Wimpole Chambers (First Floor), corner Bree and Krus Streets, has been removed, as from 1st May, 1940, to Sauer's Building (First Floor), corner Market and Loveday Streets, Johannesburg.—A. Coleman, Director. 4271—17-23-30

Notice is hereby given that JOHN ALEXANDER LAWSON, trading as LAWSON'S ELECTRICAL ENGINEERS, at President Arcade, Germiston, will be transferred to their original premises, 221 President Street, Germiston, as from 1st June, 1940. 4279—17-23-30

The business carried on by LEVY MOTHLABANE MONARE and JOSEPH MOTHLOGELOA SEALANYANE, as AFRICAN BANTU TRADING CO., 330 Main Road, Fordsburg, was transferred to JOSEPH MOTHLOGELOA SEALANYANE as from 15th May, 1940. 4277—17-23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that the radio and furniture dealer's business, conducted by RICHARD ROMULUS TILBURN MOORE, under style of RICHARD MOORE & COMPANY, at 14 Fourth Street (Helen Court), Springs, has, with effect from the 1st May, 1940, been sold and transferred as a going concern to RICHARD FREDERICK MOORE and JEAN NARES JENRIKSEN, widow, trading in partnership under style of RICHARD MOORE & SON, who have removed the said business to premises situate upon Stand No. 68, Fourth Street, corner First Avenue, Springs, where same will continue to be conducted in future.

Springs, this 14th May, 1940.

GIBSON, HODGES, WILMOT & ROOD,
Solicitors to Parties.

Evelyn Mansions,
Third Street,
Springs. 4283—17-23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by GERT JOHANNES VAN VUUREN, under the style or firm of THE CENTRAL HAIRDRESSING SALOON, at 14b Burger Street, Roodepoort, has been sold to WILLIAM LENNOX OCHSE, and will be transferred to him on the 1st day of June, 1940, from which date the business will be carried on by him.

ISRAEL & DURING,
Attorneys for the Parties.

P.O. Box 84,
Roodepoort. 4284—17-23-30

The general dealer's business, carried on by BARNEY NESTADT under the style of GENERAL GARAGE AND VULCANIZING COMPANY, at 96 Prince's Avenue, Benoni, has been transferred to 93a Prince's Avenue, Benoni, as from 1st May, 1940. 4285—17-23-30

The general dealer's business, carried on by S. LEWIN as the FAVOURITE HOUSE, at 602 Voortrekker Road, Brakpan, will be transferred to 612 Voortrekker Road, Brakpan, as from the 1st day of June, 1940. 4287—17-23-30

The general dealer's business, carried on by WILLIAM MELNICK, under the style of EAST END CYCLE STORE, on Stand No. 2628, Benoni, will be transferred to 4 Joubert Street, Germiston, on the 1st June, 1940. 4290—17-23-30

The general dealer's business, registered Brakpan, 1940, name D. SHAPIRO (BRAKPAN LIQUIDATION MART), 545 Voortrekker Road, Brakpan, removed to 12 Cason Road, Boksburg North, from 1st of May, 1940, and will in future trade as BOKSBURG NORTH LIQUIDATION MART. 4309—17-23-30

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the business of general dealer and dealer in patent and proprietary medicines, carried on by GOOLAM MAHOMED ESSOP DANGOR, trading as G. M. E. DANGOR, at Florence No. 174, District Ermelo, will be removed, as and from the 1st June, 1940, to the farm Bothwell No. 140, District Ermelo.

D. JACKSON,

Attorney for the Party.

P.O. Box 146,
Ermelo. 4306—17-23-30

NOTICE OF REMOVAL.

The general dealer's business, carried on by JULIAN BERMAN as THE STANDERTON ELECTRICAL CO., at Erf No. 91, Kerk Street, Standerton, has been removed to Erf No. 139, Burger Street, Standerton, where he will continue to trade under the style or firm of THE STANDERTON ELECTRICAL & MACHINERY CO.

C. H. HUTCHINSON,

Attorney for the Party.

Kerk Street, Standerton. 4314—17-23-30

THE ECONOMIC FISH AND CHIP RESTAURANT, a general dealer's business, carried on by COSTAS PAPADAKIS, at 6 Delarey Street, Vrededorp, has been sold and transferred to MANUEL ARCHONTAKIS, as from the 18th day of April, 1940.—John Theo, Attorney for Parties, 18 Merlin House, Johannesburg. 4321—17-23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by LUPTON & LUKE (PTY.), LTD., as general dealers and dealers in electrical goods, at 49a Church Street, Klerksdorp, will be abandoned as from the date of the last publication of this notice.

MARAIS, WILLIAMS & WOOD,

Attorneys for the Party.

29 Exchange Buildings,
Boom Street,
Klerksdorp. 4164—17-23-30

NOTICE.

It is hereby notified that EGON BIEBER has been admitted, as from 1st April, 1940, as a partner to the business carried on by LAZARU COHEN and ISIDORE VERSKIN in partnership, as UNION PRINTING WORKS, at 151a Bree Street, Newtown, Johannesburg. The new partnership has taken over all the assets and liabilities of the business and will carry on the same under the same style and at the same address.

COLMAN V. COHEN,

Parties' Attorney.

Sacke's Buildings,
Johannesburg. 4310—17-23

KENNISGEWING.

Kennis word hierby gegee dat JOZUA JOHANNES JOUBERT, van 33 Hendrik Potgieter Pad, Oudorp, Klerksdorp, handeldrywende as melkboer, daardie adres, sy besigheid vanaf 1 Junie 1940, verkoop het aan ANDRIES PETRUS CORNELIUS JOUBERT, wat dieselfde op dieselfde adres sal voortsit.

Gedateer te Klerksdorp, op die 25ste dag van April 1940.

HERMAN COUZYIN,

Prokureur vir Partye.

Boomstraat, Posbus 5,
Klerksdorp. 4313—17-23-30

Notice is hereby given that WILLIAM GEORGE DELL, butcher, carrying on business at 193b Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, has admitted his minor son, LESLIE GEORGE DELL, into partnership as and from the 1st day of May, 1940, and that the partnership has assumed all the liabilities and assets of the business and that as and from the said date the partnership will carry on the said business at the same address.

SONNENFELD, GORDON & MALAN,
Attorneys for the Parties.

205-211 Escom House,
Rissik Street, Johannesburg.

4346—17-23-30

General dealer's business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, by J. MEYER, trading as B. SAPHRA; and by M. LIPMAN and J. MEYER, trading as B. SAPHRA (LACQUER DEPT.) removed to Toronto House, 110 President Street, Johannesburg. 4347—17-23-30

The business hereto carried on under the name of COURT DELICACY AND FRUITERER by SOLOMON LANDSMAN was sold and transferred to SYDNEY SCOLNIK on 1st May, 1940, as from which date SYDNEY SCOLNIK conducted the business for his own account and benefit. 4330—17-23-30

The mineral water dealer's and board and lodging-house keeper's business carried on by A. W. S. ANDERSON at Stand No. 155, Hamberg, as RICHMOND HOTEL, will be transferred as from date of last publication to W. A. SMITH. 4340—17-23-30

The business being carried on by CH. KETZ at 72 Ameshoff Street, Braamfontein, Johannesburg, has been removed to 20 Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg, as from 10th May, 1940. 4193—17-23-30

ADVERTISEMENTS.

The general dealer's business, presently carried on by BERTHOLD LEVESON, at 77 Church Street West, Pretoria, under the style or firm of LEVESON'S STONE SUPPLIERS, will, as from the 1st June, 1940, be carried on by the PIONEER CRUSHERS (PTY.), LTD.
4388—23-30-7

Notice is hereby given that the business of MESSINA TRADING STORES (PTY.), LTD., trading on Stand No. 89, Messina, has been sold and transferred to E. K. MUSIKER and A. BARON, who will continue trading under the same style or firm of MESSINA TRADING STORES (PTY.), LTD. All claims against the above-mentioned firm must be lodged with the undersigned within thirty days of the publication of this notice.
Dated at Messina, this 3rd day of May, 1940.

E. K. MUSIKER.
A. BARON.

P.O. Box 33,
Messina. 4401—23

NOTICE OF SALE.

The stock-in-trade of the business formerly carried on by MAX CHAIT, trading as BIG BEN STORES, on Stand No. 24, Portion G G, George Goch, Johannesburg, will be sold by the NEW GOCH TRADING STORES, who acquired the said stock-in-trade, to ISAAC BARNET LAZER, also known as BARNET LAZER, after the final appearance of this advertisement, and the said ISAAC BARNET LAZER is removing the general dealer's business carried on by him on Stand No. 29, corner Auret and Wolhuter Streets, Wolhuter, to the said premises formerly occupied by the BIG BEN STORES on Stand No. 24, Portion G G, George Goch, Johannesburg.

H. S. MARKS,
Attorney.

280 Main Street,
Jeppe, Johannesburg. 4399—23-30-8

KENNISGEWING.

Die besigheid van algemene handelaar van AHAMED AKOOJEE, gedryf te 35 Broadwaystraat, Pretoria Noord, onder die naam van A.B.C. STORE, is, tesame met alle bate, verkoop, en sal oorgemaak word, aan ABOO BAKER CARRIM met effekte vanaf die 16de dag van Mei 1940. Die Koper neem alleen verantwoordelikeid vir die waarde van die bate in die besigheid.

R. N. EDELSTEIN & KUYPER,
Prokureurs vir Koper.

4, 5, 6 and 7 Postmasgebou,
Pretoria. 4409—23-30-7

SALE AND TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of retail butcher, carried on by MAX ROSENTHAL, under the style or firm of ROSENTHAL'S BUTCHERY, at 345 Church Street West, Pretoria, together with all the assets appertaining to the said business, has been sold (liabilities excluded) and will be transferred to AFRICAN MEAT SUPPLY (PROPRIETARY), LIMITED, with effect as and from the 16th May, 1940, which said Company will continue to carry on the said business at the same address for its sole benefit under the same style as hitherto.

Pretoria, this 24th day of May, 1940.

R. N. EDELSTEIN & KUYPER,
Attorneys for Purchasers.

4, 5, 6 and 7 Postma's Buildings,
Pretoria. 4410—23-30-7

NOTICE OF REMOVAL.

The business carried on by J. COHEN at 379 Struben Street, Pretoria, has been removed to 312 Vermeulen Street, as from 22nd May, 1940.
4426—23-30-7

J. COHEN.

Notice is hereby given that HUGH GRANT LEZARD has been admitted as a partner in the business carried on by STANLEY CHARLES LEZARD under the style or firm of LEZARD & COMPANY, under auctioneer's and general dealer's licences, at 292-296 Paul Kruger Street, Pretoria.—Lezard & Company.
4425—23-30-7

Notice is hereby given that the general dealer's business, now being carried on on Stand No. 105, Roopepoort Location, will be transferred to Stand No. 283, Roopepoort Location, as from date hereof.
Roopepoort, 16th May, 1940.

4446—23-30-7 MRS. F. SIBIDLA.

KENNISGEWING.

W. J. OOSTHUIZEN, SENTRALE VRUGTE EN GROENTE WINKEL, word verplaas na 55 Sarel Cilliersstraat, Boksburg Noord.
4447—23-30-7

NOTICE.

Notice is hereby given that R. KLEVANSKY, of Stand No. 9, Geduld, Springs, will remove his outfitting business, as from 1st June, 1940, to Stand No. 54, Springfield, Johannesburg.
4453—23-30-7

The general dealer's business, carried on by BERNARD JOHN MILLS, trading as MILLS CASH STORE, at 28 Diering Street, Kenilworth, Johannesburg, has been abandoned as from the 1st May, 1940.—H. A. Damant, 20 Alliance Buildings, Fox Street, Johannesburg.
4459—23-30-7

NOTICE.

The general dealer's business, carried on by E. MATZ as HELENAS MODEL HOUSE, at 287a Main Street, Jeppe, Johannesburg, will be removed to 289 Main Street, Jeppe, Johannesburg, as from 30th May, 1940.
4461—23-30-7

The admission of MATTHEW BENJAMIN DE BEER as partner by IRENE MARY AUSTIN, trading as COOKERY NOOK, at 126a Sentral Avenue, Mayfair, Johannesburg, has been cancelled, and the said IRENE MARY AUSTIN will continue such business on her own account.
4462—23-30-7

NOTICE.

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by JACK DAVIDOFF, under the style or firm of MARCUS BROTHERS, on Stand No. 646, being 70 Eloff Street, Johannesburg, as general dealers, fish mongers and grocers, will be transferred to M. B. FISHERIES (PROPRIETARY), LIMITED, a Company presently in the course of formation, who will continue to carry on business under the same style or firm upon the registration of the said Company, or upon the expiration of the statutory notices, whichever date shall be the later.

Dated at Johannesburg, this 17th May, 1940.

M. & I. GEFFEN,
Attorneys for the Parties.

223/5 Maritime House,
Loveday Street,
Johannesburg. 4463—23-30-7

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The business carried on under general dealer's licence by CONECULTURE (PROPRIETARY), LIMITED, at Second Floor, Essanby House, Jeppe Street, Johannesburg, has been abandoned.
4460—23-30-7

TRANSFER OF BUSINESS.

The business of restaurant carried on by DAVID PAUL ROSE under the style NEW YORK DELICATESSEN, 3a Isleworth Road, Brixton, Johannesburg, has been sold to EVANGELOS KITELIS, who will carry on the business at the same address under the same style, as from the 17th May, 1940.

J. A. VASS.

219 Lewis & Marks Buildings,
Johannesburg. 4464—23-30-7

Notice is hereby given that JACK SOLOMON STEINFELD, who carries on the business of general dealer, butcher, kaffir eating-house keeper, and patent medicine dealer, under the style of WIT DEEP TRADING COMPANY, on Stand No. 37, farm Driefontein No. 1, Boksburg, has admitted ISRAEL NJROCK and JACOB STEIN as partners in the said business, as from the 1st July, 1940, from which date the said business will be carried on by the new firm under the same style at the said address.—N. Werksman, Attorney for the Parties, 201-208 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
4465—23-30-7

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership in the tailoring business carried on by GIULIO RISI and SETTIMIO RISI, trading as RISI BROS., at 39 Pritchard Street, Stand No. 1551, Johannesburg, is being dissolved, as and from the expiry of this advertisement, with effect from the 31st January, 1940, and that GIULIO RISI will continue to carry on the business as RISI BROS. on his own behalf.

SLOOT & BROIDO.

1. Sacke's Buildings,
Joubert Street,
Johannesburg. 4468—23-30-7

The general dealers business, carried on by LILY STARTZ, at 6 Joubert Street, Germiston, was abandoned on the 1st day of May, 1940.

ABE DINNER,

Attorney for Party.

1. Provident Buildings,
Germiston. 4471—23-30-7

The business of garage proprietors and motor dealers, carried on by P.A.K. MOTOR AND LIGHT COMPANY, at 116 Marshall Street, Johannesburg, will be removed on 1st June, 1940, to 24 Albert Street, Johannesburg.
4473—23-30-7

The business carried on by RICHARD KALL HANNA, as PRINCE'S BAZAAR, 60 Harrison Street, Johannesburg, will be removed to 25 May Road, Fordsburg, and will be known as STARS AND STRIPES BAZAAR, from 1st June, 1940.
4476—23-30-7

The tearoom, general dealer's and milk purveyor's business, carried on by SAMUEL GAVSON as G. C. TEAROOM, at 19 Harrison Street, Johannesburg, has been sold and will be transferred to LUIE ZELOVITZKY, trading as aforesaid, as and from 1st June, 1940.—Colman V. Cohen, Parties' Attorney, Sacke's Buildings, Johannesburg.
4477—23-30-7

ADVERTENSIES.

NOTICE.

The business of general dealer, restaurant keeper and patent medicines dealer, carried on by **GEORGE DERUCOS**, under the style of **SCHOOL TEAROOM**, at 98 Northdene Avenue, Brakpan, will be transferred to 26 Church Street, Boksburg, as from the 1st June, 1940, where the said **GEORGE DERUCOS** will carry on the said businesses under the style of **LIDO CAFE**.

B. D. SELVAN,
Solicitor.
4484—23-30-7

Brakpan.

TRANSFER OF BUSINESS.

The business of fresh produce dealer, carried on by **A. KEMMIS-BETTY**, at 92 Victoria Avenue, Brakpan, has been transferred to 108 Northdene Avenue, Brakpan. 4485—23-30-7

The butchers' business, carried on by **JOSEPH PAIKER** and **ISAAC BLOCH** at 53 Schubart Street, Pretoria, will immediately after the third publication hereof, be transferred to **ARTHUR WORMS**.—**M. Silber**, Attorney for Parties, 193 Pretorius Street, Pretoria. 4487—23-30-7

KENNISGEWING.

Kennis geskied hiermee dat die **COSY FISH RESTAURANT**, van Grant-laan 70, Norwood, gestaak is deur **R. JOFFE**, vanaf 31 Desember 1939. 4501—23-30-7

Notice is hereby given that the business carried on by **HENRY WILLIAM APPLEBY**, at the **BELGRAVIA HOTEL**, situate on Stands Nos. 1337, 1339 and 1340, Jeppe Extension, Johannesburg, under an hotel liquor licence and licences for dealer in mineral waters and other trades in connection with the said business have been sold and will be transferred to **ARTHUR BURNAM** with effect from and subject to the temporary transfer of the hotel liquor licence in respect of the said **BELGRAVIA HOTEL** to the said **ARTHUR BURNAM** being granted under the provisions of the Liquor Act, No. 30 of 1928, and as amended. Johannesburg, this 21st day of May, 1940.

BOWMAN, GILFILLAN & BLACK-LOCK,
Attorneys for the Parties.

United Buildings,
Corner of Fox and Rissik Streets,
Johannesburg. 4506—23-30-7

Notice is hereby given that the butcher's business carried on by the late **JACK HERR**, under the style of **LYNDHURST FRESH MEAT SUPPLY**, Lyndhurst, Johannesburg, will be transferred to **LAZER GRUZINSKY**, who will continue with the business under the same style as from the date of expiration of this notice. Dated at Johannesburg, this 23rd day of May, 1940.

BERNARD GERING & GERING,
Attorneys for Executors Dative.

Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg. 4507—23-30-7

Notice is hereby given that the business known as **UNION GROUND TEA ROOM**, at corner of Twist and Noord Streets, Johannesburg, carried on by **GEORGE KARADAS** and **GEORGE KOKORIS**, has been sold and will be transferred to **GEORGE KOKORIS**, who has assumed all assets and liabilities.

JAMES MILDENHALL & CO.
Johannesburg. 4510—23-30-7

Notice is hereby given that the Apothecary and general dealer's business carried on by **JOHN CHRISTIE (PTY.) LTD.**, at 73A Harrison Street, Johannesburg, will be transferred to **SAMUEL JOSEPH**, as from the 1st June, 1940. 4509—23-30-7

Notice is hereby given that the business of general dealer and retail butcher, carried on by **SIMON GERSCHOWITZ**, at Sterkfontein No. 68, District Krugersdorp, will be transferred upon the expiration of these Notices to the **STERKFONTAIN CASH STORES (PROPRIETARY), LIMITED**, a Company in the course of formation, which Company will carry on the said businesses at the afore-mentioned address.

MESSRS. SHENKER & SHENKER,
Attorneys for Applicant.
Viljoen's Buildings,
Krugersdorp. 4511—23-30-7

The general dealer's business carried on by **MAHOMED ISMAIL WANIA**, as **GOOD LUCK BAZAAR**, at 41 Main Road, Martindale, has been removed to 672 Delarey Street, Malay Location, Johannesburg, as from 1st May, 1940.—**Saleh Mahomed**, General Agent, 9 Barkley Arcade, Market Street, Johannesburg. 4514—23-30-7

The fresh produce dealer's business carried on by **NATHOO KALAN**, at Stand No. 576, Delarey Street, Malay Location, Johannesburg, has been abandoned, as from 1st May, 1940.—**Saleh Mahomed**, General Agent, Barkley Arcade, Market and Diagonal Streets, Johannesburg. 4515—23-30-7

CASSIM-OSMAN GHODD has removed his general dealer's business from Stand No. 244 to 222 Main Road, Martindale, Johannesburg, as from 8th May, 1940.—**Saleh Mahomed**, General Agent, 9 Barkley Arcade, Market and Diagonal Streets, Johannesburg. 4516—23-30-7

Notices published in the *Gazette* and *Forward* of the 16th, 23rd February and 1st March, 1940, that the business of **AMBA KANJEE**, sold to **MARAR RAMA**, is hereby cancelled. The said business will be transferred to **RAMA HARKA** on final publication hereof. 4517—23-30-7

Notice is hereby given that the business of a general dealer and butcher, carried on under the style of **MULDERS-DRIFT SUPPLY STORES**, on certain portion known as Muldersdrift, of the farm Rietvlei No. 89, in the District of Krugersdorp, has been sold and will be transferred, as from the 9th day of May, 1940, to **ANDRIES TOBIAS RHEEDER**.

Dated at Johannesburg, this 13th May, 1940.

W. M. TAYLOR (PTY.) LTD.,
Agents for Parties.

1 Locarno House,
Loveday Street,
Johannesburg. 4190—17-23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer, carried on by **DAVID WHITTAKER** in his capacity as Executor in the Estate of the late **DOCTOR WHITTAKER**, under the style of **D. WHITTAKER**, at Newtown Coal Yards, Johannesburg, will, upon the expiry of these notices, be transferred to **ELIZABETH WHITTAKER**, widow, who will carry on the said business at the same address under the same style.

H. B. WHITTAKER,
Attorney for the Parties.
Alliance Building,
Johannesburg. 4191—17-23-30

The business known as **TURFFONTEIN DAIRY**, carried on by **JOHANNES FREDERICK DU PLOOY**, on Stand No. 39, Henderson Road, Klipriviersberg Estate, is transferred to **WILLIAM LESLIE SMITH**, as from 1st May, 1940. 4217—17-23-30

Die algemene handelaar en slagter liksensies, uitgereik aan **JACOB JOHANNES COMBRINK** om besigheid te dryf op die plaas Waterval No. 544, distrik Rustenburg, opgegee is vanaf die 6de Mei 1940.—**D. J. Kotze**, Prokureur, Steenstraat, Rustenburg. 4203—17-23-30

Notice is hereby given that the business of general dealer, carried on by **MORRIS GIEN**, at Lukastad, District Rustenburg, has been removed to Waterval No. 544, District Rustenburg, as from the 6th May, 1940, and that the business will be carried on under the name and style of **WATERVAL TRADING STORE**.

D. J. KOTZE,
Attorney.

Steen Street,
Rustenburg, 17th May, 1940. 4204—17-23-30

TRANSFER OF BUSINESS.

Take notice that **ISRAEL DORFAN** has taken over certain assets (but not the liabilities) of that branch of the apothecary's business, carried on by the **CAPITAL DRUG COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED**, at 1 Esselen Street, Pretoria, and will continue to trade at the same address for his own account.

M. GOLDBERG.

7-9 R.S.E. Buildings,
13 Bureau Lane,
Pretoria. 4230—17-23-30

The business of dairy and fresh produce dealer, carried on by **ISAAC FISHER**, trading as **APOLLO DAIRY**, will be removed from 37 Beit Street, to 46 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, as from 1st June, 1940. 4261—17-23-30

The business known as **FRESH PRODUCE SUPPLY**, of **I. GUTELEVSKY**, carried on at corner College Street and 15 Tenth Avenue, Mayfair, has removed to 12a Tenth Avenue, Mayfair, as from 1st May, 1940. 4262—17-23-30

The business of **STANLEY GRANT**, Church Street, Zeerust, photographic dealer, will be abandoned as from 31st May, 1940. 4273—17-23-30

Notice is hereby given that the business known as the **DIAGONAL FILLING STATION**, carried on by **NOEL FRANK BLUNDEN**, at the corner of Sauer and Bree Streets, Newtown, Johannesburg, has been sold and will be transferred to **ALBERT EDWARD CAMPKIN-SMITH** with effect as from the date of the last publication hereof. The said **ALBERT EDWARD CAMPKIN-SMITH** will carry on the said business under the same style and at the same address for his own account and benefit.—**Joseph Klotz**, Attorney for Parties, 300-1 His Majesty's Buildings, Eloff and Commissioner Streets, Johannesburg. 4264—17-23-30

ADVERTISEMENTS.

The business carried on by N. TOM-SON'S MOTOR METAL WORKS (PTY.), LTD., 238 Schoeman Street, Pretoria, is being removed to 238/240 Du Toit Street, Pretoria, as from 1st June, 1940.
4224-17-23-30

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).
Pretoria, Thursday, 16th May, 1940.
(Before the Honourable Mr. Justice Maritz, in Chambers.)

Between NATHAN GORDON, Applicant, and VAN ROOYEN & SONS (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

It is Ordered:

That the Company known as VAN ROOYEN & SONS (PROPRIETARY), LIMITED, be and is hereby placed under Final Winding-up Order.

By Order of the Court.

F. J. ROOS,
Assistant Registrar.

Roux & Jacobsz.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of VAN ROOYEN & SON (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributors of the VAN ROOYEN & SON (PROPRIETARY), LIMITED, that separate Meetings of Creditors and Contributors will be held before the Magistrate, of Witbank, at his Office, on the 7th day of June, 1940, the Meeting of Creditors at 10 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributors immediately thereafter, for—

- the proof of debts by Creditors;
- determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Contributors, must be lodged with the Magistrate of Witbank, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

S. H. DU PLESSIS,
Master of the Supreme Court.
Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 20th May, 1940.

KENNISGEWING VAN VERGADE-RINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake VAN ROOYEN & SONS (PROPRIETARY), LIMITED (in Likwidasie).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van die VAN ROOYEN & SONS (PROPRIETARY), LIMITED, dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Magistraat van Witbank, op sy kantoor, op die 7de dag van

June 1940, die Vergadering van Krediteure om 10 uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

- die bewys van skulde deur Krediteure; en
- om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat van Witbank, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.

S. H. DU PLESSIS,
Meester van die Hooggeregshof.
Meesterskantoor, Hooggeregshof,
Pretoria, 20 Mei 1940. 4483-23

Insolvent Estate HARRY URDANG, a general dealer, trading at Stand No. 6, Crown Mines, Johannesburg (No. C/20870).

TENDERS.

Tenders are invited for the purchase, as a going concern, of the business in the above Estate, at No. 6 Crown Mines, Johannesburg, which consist of—

- stock-in-trade;
- fixtures and fittings;
- buildings;
- trading rights;
- native eating-house;
- one Ford motor car, V8 model.

Tenders in duplicate marked "Insolvent Estate Harry Urdang, Stand No. 6, Crown Mines (No. C/20870)", are to be delivered to the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, not later than noon, on Monday, the 3rd day of June, 1940.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Full particulars may be obtained from the undersigned.

M. J. CHIPKIN,
Trustee.
Care of S.A. Manufacturers' Trust, Ltd.,
301-302 Hollandia House, or P.O. Box 8733,
Johannesburg. 4441-23

In the matter of ISAAC FISHER, trading as REGENT TAILORING COMPANY, 69 Market Street, Johannesburg.

TENDERS.

Tenders are invited for the purchase as a going concern of the business as above, or alternatively for any of the assets thereof, which consist of—

- stock-in-trade;
- fixtures and fittings;
- book debts.

Tenders in duplicate, marked "Estate of Isaac Fisher, trading as Regent Tailoring Company, Johannesburg", are to be delivered to the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, not later than noon, on Tuesday, the 28th day of May, 1940.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Full particulars may be obtained from the undersigned.

M. J. CHIPKIN,
Curator Bonis.
Care of South African Manufacturers' Trust, Ltd.,
301-302 Hollandia House,
President Street, or
P.O. Box 8733,
Johannesburg. 4467-23

In the Insolvent Estate JOSEPH HENRY TRESIDDER, trading as TRESIDDER'S STEAM BAKERY, Krugersdorp.

By order of the Trustee the property in the above Estate, comprising Stand No. 176, Krugersdorp, and Stands Nos. 418 and 419, District Township, Krugersdorp, with buildings and erections thereon, also baker's plant, stock-in-trade, motor vehicles, etc., will be sold on the spot, corner Market and President Streets, Krugersdorp, on Tuesday, 28th May, 1940, commencing at 10.30 a.m., by the undersigned.

LEZARD & COMPANY,
and
W. B. VILLA-VICENCIO,
Auctioneers and Sworn Appraisers.
4451-23

THE DUKE FINGARD INHALATION (S.A.), LIMITED, in Voluntary Liquidation (No. C.A. 3623).

NOTICE OF THE THIRD AND FINAL LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNT LYING FOR INSPECTION.

Notice is hereby given, in terms of Section 136 (2) of the Companies Act of 1926, that the Third and Final Liquidation and Distribution Account of the above Company will lie for inspection for a period of fourteen days, as from the 25th May, 1940, at the Offices of the Master, Pretoria, and the Magistrate, Johannesburg.

R. W. DAVENPORT,
Liquidator.
Realty Trust Buildings,
Simmonds Street,
P.O. Box 1066,
Johannesburg. 4390-23

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).

Pretoria, Thursday, 16th May, 1940.

(Before the Honourable Mr. Justice Maritz, in Chambers.)

Between WOOLF MEYERSON, Applicant, and ELSTREE LADIES' HAIRDRESSING SALOONS (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Upon the motion of Mr. O. Galgut, Counsel for the Applicant,

It is Ordered:

1. That the Company known as Elstree Ladies' Hairdressing Saloons (Proprietary), Limited, be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master of the Supreme Court.

2. That a rule nisi be and is hereby issued calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court, on the 30th May, 1940, why the Respondent Company shall not be placed under final winding-up order.

3. That personal service be effected on the Company at its registered head office and by one publication in a Pretoria newspaper and one publication in the Government Gazette.

By Order of the Court.

F. J. ROOS,
Assistant Registrar.
Isakow, Galgut & Schwartz. 4411-23

ADVERTENSIES.

In the matter of **MAGNUS ROLLER MILLS (SOUTH AFRICA) (PROPRIETARY), LIMITED** (in Liquidation) (No. C.A. 3868).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above matter was confirmed by the Master of the Supreme Court at Pretoria, on the 17th May, 1940, which account provides for a First and Final Dividend to Creditors.

MAX RONALD RAPHAELY,
Liquidator.
Johannesburg. 4482—23

B. BEARDSWORTH & SON (PTY.), LTD.

NOTICE TO SHAREHOLDERS AND CREDITORS.

Notice is hereby given that an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the above Company will be held at 71 Balgownie House, Commissioner and Sauer Streets, Johannesburg, on Monday, 3rd June, 1940, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of considering and, if deemed fit, passing the following Extraordinary Resolution:—

- That the Company cannot by reason of its liabilities continue its business, and that it is advisable to wind up, and the Company be and is hereby placed in Voluntary liquidation.
- That Kenneth Rae, A.S.A.A., C.A. (S.A.), of 71 Balgownie House, Commissioner Street, Johannesburg, be and is hereby appointed Liquidator.

Notice is further given that a Meeting of Creditors will be held at the same place and date at 10.15 o'clock in the forenoon, for the purpose set out in Section 160ter of the Companies Act, 1926.

B. BEARDSWORTH,
4450—23 Director.

In the matter of **WESTDENE SUPPLY STORES (PROPRIETARY), LIMITED** (in Liquidation) (No. C.A. 3826).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above matter was confirmed by the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 18th May, 1940, which Account provides for a First and Final Dividend to Creditors.

MONTAGUE FRANKS,
Liquidator.
Johannesburg. 4481—23

GOLDEN HILL MINES, LIMITED.

TO THE CREDITORS:

A Meeting of the Creditors of the above Company will be held at the Office of Clarke & Patterson, 81 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg, at 11.15 o'clock in the forenoon on Thursday, the 13th day of June, 1940, to consider the resolutions put before and/or passed by the Company at an Extraordinary Meeting of the Shareholders on the 12th day of June, 1940, and to pass such resolutions as may be competent and thought necessary or desirable, and more particularly to ratify, confirm or vary the appointment of Alexander John Paterson as Liquidator of the Company.

A. J. PATTERSON,
Secretary.
20th May, 1940. 4500—22

ROOIPOORT LIME WORKS (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 3812).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the above Company will be held before the Magistrate, Johannesburg, on Wednesday, the 12th day of June, 1940, at 9.30 a.m., for the proof of debts.

J. G. GAMMIE,
Liquidator.
53 Village Street,
Randfontein. 4472—23

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa, on Tuesday, the 18th day of June, 1940, at 10 a.m., or so soon thereafter as same can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of **EUTHIMIOS DEMOS**, carrying on business as a café and tearoom at corner Bree and Fraser Streets, Johannesburg; and that a statement of his affairs will lie for inspection by Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days, from the 27th May, 1940.

DENEYS REITZ, JACOBSON & EFFUNE,
Attorneys for Applicant.
Anglovaal House,
Fox Street,
Johannesburg. 4393—23

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa, at Johannesburg, on Tuesday, the 18th day of June, 1940, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel may be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of **JOHN KOMINOS**, a general dealer and tearoom proprietor, carrying on business at corner of Kerk and Delfers Streets, Johannesburg, under the style or firm of **NORMANDIE CAFE**, as insolvent; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate at Johannesburg, for a period of fourteen days, from the 28th day of May, 1940.

GUSTAV FRIENDLY,
Attorney for the Applicant.
P.O. Box 7571,
Johannesburg. 4457—23

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 10099/1930, gedateer 18 Oktober 1930, gegee deur Maxwell MacDonald ten gunste van Petrus Wilhelmus Knoesen ten aansien van seker gedeelte e van gedeelte 18 van gedeelte van die plaas Witklip No. 13, distrik Springs (voorheen No. 70, distrik Pretoria), groot 5 morges 177 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

Gedateer te Pretoria, hierdie 21ste dag van Mei 1940.

DE VILLIERS, PICKARD & PERKINS,
Applikant se Prokureurs,
Posbus 1, Pretoria. 4513—23

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa, on Tuesday, the 18th day of June, 1940, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of **ALEX POLIAK**, a skin dealer, of 109 Carr Street, Newtown, Johannesburg; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days, as and from the 29th day of May, 1940.

B. PENCHARZ,
Attorney for Applicant.
301/5 Winchester House,
Loveday Street,
Johannesburg, 23rd May, 1940. 4502—23

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of:—

- (1) Certain Deed of Transfer No. F.1858/21, dated the 15th June, 1921, passed by the Estate of the late Charles Saddington in favour of Louisa Saddington (born Key), widow of the late Charles Saddington, in respect of certain remaining extent of Lot No. 1423, situate on First Avenue on that portion known as Bezuidenhout Valley Township of the freehold farm Doornfontein No. 24, District of Johannesburg, measuring as such 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 16th day of May, 1940.

HENRY LINDSAY, AURET & WIMBLE.
4456—23

LOST SHARE CERTIFICATES.

Application has been made to the Directors of Super Tyre Service (Proprietary), Limited, and Acme Tyre Services (Proprietary), Limited, to issue to Bernard Frederic Brazil, of Johannesburg, a duplicate Certificate of 1,000 (one thousand) shares in Super Tyre Service (Proprietary), Limited, distinctive Nos. 1001 to 2000, and 50 (fifty) shares in Acme Tyre Services (Proprietary), Limited, distinctive Nos. 201 to 250, or other Certificate or Certificates in lieu thereof, upon the statement that the original Certificates in respect of the aforesaid shares have been lost or destroyed; and notice is hereby given that if within 30 (thirty) days from the date hereof no claim or representation in respect of such original Certificates is made to the Directors of the aforesaid Companies, they will then proceed to deal with such application for a duplicate or other new Certificate or Certificates.

N. WERKSMAN,
Attorneys for the Companies.
201-208 Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg. 4466—23

ADVERTISEMENTS.

UNITED BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Savings Pass Book No. M.1746, in the name of R. H. Manners, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Office of the Society, corner of Fox and Rissik Streets, Johannesburg, within ten days from the date hereof.

By Order of the Board.

GORDON COLLINS,

General Manager.

4454—23

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Savings Deposit Pass Book No. A4207, in the name of Mrs. Rosa Ann Barber, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at this Office, at 106 Fox Street, Johannesburg, within 30 (thirty) days from date hereof.

By Order of the Board.

SELWYN MILLER,

Manager.

4442—23

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING & INVESTMENT SOCIETY.

Notice is hereby given that Savings Pass Book No. E10276, in the name of Margaret Constance Kennett (Miss), having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original is produced at the office of the Society, corner of Fox and Harrison Streets, Johannesburg, within one month from the date hereof.

Johannesburg, this 23rd day of May, 1940.—By Order of the Board. W. H. S. van Blerk, Secretary. 4455—23

ST. ANDREW'S BUILDING SOCIETY.

Lost Savings Bank Book No. A6241 in the name of LESLIE ALDRIDGE.

Application having been made for a duplicate of the above Savings Bank Pass Book, notice is hereby given that unless the original is produced at the offices of this Society within one month from date hereof, a duplicate will be issued.

J. FLEMING ORR, C.A.,

General Manager.

23rd May, 1940.

4508—23

VERLORE VERBAND.

Kennis geskied hiermee dat ons van plan is om aansoek te doen vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van die verband gepasseer deur Ada Ethel Peacock (gebore Bennet), ten gunste van Joseph Joachim, vir die bedrag van £135 oor sekere gedeelte No. 444, geleë aan Lancaster Laan in Craig-hall Park Township, distrik van Johannesburg, gehou onder Akte van Transport No. 9047/1937.

Alle persone wat beswaar hierteen het, word versoek om dit binne een-en-twintig dae vanaf die laaste publikasie hiervan by die Registrateur van Aktes, Pretoria, in te dien.

Gedateerd te Johannesburg, die 20ste dag van Mei 1940.

TERBLANCHE & BRIGISH.

4505—23-7

UNITED BUILDING SOCIETY.
LOST FIXED DEPOSIT RECEIPT.

Re Lost Fixed Deposit Receipt No. B. 769, for £400, in the name of Mrs. MONICA JANE MILES, of Wanderer Mine, Southern Rhodesia.

The above Fixed Deposit Receipt having been lost and application having been made for the issue of duplicate thereof, notice is hereby given that unless this receipt is returned to this office within thirty days from date hereof, such duplicate will be issued.

By Order of the Board.

H. L. ABRAHAMSE,

Local Manager.

4525—23

KENNISGEWING VAN
VERGADERING VAN BALJU.

In die saak tussen JOHANNETTA CATHARINA NYENES (gebore RYSHOUWEN), weduwee, Eiseres, en JOHANNES GERHARDUS VAN GRAAN, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouers en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal ten Kantore van die Balju van Transvaal, te Pretoria, op Maandag, die 3de dag van Junie 1940, om 9.30 uur v.m., gehou word, met die doel om te besluit of die gesegde eiendom verkoop moet word en so ja, om die voorwaardes van verkoop vas te stel, nl.:—

Gedeelte „2” van Erf No. 869, in Rabestraat, Pietersburg.

T. O'HAGAN,

Balju.

Baljuskantoor, Transvaal,
Pretoria, 20 Mei 1940.

4489—23

KENNISGEWING VAN
VERGADERING VAN BALJU.

In die saak tussen SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING & INVESTMENT SOCIETY, Eiser, en PIETER WILLEM VAN ROOYEN, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouers en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal ten Kantore van die Balju van Transvaal, te Pretoria, op Maandag, die 3de dag van Junie 1940, om 9.15 uur v.m., gehou word, met die doel om te besluit of die gesegde eiendom verkoop moet word en so ja, om die voorwaardes van verkoop vas te stel, nl.:—

Resterende gedeelte van perseel No. 12, Lysstraat, Rietondale, Pretoria.

T. O'HAGAN,

Balju.

Baljuskantoor, Transvaal,
Pretoria, 20 Mei 1940.

4490—23

KENNISGEWING VAN
VERGADERING VAN BALJU.

In die saak tussen SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING & INVESTMENT SOCIETY, Eiser, en MARTIN PETRUS ALBERTUS COETSEE, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouers en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal ten Kantore van die Balju van Transvaal, te Pretoria, op Maandag, die 3de dag van Junie 1940, om 9 uur v.m., gehou word, met die doel om te besluit of die gesegde eiendom verkoop moet word en so ja, om die voorwaardes van verkoop vas te stel, nl.:—

Perseel No. 551, in Bergstraat, Roset-tenville Uitbreiding, Johannesburg.

T. O'HAGAN,

Balju.

Baljuskantoor, Transvaal,
Pretoria, 17 Mei 1940.

4491—23

SALE IN EXECUTION.

In the matter between CITY & REEF BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and WILLEM LUKAS HARDING, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Court, Johannesburg, on Saturday, the 8th June, 1940, at 11 a.m. of the following property of the Defendant:—

Certain Lot No. 621, situate on Stone-wall Road, on that portion known as Newlands Township of the freehold farm Waterval No. 10, District Johannesburg, and measuring 34 square rods 104 square feet.

The following information has been supplied but nothing is guaranteed in this respect:—

On the property are:—

- (1) Brick cottage containing lounge, dining-room, 2 bedrooms, kitchen, pantry, bathroom and scullery. Garage attached to main building.
- (2) Servant's room and coal shed.

Terms: Cash against transfer to be secured by a bank guarantee which must be filed within seven (7) days from date of sale.

T. O'HAGAN,

Sheriff of the Transvaal.

Pretoria, 20th May, 1940.

4495—23-30

SALE IN EXECUTION.

In the matter between MARY ANN HANNAN (born WALLS), Plaintiff, and FRIDOLIN JOHANNES KOLLOSCH, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Court, Barberton, on Saturday, the 8th June, 1940, at 11 a.m. of the following property of the Defendant:—

- (1) Certain farm Bramber South No. 461, measuring 124 morgen 365 square rods.
- (2) Certain farm Bramber Central No. 458, measuring 76 morgen 53,447 square feet.
- (3) Certain portion "A" of the farm Bramber No. 167, measuring 125 morgen 446 square rods.

All situate in the District of Barberton.

The following information has been supplied but nothing is guaranteed in this respect:—

On the property are:—

- (1) Homestead of three rooms, kitchen and bathroom. Large verandah, hot and cold water installation.
- (2) Seven (7) outside rooms.
- (3) 5 Sheds and cattle kraal.

Terms: 1/3rd cash on day of sale and balance within three (3) months from date of sale. Transfer to be effected against payment in full.

Plaintiff is prepared to accept a Bond by an approved purchaser for an amount not exceeding £1,500 with interest at the rate of 6 per cent. per annum.

T. O'HAGAN,

Sheriff of the Transvaal.

Pretoria, 21st May, 1940.

4496—23-30

ADVERTENSIES.

(Case No. 587/40.)
SALE IN EXECUTION.IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNES-
BURG, HELD AT JOHANNES-
BURG.Between EDMOND RAOUL LEVY,
Plaintiff, and STURMAN MAH-
LANGU, a native, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and writ of execution dated the 25th day of March, 1940, the following immovable property will be sold in execution on Thursday, the 6th day of June, 1940, at 10.30 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, to the highest bidder, viz.:-

Certain Lot No. 2024, situate in Eighteenth Avenue, Alexandra Town-ship, District of Johannesburg, measuring 77 square roods 112 square feet, with buildings thereon. Subject to Mortgage Bond No. 4598/1939, dated 22nd March, 1939.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.
2. The Purchaser shall pay all arrear rates and taxes and all transfer costs, and shall pay the purchase price on the day of sale.
3. The property can only be sold to an African Native.
4. Transfer shall be passed by Plaintiff's Attorneys.

W. C. T. DEVINE,
Acting Messenger of the Court.
Johannesburg, 14th May, 1940.

4319—17-23

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNES-
BURG, HELD AT JOHANNES-
BURG.Between BESSIE DUNN, Plaintiff, and
DANIELLE JACOB LOUISA DE
VILLIERS WILLIAMS and HENRY
J. SMITH, Defendants.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and writ of execution dated the 8th day of February, 1940, the under-mentioned property will be sold in execution on Saturday, the 1st of June, 1940, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Potchefstroom, to the highest bidder, viz.:-

Undivided one-half (½) share in and to certain portion of portion marked Erf No. 5, situate on portion known as Muiskraal Erven of the quitrent farm Muiskraal No. 28, District Potchefstroom, measuring 1 morgen 111 square roods 112 square feet.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and the sale shall be subject to the confirmation of the Magistrate, Potchefstroom.
2. The Purchaser shall pay all costs of transfer, transfer duty, and such arrear rates and taxes as may have to be paid to enable transfer to be given to the Purchaser.
3. Ten per cent. (10%) of the purchase price must be paid in cash on the day of the sale, and for the balance, arrangements to the satisfaction of the Plaintiff are to be made with Messrs. Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for the Plaintiff, within one week after the date of the sale.
4. Transfer will be given as soon as possible after the sale and payment of the purchase price, and transfer passed by the Plaintiff's Attorney.

A. N. WEEKS,
Messenger of the Court.
Potchefstroom, 13th May, 1940.

4376—23-30

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).In the matter between FRANCIS
ISAAC ALLWRIGHT, Plaintiff, and
PHILIP ANTONIO MOSTERT, De-
fendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie for the inspection of all parties interested, at this Office, for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

T. O'HAGAN,
Sheriff.Sheriff's Office,
Pretoria, 21st May, 1940.

4492—23

(Case No. 14998/40.)

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNES-
BURG, HELD AT JOHANNES-
BURG.Between UNITED BUILDING
SOCIETY, Plaintiff, and JAMES
MARTIN LISTER, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and writ of execution dated the 17th day of April, 1940, the following immovable property will be sold in execution on Thursday, the 6th day of June, 1940, at 10.30 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, to the highest bidder, viz.:-

Certain Leasehold Stand No. 67, situate in the Township of Bellevue East in the Mining District of Johannesburg, with buildings thereon. Subject to First Mortgage Bond No. L1001/36, dated 29th September, 1936.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.
2. The Purchaser shall pay all costs of transfer, transfer duty, rates, taxes and licences, sanitary fees and any municipal sewerage or electrical loan due up to the date of transfer, together with any interest owing.
3. The Purchaser shall be entitled to possession from the date of sale.
4. The purchase price shall be paid as to 10 per cent. thereof on the day of sale and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 6½ per cent. per annum shall, within fourteen days, be paid or secured by a bank or building society guarantee. If this condition is not fulfilled the sale shall *ipso facto* be void and of no effect and the property may again be sold in execution.
5. Transfer shall be passed by Plaintiff's Attorneys.

W. C. T. DEVINE,
Acting Messenger of the Court.

Johannesburg, 14th May, 1940.

4318—17-23

BOUVERENIGINGSWET
(No. 62 van 1934).

Prys: 9d. per eksemplaar.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker,
Pretoria.IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).In the matter between NATAL BUILD-
ING SOCIETY (PERMANENT),
Plaintiff, and NATHAN ROSEN-
BERG, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie for the inspection of all parties interested, at this Office, for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

T. O'HAGAN,
Sheriff.Sheriff's Office,
Pretoria, 21st May, 1940.

4493—23

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNES-
BURG, HELD AT JOHANNES-
BURG.Between UNITED BUILDING SO-
CIETY, Plaintiff, and JACOBUS
JOHANNES JOUBERT, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and writ of execution, dated the 6th day of April, 1940, the following property will be sold in execution on Wednesday, the 5th day of June, 1940, at 11 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Office, Brakpan, to the highest bidder, viz.:-

Certain freehold Residential Erf marked No. 178, situate on Tinker Road and Wilson Place, situate on that portion known as Brenthurst Township of Portion "C" of the farm Weltevreden *alias* Brakpan No. 5, District Brakpan, under the following terms and conditions:-

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.
2. The purchaser shall pay all costs of transfer, transfer duty, rates, taxes and licences, sanitary fees and any municipal sewerage or electrical loan due up to the date of transfer, together with interest owing.
3. The purchaser shall be entitled to possession from the date of sale.
4. The purchase price shall be paid as to 10 % (ten per cent.) thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon at the rate of 6½ % (six and a half per cent.) per annum, shall within 14 (fourteen) days be paid or secured by a bank or building society.
5. Transfer shall be given as soon as possible after the sale and compliance with these conditions and shall be passed by Messrs Bowman, Gilfillan & Blacklock.

C. J. RABIE,
Messenger of the Court.

4519—23-30

MINERALE-WYSIGINGSWET
(No. 36 van 1934).

Prys: 9d. per eksemplaar.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker,
Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

SALE IN EXECUTION.

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and THOMAS ARTHUR WILSON-YELVERTON, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Court, Johannesburg, on Saturday, the 8th June, 1940, at 11 a.m. of the following property of the Defendant:—

- (1) Certain portion 1 of portion A of certain Lot marked No. 272, situate on Frances Road of that portion known as Norwood Township of the freehold farm Klipfontein No. 23, District Johannesburg, measuring 5,000 square feet.
- (2) Certain remaining extent of portion "A" of certain Lot marked 300, situate on Dorothy Road on that portion known as Norwood Township of the freehold farm Klipfontein No. 23, District Johannesburg, measuring 5,000 square feet.

The following information has been supplied but nothing is guaranteed in this respect:—

On Lot No. 272 are:—

- (1) Brick cottage containing 3 bedrooms, lounge, dining-room, built-in cupboards, kitchen, scullery and bathroom, electric stove and slow combustion stove.
- (2) Garage, servant's room and coal shed.

On Lot No. 300 are:—

- (1) Brick cottage containing 3 bedrooms, lounge, dining-room, built-in cupboards, kitchen, pantry, bathroom and scullery; electric and slow combustion stoves.
- (2) Garage, servant's room and coal shed.

Terms: £100 cash on day of sale and balance against transfer to be secured by a Bank Guarantee which must be filed within seven (7) days from date of sale.

T. O'HAGAN,
Sheriff of the Transvaal.

Pretoria, 20th May, 1940. 4494—23-30

M.C.A. 35/2733.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that ALDHELM JOSEPH SLATER, of Johannesburg, acting for and on behalf of THE VICTORIA FALLS AND TRANSVAAL POWER COMPANY, LIMITED, has made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to lay and maintain an Underground Electric Cable which will traverse proclaimed ground held under the following Mining Titles:—

Claims as defined by Diagram R.M.T. No. 9463, held by Johannesburg Central Mining Areas (Pty.), Ltd., situate on the farm Doornfontein No. 24. [Freehold owners: Wolhuter Estates (Pty.), Ltd. and City Council of Johannesburg.]

Claims as defined by Diagram R.M.T. No. 9464, held by Johannesburg Central Mining Areas (Pty.), Ltd., situate on the farm Doornfontein No. 24. (Freehold owner: City Council of Johannesburg.)

Claims as defined by Diagrams R.M.T. Nos. 9459, 9192, 202 and 215, held by Nourse Mines, Ltd., situate on the farm Doornfontein No. 24. (Freehold owners: City Council of Johannesburg and Nourse Mines, Ltd.)

The foregoing are situated in the District of Johannesburg, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Land Surveyor R. J. Dicke and dated June, 1939.

The right applied for will traverse or intersect in its course the following Rights:—

- (1) Native Location, S.R. Permit No. A.35/30, City Council of Johannesburg.
- (2) Underground Cables, S.R. Permit No. 88/12, Rand Mines Power Supply Co., Ltd.
- (3) Bewaarplaatsen No. 18 and Water Right No. 2, Nourse Mines, Ltd.
- (4) Electric Cable and Compressed Air Pipe Line, S.R. Permit No. 94/12, Rand Mines Power Supply Co., Ltd.
- (5) Underground Electric Cables and Air Pipe Line, S.R. Permit No. A.139/37, Rand Mines Power Supply Co., Ltd.
- (6) S.A. Railways Expropriation Area.
- (7) Railway Line, S.A. Railways and Harbours Administration.
- (8) Compressed Air Pipe Lines, S.R. Permit No. A.226/39, Rand Mines Power Supply Co., Ltd.
- (9) Native Location, S.R. Permit No. A.15/25, City Council of Johannesburg.

Full particulars of the foregoing may be obtained from a plan (R.M.T. No. 1004), lodged in my office by the Applicant.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 25th day of June, 1940, at 10.30 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to lodge particulars, in writing, of same with the Mining Commissioner, Johannesburg, and serve such particulars on the said Aldhelm Joseph Slater, Consolidated Building (Fifth Floor), corner of Fox and Harrison Streets, Johannesburg, on or before the 18th day of June, 1940.

Dated at Johannesburg, this 1st day of May, 1940.

J. ANDERSON,
Mining Commissioner, Johannesburg District.

3972—10-17-23

THE LIQUOR ACT, 1928,
AS AMENDED.

Notice is hereby given that an Interim Meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Pretoria will be held at the Magistrate's Court, Pretoria, on Tuesday, the 4th June, 1940, at 9.30 a.m., for the purpose of considering an application by CHRISTOFFEL PETRUS FRANCOIS SNYMAN, the licensee of the GROBLERSDAL HOTEL AND BOTTLESTORE, for permission to make over the ownership of the said businesses to GROBLERSDAL PROPERTIES (PROPRIETARY), LIMITED—the licences to remain in the name of the said applicant as manager for that Company.

NIEMEYER, STEYN &
METELERKAMP,
Applicant's Attorneys.

Burlington House,
Pretoria, 21st May, 1940. 4488—23

BOUVERENIGINGSWET
(No 62 van 1934).

Prys: 9d. per eksemplaar.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker,
Pretoria.

RAND WATER BOARD.

NOTICE No. 551.

RAND WATER BOARD 6 PER CENT.
INSCRIBED STOCK, 1940/50.

RAND WATER BOARD 5½ PER CENT.
INSCRIBED STOCK, 1940/1950.

Notice is hereby given that the Nominal Registers and the Transfer Books of the above-mentioned Stocks will be Stocks will be closed from the 16th to the 30th June, 1940, both days inclusive, and that the interest payable in respect thereof on the 1st July, 1940, will be paid to the Stockholders registered at the date of closing the above-mentioned Registers and Transfer Books.

N. McMURRAY,
Secretary.

74 Commissioner Street,
Johannesburg, 23rd May, 1940.

4373—23

LACE PROPRIETARY MINES,
LIMITED.
(Incorporated in the Union of
South Africa.)

NOTICE OF SPECIAL GENERAL
MEETING OF SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that a Special General Meeting of Shareholders in the above Company will be held in the Board Room, New Clewer House, Simmonds Street, Johannesburg, on Wednesday, the 12th day of June, 1940, at 12 o'clock noon, for the purpose of considering and, if deemed fit, of passing, with or without modification, the following Resolution as a Special Resolution in accordance with the provisions of the Companies Act, 1926, as amended, namely:—

"That the nominal Capital of the Company be and the same is hereby increased from the sum of £515,625 (five hundred and fifteen thousand six hundred and twenty-five pounds) divided into 2,062,500 (two million and sixty-two thousand five hundred) shares of the nominal value of 5s. (five shillings) each, to the sum of £650,000 (six hundred and fifty thousand pounds) divided into 2,600,000 (two million six hundred thousand) shares of the nominal value of 5s. (five shillings) each, by the creation of 537,500 (five hundred and thirty-seven thousand five hundred) new shares of the nominal value of 5s. (five shillings) each, and that the Directors of the Company be and they are hereby authorised to issue such new shares to South African Townships, Mining and Finance Corporation, Limited, Union and Rhodesian Mining and Finance Company, Limited, and Anglo-American Corporation of South Africa, Limited, at the price of 12s. 6d. (twelve shillings and sixpence) per share."

The Share Register of the Company will be closed from the 6th day of June to the 12th day of June, 1940, both days inclusive.

By Order of the Board of Directors.
SOUTH AFRICAN TOWNSHIPS,
MINING AND FINANCE CORPORATION, LTD.,

Secretaries.

Head Office, Per S. McMASTER,
New Clewer House,
31 Simmonds Street,
Johannesburg, 21st May, 1940.

4374—23

MINERALE-WYSIGINGSWET
(No. 36 van 1934).

Prys: 9d. per eksemplaar.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker,
Pretoria.

ADVERTENSIES.

AANSOEK VIR 'N LISENSIE VAN
DIE MINISTER VAN JUSTISIE.

Vir algemene informasie word hiermee bekend gemaak dat 'n versoek, gerig aan die Minister van Justisie, ingedien is by my kantoor om 'n Vereniging te registreer onder die naam van DIE ARMESORG-UTILITEITSM A A T S K A P P Y, PRETORIA, met beperkte aanspreeklikheid sonder gebruik van die woord "Beperk", ooreenkomstig die bepalings van Artikel 21 van die Maatskappyywet, No. 46 van 1926.

Die doeleindes van die Instituut is om volgens Christelik-nasionale beginsels—

die bou, verkry en voorsien van tuistes en huise vir dorpe van stedelinge. Om tuistes op te rig, te verskaf en te bestuur vir die arbeidsklasse en andere, en geboue of ander inrigtings van enige aard vir 'n individu of vir 'n algemene of 'n publieke doel.

Die ander doeleindes van die Vereniging word uiteengeset in die akte van oprigting 'n afskrif waarvan gesien mag word by die Registrasiekantoor vir Maatskappye of by die kantoor van die Armesorgsekreteraris, Voortrekkergedenksaal, Visagiestraat, Pretoria.

Verder geskied kennis hiermee dat al die persone wat besware het teen die toestaan van hierdie versoek, binne een maand vanaf die publikasie hiervan hulle besware skriftelik by my mag indien.

Gedateer hierdie 10de dag van Mei 1940.

MENZIES MURRAY,
Registrateur van Maatskappye.
4156—17-23-30

APPLICATION FOR A LICENCE OF
THE MINISTER OF JUSTICE.

Notice is hereby given that, in pursuance of Rule 26 of the Companies Registration Regulations, application has been made to the Minister of Justice for a licence directing that an Association which has been formed under the name of **FEDERATION OF AMATEUR THEATRICAL SOCIETIES OF SOUTHERN AFRICA**, be registered with limited liability without the addition of the word "limited" to its name.

The objects for which the Company is established are—

- (a) to foster the interchange of ideas and the common sharing of problems peculiar to the amateur stage, by the issuing of circulars to affiliated societies, the publication of a journal or collaboration with any existing journal, the holding of an annual conference and such other means as the Executive Committee or Committee of Management may from time to time consider desirable;
- (b) to foster the harmonious co-operation of all types of societies in Southern Africa interested in amateur theatricals as defined herein.

The other objects of the Association are set out in extenso in the Memorandum of Association, a copy of which may be inspected at the Companies Registration Office, Pretoria, and at the offices of Messrs. Cranko & Hyman, London House, Loveday Street, Johannesburg.

Notice is hereby further given that any person objecting to this application may bring such objection before the Minister of Justice, within one month from the date of the first publication hereof, by letter addressed to the Registrar of Companies, Pretoria.

Dated this 17th day of May, 1940.

MENZIES MURRAY,
4159—17-23-30 Registrar of Companies.

5s. Revenue Stamp
cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice
Solomon.)

Johannesburg,
Monday, 20th May, 1940.

In the matter of the *ex parte* application of **MIDOWNIK & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED** (Under Judicial Management).

On the motion of Mr. O Rathouse, of Counsel for the Applicant, and having read the Petition filed,

It is Ordered:

1. That leave be, and is hereby, granted to the Applicant Company to convene a Meeting of Creditors of the Company at such time and place as may be expedient, for the purpose of considering the offer of compromise set out in Annexure A to the Petition, and whether to accept the said compromise with or without modification.

2. That Moses Halaban act as Chairman of the said meeting, and that he shall report to the Court the result thereof.

3. That notice of the meeting be published once in the *Government Gazette* and a Johannesburg daily newspaper, and be sent by registered post to each Creditor of the Company; such notice to contain the proposed scheme of compromise.

4. That the costs of these proceedings be paid by the Company.

By Order of the Court.

P. J. ERASMUS,
Registrar.

ADDENDUM.

Please take notice that the Meeting of Creditors referred to in paragraphs 1 and 3 above will be held at the offices of Moses Halaban, 115-121 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg, at 10 a.m. on Wednesday, the 29th day of May, 1940.

The offer of compromise referred to in paragraph 1 is as follows:—

- (a) Payment of secured and preferent creditors in full by the said Company.
- (b) Payment in full by the said Company of the legal and Judicial Manager's fees and expenses incurred and to be incurred.
- (c) A net dividend of 6s. (six shillings) in the £1 (one pound) on all concurrent claims of the Company.

Acceptance is subject to the following conditions:—

1. The aggregate amount payable under (a) and (b) of the foregoing paragraph will be paid in accordance with arrangements to be made by the Company with the Judicial Manager and the secured and preference creditors of the Company, such arrangements to be made within 4 (four) weeks from date of acceptance of offer.

2. The aggregate amount payable under (c) shall be payable in the following instalments:—

- (a) 1s. 3d. in the £1 on the 1st day of May, 1940.
- (b) 1s. 3d. in the £1 on the 1st day of July, 1940.
- (c) 2s. 6d. in the £1 on the 1st day of October, 1940.
- (d) 1s. in the £1 on the 1st day of July, 1941.

3. The Company will furnish suretyships and guarantees to the satisfaction of the Committee of Creditors for the

instalments payable on the 1st day of October, 1940, such guarantees to be furnished within 4 (four) weeks from date of acceptance of offer.

4. That until payments totalling 5s. in the £1 have been made in accordance with paragraph 2 (a), (b) and (c) hereof, Moses Halaban shall continue to represent creditors and shall supervise the activities of the Company at the expense of the Company.

5. That Jrachmil Miodownik personally binds himself as surety and co-principal debtor for all payments hereinbefore set forth.

4498—23

M.C.A. 35/2646.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR
SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that **WILLEM PETRUS BOSHOFF**, a Director, acting for and on behalf of **PRIMROSE GOLD MINING COMPANY (1934), LIMITED**, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to a strip of ground for tramtracks.

The said tramtracks will traverse:—

- (a) Proclaimed land held under Mining Title by the Applicants.
- (b) Proclaimed land held under Mining Title as Mynpacht No. 302, defined by Diagram No. R.M.T. 19, registered in the name of the Simmer and Jack Mines, Limited.
- (c) Proclaimed land not held under Mining Title.

The foregoing are situate upon the farm Elandsfontein No. 11, District of Germiston, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by W. P. Boshoff and dated 19th August, 1939.

The following rights are affected:—

- (1) Overhead Electric Power Transmission Lines and Underground Electric Cables, the Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited, Plan R.M.T. No. 579, Permit No. A.115/30.
- (2) Overhead Electric Power Distribution Lines and Underground Cables, the Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited, Plan R.M.T. No. 1448, Permit No. A.9/13.
- (3) Overhead Electric Power Line with Underground Electric Cables, Plan R.M.T. No. 759, Permit No. 161/35, the Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited.
- (4) Refuse Depositing Site, Plan R.M.T. No. 2956, Permit No. A.41/36, Town Council of Germiston.

Full particulars of the foregoing may be obtained from a plan (R.M.T. No. 3501) lodged in my office by the Applicant.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 25th day of June, 1940, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to lodge particulars of the objection, in writing, with the Mining Commissioner, New Law Courts, Johannesburg, and serve such particulars on the said Primrose Gold Mining Company (1934), Limited, of Main House, 96 Main Street, Johannesburg, on or before the 18th day of June, 1940.

Dated at Johannesburg, this 11th day of May, 1940.

J. ANDERSON,
Mining Commissioner.
4365—23-30-7

ADVERTISEMENTS.

ATLAS CLEANING AND DYEING
COMPANY, LIMITED.

REDUCTION OF CAPITAL.

Notice is hereby given that the Minute approved by the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa on the 13th day of May, 1940, stating the reduction of the Capital of the Company from £15,000, divided into 15,000 shares of one pound (£1) each, to £750, divided into 750 new shares of £1 each, was duly registered by the Registrar of Companies at Pretoria on the 15th day of May, 1940.

Johannesburg, this 20th day of May, 1940.

HAYMAN, GODFREY & SANDERSON,
Solicitors for the Company

Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg.

4452—23

Whereas an application has been made in terms of Section 4 (1) of Act No. 47 of 1937, by the GERMAN EVANGELICAL LUTHERAN CONGREGATION OF THE WITWATERSRAND to amend Crown Grants Nos. G. 25/27 and G. 37/30, being the Title Deeds of Stands Nos. 2695, 2696, 2697, 2698, 2699, 2700 and 4378, Township of Johannesburg, registered in the Office of the Rand Townships Registrar on the 1st day of June, 1927, and on the 19th day of September, 1930, respectively, by describing the Congregation as the "GERMAN EVANGELICAL LUTHERAN CONGREGATION OF THE WITWATERSRAND" instead of the "GERMAN EVANGELICAL CONGREGATION OF THE WITWATERSRAND", all persons having objections to the granting of the said application are hereby notified that particulars of such objections must be lodged with me by not later than the 3rd day of June, 1940.

D. S. VAN DER MERWE,
Acting Rand Townships Registrar.
4449—23

NOTICE.

Notice is hereby given that I have appointed JACK BLUMBERG, of Ventersdorp, to act as Deputy Sheriff of and for the District of Ventersdorp, during the absence on leave of Francis Baló Gillett, Deputy Sheriff, with effect from the 26th May, 1940.

Pretoria, this 15th day of May, 1940.
T. O'HAGAN,
Sheriff of the Transvaal.

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat ek JACK BLUMBERG, van Ventersdorp, aangestel het as Waarnemende Onderbalju van en vir die distrik van Ventersdorp, gedurende die afwesigheid op verlof van Francis Baló Gillett, Onderbalju, vanaf die 26ste Mei 1940.

Pretoria, hierdie 15de dag van Mei 1940.

T. O'HAGAN,
Balju van Transvaal.

4366—23

ROSE-INNES & FARRER'S SALES.
Insolvent Estate H. A. EVANS.

Instructed by the Trustee we will sell on Saturday, 8th June, 1940, at 11 a.m., in our Mart, Maclean Street, King williamstown:—

Lot No. 6, Block LL, Alexandra Road, Kingwilliamstown.

ROSE-INNES & FARRER,
Auctioneers and Government Sworn Appraisers.

P.O. Box 168,
Kingwilliamstown.

4382—23

KENNISGEWING.

In terme van Klousule 8 (3) van die Potchefstroomse Universiteitskollege (Private) Wet, 1921, word hiermee kennis gegee dat 'n vergadering van die donateurs en oudstudente gehou sal word in die Kollegesaal, op Woensdag, 26 Junie 1940, om 11 uur v.m., om 'n lid vir die Raad te kies in die plek van ds. J. A. van Rooy wie se diens tyd verstryk op 30 Junie 1940.

Kandidate moet skriftelik voorgestel word op 'n voorgeskrewe vorm deur minstens twee behoorlik-bevoegde kiesers. Voorstelle moet ondergetekende bereik nie later as Woensdag, 19 Junie 1940 nie.

S. DU TOIT,
Registrateur.

P.U.K. vir C.H.O.,

Potchefstroom, 17 Mei 1940. 4387—23

TOWN COUNCIL OF BENONI 4 PER
CENT. LOCAL REGISTERED
STOCK—REDEEMABLE 1965.

Notice is hereby given that the Nominal Register and Transfer Book of the above Stock will be closed from the 17th to the 30th June, 1940, both days inclusive, and that the interest payable on the 1st July, 1940, will be paid to Stockholders registered at the date of closing of the above-mentioned Register and Transfer Book.

For the Registrars:

BARCLAYS BANK (DOMINION,
COLONIAL AND OVERSEAS),
Johannesburg Branch,

E. V. EDKINS,
Manager.

4443—23

TOWN COUNCIL OF BOKSBURG 4½
PER CENT LOCAL REGISTERED
STOCK REDEEMABLE 1964.

Notice is hereby given that the Nominal Register and the Transfer Book of the above Stock will be closed from the 17th to the 29th June, 1940, both days inclusive, and that the interest payable on the 30th June, 1940, will be paid to Stockholders registered at the date of closing of the above-mentioned Register and Transfer Book.

For the Registrars:

BARCLAYS BANK (DOMINION,
COLONIAL AND OVERSEAS),
Johannesburg Branch,

E. V. EDKINS,
Manager.

4444—23

PUBLIEKE VENDUSIE.

Die ondergetekende, behoorlik daartoe gelas, sal per publieke veiling verkoop die onderstaande bate, in die Insolvente Boedel van JOHANNES JACOBUS VAN RHYN, boer, van Goedemoed, Vredendal, distrik Van Rhynsdorp, naamlik:—

Dubbelfoor ploeg, 2 skrapers, 1 perd.
Kombuis: Stoof, twee tafels en twee stoele;
slaapkamerstel, 2 yster beddens, ens;
op Woensdag, 5 Junie 1940, op bogenoemde plek, om 10 uur v.m.

J. H. H. DE WAAL,
Afslaer.
Voortrekkerstraat,
Vredendal. 4521—23

PUBLIC SALE.

In the Estate of ANDRIES CAREL (or CHAREL) CILLIERS, farmer, of Disselfontein, District Hopetown, administered in terms of the Farmers' Assistance Act, No. 48 of 1935 (No. F.A. 423).

The Assets in the above Estate will be sold for cash only, by public auction, without reserve, at the kraals on the main road on the farm Disselfontein, Hopetown, at 10 a.m. on 5th June, 1940:—

119 goats and kids.
186 sheep and lambs.
3 mares with foals, one stallion.
18 donkeys and foals.
7 cows, 6 cows with calves, 16 heifers, 4 tollies, 2 bulls, buggy, pneumatic-tyred wagon and trek-gear, separator and 6 milkcans, sundries.

Opposite Magistrate's Court, Hopetown, at 10 a.m. on Saturday, 1st June, 1940:—

1936 Model Terraplane motor-car.

ALBERT H. ABBOTT,

Trustee.

Church Street, Hopetown.

4486—23

In the Estates of the late BAREND JACOBUS LIEBENBERG and predeceased spouse ELIZABETH JOHANNA LIEBENBERG (born PIENAAR) (Nos. 1806 and 1805).

Messrs. Barney Morrison (Pty.), Ltd., auctioneers, duly instructed, will sell by public auction, on Wednesday, 29th May, 1940, at Dwaalvlei (20 miles from Koopmansfontein), the following:—

The farm Dwaalvlei, situate in the Division of Barkly West, in extent 3,333 morgen 200 square rods, fully fenced, good water supply and good cattle and sheep veld.

Livestock: 25 Cows and calves, 18 tollies and heifers, 1 bull, 1 horse and 9 donkeys, 234 sheep (mixed).
One wagon and trek, numerous farming implements, kitchen and dairy utensils, household furniture, etc.

For further particulars apply to—

Messrs. ELLIOTT & MARIS,
6 Market Street, Kimberley. Attorneys. 4394—23

C. & A. MODES (PROPRIETARY),
LIMITED (in voluntary liquidation).

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS
PURSUANT TO SECTION
160ter (3).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the above Company (in liquidation) will be held at the offices of Messrs. Welby Steward, Bass & Co., 24 Castle Street, Cape Town, on Tuesday, the 28th May, 1940, at 4 p.m., for:—

- Proof of debt by creditors.
- To determine whether an application shall be made to Court for the appointment of any person as liquidator in the place of or jointly with the liquidator appointed by the Company.

All proofs of debt by creditors, together with the power of attorney, must be lodged on the prescribed forms with the liquidator not later than twenty-four hours before the holding of such meeting.

C. W. STEWARD,
Liquidator.

Care of Welby Steward, Bass & Co.,
24 Castle Street, Cape Town.

4424—23

ADVERTENSIES.

SYFRET'S TRUST COMPANY,
LIMITED.

Insolvent Estate W. H. FORDELMANN.

Messrs Zoutendyk Bros., Ltd., duly instructed, will sell by public auction, on Tuesday, the 4th June, at 11 a.m. On the spot, a fourteen morgen farm with newly constructed homestead and outbuildings, situate between the 8th and 9th milestones on the Klipfontein Road (approximately 3 miles beyond the railway).

For further particulars apply to the Auctioneers or the undersigned.

C. L. SHORT,
Sole Trustee.

24 Wale Street,
Cape Town, 18th May, 1940.

4418—23

In the Insolvent Estate of PIETER FRANCOIS CONRADIE, a farmer of Tygersfontein, Division of Riversdale (No. 8356).

The following assets in the above Insolvent Estate will be sold by public auction at Tygersfontein, Division of Riversdale, on Thursday, the 20th June, 1940, at 11 a.m.:—

- (1) Lot marked D of the farm Fortuinsklip, Division of Riversdale.
- (2) Lot marked A of Lot No. 4 of the farm Lions or Luinsklip, situate as above, measuring together 768 morgen 276 square roods.
- (3) 10 bags barley, 5 bags wheat, 1 stallion, 2 mares, 1 cow, 2 plows, set of harness, 1 pair harness and 1 harrow.

DAN W. VAN WYK,
Auctioneer and Sworn Appraiser.
Albertinia, C.P.

L. J. ERASMUS,
Sole Trustee.
P.O. Box 5,
Albertinia, C.P. 4408—23

C. & A. MODES (PROPRIETARY),
LIMITED.

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, No. 46 of 1926 (as amended), that at an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the above Company held on the 14th May, 1940, the following resolutions were duly passed as Extraordinary Resolutions, viz.:—

- (a) That the Company cannot continue its business by reason of its liabilities, and that it is advisable to wind up, and that the Company be accordingly wound up.
- (b) That Charles Welby Steward, of 24 Castle Street, Cape Town, be appointed voluntary liquidator for the purpose of such winding up.
- (c) That the liquidator shall receive the same remuneration for his services as is allowed Trustees in insolvent estates.
- (d) That the liquidator be authorised to carry on the business of the Company in so far as may be necessary for the beneficial winding up thereof, and that he be authorised to dispose of the assets of the Company by public auction or private treaty, and in such manner as he may deem advisable and if deemed fit, to dispose of the business as a going concern, with or without all the assets of the Company.

JAMES GEE SMITH,
Director.

4423—23

EAST LONDON BOARD OF EXECUTORS & TRUST CO., LTD.

In the Insolvent Estate of HENRY LEVENE, trading as CAMBRIDGE BAZAARS.

On Saturday, the 25th May, at 10.15 a.m., at my Mart, Market Square, East London, duly instructed by the Secretary, The East London Board of Executors & Trust Co., Ltd., in his capacity as Trustee in the above Insolvent Estate, I will sell by public auction—

the Outstanding Book Debts,
a list of which may be inspected at the office of the Auctioneer.

W. E. MIDLANE,
Auctioneer and Sworn Appraiser.

W. A. THROUP,
Secretary, East London Board of
Executors & Trust Co., Ltd.

4400—23

THE SONDAGS RIVIER LUSERN
KOÖPERATIEWE MAATSKAPPY,
BEPERK (in Liquidation).

Notice is hereby given that the First Liquidation and Distribution Account of this Society will lie for inspection of Creditors and all persons interested therein at the Office of the Special Justice of the Peace, Kirkwood, District Uitenhage, for a period of fourteen days, reckoned from the 27th May, 1940, and should no objections thereto be lodged during the period of inspection the Liquidator will proceed to make payment in accordance therewith.

R. BLUNSOM,
Liquidator.

47 S.A. Mutual Buildings,
Port Elizabeth, 18th May, 1940.
4403—23

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, at Cape Town, on Friday, the 14th day of June, 1940, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of NICOLAAS JOHANNES MALAN, a building contractor, of Fairway Road, Stonehill Estate, Tigervally; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, at Cape Town, for a period of fourteen days, reckoned from the 25th day of May, 1940.

ADOLPH FEITELBERG,
Attorney for Applicant.

Commercial Union Building,
88 St. George's Street,
Cape Town. 4397—23

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL
LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 216615, for £1,000, on the life of DAMJI KARA.

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at the office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

By Order of the Board.

C. COSMO MONKHOUSE,
General Manager.
Cape Town. 4375—23

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), on the 19th day of June, 1940, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of DIEDERIK JACOBUS MULLER, a farmer and general dealer, of Grootdam, District Middelburg, Cape, as insolvent; and that his schedule will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Cape Town, and at the Office of the Magistrate at Middelburg, Cape, for a period of fourteen days, from the 27th day of May, 1940, to the 10th day of June, 1940.

W. M. COETZEE,
Applicant's Attorney.

Cradock, 18th May, 1940. 4398—23

KENNISGEWING VAN OORGAWE.

Kennis geskied hiermee dat aansoek by die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaaop de Goede Hoop Provinsiale Afdeling) te Kaapstad, op Dinsdag, die 18de dag van Junie 1940, om 10.30 uur v.m., of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, gedoen sal word vir die oorgawe van die Boedel van COENRAAD HENDRIK SMIT VISSER, 'n boer, van Jansdrift, P.K. Redelinghuis, distrik Piketberg, as insolvent; en dat sy vermoëstaat by die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof, Kaapstad, en by die Kantoor van die Magistraat te Piketberg, ter insage sal lê vir 'n tydperk van veertien dae vanaf die 28ste Mei 1940.

Gedateer te Piketberg, hierdie 15de Mei 1940.

LOUIS A. VLOK,
Prokureur vir Applikant.

Voortrekkerstraat,
Piketberg. 4421—23

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4485, dated 7th June, 1907, passed by Frederick Eich in his capacity as the Trustee of the Rhenish Mission Society of Barmen, Germany, in favour of David Malagas, in respect of—

certain one-half part in certain piece of land being the remaining portion of Erf No. 201, situate in the Village of Carnarvon, measuring as per remaining extent forty-eight (48) square roods one hundred and eight (108) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Carnarvon, this 14th day of May, 1940.

G. B. KEMPEN,
Applicant's Attorney.
P.O. Box 4, Carnarvon. 4378—23

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed JAMES TALBOT VIGNE, of Market Square, Kimberley, to Act as Sworn Appraiser for the District of Kimberley.

P. ROUX,
Assistant Master of the Supreme Court.
Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Griqualand West Local Division), Kimberley, this 17th day of May, 1940. 4527—23

ADVERTISEMENTS.

PERSISTENCE BUILDING SOCIETY.

Port Elizabeth.

LOST SHARE CERTIFICATE.

Notice is hereby given that Share Certificate No. 282, dated 23rd May, 1928, for One Special Share No. 621, issued in favour of Graham Alfred Ingram, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the office of the Society, 79 Main Street, Port Elizabeth, within twenty-one days from date hereof.

HINDLE ISHERWOOD,

Secretary.

Persistence Building,

79 Main Street,

Port Elizabeth, 23rd May, 1940.

4402—23

UNITED BUILDING SOCIETY.

PORT ELIZABETH BRANCH.

Savings Pass Book D83, issued by the United Building Society, in the name of Mrs. ESME JOYCE DUTTON.

The above Pass Book having been lost, notice is hereby given that unless the original Pass Book can be produced at the Office of this Society within 21 (twenty-one) days from date hereof, a duplicate Pass Book will be issued as applied for.

By Order.

W. D. GIBB,

Local Manager.

United Building Society,

2 Main Street,

Port Elizabeth,

14th May, 1940.

4445—23

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 13062/1902, dated 5th December, 1902, passed by Dora Annie Robertson (born Goble) in favour of Henry Block, in respect of certain piece of ground with buildings thereon, situate at Salt River, in the Cape Division, being Lots Nos. 64 and 65, part of Lots Nos. 60, 61, 64, and 65, of Block II of the Estate Everstedt, or Eberstadt, measuring thirty-six (36) square roods sixty-six (66) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Cape Town, this 16th day of May, 1940.

BLOCK & BLOCK,

Attorneys for Executors Testamentary,

Estate late Henry Block.

Cape Town.

4389—23

INTENDED ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given that ABBAS OSMAN, carrying on business as a general dealer, fresh produce dealer and patent medicine dealer, at Station Road, Hazendal Estate, Athlone, intends to dispose of his business to HASSAN MOHAMMED, of Crawford, Cape Flats.

Dated at Cape Town, this 20th day of May, 1940.

STAKOL & MEYER,

Attorneys for the Parties.

148 St. George's Street,

Cape Town.

4523—23-30

LOST POLICY OF ASSURANCE.

THE COLONIAL MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 197965, for £200, on the life of FRANS HENDRIK SADIE.

Application having been made for a duplication of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this Office within three months from this day's date, a duplicate will be made.

By Order of the Board.

J. D. WARES,

Manager.

106 Adderley Street,

Cape Town, 13th May, 1940.

4422—23

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE.

Between UNITED BUILDING SOCIETY vs. SAMUEL EDWARD FARMER, Bellville (Case No. 648 of 1940).

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Bellville, dated the 4th April, 1940, and writ of execution dated the 5th April, 1940, the undermentioned property will be sold in execution, in front of the Magistrate's Court, Bellville, on Tuesday, the 11th June, 1940, at 10 a.m. to the highest bidder, viz.:—

Certain piece of redeemed quitrent land situate at Parow, in the Village Management Board Area of Glen Lily, Fairfield and Parow, in the Cape Division, being Lot No. 143 A a part of Lots Nos. 142, 143, and 144 of Glen Lily Estate, measuring five thousand (5,000) square feet, held under Deed of Transfer No. 3358, dated 7th April, 1938. Property known as "Vredenhof", Balfour Street, Parow, Cape.

Conditions of Sale will be read out at the time of the sale.

The sale will be for cash or, if suitable security is furnished, within 3 months from date of sale with interest at the rate of 6 per cent.

J. E. GARFIELD DU PLESSIS.

Messenger of the Court, Bellville.

J. J. Hofmeyr & Son, Ltd.,

Auctioneers & Sworn Appraisers,

53-55 St. George's Street,

Cape Town.

4419—23-30

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of the Messenger of the Court for the District of Tabankulu [acting in pursuance of the provisions of Proclamation No. 145 of 1923, in the case of Estate late FREDERICK CHARLES ALEXANDER HAMILTON GARNER versus VIVIEN MAUD ELIZABETH DOBROWSKY (born PHILLIPS), a divorcee (Case No. 21 of 1940), wherein the undermentioned property was sold in execution by such Messenger of the Court on the 20th day of April, 1940], to transfer the XUKULA TRADING SITE, situate in Location No. 23, called Ngcabela, in the District of Tabankulu, in the Transkeian Territories, to ARTHUR FREDERICK SHUTTLEWORTH, and further that fourteen (14) days after date of the last publication hereof, application will be made accordingly to the Chief Magistrate of the Transkeian Territories.

Dated at Mount Frere, this 17th day of May, 1940.

GARNER & EVENNETT,

P.O. Box 7, Attorneys for the Parties.

Mount Frere.

4181—17-23

SALE IN EXECUTION.

In re AFRICAN MUTUAL TRUST AND ASSURANCE CO., LTD., Plaintiff, versus F. B. WILLEMSE, Defendant.

In the pursuance with the judgment of the Court of the Resident Magistrate, Paarl, dated the 12th day of February, 1940, the following property will be sold in execution, on Wednesday, the 5th day of June, 1940, in front of the Court-house, at 10 a.m.:—

Certain piece of property the remainder of certain piece of land situate in the Municipality and Division of Paarl, marked No. 10, part of the quitrent land surrounding the place De la Roche, measuring 328 square roods 18 square feet. Held under Deed of Transfer No. 4657, dated 31st July, 1900.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder.

2. Transfer shall be given as soon as possible after the sale.

J. ENSLIN PEROLD,

Civil Messenger.

4162—17-23

THE IMPERIAL COLD STORAGE & SUPPLY COMPANY, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Annual Ordinary General Meeting of Shareholders of the above Company will be held in the Board-room of the General Estate and Orphan Chamber, 136 Adderley Street, Cape Town, on Monday, 24th June, 1940, at 10.30 a.m., for the purpose of transacting the following business:—

1. To receive and consider the Balance-sheet and Profit and Loss Account for the year ended 31st December, 1939, together with the Reports of the Directors and Auditors.
2. To consider and, if approved, declare the Dividend recommended by the Directors.
3. To confirm the remuneration of the Managing Directors.
4. To appoint Auditors for the ensuing year and fix the remuneration for the past Audit.

The Transfer Books of the Company will be closed on the 24th June, 1940.

By Order of the Board.

K. DE J. HOFMEYR,

Secretary.

10 Dock Road,

Cape Town, 13th May, 1940.

4417—23

SWORN APPRAISER.

Notice is hereby given that the appointment of JAMES COPLEN LANGFORD VIGNE, as Sworn Appraiser for the District of Kimberley, has been cancelled by reason of his change of residence.

P. ROUX,

Assistant Master.

Master's Office,

Kimberley, 17th May, 1940.

BEEDIGDE TAKSATEUR.

Kennis word hiermee gegee dat die aanstelling van JAMES COPLEN LANGFORD VIGNE, as Beëdigde Tak-sateur vir die Distrik van Kimberley, gekanselleer is weens sy verandering van woonplek.

P. ROUX,

Assistent Meester.

Meesterskantoor,

Kimberley, 17 Mei 1940.

4499—23

ADVERTENSIES.

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that MORRIS VANDECAR, trading under the style or firm of THE COMET TRADING COMPANY, at 7 Colosseum Buildings, East London, has disposed of his business to JOSEF LEVI, who will continue trading as THE COMET TRADING COMPANY at the same address.

Dated at East London, this 24th day of May, 1940.

MAURICE J. ZACKON,
Attorney for the Parties.
Colosseum Buildings,
East London. 4372-23-30

Notice is hereby given in terms of Section 34 of the Insolvency Act, as amended, that it is the intention of HARMANUS LANKHORST OOSTINGH to dispose of his general dealer's business at Horseshoe Valley Road, Highgate, Division of East London, as a going concern to AUGUST FRIEDRICH WILHELM WEYER, a farmer, of Potsdam, P.O. Fort Jackson.

This transfer to date from the 1st June, 1940.

I. DUNCAN BROWN & ARENSON,
Attorneys for Parties.
Box 421,
98 Oxford Street,
East London. 4384-23-30

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that MABEL DEPHNEY BRUCE, carrying on business as a general dealer at 80 Station Road, Observatory, Cape Province, intends to dispose of the said business to JOSEPH KLITZMAN.

Dated at Cape Town, this 17th day of May, 1940.

S. LAZARUS & CO.,
Attorneys for Parties.
88 St. George's Street,
Cape Town. 4388-23-30

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that ALFRED MICHAEL AHSCHLAGER intends to dispose of his general dealer's business carried on at Farm No. 111, Glendenning, near St. Luke's, in the Division of East London, to LOUIS EDWARD SALZWEDEL.

Kingwilliamstown, 17th May, 1940.
ANDERS & LYNN,
Attorneys for Parties.
4392-23-30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of ALICE LOUISA LETZLER (born GOUGH), widow, carrying on business as THE CLOCK TEA ROOM, South West House, Greenmarket Square, Cape Town, to dispose of the said business as a going concern to HERMINA HENRIETTA STEPHENS (born FAY), married out of community of property to ALBERT HUGH STEPHENS, who will continue the same for her own account at that address, as from 1st June, 1940.

Dated at Cape Town, this 11th day of May, 1940.

WALKER, LEWIS, GODLEY &
FIELD,
Attorneys for the Parties.
6 Wale Street,
Cape Town. 4275-17-23

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that ZELIK KESLIN has disposed of the business carried on by him at 169 Hanover Street, Cape Town, to and in favour of URTCHICK FALKENSTEIN.

Dated at Cape Town, this 17th day of May, 1940.

JOELSON & RESSEL,
Attorneys for the Purchaser.
Liberal Buildings,
65 Burg Street, Cape Town. 4518-23-30

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership existing between GEORGE AUDAGNOTTI, CARLO CARBONATTO and MARIO PUCCINI, under the name of AUDAGNOTTI, CARBONATTO AND PUCCINI, contractors, of Victoria West and elsewhere, will be dissolved as and from the 1st June, 1940, and that thereafter the said GEORGE AUDAGNOTTI and MARIO PUCCINI will carry on business as contractors under the style of A. GEORGE AND M. PUCCINI.

KEMPEN & KEMPEN,
Attorneys for Parties.
Victoria West,
20th May, 1940. 4520-23

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that the general dealer's business carried on by HASSINA ALLIE, at Prinsloo Road, Tyger Valley, has been disposed of to AISHA MOHAMAD.

Dated at Parow, this 14th day of May, 1940.

J. VAN EYSEN,
Agent for the Parties.
91a Main Road,
Parow. 4349-17-23

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that FANNY ROWLAND intends disposing of her general dealer's business at St. George's Building, St. George's Street, Simonstown, to NATHAN SWERLING and JOSEPH GERDIS.

Dated at Cape Town, this 4th day of May, 1940.

JACOB IPP,
Attorney for the Parties.
148 St. George's Street,
Cape Town. 4140-17-23

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that ten days after the last publication hereof VIOLET DIAB (born DIAB), who previously carried on business as a general dealer, at Wirsing Siding, in the District of Mafeking, under the style or firm of WIRSING TRADING STORE, intends disposing of the said business and the stock-in-trade to HENRY WALKER, of Vryburg, who thereafter will carry on the said business for his own benefit, under the style or firm of H. WALKER.

Dated at Vryburg, this 10th day of May, 1940.

JOHN P. FRYLINCK,
Attorney for the Parties.
Market Street,
P.O. Box 26,
Vryburg. 4168-17-23

ATKINSON-OATES MOTORS,
LIMITED.DECLARATION OF DIVIDEND ON
8 PER CENT. CUMULATIVE PREFERENCE SHARES.

Notice is hereby given that the Board of Directors has declared a dividend (No. 18) of 8 per cent. per annum for the half-year ending 30th June, 1940, payable to holders of Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company on the 19th day of June, 1940.

The Dividend is declared in the currency of the Union of South Africa and becomes payable on the 1st day of July, 1940, and Warrants will be posted both from the Cape Town and London Offices of the Company on that date.

The Register of Transfers of Preference Shares will be closed from the 20th day of June, 1940, to the 30th day of June, 1940, both days inclusive.

By Order of the Board.

J. D. MACGREGOR,
Secretary.
Cape Town. 17th May, 1940. 4395-23

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division).

Master's Office,
Pietermaritzburg,
14th May, 1940.

In the matter between JNO. K. SMITH & CO., Applicants, and CASSIM AMOD, Respondent.

Notice is hereby given that a Provisional Order of Sequestration in the above matter, granted on the 19th day of March, 1940, by the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) has been discharged by Order of the Natal Provincial Division of the said Court, dated 14th May, 1940.

H. E. H. WELCH,
Master of the Supreme Court.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN
SUID-AFRIKA
(Natal Provinsiale Afdeling).

Meesterskantoor,
Pietermaritzburg,
14 Mei 1940.

In die saak tussen JNO. K. SMITH, Applikant, en CASSIM AMOD, Respondent.

Kennis word hiermee gegee dat 'n Voorlopige Order van Sekwestrasie in hierdie saak verleen op die 19de Maart 1940, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Natal Provinsiale Afdeling) tersyde gesit is deur Bevel van die Gesegde Hof, gedateer die 14de Mei 1940.

H. E. H. WELCH,
Meester van die Hooggeregshof.
4396-23

LEGAL AND GENERAL ASSURANCE
SOCIETY, LIMITED.

Life Policy No. AF.10103, effected for the sum of £100, on the life of MARY OLIVE VYVYAN CLULOW (born POTTERILL).

Application having been made for a duplicate of the above Policy, the original being lost, notice is hereby given that unless the original Policy be produced at this office within three months from date hereof, an official copy will be issued.

By Order of the Board.
W. D. BOYD,
Manager for South Africa,
Durban. 23 May, 1940. 4478-23

ADVERTISEMENTS.

TENDERS.

ATLAS BRICKS AND TILES, LIMITED (in Liquidation) (No. C.424).

Tenders are invited for the purchase of the above business as a going concern, or alternatively the undermentioned assets consisting of—

Property in extent 19 acres 1 rood 26.120 perches, being sub-divisions Lot E of Cato Manor, Durban.
Building and machinery of a modern brick works complete, including:—

- 1 Eagle machine with automatic wire cutting table, shafting, and belting, etc.
 - 2 Plastic machines.
 - 9 Beehive kilns with dryers.
 - 11 Tip trucks, rails, etc.
- Contents of workshop.
Motors and starters.

Transport:—

- 2 Sentinel wagons, S. type.
- 2 Sentinel wagons super.

Concrete mixer, tools, wheelbarrows and spares, etc.

Tenders marked "Atlas Bricks and Tiles, Ltd. (in Liquidation)", must be lodged, in duplicate, with the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, Natal, not later than noon, on Wednesday, 12th June, 1940.

Separate tenders for each or any asset may be lodged. Further particulars or order to view may be obtained from the undersigned.

The highest or any tender not necessarily accepted.

H. W. HALEY,

R. H. MARSHALL,

Joint Liquidators.

Messrs. Roberts, Haley & Murray,
208/212 United Buildings,
Smith Street,
Durban.

4404—23

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter of MALL (PTY.), LTD.,
Plaintiff, *versus* NAZERA &
BENNIE, Defendants.

In execution of a judgment in the Court of the Magistrate of Dundee, Natal, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Court at Ladysmith, Natal, on Tuesday, the 28th day of May, 1940, at 10.30 a.m., of the following:—

Certain immovable property known as Remainder of Sub. C of Lot No. 13 of the Townlands of the Borough of Ladysmith, Natal, in extent 8 acres, held under Deed of Transfer No. 2155/1913.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder.
 2. Purchase price to be paid in cash on the day of sale. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates, taxes and licences (if any).
 - (3) The Purchaser shall be liable for any necessary costs which may be incurred in order to place him in possession thereof.
 - (4) Transfer shall be passed by Plaintiffs' Attorney.
- Dated at Ladysmith, Natal, this 11th day of May, 1940.

H. DE HAAS,
Messenger of the Court.

4323—17-23

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of New Germany Road, hereby give notice that I intend to change my name. I am registered in the Protector of Indian Immigrants' Office, Durban, as SEOBARAN, No. 57527/561/13000.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name MUNGLEE SIRIPAT.

MUNGLEE SIRIPAT.

11th May, 1940.

4363—17

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of Pinetown, hereby give notice that I intend to change my name. I am registered in the Protector of Indian Immigrants' Office, Durban, as MUNSAMY.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name RAMSAMY MOONSAMY NAIDOO.

Any person objecting to this application should, within one week after publication, lodge his objection, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.

RAMSAMY MOONSAMY NAIDOO.

7th May, 1940.

4379—23

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of 317 Bellair Road, hereby give notice that I intend to change my name. I am registered in the Protector of Indian Immigrants' Office, Durban, as MAHOMED, No. 26554/5742T.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name MAHOMED LALLKHAN.

Any person objecting to this application should, within one week after publication, lodge his objection, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.

M. LALLKHAN.

14th May, 1940.

4385—23

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of 43 David Road, Sydenham, hereby give notice that I intend to change my name. I am registered in the Protector of Indian Immigrants' Office, Durban, as JUESDASEN THANDRIE, No. 2112/2114/4552/5340.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name JESUDASEN THANDRIE THANDROYEN.

Any person objecting to this application should, within one week after publication, lodge his objection, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.

J. T. THANDROYEN.

15th May, 1940.

4386—23

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

THE ALIENS ACT, 1937.

I, ERNEST PELHAM HASTINGS BUNN, residing at 2 St. George's Chambers, Esplanade, Durban, and employed as accounts clerk at Life Assurance Company, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of HASTINGS, for domestic reasons.

I previously bore the name ERNEST PELHAM HASTINGS BUNN.

Any person who objects to my assumption of the said name of HASTINGS should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.

E. P. HASTINGS BUNN.

22nd April, 1940.

3876—3-10-17-23

CHANGE OF NAME.

(Section 93 of Deeds Registries Act, No. 47 of 1937.)

Notice is hereby given that RAMSAMY SEETHANNA, Indian Immigrant No. 37056, has notified me that he has changed his name from P. SEETHARAMUDU otherwise POTHAL SEETHARAMUDU to RAMSAMY SEETHANNA, Indian Immigrant No. 37056, and that he made application to me for the registration of such change of name in terms of Section 93 of Act No. 47 of 1937, in respect of the following Deeds registered in his name, viz.:—

Deed of Transfer No. 3876/1934, dated 5th December, 1934.

Deed of Transfer No. 2251/1938, dated 18th May, 1938.

Mortgage Bond No. 3359/1934, dated 5th December, 1934.

All persons having any objection to the endorsement of the change of name on the said Title Deeds and Mortgage Bond are hereby required to lodge such objection, in writing, with me, at my office in Pietermaritzburg, within one week after the last publication of this notice.

Deeds Registry, Pietermaritzburg, this 6th day of May, 1940.

P. S. LAMBRECHTS,

4367—17 Registrar of Deeds, Natal.

REYNOLDS BROTHERS, LIMITED.

Notice is hereby given that a Final Dividend of 6½ per cent., together with a Bonus Dividend of 2½ per cent., will be paid on the 15th July, 1940, to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 10th June, 1940.

The English and South African Transfer Books and Registers of Members of the Company will be closed from the 11th to the 24th June, 1940, both days inclusive.

By Order of the Board.

S. H. HEY,

4380—23

Secretary.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34, Act No. 24 of 1936, that LEO SCHWULST, trading as a general dealer at Lot 3FF, Alfred Street, Stutterheim, intends disposing of his general dealer's business to GEOFFREY GUILDFORD RICHARDSON.

Dated at Stutterheim, this 18th day of May, 1940.

DOUGLAS C. WYLDE,

Attorney for the Parties.

P.O. Box 23,
Stutterheim.

4407—23-30

THE UNION WHALING COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

CLOSING OF TRANSFER REGISTERS.

Notice is hereby given that the Transfer Registers of the Company will be closed from 1st June, 1940, to 15th June, 1940, both dates inclusive.

By Order of the Board.

FOWLIE & WHYTOCK, LTD.,

Secretaries.

Per CHAS. WHYTOCK,

Managing Director.

Registered Office,
Whytock Building (First Floor),
397/9 Smith Street,
Durban, 13th May, 1940. 4368—23

ADVERTENSIES.

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given that it is the intention of THE CHRISTIAN LITERATURE MISSION, of Durban, to sell to THE CHRISTIAN BOOK ROOM the business carried on at 33 Mark Lane, Durban.

Dated at Durban, this 23rd day of May, 1940.

LIVINGSTON, DOULL & DUMAT,
Attorneys for the Parties.
Cato House,
Smith Street,
Durban. 4369—23-30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that VICTOR LESLIE HARRIS, of Deepdale, Impendhle, Natal, intends to dispose of his business known as the DEEPALE STORE, and carried on at Deepdale, Impendhle, to ARTHUR MILES, of Durban, Natal.

Dated at Pietermaritzburg, Natal, this 20th day of May, 1940.

J. FRASER & CO.,
Attorneys for the Parties.
229 Longmarket Street,
Pietermaritzburg. 4522—23-30

THE GLEDHOW-CHAKA'S KRAAL SUGAR CO., LTD.

Notice is hereby given that a Final Dividend of 4 per cent. will be paid on the 15th July, 1940, to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 10th June, 1940.

The English and South African Transfer Books and Registers of Members of the Company will be closed from the 11th to the 24th June, 1940, both days inclusive.

By Order of the Board.

S. H. HEY,
Secretary.
4381—23

NOTICE TO CREDITORS OF ZENITH MARINE ENGINEERING CO., LTD.

A Meeting of Creditors of Zenith Marine Engineering Co., Ltd., will be held at the Company's Offices, 112 St. Andrews Buildings, Esplanade, Durban, on Tuesday afternoon, 28th May, 1940, at 2.30 p.m.

P. SOMERVILLE,
Secretary.
4524—23

THE GINGINDHLOVU ECONOMIC SUPPLY STORES (PTY.), LTD.

NOTICE TO CREDITORS.

[Pursuant to Section 160ter (3) of the Companies Act.]

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the above Company will be held on Tuesday, the 4th day of June, 1940, at 2.30 p.m., in the Offices of H. E. Mattinson and Partners, Salisbury House, Smith Street, Durban, for the following purposes:—

1. To receive a full statement of the position of the Company's affairs.
2. To nominate a person to be liquidator of the Company.
3. Any other general business.

Dated at Durban, this 16th day of May, 1940.

W. G. COLLINS,
Director.
4405—23

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 23 of 1936, of the intended sale by HARRY GORDON COOKE of his business known as ALLIES TEA ROOM, carried on at 313 Umbilo Road, Durban, to ANNA SUSANNA DE KOCK.

Dated at Durban, this 13th day of May, 1940.

COOMBES, BECKER & ANDREWS,
Agents for the Parties.
4 Greenacre's Passage,
Durban. 4225—17-23

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of HELENA CLAUDIENA BECKER, of Durban, to dispose of her lease, goodwill, shop furniture, fixtures, fittings, stock, etc., of the tearoom, general dealer, fresh produce and purveyor of milk business, 458 Point Road, Durban, to JOHN BLANE, of Durban, as from the 15th May, 1940.

Dated at Durban, this 3rd May, 1940.
E. D'HOTMAN,
Agent for the Parties.

12 Oamaru Buildings,
Murchies Passage,
Durban. 4170—17-23

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of RALPH LEO ROBINSON, carrying on business as T. B. TURNER & ROBINSON, Attorneys, Notaries Public, Conveyancers and Commissioners for Oaths, to dispose of the goodwill and assets (except book debts) of such business at 7-8 Holt's Buildings, 350 Smith Street, DURBAN, Natal, to JAMES MCINTOSH BARKER, who will carry on such business in his own name and for his own account and benefit at 31-32 Goodricke's Buildings, Masonic Grove, Durban.

T. B. TURNER & ROBINSON.
7-8 Holt's Buildings,
350 Smith Street,
Durban, Natal. 4361—17-23

NOTICE.

In terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, notice is hereby given that AJAM AMOD, of Colenso, District of Estcourt, intends to sell his general dealer's business to ISMAIL AMOD PARAK, of Weenen.

Dated at Estcourt, this 10th day of May, 1940.

J. M. K. CHADWICK,
Attorney for the Parties.
Estcourt, Natal. 4165—17-23

CITY OF DURBAN.

NOTICE TO STOCKHOLDERS.

Notice is hereby given that the Stock Transfer Registers of all Durban Corporation Stock Issues will be closed during the period 1st June, 1940, to 30th June, 1940, both days inclusive.

A. GRAHAM COOK,
Registrar,
City Treasurer.
City Hall,
Durban,
10th May, 1940. 4155—17-23-30

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of the Insolvency Law that EBRAHIM AMOD KATHRADA, trading as HAFEZ STORE, Verulam, intends to sell his business to AHMED YUSOF KADWA, who will carry on the said business under the same name of HAFEZ STORE, Verulam.

Dated at Verulam, this 4th day of May, 1940.

E. A. KATHRADA,
Seller.
4142—17-23

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 23 of 1936, of the intended sale by LOIS ANDERSON of her business known as ORRISDALE PRIVATE HOTEL, carried on at 220 Florida Road, Durban, to GLADYS MAUD MAGUIRE.

Dated at Durban, this 13th day of May, 1940.

COOMBES, BECKER & ANDREWS,
Agents for the Parties.
4 Greenacre's Passage,
Durban. 4292—17-23

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of JIVRAJ VESRAM and RENGAN MUNSAMY CHETTY, to dispose of their business known as THE INDIA LODGE, carried on by them at 69/71 Beatrice Street, Durban, to THE NEW INDIA LODGE (PROPRIETARY), LIMITED, a Company to be registered under the Companies Act, 1926, as amended. Dated at Durban, this 17th day of May, 1940.—R. M. Naidoo, Business Consultant, Agent for the Parties, 71 Albert Street, Durban. 4350—17-23

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of HARRY RAY and PETER RAY, trading under the style and firm name of RAY BROS., at 143 Victoria Street, Durban, as general dealers, to dispose of same to SAYED AHMED SAYED ALLY, of Durban.

Dated at Durban, this 17th May, 1940.

R. M. NAIDOO,
Business Consultant, Agent for the Parties.
71 Albert Street,
Durban. 4352—17-23

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that IZAK VAN ZYL OOSTHUIZEN, coal merchant of Selborne Hotel Buildings, Kroonstad, intends to dispose of the goodwill of his coal merchant's business, carried on at Selborne Hotel Buildings, Kroonstad, to the KROONSTAD COAL COMPANY (PTY.), LIMITED, of 76 Cross Street, Kroonstad, as and from the 1st June, 1940.

The said IZAK VAN ZYL OOSTHUIZEN will retain all the other assets and liabilities of his said business.

Dated at Kroonstad, this 8th day of May, 1940.

J. W. LOUBSER,
Attorney for the Parties.
Box 171,
Kroonstad. 4132—17-23

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

In the Estate of IZAK ANDRIES
BOTH (No. F.A.A. 254).

The following assets will be sold, without reserve, on the farm Letitia, 24 miles from Kroonstad, O.F.S., at 10.30 a.m., on Wednesday, 5th June, 1940: 150 sheep, 25 mixed cattle, 5 horses, 42 donkeys, 1 Terraplane car, 2 buck-wagons, cart and harness, and certain farm implements.

CHARLES R. STAINER,

Auctioneer.

Kroonstad, O.F.S. 4475—23

KENNISGEWING VAN VERKOPING.

Insolvente Boedel SCHALK WILLEM VAN HEERDEN, boer, van Eerste Geluk, distrik Kroonstad (No. X. 5903).

Kennis word hiermee gegee dat die ondergemelde bates in bogemelde Boedel by publieke veiling verkoop sal word op die plaas Eerste Geluk, distrik Kroonstad, op Dinsdag, 4 Junie 1940, om 3 uur n.m.:—

- 4 skoffels.
- 1 trekker-ploeg.
- 1 planter.
- 1 ploeg
- 1 Case (model C.C.) trekker.
- ½-deel mieliesoes.

J. N. DREYER,

Kurator, Insolvente Boedel
S. W. van Heerden.

Ventersburg, 20 Mei 1940. 4503—22

(Saak No. 27/1940.)

VERKOPING IN EKSEKUSIE.

Insake SMITHFIELD MUNISIPALITEIT, Eiser, teen M. E. FOUCHE, Verweerder.

Ingevolge 'n vonnis van die Magistraatshof van Smithfield en lasbrief van Eksekusie, gedateer die 16de dag van April 1940, sal die ondergenoemde vaste eiendom in eksekusie verkoop word, voor die Kantore van die Magistraat van Smithfield, op die 8ste dag van Junie 1940, om 11.30 voormiddag, namelik:—

Erf No. 44, geleë in die dorp van Smithfield, distrik Smithfield, groot 48 vierkante roede 44 vierkante voete, woonhuis en buitegeboue daarop, en soos beskryf in Akte van Transport geregistreer op naam van Verweerder.

VOORWAARDES VAN VERKOPING.

1. Die eiendom sal verkoop word aan die hoogste bieder, vir kontant en sonder voorbehoud.
2. Die koper is verantwoordelik vir transportkoste, hereregte, en alle agterstallige erfbelasting vanaf 1ste April 1940.
3. Die bedrae, verskuldig onder 1 en 2 hiervan moet betaal word onmiddellik na die verkoping.
4. Transport moet gegee word deur Eisers se Transportuitmaker.

G. v. N. HERBST,

Geregsbode.

Smithfield, 30 April 1940. 4362—23-30

BOUVERENIGINGSWET

(No. 62 van 1934).

Prys: 9d. per eksemplaar.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker,
Pretoria.

SHERIFF'S SALE.

DISTRICT OF HOOPSTAD.

In the suit between MANGOLD BROTHERS, LIMITED, Plaintiffs, and P. E. N. VAN DER LINDE and I. E. PRETORIUS, Defendants.

In the execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa, Orange Free State Provincial Division, Bloemfontein, in the above suit, a sale will be held in front of my offices in the town of Hoopstad, on Saturday, the 8th day of June, 1940, at 11 a.m., of the following:—

- 1 Planter and Lister Cultivator.
- 1 Harrow.
- 1 Plough.
- 7 Cultivators.
- 1 Dover stove.

Dated at Hoopstad, this 7th day of May, 1940.

J. N. COETZER,

Deputy Sheriff.

4137—17-23

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

In the matter between EILEEN AKERMAN ORPEN (born BARRY), Plaintiff, and MATTHYS HENDRIK HUMAN, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Orange Free State at his office at Bloemfontein, on Monday, the 27th day of May, 1940, at 11 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Certain portion known as Killiecrankie No. 1425 of that portion known as Gleniffer No. 1412 of the farm Ferguslie No. 1377, situate in the District of Harrismith, measuring six hundred and forty-two (642) morgen three hundred and ninety-one (391) square roods.

E. H. HICKMAN,

Sheriff.

Office of the Sheriff of the
Orange Free State,
Bloemfontein,
11th May, 1940. 4154—23

SHERIFF'S SALE IN EXECUTION.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), in the suit of MURIEL JOYCE ELVY, GEORGE DU SAUTOY CHAMBERS and DORIS RUTH SELVEY, Plaintiffs, and HESTER ELIZABETH MALAN (born GOUSEN), Defendant, a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Court, Fouriesburg, at 11 a.m., on the 1st June, 1940, of the following property of the Defendant, namely:—

Erf No. 173, situate in the town of Fouriesburg, measuring 39 square roods and 9 square feet.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect:—

On the property is a dwelling-house, shop and offices built of cut stone and all under one roof.

Terms: Cash on day of sale. Plaintiffs are prepared to advance two-thirds (⅔) of the purchase price on 1st mortgage at 6 per cent.

E. H. HICKMAN,

Sheriff of the Orange Free State.

Bloemfontein, 13th May, 1940. 4211—17-23

SHERIFF'S SALE IN EXECUTION.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) in the suit between MARIA MAGDALENA RICHTER (born RICHTER), Plaintiff, and CHARLES HENRY POWRIE, Defendant, a sale, without reserve and for cash, will be held in front of the Supreme Court, Bloemfontein, on Saturday, 1st June, 1940, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, namely:—

(a) Plot No. 13, being portion of Sub-division 2 (Kellysview Settlement) of that portion known as Rooddam No. 2354 of the farm Kwaggafontein No. 2300, District Bloemfontein, measuring 8 morgen 37.437 square feet.

(b) Plot No. 14 being portion of the same sub-division, measuring 9 morgen 15.253 square feet.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect:

The plots are situate 9 miles from Bloemfontein and 2 miles from Kellysview Halt Railway Siding. On Plot No. 13 is a dwelling-house of brick containing 3 bedrooms, dining room, breakfast room, kitchen and bathroom. There are also a stable, outside room, garage, windmill and concrete dam. The premises are let at £6 per month.

Plot No. 14 is unoccupied and there are no buildings or improvements upon the property.

E. H. HICKMAN,

Sheriff.

Bloemfontein, 13th May, 1940.

4308—17-23

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction, in front of the Magistrate's Office, at Boshof, on 15th June, 1940, at 10 o'clock a.m.:—

Certain remaining extent of the farm Du Plessisdam No. 204, District Boshof, measuring as such 855 morgen 272 square roods;

as registered in the name of ANDRIES STEPHANUS BOTHA under Deed of Partition Transfer No. 3469/25.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 6 per cent. per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Magistraatskantoor, te Boshof, op 15 Junie 1940, om 10 uur v.m.:—

Seker resterende gedeelte van die plaas Du Plessisdam No. 204, distrik Boshof, groot as sulks 855 morge 272 vierkante roede;

soos geregistreer op naam van ANDRIES STEPHANUS BOTHA onder Akte van Verdelingstransport No. 3469/25.

Terme van betaling sal wees een-vyfde kontant en die balans in twee gelyke paaieimente drie en ses maande vanaf datum van verkoping met rente teen 6 persent per jaar.

Koper betaal afslaaerskommissie, koste van advertensie, hereregte, transportkoste en alle belastinge en heffinge, ens.

4497—23

ADVERTENSIES.

NOTICE.

(In terms of Section 34 of the Insolvency Act of 1936.)

Notice is hereby given that it is the intention of PHILIP ZOGHBY, proprietor of the CENTRAL CAFE at Church Street, Ladybrand, to sell the said business as a going concern to PETER MAGISTRELIS, of Cloccolan. The last-mentioned will carry on the said business under the same style for his sole benefit from the 1st June, 1940.

Dated at Ladybrand, this 14th day of May, 1940.

L. DU PREEZ & CO.
P.O. Box 106, Ladybrand. 4320—17-23

NOTICE.

Notice is hereby given that the registered Head Office of the STANDARD FURNISHING COMPANY, LIMITED, has been transferred from Cross Street, Kroonstad, to 8 Annette Mansions, Voortrekker Street, Vereeniging.

HEYMAN E. GERSON, Attorney for the Company.

P.O. Box 101,
Kroonstad, 17th May, 1940. 4391—23

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of MOSSIE TUBACK and HENRY TUBACK, trading as co-partnership and under the style or firm of TUBACK'S BOTTLE STORE, on Erf No. 177, Warden Street, Harrismith, to sell the assets of the said business (save and except the book debts thereof) to JOHANN GERHARD VOSKULE, formerly hotel proprietor, of Kenhardt, and presently of Harrismith.

Dated at Harrismith, this 16th day of May, 1940.

PHILIP D. WRIGHT,

Attorney for the Parties.

53 Stuart Street,
P.O. Box 126,
Harrismith. 4526—23-30

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that MABEL LILIAN WYNN (born GUNN), married out of community of property to MONTAGUE GROSVENOR WYNDHAM WYNN, has disposed of the assets and goodwill of the business carried on by her at S.A.N.L.A.M. Buildings, Bloemfontein, under the name of Miss GUNN'S COMMERCIAL SCHOOL, to MINNA FANNY ANNA HELENE BRAND, major spinster, of Bloemfontein, who will carry on such business as Miss GUNN'S COMMERCIAL SCHOOL, for her own account.

Bloemfontein, this 13th day of May, 1940.

E. LOUIS ELLENBERGER,

Agent for the Parties.

Cuthbert's Building,
Bloemfontein. 4222—17-23

BOUVERENIGINGSWET

(No. 62 van 1934).

Prys: 9d. per eksemplaar.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker,
Pretoria.

NATURALIZATION NOTICES.

KENNISCEWING VAN
NATURALISASIE.

I, WILLY FRIEDLANDER, a fitter, residing at Flat 2, Armadale Court, Prince George Avenue, Brakpan, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, WILLY FRIEDLANDER, 'n passer, woonagtig te Flat 2, Armadale Court, Prince George-laan, Brakpan, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 4371

I, JOSEPH RICARDO (also known as JOSE NATALA DELL UNIVERSITA), a carpenter and joiner, residing at 121 Waterkant Street, Cape Town, in the Province of the Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JOSEPH RICARDO (ook bekend as JOSE NATALA DELL UNIVERSITA), 'n timmerman en skrynwerker, woonagtig te 121 Waterkantstraat, Kaapstad, in die provinsie die Kaap, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 4420

I, HERMAN SKARAGOD, an apprentice mechanic, residing at 86 Sivewright Avenue, Doornfontein, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, HERMAN SKARAGOD, 'n vakleerling-werktuigkundige, woonagtig te Sivewrightlaan 86, Doornfontein, Johannesburg, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 4458

I, HENDRIK NICOLAAS WERKMAN, an architect, residing at 3 First Street, East Fairwood, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, HENDRIK NICOLAAS WERKMAN, 'n argitek, woonagtig te 3 Eerste-straat, Oos-Fairwood, Johannesburg, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 4512

I, GIOVAMBATTISTA PASQUALE PORTUESI, a company director, residing at 2 Chapel Street, Maitland, in the Province of Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, GIOVAMBATTISTA PASQUALE PORTUESI, 'n maatskappy-direkteur, woonagtig te 2 Chapelstraat, Maitland, in die provinsie Kaap de Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 4480

I, GIOVANNI CARLO ROSSI, a company director, residing at 17 Camberwell Road, Three Anchor Bay, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, GIOVANNI CARLO ROSSI, 'n maatskappydirekteur, woonagtig te 17 Camberwellweg, Three Anchor Bay, in die provinsie Kaap de Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 4479

CRIMINAL PROCEDURE AND
EVIDENCE ACT, 1917

(Act No. 31 of 1917)

(with Amendments up to and including 1933).

Price: 2s. 6d.

Obtainable from the Government
Printer, Pretoria.

WET OP DE KRIMINELE
PROCEDURE EN BEWIJSLEVERING,

1917 (Wet No. 31 van 1917)

(met Wysigings tot en met 1933).

Prys: 2s. 6d.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker,
Pretoria.

MAGISTRATE'S COURT ACT
(No. 32 of 1917)

(with Amendments up to and including 1933).

Price: 2s. 6d. Post Free.

Obtainable from the Government
Printer, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom those presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein and Pretoria, will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg, before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.

S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.

H. E. H. WELCH, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.

H. O. DE VILLIERS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.

P. ROUX, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURE EN VOOGEDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande skedule nie verteenwoordig is nie, word hierby kennisgegee aan die nagelate eggenoot (waar die bestaan), erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vader- en moedersy, en aan ander wat dit mag aangaan, dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en plase vermeld met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteure of voogde na gelang van omstandighede. Blyeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley voor die Assistent-Meester, in Johannesburg voor die Assistent-Magistraat (Siviele Afdeling), en in ander plekke voor die Magistraat.

H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.

S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.

H. E. H. WELCH, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.

H. O. DE VILLIERS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.

P. ROUX, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

CAPE—KAAP.

Registered No. of Estate. <i>Registrasie- nommer van Boedel</i>	Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation. <i>Familiennaam en Voornaam van die Oorlede Persoon, en Beroep.</i>	Date and Place of Death. <i>Datum en Plek van Oorlyde.</i>	Date, Time, and Place of Meeting. <i>Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.</i>	Meeting convened for Election of. <i>Byeenkoms belê vir verkiesing van.</i>
68808	Faull, Charles Edward Arthur.....	25/4/40, Observatory.....	28/5/40, 10 a.m., Cape Town....	Executor.
179/740	Langschmidt, Alexander Ernst Georg	14/7/22, Worcester.....	28/5/40, 10 a.m., Worcester.....	Executor.
68749	Goosen, Cornelius Gerhardus Johannes	3/5/40, Malmesbury.....	28/5/40, 10 a.m., Cape Town....	Executor.
67380	Jones, William Herbert.....	22/11/39, Muizenberg.....	28/5/40, 10 a.m., Cape Town....	Executor.
68844	Daleboudt, Hubrecht.....	4/8/39, Observatory.....	28/5/40, 10 a.m., Cape Town....	Executor.
68845	Daleboudt, Maria Everdina.....	26/4/40.....	28/5/40, 10 a.m., Cape Town....	Executor.
50827	Daines, Edward Warren, attorney...	18/2/36, Transkei.....	4/6/40, 10 a.m., Kingwilliamstown	Executor.
68516	Brodie, Catharine.....	14/4/40, Sea Point.....	28/5/40, 10 a.m., Cape Town....	Executor.
67863	Tanfield, Mary (born Bridge).....	12/2/40, Observatory, Cape....	28/5/40, 10 a.m., Cape Town....	Executor.
68784	Withiel, Norman Redvers, salesman..	7/5/40, Newlands, Cape.....	28/5/40, 10 a.m., Cape Town....	Executor.

TRANSVAAL.

1185/40	Alston, Annie Cornelia Albertina, housewife	28/1/40, Robertson, C.P.....	29/5/40, 10 a.m., Pretoria.....	Executor Dative.
798/40	Appelgryn, Andreas Cornelis (Jnr.), boer	16/2/40, Pietersburg.....	30/5/40, 10 v.m., Potgietersrust.	Eksekuteur Datief.
255/40	Louw, Johannes Jacobus, masjienis..	4/11/39, Ottosdal.....	30/5/40, 10 v.m., Boksburg.....	Eksekuteur Datief.
1555/40	Hofman, Cornelis, bankwerker.....	18/4/40, Johannesburg.....	30/5/40, 9.30 v.m., Johannesburg	Eksekuteur Datief.
1512/40	Gray, Charlotte Elizabeth (born Higgo)	25/3/40, Johannesburg.....	30/5/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
2950/38	Lotz, Maria Catharina Elizabeth (gebore Louw)	13/8/38, Bethal.....	30/5/40, 10 v.m., Bethal.....	Eksekuteur Datief.
77059	Marais, Stephanus Isias Phillipus, iron cleaner	16/7/34, Johannesburg.....	29/5/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.

NATAL.

30702	Narvik, Hilda, widow.....	2/5/40, Durban.....	30/5/40, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
30559	Birkenstock, Irene Annie, widow....	18/3/40, Vryheid.....	30/5/40, 10 a.m., Vryheid.....	Tutor Dative.
20810	Main, Margaret Nimmo, typist.....	1/4/34, Durban.....	29/5/40, 10 a.m., Pietermaritzburg	Executor Dative.

ADVERTENSIES.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION *Sixty-eigh.*, ACT NO. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof whichever may be the later, and at the offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGS WAT TER INSAGE LÊ.

ARTIKEL *Ag-en-sestig.*, WET NO. 24 VAN 1913.

Hierby word kennisgegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusie-rekening in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae terinsage sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat soos vermeld gedurende 'n tydperk van drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan as die later is. Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteure oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekeninge.

SCHEDULE—SKEDULE.

CAPE—KAAP.

Estate No. Boedel No	Estate late, and Nature of Account. <i>Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the <i>Kantoor van die</i>		Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemaagtigde Agent.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
10699	Maria Johanna Elizabeth van der Merwe (born van Niekerk) and subsequently deceased spouse, Schalk Willem Jacobus van der Merwe, of Calvinia; Third and Final	23/5/40	Cape Town	Calvinia....	Calvinia Board of Executors, Ltd., Calvinia.
53135	Susannah Elizabeth Diesel (born Frost), widow, who died at Port Elizabeth on 19th December, 1936; Second and Final Liquidation and Distribution	27/5/40	Cape Town	Port Elizabeth	Metcalf & Co., Attorneys for Executor Testamentary, Cradock.
53999	Elizabeth Ann Flint, formerly Pearson (born Cornwall), widow, of Sterkstroom; First Liquidation and Distribution	23/5/40	Cape Town	Sterkstroom..	H. Christie, Sterkstroom, Attorney for Executor Testamentary.
4090 & 64229	Elizabeth Aletta Magdalena Marx (gebore Lotz) en later oorlede eggenoot Ignatius Johannes Frederik Taute Marx, van Humansdorp, Distrik Humansdorp; Gewysigde Eerste en Finale Likwidassie en Distribusie	25/5/40	Kaapstad..	Humansdorp.	C. W. Malan & Kie, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief, Humanstraat, Humansdorp.
66920	Sarie Oosthuizen (born Zietsman) and surviving spouse, Daniel Christian Oosthuizen; First and Final Liquidation and Distribution	23/5/40	Cape Town	Riversdale...	Cloete, Parker, Botha & McKinnell, acting for Executor Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town.
64875	Laura Huish (born Padgham), widow, a housewife, of Tunbridge Wells, Kent, England, who died at Tunbridge Wells, Kent, England, on the 28th March, 1939; First and Final Liquidation and Distribution	23/5/40	Cape Town	Port Elizabeth	Pagden & Christian, Attorneys for the Executor Dative, Permanent Buildings, Port Elizabeth.
66646	Daniel Johannes Buis and surviving spouse, Anna Petronella Buis, of Heidelberg, Cape Province; First and Final Liquidation and Distribution	27/5/40	Cape Town	Heidelberg...	J. J. N. Swart, Branch Manager, Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., P.O. Box 3, Heidelberg, Cape Province, Agents for Executor Dative.
63838	David October and surviving spouse, Sarah October (born Ganga), of Heidelberg, Cape Province; First and Final Liquidation and Distribution	27/5/40	Cape Town	Heidelberg...	J. J. N. Swart, Branch Manager, Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., P.O. Box 3, Heidelberg, Cape Province, Agents for Executor Testamentary.
67468/755	Mary Wright Paton (born Ivory) and surviving spouse, Walter Noel Paton, of "Pengay", Vredenburg Avenue, Rosebank; First and Final	28/5/40	Cape Town	Wynberg....	W. E. Moore & Son, Attorneys for Executor Testamentary, 37 Castle Street, Cape Town.
59925	Adam Ebrahim, who died at Salt River, Cape, on the 19th May, 1938; First and Final Liquidation and Distribution	27/5/40	Cape Town	—	Kenneth White, c/o Kenneth White & Co., Chartered Accountants (S.A.), Lincoln House, St. George's Street, Cape Town.
149/262	Johan Petrus Greybe en nabywende eggenote Catharina Greybe (gebore Gaucho), van N. Bethesda, Distrik Graaff-Reinet; Eerste en Finale Likwidassie en Distribusie	27/5/40	Kaapstad..	Graaff-Reinet	J. H. Hofmeyr, Hoofstraat, Posbus 4, Paarl, Eksekuteur Datief.
66786	Catharina Gertruida Steenkamp (born Erasmus) and surviving spouse, Jan Harm Steenkamp, retired farmer, of Barkly East; First and Final Liquidation and Distribution	23/5/40	Cape Town	Barkly East.	Golightly & Sieberhagen, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 68, Barkly East, Cape Province.
68129	John Jarvie Moore, storeman, who died at Port Elizabeth on the 1st March, 1940, and surviving spouse, Wilhelmina Moore (born Schafer); First and Final Liquidation and Distribution	27/5/40	Cape Town	Port Elizabeth	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., P.O. Box 32, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
47068/298	Cecil Claud Rhodes, of Elsenburg Agricultural College, Mulders Vlei, District Stellenbosch; Third Liquidation and Distribution	27/5/40	Cape Town	Stellenbosch..	Fairbridge, Arderne & Lawton, 41 Parliament Street, Attorneys for the Executors Dative.
64158	Hendrina Elizabeth du Toit (born Siebert), a widow, of Bredasdorp; First and Final	1/6/40	Cape Town	Bredasdorp..	J. H. Orchard, Branch Manager, Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., P.O. Box 18, Bredasdorp, Agents for Executors Testamentary.
67217	Christina Elizabeth van der Merwe, major spinster; First and Final	23/5/40	Cape Town	Montagu....	Die Montagu Eksekuteurskamer, Montagu.
61756	David Jacobson, of Port Elizabeth; First and Final Liquidation and Distribution	27/5/40	Cape Town	Port Elizabeth	S. Kaplan and Julius Lax, 19-20 Lowcliffe House, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executors Testamentary.
68170	Austin Purnell, a retired chemist, of Sea Point, Cape; First and Final	23/5/40	Cape Town	—	Van Zyl & Partners, Attorneys for Executor Testamentary, Church Square, Cape Town.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. <i>Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the <i>Kantoor van die</i>		Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gernagtigde Agent.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
66510	Charles Posel, in his lifetime a tailor, and surviving spouse, Fanny Posel, of Cape Town; First and Final	23/5/40	Cape Town	—	I. Posel, Agent for Executrix Dative, 501 Empire House, Plein Street, Cape Town.
67958	Maria Bendee, formerly de Jager (born Scheepers) and surviving spouse, John Bendee, a gardener, of Strawberry Road, Constantia; First and Final	25/5/40	Cape Town	Wynberg....	J. L. Feinberg, Attorney for Executor Dative, Calder's Chambers, Main Road, Wynberg.
52700	Maria Helena van den Westhuizen (gebore Potgieter) en nagelate eggenoot Andries Lourens van den Westhuizen, 'n huisvrou en boer respektiewelik, van Wakkerstroom, Afdeling Robertson; Supplementêre Likwidasië en Distribusie	27/5/40	Kaapstad..	Robertson...	Andries Lourens van den Westhuizen, Wakkerstroom, Robertson, Eksekuteur.
65313	Albert Carl Gotlieb Paul, retired, of Pmelands, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	27/5/40	Cape Town	—	Herold, Gie & Broadhead, 100 St. George's Street, Cape Town.
62500	Joseph Lennox, dental surgeon, of Commercial Union Buildings, St. George's Street, Cape Town; First and Final Liquidation and Distribution	27/5/40	Cape Town	—	Herold, Gie & Broadhead, 100 St. George's Street, Cape Town.
67661	Ida Mary Brown (born Yellop), housewife, of Hatfield Terrace, Hatfield Road, Three Anchor Bay, Cape Town; First and Final Liquidation and Distribution	27/5/40	Cape Town	—	Herold, Gie & Broadhead, 100 St. George's Street, Cape Town.
66820	John Jacob Helfrich, foreman carpenter, of Klipper Road, Rondebosch, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	27/5/40	Cape Town	Wynberg....	Herold, Gie & Broadhead, 100 St. George's Street, Cape Town.
62832	Hercules Petrus du Preez, 'n vrygesel, van Groot Eiland, Rawsonville, Distrik Worcester; Supplementêre Likwidasië en Distribusie	27/5/40	Kaapstad..	Worcester....	J. B. Muller & Kie., Prokureurs vir Boedel, Dwars-in-den-Weg, Paarl.
66613	Gertruida Catherina du Toit (gebore Joubert), boerin, van Kweekkraal, Distrik Riversdal; Eerste en Laaste	23/5/40	Kaapstad..	Riversdal....	S. A. Hofmeyr, Posbus 16, Riversdal, Prokureur vir Boedel.
67788/ 332	William Ogilvie McIntosh, retired, of Victoria Road, Bakoven, Camps Bay; First and Final	23/5/40	Cape Town	—	G. F. S. de Villiers, General Manager and Secretary, S.A.N.T.A.M., 28 Wale Street, Cape Town.
65818	Cornelia Susanna Magdalena Fourie (born Fourie), married out of community of property to Pieter Francois Fourie (since deceased), a farmer, of Vredendal, District of Caledon; First and Final Liquidation and Distribution	27/5/40	Cape Town	Caledon.....	Guthrie & Theron, Caledon, Attorneys for Executor Testamentary.
65649	Michiel Johannes Engelbrecht, 'n boer, en oorblywende eggenote Maria Christina Johanna Engelbrecht (gebore Burger), van Zuurfontein, Distrik Clanwilliam; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	23/5/40	Kaapstad..	Clanwilliam..	J. H. Slabbert, Sekretaris van Die Clanwilliam Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 1, Clanwilliam, Agent vir die Boedel.
67155	William Charles Bird, retired builder, of Victoria Road, Woodstock; First and Final Liquidation and Distribution	23/5/40	Cape Town	—	Dempers & Van Ryneveld, 6 Church Square, Cape Town.
67761	George James Bergh, retired clergyman, of Maitland, Cape; First and Final	23/5/40	Cape Town	—	W. E. Gordon Davis, 16 Wale Street, Cape Town, Attorney for Executor Testamentary.
67696/ 259	Gordon Morrissey McQuirk, bank manager, of Bellville, Cape Province; First and Final Liquidation and Distribution	23/5/40	Cape Town	Bellville.....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town.
64266	Ferdinand Carl Christian Friedrich Bahlmann (also known as Ferdinand Bahlmann), a retired farmer, who died at Cambridge, Division of East London, on the 11th May, 1939, and surviving spouse, Wilhelmine Bahlmann (born Brussow); First Liquidation and Distribution	23/5/40	Cape Town	East London	R. A. K. Pohl, Executor Testamentary, Netherlands Bank Building, Oxford Street, East London.
65054	Gert Johannes Jacobus Geldenhuys, rustende hoefsmid, en nagelate eggenote Helena Johanna Francina Geldenhuys (gebore Smuts), van Maitland; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	23/5/40	Kaapstad..	—	M. S. Geldenhuys, Alexandraweg 3, Maitland.
59961	Maria Magdalena Susanna Dunn (born Meiring) and surviving spouse, George Petrus Dunn, a farmer, of Tottenham, P.O. Kirkwood, District of Uitenhage; First and Final Liquidation and Distribution	25/5/40	Cape Town	Uitenhage...	I. Goldberg, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 62, Kirkwood.
64509	Fatima Allie (born Ryklief), housewife, of Athlone, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	23/5/40	Cape Town	Wynberg....	Dichmont & Dichmont, Attorneys, P.O. Box 469, Cape Town.
1815	Margaret Elizabeth Harper, spinster, of Kimberley; First and Final Liquidation and Distribution	27/5/40	Kimberley.	—	D. P. Veary, Griqualand West Loan, Trust and Agency Co., Ltd., 15 Stockdale Street, Kimberley.
60616/ 748	Magdalena Christina Susanna Stoffberg (gebore Marais), 'n weduwee, van Rietpoort, Distrik Williston; Eerste en Finale	23/5/40	Kaapstad..	Williston....	G. P. de Wet, Posbus 1, Williston.
67366	Joint Estate Stephanus Willem Malan, a farmer, and surviving spouse, Aletta Margaretha Malan (born Meyer), of Paardefontein and Adelaide, District of Adelaide; First and Final Administration and Distribution	27/5/40	Cape Town	Adelaide.....	Hendrikz & De Klerk, Adelaide, Attorneys for Executors.
1819	Christian Jacob Dauckert, a pensioner, of Kimberley; First and Final	23/5/40	Kimberley.	—	Wm. Dickens, Executor Testamentary, 17 Main Street, Kimberley.
67021	Jacobus Abraham van Wyk, 'n boer, en nagelate eggenote Maria Magdalena van Wyk (gebore Niehaus), van Kalkfontein, Distrik Laingsburg; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	23/5/40	Kaapstad..	Laingsburg...	J. de Wet, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr, Foon 60, Posbus 87, Hoogstraat 46, Worcester.
64442	John William Gray and surviving spouse, Mabel Ernestine Gray (born Furner), of Cape Town; First Liquidation and Distribution	23/5/40	Cape Town	—	Berkovitch & Mallinick, Attorneys for Executrix Testamentary, 6 Church Square, Cape Town.

ADVERTENSIES.

Estate No. Boedel No.	Estate ate, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
32159	James Weir Dana and his surviving spouse, Elizabeth Dana (born Franks) (now deceased), a shop assistant, of Ugie, Maclear District; Amended First and Final Liquidation and Distribution	25/5/40	Cape Town	Maclear.....	Malherbe & Kirk, Executor's Attorneys, Maclear.
67500	Sarah Adelaide de Villiers, of Banhoek, District of Stellenbosch, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	23/5/40	Cape Town	Stellenbosch.	F. M. de Villiers and C. S. T. de Villiers, c/o Board of Executors, Cape Town, Executors Testamentary.
64459	Louise Auguste Greve, of Cape Town; First and Final Liquidation and Distribution	23/5/40	Cape Town	—	R. P. Gain, 4 Wale Street, Cape Town, Executor Dative.
23331	George William Aspinall, of Caledon; Supplement to Third and Final Liquidation and Distribution	23/5/40	Cape Town	Caledon.....	R. P. Gain, Secretary, Executor Testamentary, and P. R. Geldenhuys, c/o Board of Executors, Cape Town, Executor Dative.
66334	Charles Brown, of Plumstead, Cape; First and Final	27/5/40	Cape Town	Wynberg....	Cecil Kilpin, for Self and Co-Executors, Sun Building, St. George's Street, Cape Town.
67897	John Souter, of Plumstead, Cape Town; First and Final Liquidation	23/5/40	Cape Town	Wynberg....	Robina Rose Souter (born Grant), Weston Villa, Main Road, Plumstead, Executrix Testamentary.
1730	Gertrude Lilian Brown (born Stark), married out of community of property to William Brown, of Mafeking; First and Final Liquidation and Distribution	27/5/40	Kimberley.	Mafeking....	Minchin & Kelly, P.O. Box 26, Mafeking.
64520	Joachim Scholtz de Villiers, a retired farmer, and surviving spouse, Anna Margaretha de Villiers (born Voigt), of Swartvlei, Paarl; First and Final Liquidation and Distribution	27/5/40	Cape Town	Paarl.....	J. H. Hofmeyr, Secretary of the Paarl African Trust Co., Ltd., Main Street, P.O. Box 4, Paarl, Co-Executor Testamentary.
66525	Benjamin Alfred Dickerson, wool broker, and surviving spouse, Mildred Hinton Dickerson (born Keys); First and Final Liquidation and Distribution	23/5/40	Cape Town	Queenstown..	James Kinross, Manager, The Standard Bank of S.A., Ltd., Queenstown Branch, Agent for Executrix Testamentary.
68056	John William Meredith and surviving spouse, Isuelt Mary Meredith (born Smith); First and Final	23/5/40	Cape Town	East London	Mrs. I. M. Meredith, 80 St. James' Road, East London, Executrix Testamentary.
67478	Arthur Frederick (or Fredrick) Canning and surviving spouse, Millicent Emily Canning (born Breakwell); First and Final Liquidation and Distribution	23/5/40	Cape Town	—	J. W. Canning, Executor Dative, 20 Walmer Road, Woodstock.
66342	Maria Alida van Wijk (gebore Griffath) en langsliewende eggenoot Johannes George van Wijk, van Bellville, Kaapprovinsie; Eerste en Finale	23/5/40	Kaapstad..	Bellville.....	D. H. Enslin, Agent vir die Boedel, 81 Hoofweg, Goodwood, Kaapprovinsie.
66141	Johannes George van Wijk, wewenaar, van Bellville, Kaapprovinsie; Eerste en Finale	23/5/40	Kaapstad..	Bellville.....	D. H. Enslin, Agent vir Boedel, 81 Hoofweg, Goodwood, Kaapprovinsie.

TRANSSVAAL.

91371/505	George Doxey; Third and Final Liquidation and Distribution	23/5/40	Pretoria...	Johannesburg	N. Werksman, 201-8 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
1392/39/358	Christoffel Gerhardus Botha en nagelate eggenote Maria Aletta Botha (gebore Botha), van Volksrust; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	23/5/40	Pretoria...	Volksrust....	M. A. Botha, p/a K. Couzyn, Posbus 144, Randfontein, Transvaal.
3542/38	Cornelius Andries Johannes Burger en oorblywende eggenote Maria Magdalena Jacoba Burger (gebore van der Merwe); Administrasie en Distribusie	17/5/40	Pretoria...	Middelburg..	Ivan Davies & Theunissen, Prokureurs vir Eksekutrisie Testamentêr, Court Chambers, Tweedestraat, Posbus 16, Springs.
4092/39/495	John Archibald Coventry Fell, of Randfontein, retired farmer; First and Final Liquidation and Distribution	23/5/40	Pretoria...	Randfontein..	J. G. Gammie, Attorney for Executors, P.O. Box 138, Randfontein.
1254/38/810	Nathan Melmed; First and Final Liquidation and Distribution	23/5/40	Pretoria...	Johannesburg	D. H. Epstein & Epstein, Attorneys for Executors Testamentary, 201 His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg.
3762/38/330	Nelly Ann Steyn (born Beck), of Greenside, Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	23/5/40	Pretoria...	Johannesburg	Vorster, Carter & Steyn, Dickinsons Buildings, Voortrekker Street, P.O. Box 83, Vereeniging, Attorneys for Executor Testamentary.
3076/38/148	Hendrik Thomas Kok, van Doornhoek, Lindequedrift, en nagelate eggenote Petronella Maria Hendrika Kok (gebore Nieuwenhuizen); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	23/5/40	Pretoria...	Potchefstroom	Vorster, Carter & Steyn, Dickinsons Gebou, Voortrekkerstraat, Vereeniging, Prokureurs vir Eksekutrisie Testamentêr.
266/40	John Hendrik Diederik Muller; First and Final Liquidation and Distribution	23/5/40	Pretoria...	—	T. J. Paxton, P.O. Box 1122, Pretoria, Executor Dative.
551/40/518	Wilfred Stephen Buttress Doyle, of Umtali, Southern Rhodesia; First and Final	23/5/40	Pretoria...	—	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, Pretoria.
4464/39/363	Bertha Neil (born Kersetsky); First and Final Administration and Distribution	23/5/40	Pretoria...	Benoni.....	J. G. Silke, Esq., 56B Cranbourne Avenue, P.O. Box 347, Benoni, Attorney for Executor Testamentary.
2392/39/339	Johannes Hendrik Nortman; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	23/5/40	Pretoria...	Brits.....	D. J. Smuts, Posbus 32, Brits.
4298/39/397	Johannes Petrus Gouws, 'n boer, van Middelpunt, Distrik Belfast; Eerste en Finale	25/5/40	Pretoria...	Belfast.....	C. P. Theron, Posbus 32, Machododorp.
4351/39/225	Jan Christoffel du Plessis en nagelate eggenote Elizabeth Maria du Plessis (gebore Labuscagne); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	23/5/40	Pretoria...	Brakpan.....	Verster & Froneman, Prokureurs van Eksekutrisie, Prins Georgelaan, Posbus 146, Brakpan.
3769/39/799	Dirk Human Theunissen, myner, van Mufulira, Noord-Rhodesië; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	23/5/40	Pretoria...	Ermelo.....	D. P. Chapman, Steynstraat, Posbus 6, Breyten.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate, date, and Nature of Account. Boedel van wyle. en Beskrywing van Rekening	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemaagtigde Agent.
			Master. Meester	Magistrate. Magistraat.	
58/39/2	Jacobus Johannes Breytenbach and his simultaneously deceased spouse, Alice Alida Breytenbach, formerly Potgieter (born Sluzas), of Springs; Administered in terms of Section 48 (3) (b) of Act No. 24 of 1913; First and Final Liquidation and Distribution	23/5/40	Pretoria...	Springs.....	Trollip, Solomon & Joubert, P.O. Box 38, Brakpan, Attorneys for the Estate.
1040/38/660	Christiaan Arnoldus Carolus Roets en nagelate eggenote Wessel Maria Cornelia Roets (gebore Oosthuizen), van Swartpan, Distrik Pietersburg; Eerste en Enige Likwidasië en Distribusie	23/5/40	Pretoria...	Pietersburg..	Naude & Naude, Posbus 44, Pietersburg, Agente vir die Eksekutrisse Testamentêr.
528/40/385	Edward Frederick Collins; First and Final Liquidation and Distribution	23/5/40	Pretoria...	Johannesburg	Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 2103, Johannesburg.
431/40/400	William Ernest Drummond, a retired secretary; First and Final Liquidation and Distribution	23/5/40	Pretoria...	Johannesburg	H. F. F. Cottrill, Attorney for Executrices Testamentary, 120-1 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
1459/39/525	Charles Leslie Davies; First and Final Liquidation and Distribution	23/5/40	Pretoria...	Johannesburg	Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 2103, Johannesburg.
2038/39/284	Andreas Carl Bam; First and Final Liquidation and Distribution	23/5/40	Pretoria...	Johannesburg	Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg.
513/40/203	Arthur George Healy, a commissionaire, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	23/5/40	Pretoria...	Johannesburg	Tennant & Barbour, Attorneys for Executrix Dative, 4 and 5 Royal Chambers, 30 Simmonds Street, Johannesburg.
128/40/21	Godfrey Morgan Jones, retired, and surviving spouse, Pauline Louise Jones; First and Final Liquidation and Distribution	23/5/40	Pretoria...	Johannesburg	Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg.
12/40	Charlotte Conyers (born Fretwell), widow; First and Final	23/5/40	Pretoria...	Johannesburg	M. M. Roux & Wapenaar, g.g. Executor Testamentary, Union-Castle Building, Loveday Street, Johannesburg.
4013/39/142	Sydney Drayton, formerly known as Sidney Maurice Levy, clerk, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	23/5/40	Pretoria...	Johannesburg	Sonnenfeld, Gordon & Malan, 205-11 Escrom House, cor. Rissik and Marshall Streets, Johannesburg.
3782/39/97	Florence Dyer, widow; First and Final Liquidation and Distribution	23/5/40	Pretoria...	—	Standard Bank of S.A., Ltd., Estates Department, Johannesburg.
3333/39	Charles Russell Robinson; First and Final Liquidation and Distribution	23/5/40	Pretoria...	Johannesburg	A. James Howe, Esq., Attorney for Executrix Testamentary, Second Floor, Century Building, 94 Commissioner Street, Johannesburg.
3704/38/349	Thomas Frederick Galt, miner, and surviving spouse, Julia Galt (born McCormick); First and Final Liquidation and Distribution	23/5/40	Pretoria...	Johannesburg	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, P.O. Box 3324, Johannesburg, Solicitors for Executor Testamentary.
3869/39/582	Edith Younghusband, widow; First and Final Liquidation and Distribution	23/5/40	Pretoria...	Johannesburg	Duthie & Duthie, Attorneys for Executor Dative, Union-Castle Building, Johannesburg.
4086/39	Frank Pringle Tudhope and surviving spouse, Annie McComb, formerly Tudhope (born Breaks); First and Final	23/5/40	Pretoria...	—	Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg.
3089/39/401	Sir Willem van Hulsteyn, of Nelspruit, Transvaal; First and Final	25/5/40	Pretoria...	Nelspruit....	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Attorneys for Executor Testamentary, Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg.
4113/39/406	Audrey Elaine Garnet Potgieter; First and Final Administration and Distribution	23/5/40	Pretoria...	Johannesburg	Webster, Dunbar & Sauer, Attorneys for Executor Dative, North British Building, Commissioner Street, P.O. Box 529, Johannesburg.
4190/39/529	Annie Davies (born Riach), widow, housewife, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	25/5/40	Pretoria...	Johannesburg	Wertheim, Becker & Leveson, Attorneys for the Executor Testamentary, Sanlam Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
97660/20	Jan-Adriaan Delpont en nagelate eggenote Maria Catharina (Catharina) Delpont (gebore Bosman); Eerste en Finale	23/5/40	Pretoria...	Johannesburg	G. F. L. van Tonder, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Steytler Gebou, Lovedaystraat, Johannesburg.
770/39/362	Johannes Stephanus Celliers, of Morester, Delmas, in the District of Springs; Second and Final	23/5/40	Pretoria...	Springs.....	B. Pickard, Attorney for the Executor Testamentary, P.O. Box 14, Delmas.
1818/38/739	William Royden Morrison; First and Final Liquidation and Distribution	23/5/40	Pretoria...	Johannesburg	Emanuel Gluckmann, Attorney for Executor, Somerset House, 110 Fox Street, Johannesburg.
3421/39/647	Edith Mary Saxon Westfield (born Foster), widow, of 16 India Street, Germiston; First and Final	23/5/40	Pretoria...	Germiston...	Evans & Leigh & Mackay, P.O. Box 113, Germiston, Agents for Executor Dative.
50/40/207	Martha Sophia van Rooy, formerly Lion-Cachet (born Viljoen), housewife; First and Final Liquidation and Distribution	23/5/40	Pretoria...	Potchefstroom	P. Lion-Cachet, 209 President Street, Germiston, Executor Testamentary.
4078/39	Geoffrey George Hewitt, mining engineer, of the farm Roodekrans No. 83, District of Krugersdorp; First and Final Liquidation and Distribution	23/5/40	Pretoria...	Krugersdorp.	J. B. Hugo & Cronje, 43 Human Street, Krugersdorp, Attorneys for Executrix Testamentary.
3919/39/231	Johannes Philippus du Plooy and surviving spouse, Cornelia Aletta du Plooy (born van Rensburg), of Bakerville, District of Lichtenburg; First and Final Liquidation and Distribution	25/5/40	Pretoria...	Lichtenburg..	Barnet L. Levi, Executor Dative, P.O. Box 139, Lichtenburg.
577/40/556	Edward Shives and surviving spouse, A. J. C. M. Shives; First and Final Administration and Distribution	25/5/40	Pretoria...	—	M. Goldberg, Attorney for Executrix Dative, P.O. Box 1219, Pretoria.
2968/39/493	Elsa Eckstein (born Michaelis), housewife, of Vienna, and surviving spouse, Hugo Eckstein; First and Final Liquidation and Distribution	23/5/40	Pretoria...	—	E. C. H. Hochstetter, Executor Dative, 280 Andries Street, Pretoria.
856/40/470	Hester Martha Sophia Kruger (gebore Buys) en nagelate eggenoot Carel Albrecht Haupt Kruger, staalwerker; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	23/5/40	Pretoria...	—	C. A. H. Kruger, 10B Endstraat, Hercules, Pretoria.

ADVERTENSIES.

Estate No. Boedel No.	Estate date and Nature of Account. Boede van wyle. en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
			Master. Meester	Magistrate. Magistraat	
4107/38/ 764	Willem Jacobus Nel and surviving spouse, Johanna Catharina Nel (born Erasmus), of Zendingfontein, District of Klerksdorp; First and Final Liquidation and Distribution	23/5/40	Pretoria...	Klerksdorp...	G. H. Horwitz, Western House, Klerksdorp.
3154/39/ 432	Christiaan Rudolph de Wet en nagelate eggenote Johanna Hendrina de Wet (gebore Pretorius), van Meyerville, Standerton; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	23/5/40	Pretoria...	Standerton...	Bosman & Schlemmer, Posbus 26, Standerton. Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr.
4074/39/ 265	Johannes Christoffel Schabert; Eerste en Finale	23/5/40	Pretoria...	Middelburg...	Joubert & Van der Merwe, Posbus 34, Middelburg, Transvaal.
142/40/ 82	Salomon Jacobus Bester en nagelate eggenote Elizabeth Wilhelmina Bester (gebore Smit); Eerste en Laaste Likwidasië en Distribusie	23/5/40	Pretoria...	Rustenburg...	E. W. Bester, Steenstraat, Posbus 167 Rustenburg.
3808/39/ 354	Marion Magdalene Berryman and surviving spouse, Herbert Alexander Berryman; First and Final Liquidation and Distribution	23/5/40	Pretoria...	Johannesburg	Jackson & Rossouw, 101 Escom House, Johannesburg, Attorneys for Executor.
2735/38/ 323	Essop Alli Jeva, of 438 Asiatic Bazaar, Pretoria; Second and Final Liquidation and Distribution	25/5/40	Pretoria...	—	Kraut, Hazelhurst, Wagner & Hutchinson, Attorneys for Executors, 36 Bureau Lane, Pretoria.
2510/39/ 95	Petrus Johannes Wannenburgh, of Wydgelegen, District of Wakkerstroom; First and Final and Supplementary Liquidation and Distribution	25/5/40	Pretoria...	Wakkerstroom	C. Kershaw Barry, Executor Testamentary, P.O. Box 3, Wakkerstroom.
646/40/ 298	Charles Fowles and surviving spouse, Laura Marie Fowles (born Brown), of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	23/5/40	Pretoria...	Johannesburg	R. G. Betty, Branch Manager of the Eastern Province Guardian, Loan and Investment Co., P.O. Box 4615, Johannesburg, for Executrix Testamentary.
1413/39/ 97	Andries van Heerden, of Fairlands, Johannesburg, Transvaal; First and Final Liquidation and Distribution	23/5/40	Pretoria...	Johannesburg	Herman Lionel van der Linde, Authorized Agent of Executor Dative, 76 Market Street, Johannesburg.
4070/39	Hester Catharina (or Catherina) van Heerden (born Muller), widow of the late Andries van Heerden, of Fairlands, Johannesburg, Transvaal; First and Final Liquidation and Distribution	23/5/40	Pretoria...	Johannesburg	Herman Lionel van der Linde, Executor Dative, 76 Market Street, Johannesburg.
3974/39/ 112	Thomas Edwen Broxham, van Vereeniging, en nagelate eggenote Martha Gerhardus Hendrika Broxham (gebore Markgraaff); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	23/5/40	Pretoria...	Vereeniging...	Vorster, Carter & Steyn, Dickinson's Geboue, Voortrekkerstraat, Posbus 83, Vereeniging; Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr.
3149/39/ 521	Johannes Mattheus Delpont, wewenaar, van Potgietersrust; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	23/5/40	Pretoria...	Potgietersrust	W. H. O. Smuts, 251 Hoofdstraat, Posbus 98, Potgietersrust, Prokureur vir Eksekuteurs Dative.
145/40	Jan Hendrik van Eeden; First and Final Liquidation and Distribution	25/5/40	Pretoria...	Germiston...	S. Wade, Executor Dative, 8-9 A.B.C. Chambers, Knox Street, Germiston.
1476/39/ 82	Emma Stock (born Heidmann), widow, of 263 Murray Street, Brooklyn, Pretoria; First and Final Liquidation and Distribution	23/5/40	Pretoria...	—	De Villiers, Pickard & Perkins, 45 Bureau Street, Pretoria.
335/38/ 170	Dewald Lambertus Hattingh, farmer, of Pretoria District; First and Final Liquidation and Distribution	23/5/40	Pretoria...	—	Van Tyen & Co. (Pty.), Ltd., Security Buildings, 228 Pretorius Street, Pretoria.
2204/39/ 185	Johannes Lodewicus Burger and surviving spouse, Hendrina Barendina Burger, South African Railways employee, of Pretoria; First and Final Liquidation and Distribution	23/5/40	Pretoria...	—	Van Tyen & Co. (Pty.), Ltd., Security Buildings, 228 Pretorius Street, Pretoria.
3248/39/ 404	Hester Dorothea Dreyer; Likwidasië en Distribusie	23/5/40	Pretoria...	Lichtenburg...	J. G. Dreyer, Bosruik, Pk. Geysdorp, Distrik Lichtenburg.
165/39/ 383	Rachel Slummer; First and Final Administration and Distribution	25/5/40	Pretoria...	—	M. Goldberg, Executor Dative, Bureau Lane, Pretoria.
3831/39	Rachel Catrina Joachamina du Toit (gebore Scholtz) en nagelate eggenoot Pieter Cornelis du Toit, van Doornkraal; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	25/5/40	Pretoria...	Middelburg...	R. G. Curlewis, Prokureur vir Eksekuteur, Broederstroom, Pk. Hartelus, Transvaal.
4343/39/ 177	John Albert Claridge and surviving spouse, Elizabeth Mary Claridge (born Erasmus); First and Final Liquidation and Distribution	23/5/40	Pretoria...	Benoni.....	P. A. Steyn, P.O. Box 2525, Johannesburg.
4254/39/ 442	Taube Kristal (born Gordimer) and surviving spouse, Samuel Kristal; First and Final Liquidation and Distribution	23/5/40	Pretoria...	Springs.....	Samuel Kristal, Executor Testamentary 19 Ernest Street, Springs Extension Springs.
3057/39/ 196	Agnes Harding (born Broad), housewife, of Witbank; First and Final Liquidation and Distribution	23/5/40	Pretoria...	Witbank.....	Robert James Harding, Executor Dative, P.O. Box 200, Witbank.
2805/39/ 507	Johannes Nicolaas Hamman en nagelate eggenote Elizabeth Anna Hamman (gebore de Villiers), in lewe van die plaas Rietdraai No. 84, Distrik Lichtenburg; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	23/5/40	Pretoria...	Lichtenburg...	Niemeyer, Steyn & Metelerkamp, 30-3, Burlington-gebou, Pretoria.
814/40	Susanna Magdalena du Plessis; First and Final..	23/5/40	Pretoria...	—	C. M. du Plessis, 36 Paul Kruger Street, Pretoria.

NATAL.

28109	Adah Elizabeth Chadwick, of Thorninghurst, Donnybrook, Natal; First and Final Liquidation	23/5/40	Pietermaritzburg	Ixopo.....	G. Masson, for Self and Co-Executor, Howick, Natal.
30414	Joint Testate Estate Sophie Lilian Montgomery, of 19 Silverton Road, Durban, and surviving spouse, Arnold Murray Montgomery, accountant; First and Final Administration and Distribution	23/5/40	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
28947	Joint Testate Estate Harold Hartley, of 64 Windermere Road, Durban, turner, and surviving spouse, Margaret Anderson Hartley; First and Final Administration and Distribution	23/5/40	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate date, and Nature of Account. Boedel van wyle. en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gematigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
30577	Testate Estate Margaret Girling, wife of Arthur Turner Girling, of 53 Queen Mary Avenue, Durban, inspector of pavements; First and Final Administration and Distribution	23/5/40	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
28807	William James Fly, of Elandskop, Natal, farmer; First and Final Administration and Distribution	23/5/40	Pietermaritzburg	Impendhle...	R. Tomlinson, P.O. Box 271, Pietermaritzburg, for Executor.
30264	Fred. Bullough and surviving spouse, Mary Ellen Bullough; First and Final	23/5/40	Pietermaritzburg	Durban.....	Hillier & Co., Temple Chambers, Masonic Grove Durban, Solicitors to the Estate.
30231	Meyer Ziman, of Paulpietersburg; First and Final Administration and Distribution	23/5/40	Pietermaritzburg	Paulpietersburg	Myburgh & Wessels, P.O. Box 1, Paulpietersburg.
30072	Harold Vincent Peall; First and Final Administration and Distribution	23/5/40	Pietermaritzburg	—	Roy Loney, 25 Timber Street, Pietermaritzburg.
28983	Ezra Dhlodhlo; First and Final Administration and Distribution	23/5/40	Pietermaritzburg	—	E. Varley, P.O. Box 137, Pietermaritzburg.
29223	Marion Bryson; First and Final Administration and Distribution	23/5/40	Pietermaritzburg	Durban.....	Francis Becker, Curator Bonis, Change Lane, Pietermaritzburg.
29791	Viraragavan, No. 41979, free Indian, of Albersville, Port Shepstone, Natal, farmer, and surviving spouse, Dharanamma, No. 6284/6361; First and Final Liquidation and Distribution	23/5/40	Pietermaritzburg	Port Shepstone	C. M. Moodley, Land, Estate and General Agent, P.O. Box 48, Port Shepstone.
29715	Petrus Hendrik van Rooyen en langsewende eggenote Susanna Elizabeth van Rooyen; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	23/5/40	Pietermaritzburg	Louwsburg...	Conradie & Wright, Prokureurs van Eksekutrisë, Posbus 55, Vryheid.
29528	Gordon Lennax Yuill; First and Final.....	23/5/40	Pietermaritzburg	Durban.....	J. R. R. Yuill, 63 Buxton Gardens, Durban, Executor Dative.
30062	Gertrude Clementina Metcalf (born Higley); First and Final	23/5/40	Pietermaritzburg	Durban.....	De Villiers & De Kock, P.O. Box 209, Pretoria.
29777	Lakraji, colonial-born Indian woman, No. 96232-18403/10104-10023, and surviving spouse, Dwarka, colonial-born Indian, No. 13752-8478/8435; First and Final Administration and Distribution	23/5/40	Pietermaritzburg	Durban.....	Byron & Long, Attorneys for Executor Testamentary, 374 Smith Street, Durban.
29534	John Williamson and surviving spouse, Annie Williamson; First and Final Liquidation and Distribution	23/5/40	Pietermaritzburg	Dundee.....	Greenhough & McHardy, Agents, P.O. Box 78, Dundee.
29981	William Egbert Hunt, of 10 Burne Grove, Durban; First and Final Administration and Distribution	23/5/40	Pietermaritzburg	Durban.....	Burne & Burne, Solicitors acting in Estate, 10 Hooper Lane Durban.
29731	Frederick George Robert Goode; First and Final Administration and Distribution	23/5/40	Pietermaritzburg	Durban.....	Hathorn & Fannin, 8 Murray Court, Durban.
28835	Talitha Kumi Brink (born de Jager), of Springvale, District of Ladysmith, widow; First and Final Administration and Distribution	23/5/40	Pietermaritzburg	Ladysmith...	Acutt & Worthington, P.O. Box 42, Dundee.
30309	Ronald William Moodie Lawton, of Dundee, commercial traveller; First and Final Administration and Distribution	23/5/40	Pietermaritzburg	Dundee.....	Acutt & Worthington, P.O. Box 42, Dundee.
30466	Joan Morrison (born Miller) and surviving spouse, Robert Morrison; First and Final Administration and Distribution	23/5/40	Pietermaritzburg	Durban.....	David Calder & Son, 326 Smith Street, Durban, Executor's Attorneys.
29931	Puttia, colonial-born Indian, No. 6623/6624, and the surviving spouse, Jagdeo, Indian immigrant, No. 48636, of Avoca, Durban; First and Final Administration and Distribution	23/5/40	Pietermaritzburg	Durban.....	Burne & Burne, Solicitors to Estate, 10 Hooper Lane, Durban.
30481	Frederick Samuel Baines; First and Final.....	23/5/40	Pietermaritzburg	—	A. T. Tatham, 7 Timber Street, Pietermaritzburg.
30256	Testate Estate James Baxter and surviving spouse, Margaret Annie Baxter, of 40 Keit's Avenue, Durban, Natal; First and Final Administration and Distribution	23/5/40	Pietermaritzburg	Durban.....	J. T. Cooper & Co., Agents for the Executrix Testamentary, 408 West Street (First Floor), Durban.
30261	Habebum, No. 42427/Passenger, and surviving spouse, Hasim, No. 119805, Indian immigrant, of Durban; First and Final Administration and Distribution	23/5/40	Pietermaritzburg	Durban.....	Stocken & McClean, 392 West Street, Durban, Attorneys for Executor Dative.
29783	Angamuthoo, free Indian woman, No. 55761, of 4 Ranold Road, Mayville, Durban, widow; First and Final Administration and Distribution	23/5/40	Pietermaritzburg	Durban.....	R. M. Naidoo, 71 Albert Street, Durban, Agent for the Executor Testamentary.
29720	Maria Nezida Lieveaux; First and Final Liquidation and Distribution	23/5/40	Pietermaritzburg	Durban.....	Fowle & Fowle, P.O. Box 1514, Durban, Solicitors to Executor Testamentary.
30026	Dorothy Mary Frances Cawood; First and Final Administration and Distribution	23/5/40	Pietermaritzburg	Port Shepstone	I. B. Cawood, P.O. Box 18, Port Shepstone.
30382	Samuel Theodore Cullis (at one time known as Theodore Samuel Cullis) and surviving spouse, Suzanna Anna Cullis; First and Final	23/5/40	Pietermaritzburg	Durban.....	Hillier & Co., Temple Chambers, Masonic Grove, Durban, Solicitors to the Estate.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

28960	Sarel Francois Haasbroek; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	23/5/40	Bloemfontein	Koppies....	H. F. A. Yeld, Posbus 34, Koppies.
30235	Christiaan Johannes Herbst; Eerste en Laaste Likwidasië en Distribusie	23/5/40	Bloemfontein	Winburg....	Jac. J. Coetzer, Posbus 67, Winburg.
31628	Magdalena Johanna Cornelia Walters (gebore Ebersohn) en nagelate eggenoot Schalk Willem Walters, van Bultfontein, Distrik Hoopstad; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	25/5/40	Bloemfontein	Hoopstad....	J. A. Beukes, Posbus 15, Bultfontein, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
31580	Susara Susanna Botha (gebore Kotzee), weduwee, van Bothastrust, Distrik Bothaville; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	27/5/40	Bloemfontein	Bothaville...	Carey & Botha, Posbus 7, Bothaville, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
31377	Gesamentlike Boedel Louis Johannes Rossouw en langsewende eggenote Johanna Wilhelmina Rossouw (gebore Minnie), van Ficksburg; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	23/5/40	Bloemfontein	Ficksburg....	Tennent & Van der Merwe, g.g. Eksekutrisë Datief, Posbus 12, Ficksburg.

ADVEPTENSIES.

Estate No. Boedel No	Estate ate, and Nature of Account. Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemaagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
31659	Gerhardus Stephanus Scheepers en nagelate eggenote Johanna Petronella Scheepers (gebore Theron), wie met mekaar in gemeenskap van goed getroud was; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	23/5/40	Bloemfontein	Frankfort....	Luyt, Brain & Scholtz, Posbus 35, Frankfort, g.g. Eksekutrisse Testamentêr.
31646	Gesamentlike Boedel Giseon Abraham Jacobus Stephanus Hurter en nagelate eggenote Petronella Anna Wilhelmina Hurter (gebore Dreyer), van Kerkstraat, Distrik Vrede; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	23/5/40	Bloemfontein	Vrede.....	Cornelis Moll, g.g. Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 105, Vrede.
31258	Johannes Wilhelmus Wessel du Preez en nagelate eggenote Johanna Susanna Elizabeth du Preez (gebore Wessels), van Gibraltar, Distrik Senekal; Eerste en Finale	27/5/40	Bloemfontein	Senekal.....	Visser & Kie., g.g. Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 49, Senekal, Oranje-Vrystaat
31141	Evelyn Woodley, railway employee, of Bethlehem; First Liquidation and Distribution	23/5/40	Bloemfontein	Bethlehem...	H. H. Erasmus, Attorney for Executor Dative, Windsor Mansions, P.O. Box 194, Bethlehem.
30988	Alfred George Savage, of Bloemfontein; First and Final Liquidation and Distribution	23/5/40	Bloemfontein	—	J. Geo. Fraser (Pty.), Ltd., P.O. Box 554, Bloemfontein.
31034	Dina Maria van Jaarsveldt (gebore Grove) en haar nagelate eggenoot Hendrik Johannes van Jaarsveldt, van Vlakplaats, Distrik Frankfort, wie met mekaar in gemeenskap van goed getroud was; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	23/5/40	Bloemfontein	Frankfort....	Luyt, Brain & Scholtz, Posbus 35, Frankfort, g.g. Eksekuteur Testamentêr.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS SECTION FORTY-SIX, ACT No. 24 of 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from date of publication hereof.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDELS VAN OORLEDE PERSONE ARTIKEL SES-EN-VEERTIG WET No. 24 van 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel en die Boedels vermeld in bygaande Bylae word versoek hulle vorderinge in te ewer by die betrokke Eksekuteure binne die tydperke soos vermeld: gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

SCHEDULE—SKEDULE.

CAPE—KAAP.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of. Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemaagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
68735	Abdullah Camrodien.....	14 days...	W. E. Gordon Davis, Attorney for Executor Testamentary, 12 and 13 Marais Court, 16 Wale Street, Cape Town	Cape.
68745	Maria Barendina Cornelia Brink, 'n oujongnooi, in haar leeftye van Kerkstraat, Durbanville, Kaapprovinsie	30 dae....	Muller & Vorster, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Waalstraat 4, Kaapstad	Kaap.
—	Harris Schechter, during his lifetime a retired merchant, of 5 Eaton Road, Cape Town	30 days...	C. & A. Friedlander, Attorneys for the Executors Testamentary, 40 Burg Street, Cape Town	Cape.
67320	Zekani Lugalo, a native peasant, who died at Nqabara Location, in the District of Willowvale, in November, 1939	30 days...	J. D. Mitchell, Attorney for Executor Dative, Willowvale	Cape.
68733	Benjamin Bolton, a retired master printer, of "Oak Cottage", 5 Firmount Road, Sea Point, Cape Town, and surviving spouse, Ann Bolton	30 days...	Levy & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, 141 Longmarket Street, Cape Town	Cape.
68304	Pieter Francouis (of Francois) Kellerman.....	30 dae....	Muller & Muller, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Posbus 13, Tulbagh	Kaap.
66218	Hendrik Groenewald, van Napier.....	14 dae....	P. B. P. Swart, Eksekuteur Datief, Posbus 12, Napier; Agent vir die Eksekuteur, Die Standard Bank van Suid-Afrika, Bpk., Posbus 25, Napier	Kaap.
68477	Whilemina Fredricka Augusta Avery, formerly Heath (born Egling), a widow, who died at East London, Cape Province, on the 3rd April, 1940	30 days...	G. M. Wattrus, F.A.I.A., Accountant, P.O. Box 9, Engcobo, Transkei, for Self and Co-Executor Testamentary	Cape.
68556/40	Damon Anthony, of Idas Valley, Stellenbosch...	30 days...	Hofmeyr & Hofmeyr, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 15, Stellenbosch	Cape.
68524	Margaret Jane McLachlan, widow, of Observatory, formerly of Oranjezicht, Cape Town	30 days...	W. E. Moore & Son, Attorneys for Executor Testamentary, 37 Castle Street, Cape Town	Cape.
68574	William Clark, widower, of 51 Victoria Road, Parow	30 days...	C. M. Clark, Executrix Testamentary, 51 Victoria Road, Parow	Cape.
68582	George Trill Stuart-Findlay, of St. James, Cape	30 days...	The South African Association, 6 Church Square, Cape Town	Cape.
67884	Herbert Ian Jaques, a flying instructor, of Cape Town, married without community of property, to Zoë Iris Jessica Jaques	30 days...	Findlay & Tait, 143 Longmarket Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
68489	Edith Alice Orpen, of Oxford, England.....	30 days...	Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town	Cape.
68759	Henry Carter Rance, merchant, of East London, who died at Umtata on the 21st April, 1940	30 days...	William Albert Throup, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, Cape Province, for Self and Co-Executrix Testamentary	Cape.
68718	Jessie Jane Harvey (born Goldsbrough), widow, who died at Port Elizabeth on the 21st March, 1940	21 days...	Reginald H. Rogers, 14 Main Street, Port Elizabeth	Cape.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate a/c. Boedel van wyle.	Within a Period of. Binne n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
68792	Jacobus Andreas Joubert (P/seun), gewese boer, van Wellington	30 dae....	Wellington Eksekuteurskamer, Bpk., Wellington, Kaapprovinsie	Kaap.
1853	David Davys Davies, a pensioner, of Modder River, District of Kimberley	14 days...	Elliott & Maris, Attorneys for Master's Represen- tative, 6 Market Street, Kimberley	Cape.
68772	Sarah Margaretha Kitchhoff (gebore Wiese), 'n weduwe, van Lucasfontein, Afdeling Malmes- bury	30 dae vanaf 25/5/40	A. A. Smuts, Waarnemende Sekretaris, Malmesbury Eksekuteurskamer, Posbus 16, Malmesbury, vir Self en Mede-Eksekuteurs Testamentêr	Kaap.
68748	Margaret Ann Gilbert (born Jarvis) and surviving spouse, George Llewellyn Gilbert, merchant, of Main Street, Port Elizabeth	30 days...	Port Elizabeth Board of Executors and Commercial Trust Co., Ltd., 14 Mutual Buildings, Main Street, Port Elizabeth	Cape.
68038	Gideon Hendrik Christoffel van Zyl.....	30 dae....	Dan W. van Wyk, Takbestuurder, Caledon en Suid- Westelike Distrikte Eksekuteurskamer, Bpk., Albertinia	Kaap.
68768	Florence Lucy Gough (born Cherry), widow, of Grahamstown, Cape Province	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town	Cape.
—	Christiana Elizabeth Kannemeyer (born February) and surviving spouse, Adonis Marthinus Kanne- meyer, building contractor, of Stellenbosch	30 days from 28/5/40	A. F. Markotter, Secretary, Stellenbosch Board of Executors, Ltd., Mill Square, P.O. Box 13, Stellenbosch	Cape.
68590	William Gustavus Johnson, retired, and surviving spouse, Fanny Johnson, of Woodstock, Cape	30 days...	Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town	Cape.
65614	Sophie Elisabeth Berg (known as Henny Berg), of Bremen, Germany	30 days...	Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town	Cape.
68409	Stuart Goodwood MacGregor.....	30 days...	Findlay & Tait, 143 Longmarket Street, Cape Town, Attorneys for Executor Dative	Cape.
68811	Mildred Irene Goskar (born Peters), of 3 Morley Road, Observatory, Cape Province	30 days...	W. E. Moore & Son, Attorneys for Executor Dative, 37 Castle Street, Cape Town	Cape.
68536	Caroline Josepha Schweizer, formerly Whiley (born Edmonds)	30 days...	The South African Association, 6 Church Square, Cape Town	Cape.
68716	Adriaan Johannes Abrahamse, retired merchant, of Newlands, Cape	30 days...	Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town	Cape.
68727	Mary Ann Priscilla Hopley, of Wynberg, Cape..	30 days...	Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town	Cape.
68763	Susanna Helena Zeeman (gebore Bruwer), wedu- wee van wyle Jacob Daniel Zeeman, voorheen weduwe wyle Hendrik Jacobus Colyn, boer, van Roode Hoogte, Robertson, Kaapprovinsie	30 dae....	Robertson Trust en Agentskap, Bpk., Agente vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat, Robertson	Kaap.
68404	Henry MacKenzie Paterson, a book-keeper, of Windsor, Main Road, Somerset West, married in community of property to Jacomina Johanna Martina Elizabeth Paterson (born Maree), and who died at Somerset West on the 31st March, 1940	30 days...	L. J. Botha, Secretary, The Colonial Orphan Cham- ber and Trust Co., 4 Church Square, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
68652	Dinah Magdalena Lakey (born Solomon s), a widow, of Paarl	30 days...	The Paarl Board of Executors, Ltd., Paarl.....	Cape.
68670	Sarah Elizabeth Connoek (born Tavener).....	30 days...	Moodie & Robertson, Attorneys for Executors Testamentary, 201-214 Grand National Building, cor. Rissik and Pritchard Streets, Johannesburg	Cape.
68626	Andries Petrus Rudolf van Heerden, van Water- vlei, Moorreesburg	30 dae....	N. L. Hanekom, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., Moorreesburg, Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
68698	Marthinus Gerhardus Slabber, van Enkelvlei, Hopefield	30 dae....	N. L. Hanekom, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., Moorreesburg, vir Self and Mede-Eksekuteur	Kaap.
68773	Ludolf Smuts Lochner, van Drieheuwel, Moorrees- burg	30 dae....	N. L. Hanekom, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., Moorreesburg, Agent vir Eksekuteurs Testamenten- têr	Kaap.
68650	Anna Margaretha Hope (gebore Roos) en nagelate eggenoot Joseph Arthur Hope, 'n boer, van Langrug, in die Afdeling Murraysburg, Kaap- provinsie	21 dae....	J. v. d. B. v. d. Merwe, Posbus 315, Murraysburg, Kaapprovinsie, Prokureur vir Eksekuteurs Testa- mentêr	Kaap.
68543	Martha Magdalena Minnaar (born Theunissen) and surviving spouse, Daniel David Minnaar, farmer, of Duikerfontein, District of Beaufort West	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Ltd., Loxton Branch, Executor Testamentary	Cape.
68342	Jane Ann Wood (born Howarth), a housewife, who died at Penwortham, Preston, England, on 5th November, 1939	30 days...	Wakefield, Houzet & Burmeister, Attorneys for Executor Dative, 33 Union Street, East London	Cape.
68523	Charles Tippet, retired miner, who died on the 3rd April, 1940, of 82 Vincent Road, Cambridge, Cape Province, and surviving spouse, Wilhelmina Jane Tippet (born Williams)	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Ltd., P.O. Box 68, East London, Cape Province	Cape.
68661	Peter Umzwana, Native farmer, of East London District	30 days...	Martin & Dickson, 48-50 Oxford Street, East London, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
1846	Rosina Jacoba Jonker (born Bekker) and surviving spouse, Johannes Petrus Jonker, a farmer, of Kuruman, in the District of Kuruman	30 days...	Herbert Kahn & Melville, P.O. Box 27, Kuruman, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
68720	Ernest Gabriel van der Merwe, 'n rustende boer, van Wesstraat, Tulbagh, en nagelate eggenote Louisa Jacoba Helena van der Merwe (gebore Rossouw) (in die Testament beskrywe as Louisa Jacoba van der Merwe (gebore Rossouw))	30 dae....	J. P. Enslin, Bestuurder, Afrikaanse Onderlinge Voogdy- en Assuransie-maatskappy, Bpk., Tak Tulbagh, Posbus 14, Tulbagh, Agent vir Ekseku- trise Testamentêr	Kaap.
68615	Rachel Schwartz (born Ribnik or Ribkin), widow, of 151 Buitenkant Street, Cape Town	30 days...	Manuel Kahn & Shorkend, Attorneys for Execu- trices Testamentary, Empire House, Darling Street, Cape Town	Cape.
68572	Stephanus Johannes Jacobus Venter and surviving spouse, Susara Jacomina Venter (born van Heerden), of Welverdiend, in the Division of Maraiburg, Cape Province	30 days...	J. J. du Toit & Co., Hofmeyr.....	Cape.
68095	Maria Hendrika Kriel (gebore Joubert) en naby- wende eggenoot Stefanus Jacobus Kriel, 'n rustende boer, van Joubertstraat, Montagu	30 dae....	S. J. P. Kriel, Joubertstraat, Montagu.....	Kaap.
67936	Anna Christina Cowley (born Wickham) and sub- sequently deceased spouse, Henry Cowley, of Green Valley, District of Knysna	30 days from 27/5/40	H. A. Tidswell, Agent for Executor Testamentary, Main Street, Knysna, Cape Province	Cape.
66685	Charles Tait, of Matthysbosch, District of Knysna	30 days from 27/5/40	H. A. Tidswell, Agent for Executor Testamentary, Main Street, Knysna	Cape.

ERTENSIES.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	within a Period of. Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
68498	Douglas Charles Walsh, a telephonist, of Port Elizabeth	30 days...	William Rigg & Sons, Agents for Executrix Testamentary, 39 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
68461	Adam Johannes Groepe and surviving spouse, Catherina Helena Johanna Groepe (born Pringle), agriculturalist, of Bellvale, District of Stockenstrom	30 days...	V. G. Fenner-Solomon, Attorney for Administrator appointed in terms of Section 65 (1), of Act No. 24 of 1913, P.O. Box 2, Seymour	Cape.
68451	Cornelia Willemina Margaretha Theron (gebore van der Walt), wat in gemeenskap van goedere getroud was met Johannes Theron (W/seun), van Klipdrift, Distrik Williston, Kaapprovinsie	30 dae....	G. P. de Wet, Posbus 1, Williston.....	Kaap.
67888	Johannes Mentor (also known as Hans Mentor), in his lifetime of Kokstad	30 days...	Rogers & Jones, Attorneys for Administrator, P.O. Box 14, Matatiela	Cape.
67997	Daniel Jacob Mans, 'n poskontrakteur, en nablywende eggenote Gerhardus Johannes Mans (gebore van der Westhuizen), van Marydale, Prieska	30 dae....	J. W. van Niekerk, Agent vir die Boedel, Marydale	Kaap.
68817	George Henry Rouse, retired leather manufacturer, and surviving spouse, Ellen Louisa Rouse (born Nicholl), of 52 Connaught Avenue, Port Elizabeth	30 days...	Lawson Brown & Brown, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
66310	Marthinus Stephanus Ferreira en langsewende eggenote Anna Margaretha Ferreira (gebore van Huissteen), boer, van Goedeheop, Distrik Humansdorp	30 dae....	C. W. Malan & Kie., Prokureurs vir die Eksekutrisse Testamentêr, Humanstraat, Humansdorp	Kaap.
68639	Robert Walker, a railway pensioner, during his lifetime, who died at Oudtshoorn on 5th April, 1940, and surviving spouse, Edith Olive Walker (born Emery)	30 days...	David Belchers, Attorney for Executrix Testamentary, Central House, Grace Street, Port Elizabeth	Cape.

TRANSVAAL.

945/40	Charlotte Ramsay, formerly Lancaster (born Watson), housewife, of Benoni	30 days...	A. E. Cook, Executor Testamentary, Goch Buildings, Taylor Street, P.O. Box 52, Benoni	Transvaal.
63/40	Sarel Stephanus Marais van der Watt.....	14 dae....	Pieter Johannes van der Watt, Prinslaan 90A, Benoni	Transvaal.
1432/40	Berandina Arendse (born Versteegt).....	30 days...	F. D. M. de Jager, 44 Von Brandis Buildings, Von Brandis Street, Johannesburg	Transvaal.
1384/40	Hermannus Johannes Dicks en nagelate eggenote Susara Johanna Dicks (gebore Veldman), van Witfield, Transvaal, spoorweg-amptenaar	30 dae vanaf 25/5/40	Mnre. Ochse & Van Rensburg, Posbus 7, Wepener, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr	Transvaal.
1433/40	Johanna Petronella Jacoba Buckton (born Olivier) and surviving spouse, Thomas Arthur Buckton, railway pensioner	30 days...	I. Scheeh, Attorney for Executor Testamentary, Kitchener Avenue, P.O. Box 137, Witbank	Transvaal.
1160/40	Michael Pottie, veterinary surgeon and farmer, and surviving spouse, Anna Dorothea Pottie (born Jansen van Rensburg)	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria	Transvaal.
1277/40	Christoffel Stephanus Rothman, rentenier, van Graaff-Reinet-weg 99, Nigel	30 dae....	Lockett & Van den Heever, Posbus 99, Nigel, Prokureurs vir Eksekuteurs	Transvaal.
1375/40	Paulina Walker, formerly Lanusse (born Muller) and surviving spouse, Richard Blackadder Walker, of Benoni	30 days...	J. G. Silke, Esq., 56b Cranbourne Avenue, P.O. Box 347, Benoni, Attorney for Executor Testamentary	Transvaal.
1514/40	Joseph Theodore Lewinsohn, retired, of Germiston, Transvaal	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria	Transvaal.
981/40	Jan Johannes Malan van der Merwe, pensioenaris	30 dae....	De Villiers & De Kock, Posbus 209, Pretoria....	Transvaal.
1446/40	Johannes Willem Horn, senior, and surviving spouse, Anna Magrietha Louisa Horn, formerly Prinsloo (born Viljoen), of Witklipbank, District of Springs	30 days from 25/5/40	C. J. Laubscher, Attorney for Executor, P.O. Box 104, Benoni	Transvaal.
987/40	Metford John Foster and surviving spouse, Millie Foster (born Morris), miner	21 days...	Millie Foster, c/o Mrs. E. L. Sherwen-Slater, 33A Rothsay Street, Benoni	Transvaal.
1438/40	Alexander Francois Joubert 'n boer, en nagelate eggenote Zegrya Maria Helena Susanna Joubert (gebore van der Merwe), van Elandsfontein, Distrik Carolina	30 dae....	C. P. Theron, Posbus 32, Machadodorp.....	Transvaal.
1176/40	Hester Jacoba Heunes (born Kruger), formerly Olivier) and surviving spouse, Hermanus Johannes Heunes (M.'s son), farmer, of Witkop No. 25, District of Nigel	30 days...	Milstein & Milstein, Attorneys for Executor Testamentary, Standard Bank Chambers, P.O. Box 13, Nigel	Transvaal.
1255/40	Alfred Josiah Anderson, stockbroker, of Benoni..	30 days...	A. E. Cook, Attorney for Executrix Testamentary, Goch Buildings, Taylor Street, P.O. Box 52, Benoni	Transvaal.
972/40	Cyril Everett, storekeeper.....	21 days...	A. G. Everett, 80 Market Street, Boksburg, Executrix Testamentary	Transvaal.
31/40	William Valentine.....	21 days...	Henry Valentine, P.O. Box 6, Letaba.....	Transvaal.
4128/39	Elizabeth Jane Freeman (born Pascoe), widow, no occupation, c/o Mrs. A. M. S. Rogers' Nursing Home, 52 Mons Road, Bellvue, Johannesburg	21 days...	Croxford & Thompson, Attorneys for Executor Testamentary, 2 Cheapside, Kimberley	Transvaal.
1264/40	David Stephanus Jacobs, 'n boer, en nagelate eggenoot Elsie Jacobs (gebore Grobler), van Louis Trichardt, Distrik Zoutpansberg	30 dae....	Snyman & Leach, Kroghstraat, Posbus 86, Louis Trichardt, Prokureurs vir die Eksekutrisse Testamentêr	Transvaal.
359/40	Marthinus Godfried Engelbrecht, of Nels Tehuis, Ermelo, student	30 days...	E. A. Harvey, Attorney to Estate, Rand Provident Building, Kitchener Avenue, Witbank	Transvaal.
1348/40	Frederik Wilhelm Louw, boer en stoorman, en nagelate eggenote Theunissina Johanna Christoffelina Louw (gebore Lombard), van Uitval, Distrik Lichtenburg	30 dae....	John P. de Klerk, Gemagtigde Agent, Posbus 10, Coligny	Transvaal.
43/40	Essop Moosa, of Bultfontein, District of Krugersdorp	14 days...	Dan. J. Basson, Master's Representative, Grand Chambers, Ockerse Street, P.O. Box 48, Krugersdorp	Transvaal.
607/40	Gwilym Hamer Lewis and surviving spouse, Narah Juliet Lewis (born Symons), of Graskop	14 days...	Mrs. N. J. Lewis, Executrix Dative, P.O. Box 14, Graskop	Transvaal.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of. Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
3640/39	Maria Magrita Cornelia van Schalkwyk (gebore v.d. Westhuizen), en nagelate eggenoot Pieter van Schalkwyk, van Buffelsfontein No. 205, Distrik Rustenburg	30 dae....	D. J. Kotze, Namens Eksekuteur, Steenstraat, Rustenburg	Transvaal.
—	Hendrik Jacobus Nel and surviving spouse, Catherina Elizabeth Nel (born Lloyd), of Krugersdorp	14 days...	Rhodes, Du Toit & Harthan, Agents for the Executrix, 26 Monument Street, Krugersdorp	Transvaal.
851/40	Gideon Daniel Botha, farmer.....	21 days...	John Martin Schwabel, P.O. Box 2, Duivelskloof	Transvaal.
3566/39	Thomas Hardy Barker, a scholar, of Springs, Transvaal	21 days...	Metcalfe & Co., Attorneys for Executor Dative, Cradock, Cape	Transvaal.
225/40	Jacobus Cornelius Coetzee, geskoolde arbeider...	30 dae....	Petrus Johannes Hermanus Steyn, 405(4) Schuurmanlaan, Hercules, Pretoria	Transvaal.
8/40	Marthinus Petrus van der Merwe en nagelate eggenote Gertruida Johanna Mathevosina Sesilia van der Merwe (gebore Marx), van Platkop No. 105, Pk. Val, Distrik Standerton	14 dae....	Mevr. G. J. M. S. van der Merwe, Platkop No. 105, Pk. Val, Distrik Standerton	Transvaal.
685/40	Jacobus Herculaas (Hercules) de la Rey, boer, en nagelate eggenote Elsabe Magdalena de la Rey (gebore de Lange)	6 weke....	H. R. Murray, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 15, Schweizer Reneke	Transvaal.
1020/40	Johanna Maria Kruger (born Horn) and surviving spouse, Frederick Johannes Kruger, ganger, Provincial Road Department	30 days...	Sapirstein & Kuyper, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 196, Pretoria	Transvaal.
2911/39	Jacobus Pienaar van Zyl en nagelate eggenote Jacoba Hendrika van Zyl (gebore van Graan)	30 dae....	J. F. D. Louw, Gevolmagtigde Agent, Annangebou 36-38, Commissionerstraat 86, Johannesburg	Transvaal.
30680	William George Collins and surviving spouse, Gertrude Catherine Collins (born Williams), of 45 Venice Road, Durban, Natal	30 days from 25/5/40	Niemeyer & Marais, Agents for Executrix, 36 Bureau Lane, Pretoria	Transvaal.
4310/39	Josef Sybrand Jacobus van Dyk, loodgieter....	21 dae....	P. A. Steyn, Posbus 2525, Johannesburg.....	Transvaal.
789/40	Johannes Petrus Britz, miner, and surviving spouse, Christina Britz (born Appel), of Selection Park, Springs	30 days...	P. A. Steyn, P.O. Box 2525, Johannesburg.....	Transvaal.
575/40	Clarice Gordon McLaren (born Burne), housewife	30 days...	D. B. McLaren, Executor Dative, P.O. Box 4563, Johannesburg	Transvaal.
1496/40	Stephen Isaac Mare, carpenter, and surviving spouse, Evelina Catherine Elizabeth Maré (born Groves)	30 days...	Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg	Transvaal.
1468/40	Jacobus Willem Martinus Pretorius, farmer's transport-rider	30 days...	Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg	Transvaal.
940/40	Isabella Macritchie (born Smith) and surviving spouse, Norman Macritchie, retired	30 days...	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for the Executor Testamentary, United Buildings, cor. Fox and Rissik Streets, Johannesburg	Transvaal.
1434/40	Victor Fuchs and surviving spouse, Esther Fuchs (born Lipman), timekeeper	30 days...	B. Guinsberg & Myers, Solicitors to Executrix Testamentary, Washington House, 68 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
1103/40	A. A. A. Mottiar.....	14 days...	A. D. Mottiar, P.O. Box 4638, Johannesburg....	Transvaal.
1425/40	Dawood Jamal, of Vrededorp, Johannesburg....	30 days...	A. I. Minty, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 4638, Johannesburg	Transvaal.
1436/40	Ellen Harker (born Buchanan), housewife, of Johannesburg	30 days...	Hayman, Godfrey & Sanderson, Attorneys for Executor Testamentary, 80 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
884/40	Minna Hirschman (born Jacobson), housewife...	30 days...	Isidore Hirschman, c/o Wertheim, Becker & Leveson, Sanlam Building, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
68291	Wesley Wickham Walter, retired builder, and surviving spouse, Lydia Walter (born Pascoe)	30 days...	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, P.O. Box 3324, Johannesburg, Solicitors for Executors Testamentary	Transvaal. and Cape.
1416/40	Frederick Joseph Tripp, retired police sergeant, married out of community of property to Helen May Tripp (born Mittens)	30 days...	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, P.O. Box 3324, Johannesburg, Solicitors for Executrix Testamentary	Transvaal.
1209/40	William Thomas Palmer, fitter, and surviving spouse, Elizabeth Palmer (born Smart)	30 days...	Elizabeth Palmer, c/o Mrs. A. J. Smart, P.O. Welgedacht	Transvaal.
4140/39	Max Subel and surviving spouse, Riva Subel (born Wilenchyk)	30 days...	Louis Willen, Attorney for Executors, 15-16 Warwick House, 28 Joubert Street, Johannesburg	Transvaal.
1322/40	Christian Richard Rafferty, invalid.....	30 days...	James George Rafferty, c/o Evans & Leigh & Mackay, P.O. Box 113, Germiston	Transvaal.
937/40	John Davies Jenkins.....	14 days...	W. J. Frost, Executor Dative, Fifth Street, Randfontein	Transvaal.
1489/40	Maud Gertrude Dean (born Duggan), housewife..	30 days...	N. J. H. Dean, 218 Commissioner Street, P.O. Box 2744, Johannesburg	Transvaal.
619/40	Joseph Grunig, bricklayer, Johannesburg.....	30 days...	Hymen Miller, Mayers & Eisenstein, P.O. Box 3472, Johannesburg	Transvaal.
1491/40	Joseph Tasman Harrison and surviving spouse, Winifred Ethel Harrison (born Topliss), of Mayfair, Johannesburg	30 days...	Alexander Rosenthal, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 2311, Johannesburg	Transvaal.
1076/40	Cornelia Catharina Theron (gebore van der Walt), van Vereeniging, weduwee	30 dae....	Beck de Villiers, Eksekuteur Datief, Posbus 165, Vereeniging	Transvaal.
1492/40	Jacobus Pieter Hugo, estate agent, of Randfontein	30 days...	J. B. Hugo & Cronje, 43 Human Street, Krugersdorp, Attorneys for Executrix Testamentary	Transvaal.
1156/40	Richard Morrison McDonald, engineer.....	30 days...	Smits & Smitheman, Attorneys for Executors Testamentary, A.H.T. Buildings, 67 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
1291/40	Isabella Abbott (born Kennedy).....	30 days...	Miss A. W. Abbott, Executrix Testamentary, 37 Bolton Road, Rosebank, Johannesburg	Transvaal.
43627	Charles Phillips, engine driver.....	30 days...	Brammer & Orr, Agents for Executor Dative, P.O. Box 224, Germiston	Transvaal.
814/40	Susanna Magdalena du Plessis.....	14 dae....	C. M. du Plessis, Paul Krugerstraat 36, Pretoria..	Transvaal.
1463/40	Max Ernest August Henschel, a store proprietor, of Mara, District of Zoutpansberg	30 days...	Snyman & Leach, Attorneys for the Executrix Testamentary, Krogh Street, P.O. Box 86, Louis Trichardt	Transvaal.
800/40	Anton Bonacich, bootmaker.....	30 days...	Chaitow & Hirschmann, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 55, Pietersburg	Transvaal.

ADVERTENSIES.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of. Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
1542/40	Percy Verence Basson and surviving spouse, Wilhelmina Louisa Basson (born Salzwedel), carpenter	30 days...	H. S. Marks, Attorney for Executrix Testamentary, 280 Main Street, Jeppe, Johannesburg	Transvaal.
340/40	Cornelia Magrieta (described in the Will as Cor- nelina Magrita) Roets (born O'Connell) and surviving spouse, Gabriel Johannes Roets, diamond driller	21 days...	Gus L. Klafi, P.O. Box 1, Messina.....	Transvaal.
1135/40	Francina Susanna Bailey (born van den Heever) and subsequently deceased spouse, Robert John Bailey, housewife	21 days...	Van den Bergh, Melamed & Nathan, Sauer's Build- ings, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
2606/39	Phillippus Daniel Riekert Swart en nagelate egge- note Rachel Anna Maria (gebore Visser)	30 dae....	Diederik Johannes Robbertse, Woodstock, Pk. Millvale, oor Koster	Transvaal.
3756/39	David Stephanus du Plooy, miner, widower....	30 days...	Cornelius Adriaan Johannes du Plooy, c/o Max Goodman, Attorney, 35-9 Exploration Building, Johannesburg, Executor Dative	Transvaal.

NATAL.

30524	James Ernest Riley.....	21 days...	Agnes Jane Riley, P.O. Box 2, Margate.....	Natal.
30549	Maduray, colonial-born Indian, No. 51683/51684, of Stanger, Natal	21 days...	Arthur E. Foss, P.O. Box 61, Stanger, Attorney for Executrix Testamentary	Natal.
29157	Dotsheni Mhlongo.....	30 days...	H. L. Bulcock, Executor Dative, P.O. Box 28, Ixopo	Natal.
30673	Testate Estate George Gilbert, of 19 Clive Road, Durban, diamond setter	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Adminis- trators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
30627	Mary Ellen Ellis (born Bond) and surviving spouse, Herbert Sydney Ellis	30 days...	H. S. Ellis, Executor Testamentary, First Avenue, Port Shepstone	Natal.
30693	William Cochran Rodger.....	14 days...	Mrs. Jane Rodger, 7 Bayview Road, Rossburgh, Natal, Executrix Testamentary	Natal.
30398	William Palmer Johnstone.....	30 days...	Romer, Robinson & Catterall, 4 Old Well Court, Durban, Attorneys for Executrices Testamen- tary	Natal.
30685	William Henry Westbrook, of New Hanover, Natal, retired	21 days...	W. D. Stewart, Smith & Howard, Attorneys for Executrix Testamentary	Natal.
30699	Ada Ellen Hill (born Davis), widow.....	30 days...	C. W. Holdgate, c/o Henry Holdgate & Son, P.O. Box 269, Pietermaritzburg, Executor Testa- mentary	Natal.
30259	Lodewyk Petrus de Jager.....	30 days...	Pieter Jacobus Conradie, Executor Dative, c/o Conradie & Wright, P.O. Box 55, Vryheid, Natal	Natal.
30648	Jeanie Gibson Nicholson (born Dunlop), of 383 Sarnia Road, Rossburgh, widow	30 days...	Findlay & Sullivan, Attorneys for Executor Testa- mentary, 10A Plowright Lane, Durban	Natal.
30515	John Anderson Dales.....	14 days...	Arthur Hopewell, 6-10 Alcock House, 364 West Street, Durban	Natal.
30698	Martha Blair Buchanan Odell.....	21 days...	A. J. McGibbon & Brokensha, Change Lane, Pieter- maritzburg	Natal.
30677	Herbert Harding Cruickshank Puntan, of Durban	28 days...	Smythe & Co., Solicitors to the Executrix Testa- mentary, 227 Longmarket Street, Pietermaritz- burg	Natal.
30113	Lewis Ogle.....	21 days...	J. Levin, P.O. Box 16, Umzinto, Attorney for Executors Testamentary	Natal.
30342	Adam Ebrahim, of Dundee, Natal, merchant....	30 days...	Lyon & Thorrold, P.O. Box 82, Dundee, Agents for Executor Testamentary	Natal.
30668	David Anderson Hendrie, of Hilton Road, Natal	30 days...	Hillier & Co., Temple Chambers, Masonic Grove, Durban, Solicitors to the Estate	Natal.
29987	George Thompson, who died at Lidgetton, Natal, on the 15th day of November, 1939	30 days...	Hathorn, Cameron & Co., Agents for Executor Dative, P.O. Box 3, Pietermaritzburg, Natal	Natal.
D.E. 370/40	Lillian Ashelby, formerly Dashper (born Smith), of 27 Rutherford Street, Durban, and surviving spouse, William Ashelby	14 days...	David Strachan & Tayler, 78-82 Salisbury House, Smith Street, Durban	Natal.
30483	Robert Francis Quayle, retired carpenter, of 133 First Avenue, Durban	30 days...	David Strachan & Tayler, 78-82 Salisbury House, Smith Street, Durban	Natal.

ORANGE FREE STATE—ORANJE-VRYSTAAT.

31420	James Barry Munnik Hertzog Ackerman en oor- blywende eggenote Johanna Elizabeth Acker- man (gebore Botha)	21 dae....	H. F. Alleyne Yeld, P.O. Box 34, Koppies.....	Oranje-Vry- staat.
31851	Maria Jacoba de Klerk (gebore Raath) en nagelate eggenoot Jan Hendrik Salomon de Klerk, van Lombardstraat 118, Bloemfontein	30 dae....	J. Geo. Fraser (Pty.), Ltd., Posbus 554, Bloemfon- tein	Oranje-Vry- staat.
31833	Carl Friedrich Hebler, of Goedemoed, P.O. Eens- gevonden, and surviving spouse, Anna Mar- gartha Hebler (born Janse van Rensburg)	30 days...	The Standard Bank of S.A., Ltd., Maitland Street, Bloemfontein, Agent for Executrix Testamentary	Orange Free State.
31852	Stephanus Petrus Rossouw, onderwyser, van Winburg, Oranje-Vrystaat	30 dae....	B. S. de Kok, Prokureur vir Eksekutrisse Testamen- têr, Posbus 63, Winburg, Oranje-Vrystaat	Oranje-Vry- staat.
31780	John McDonald, of the firm of J. McDonald & Son, and surviving spouse, Christina Stewart Mc- Donald (born McDonald), of Koffiefontein	6 weeks...	Olivier & Havenga, P.O. Box 38, Koffiefontein...	Orange Free State.
—	Konstabel Daniel Benjamin le Roux.....	14 dae....	P. J. Coetzer, Posbus 25, Lindley, Prokureur vir Eksekutrisse Datief	Oranje-Vry- staat.
31790	Hendrik Rudolph Theodorus Olivier.....	30 dae vanaf 25/5/40	B. C. Neveling, Prokureur, Harrismith, Agent for Eksekuteur Datief	Oranje-Vry- staat.
31719	Elias Lewis Burman, trading as E. L. Burman, of Jagersfontein, Orange Free State	30 days...	Herbert Burman, P.O. Box 3066, Port Elizabeth..	Orange Free State.
31854	Gesamentlike Boedel Jan Didloff (of Diedeleff) Gertenbach en nagelate eggenote Hester Johanna Gertenbach (gebore Buys), van Jagersfontein, Oranje-Vrystaat	21 dae....	Olivier & Havenga, g.g. Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 1, Fauresmith, Oranje-Vrystaat	Oranje-Vry- staat.

ADVERTISEMENT.

MASTER'S NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916,
and
Pursuant to Section *seventeen*, sub-section (4), of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. E. H. WELCH, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
P. ROUX, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel *sestien*, subartikel (3) van die Insolvensiewet, 1916,
en
Ingevolge Artikel *seventien*, subartikel (4), van die Insolvensie Wet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die in onderstaande Skedule vermelde Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
H. E. H. WELCH, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. O. DE VILLIERS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
P. ROUX, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

FORM No. 1—VORM No. 1

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.	Upon the Application of. Op die Applikasie van.
C/20957	Aboo Baker Osman, a general dealer, of 112A Cape Section, Benoni Location, Benoni	16/5/40, Witwatersrand Local.....	S. Malk (Pty.), Ltd.
C/20958	Toffie Chidrawi, a greengrocer, carrying on business at 71 Market Hall, Johannesburg	16/5/40, Transvaal Provincial.....	Joseph Ben.
C/20959	Harold Arthur Ward, trading as "Greenside Fresh Meat", at 123 Greenway, Greenside, Johannesburg	18/5/40, Witwatersrand Local.....	United Mortgage Co. (Pty.), Ltd.
8393	Morris Wisnekowitz, a general dealer, carrying on business as such at Main Street, Paarl, Cape	9/5/40, Cape of Good Hope Provincial	Raphael Brothers (Pty.), Ltd.
8394	Phillex Edmund Kopke, a trader, residing and carrying on business at Woolridge, District Peddie	13/5/40, Eastern Districts Local....	Christian Frederick Radue, carrying on business as Radue & Co.
8395	Wessel Johannes Strydom (H.R. son), a farmer and lorry-driver, of Two Streams, in the District of Humansdorp, C.P.	16/5/40, Cape of Good Hope Provincial	Rademeyer, Saffery & Co.

MASTER'S NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, sub-section (4), and Section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916,
and
Pursuant to Section *seventeen*, sub-section (4), and Section *forty*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned on the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. E. H. WELCH, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
P. ROUX, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel *sestien*, subartikel (4), en Artikel *neg-en-dertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1916,
en
Ingevolge Artikel *sewentien*, subartikel (4), en Artikel *veertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Skedule gesekwestreer is ingevolge order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennisgegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou, in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
H. E. H. WELCH, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. O. DE VILLIERS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
P. ROUX, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

ADVERTENSIES.

FORM No. 2—VORM No. 2.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.	Day, Date, Hour, and Place of Meeting. Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.
C/20893	Mariam Mahomed Desai, a public trader, carrying on the business of a general dealer and trading as Ismail Mahomed & Co. at Christiana	16/5/40, Transvaal Provincial..	Fri., 7/6/40, 10 a.m., Christiana.
3380	Michael David Maree, teacher, of Port Shepstone..	14/5/40, Natal Provincial.....	Thurs., 6/6/40, 10 a.m., Port Shepstone.
K.I. 5/40	Leo Lieberthal, trading under the style or firm of "Allworths", general dealer, of Vryburg	20/4/40, Griqualand West Local	Wed., 5/6/40, 10 a.m., Vryburg.
K.I. 6/40	Chaim Kahanovitz, a general dealer, of Keiskama North, District Barkly West	17/5/40, Griqualand West Local	Wed., 5/6/40, 10 a.m., Barkly West.
8390	Maria Wilhelmina Immelman (born du Toit), a hotel keeper, of the Sutherland Hotel, Sutherland, and who is married without community of property to Jan George Immelman	15/5/40, Cape of Good Hope Provincial	Tues., 4/6/40, 10 a.m., Sutherland.
8326	Hyman Lockitch, trading under the name of Worths, a general dealer, of 422c Albert Road, Salt River	15/5/40, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 7/6/40, 10 a.m., Cape Town.

NOTICE OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *sixty-four* sub-section (3), Section *seventy* and Section *thirty-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, and

Pursuant to Section *fifty-six*, sub-section (3), Section *seventy-seven*, and Section *forty*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and conditions of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS

Ingevolge Artikel *vier-en-sestig*, subartikel (3), Artikel *sewentig* en Artikel *negen-en-dertig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en

Ingevolge Artikel *ses-en-vyfzig*, subartikel (3), Artikel *sewe-en-sewentig*, en Artikel *veertig*, subartikel (3), van die Insolvensiewet 1936.

Hierby word kennisgegee dat die persone, genoem in onderstaande Skedule, benoem s as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede van die Boedels wat daarin vermeld is as geskwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is; en dat die persone wat aan die boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die tydperke vermeld in die Skedule.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat geskwestreer is), gehou sal word in bedoelde Boedels op die daums, ure en plekke vermeld in die Skedule vir die bewys van vorderinge teen die Boedel, vir die ontvang van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog betreffende die verkoop of opvordering van aan die Boedel behorende stukke of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkomste voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

FORM No. 3.—VORM No. 3.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Whether Assigned or Sequestrated. Of Boedel Afgestaan of Geskwestreer is.	Name and Address of Trustee or Assignee. Naam en Adres van Voog of Kurator.	Day, Date, Hour, and Place of Meeting. Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.	Time within which debts payable. Tyd binne welke skuld betaal moet word.
8371	Insolvente Boedel van Sarel Albert du Plessis, 'n boer en lozriedrywer, van Geelhoutboom, Distrik Humansdorp	Geskwestreer	Johannes Nicholas Malan, Humanstraat, Posbus 3, Humansdorp	Dond., 6/6/40, 10 v.m., Humansdorp	30 dae.
C/20907	Joseph James Begley, a factory hand, of Johannesburg	—	A. W. Katzen, 102-3 His Majesty's Buildings, Eloff and Commissioner Streets, Johannesburg	Wed., 5/6/40, 9.30 a.m., Johannesburg	30 days.
C/20803	Gerhardus Johannes Nel, building contractor, of Potchefstroom	—	Ivor Knowles-Williams, P.O. Box 71, Potchefstroom	Fri., 7/6/40, 10 a.m., Potchefstroom.	14 days.
C/20870	Insolvent Estate Harry Urdang, a general dealer, trading at Stand No. 6, Crown Mines, Johannesburg	—	Maurice Joseph Chipkin, 301-302 Hollandia House, 127 President Street (P.O. Box 8733), Johannesburg	Wed., 5/6/40, 10 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C/424	Atlas Brick & Tiles (in Liquidation), Durban	—	H. W. Haley and R. H. Marshall, P.O. Box 1462, Durban	Thurs., 13/6/40, 10 a.m., Durban	Forthwith.
8356	Petrus Francois Conradie, a farmer, of Tygersfontein, Division of Riversdale	Sequestrated	Lourens Jacobus Erasmus, P.O. Box 5, Albertinia, C.P.	Fri., 7/6/40, 10 a.m., Riversdale	14 days.
8368	John Orphanides, building contractor, of Aliwal North	Sequestrated	Pieter Jacobus Kotze, Somerset Street, P.O. Box 54, Aliwal North	Wed., 5/6/40, 10 a.m., Aliwal North	Forthwith.
X/5907	Adam Johannes Lourens, a blacksmith and threshing machine contractor, of Zastron	—	H. M. Roome, P.O. Box 10, Zastron, O.F.S.	Wed., 5/6/40, 10 a.m., Zastron	30 days.
8377	Adamus Paulus Stemmet, Francois Philippus Stemmet and Johan Wilhelm Stemmet, trading in co-partnership, farmers, De Hoop, Vredendal, District Van Rhynsdorp	Sequestrated	Jan Hendrik Hofmeyr de Waal, Voortrekker Street, Vredendal	Fri., 14/6/40, 10 a.m., Van Rhynsdorp	21 days.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916,
and
Pursuant to Sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestered or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.
Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikels *veertig* en *een-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1916,
en
Ingevolge Artikels *een-en-veertig* en *wee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Skedule op die datums, ore en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.
In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

FORM No. 4—VORM No. 4.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Whether Assigned or Sequestered. Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.	Day, Date, Hour, and Place of Meeting. Dag, Datum, Ore en Plek van Byeenkoms.	Purpose of Meeting. Doel van Byeenkoms.
X/5871	Herman Jacobus Olivier, a watchmaker and jeweller, trading as "Ollies Jewellers" at 54 Cross Street, Kroonstad, O.F.S.	—	Wed., 5/6/40, 9.30 a.m., Johannesburg	(¹) See footnote.
C/20582	Insolvent Estate of Abel Shaban, a journalist, of 305 Lewis and Marks Buildings, President Street, Johannesburg	Sequestered	Wed., 5/6/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of debt.
N.F.A./62	J. H. Steenkamp.....	—	Thurs., 6/6/40, 10 a.m., Vryheid.....	Proof of claims, receiving report and directing Trustee.
C/20726	Insolvent Estate of Richard Sayed, trading as Hollywood House at 216 Johannesburg Road, La Rochelle, Johannesburg	—	Wed., 5/6/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of claims.
C/20922	Insolvent Estate of Arthur Botoulas, trading as Model Tearoom and Grocery, 81 Leonard Street, Kenilworth, Johannesburg	—	Wed., 5/6/40, 9.30 a.m., Johannesburg	(²) See footnote.
C/20755	Insolvent Estate of Anne Abramowitz, trading as Valley Cash Store at cor. First Street and Sixth Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg	—	Wed., 5/6/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of claims.
C/20401	Insolvent Estate of Maurice Mayers, c/o The Club Hotel, 44 Eloff Street, Johannesburg	—	Wed., 5/6/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of claims.
C/20839	Ismail Akoojee Loonat, a general dealer, of 11 Second Avenue, Springs	Sequestered	Wed., 5/6/40, 10 a.m., Springs.....	Proof of debt.
C/20560	Henry Percy Cowan, of Johannesburg	Sequestered	Wed., 5/6/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt. To authorise the Trustee to dispose of the shares pledged to Cecil Brookstone.
C/19714	Mahomed Amod Badat, a general dealer, of Heidelberg	Sequestered	Wed., 5/6/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C/20648	Dave Goldman, Isaac Rome and Jack Cohen, trading as Houghton, Wanderers and Observatory Garages, Johannesburg	Surrendered	Wed., 5/6/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of further debts.
C/20288	Louis Katzen, trading as Springbok Garage, 8 Cason Road, Boksburg North	Sequestered	Fri., 7/6/40, 10 a.m., Boksburg.....	Further proof of debts.
C/20593	Percy Green, a general dealer and garage proprietor, 43 Old Pretoria Road, Craighall, Johannesburg	Surrendered	Wed., 5/6/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of further debts.
C/20514	Jack Dwolatzky, general agent, 25 Abel Road, Berea, formerly trading as General Investment & Finance Company, 220 Lewis & Marks Buildings, Johannesburg	Surrendered	Wed., 5/6/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of further debts.
C/20806	Insolvent Private Estate of Joseph Hamon Nackan, partner in Cyferbult Hotel and Store, District Rustenburg, and in Cumin & Nackan at Boons, Transvaal	—	Wed., 5/6/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of debt.
3330	Estate of Mahomed Yousoof Kajee, storekeeper, 114 Victoria Street, Durban	Sequestered	Thurs., 6/6/40, 10 a.m., Durban.....	Proofs of debt.

(¹) To confirm the Trustee's action in disposing of certain assets under Hire Purchase together with all the other assets, and that the amounts for which the Hire Purchase assets were sold be fixed at the amounts required to cover the claims proved, plus costs of realisation.
(²) (a) Proof of claims; (b) To give the Trustee directions in regard to the administration and realization of the assets of the Estate; (c) For the examination of the insolvent and others.

ADVERTENSIES.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916,
and

Pursuant to Section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

KENNISGEWINGS VAN VOOGEDE OF KURATORS.

Ingevolge Artikel *vier-en-negentig* van die Insolvensiewet, 1916,
en

Ingevolge Artikel *eenhonderd-en-nege* (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Aigestane Boedels, vermeld in onderstaande Skedule, voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

FORM No. 5—VORM No. 5.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beskrywing van Boedel.</i>	Name and Date of Trustee or Assignee's Appointment. <i>Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator</i>	Date when Account due. <i>Datumwaarp Rekening ingedien moet word.</i>	Period of Extension Required and to whom Application will be made. <i>Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aanroek gedoen moet word.</i>
C.A./3812	Rooipoort Lime Works (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	J. G. Gammie, 7/12/39.....	7/6/40	Two months, Master, Pretoria.
C/19745	Insolvent Estate of Abraham Taitz, a butcher, trading as "Luckies Meat Market" at 20A Pretoria Street, Hospital Hill, Johannesburg	Ivor Bloch and Charles Wolpe, 15/8/38	8/2/40 (2nd A/c.)	Six months, Master, Pretoria.
C/20530	Insolvent Estate of Reginald Vance-Hack, an agent, of 110A Juba Street, Braamfontein, Johannesburg	Lewis Berman, 6/11/39.....	6/5/40	3 months.
C.A./3821	Ayoung Hesy & Co., Ltd.....	Bennie Katzenellenbogen, 13/11/39	13/5/40	Five months, Master, Pretoria.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-six*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916,
and

Pursuant to Section *one hundred and eight* sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later, for inspection by creditors.

KENNISGEWINGS VAN VOOGEDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel *ves-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916,
en

Ingevolge Artikel *eenhonderd-en-ag*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Skedule ter insage sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Skedule of vanaf die datum van publikasie hiervan as dit later is.

FORM No. 6—VORM No. 6.

SCHEDULE—SKEDULE

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beskrywing van Boedel.</i>	Description of Account. <i>Beskrywing van Rekening.</i>	Offices and Date at which Accounts will lie open. <i>Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê.</i>	Period, if more than 14 days, for which Accounts will lie open. <i>Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê.</i>
8327	Insolvent Estate of Marthinus Cornelis van der Spuy, a farmer, of Weltevrede, Kalabaskraal, District Malmesbury	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Malmesbury, 23/5/40...	—
C.A./3696	Union Gypsum Plaster Industries (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Vereeniging, 25/5/40.....	—
K.I. 11/39	Insolvent Estate of Charles Toube, trading as "Toube's Stores"	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Kuruman, 23/5/40.....	—
C/20546	Insolvent Estate of Christiaan Frederick Nizar, builder and contractor, of 15 de Villiers Street, Johannesburg	First and Final Liquidation	Pretoria, Johannesburg, 23/5/40.....	—
C/20350	Solomon Cohen, trading as Welgedacht Trading Stores, on farm Welgedacht, District Springs, Transvaal	First and Final Liquidation and Distribution	Springs, Pretoria, 23/5/40.....	—
C/20750	Insolvent Estate of Hyman Pearl, a general dealer, trading at Stands Nos. 566 and 567, Location Road, Roodepoort, Tvl.	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Roodepoort, 24/5/40.....	—
C/20282	Insolvent Estate of Gilbert Christoffel Rothman, a dairy farmer, of Skurweberg No. 381, District Pretoria	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, 24/5/40.....	—

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Description of Account. Beskrywing van Rekening.	Offices and Date at which Accounts will lie open. Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê.	Period, if more than 14 days, for which Accounts will lie open. Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welks Rekening ter insage sal lê.
C.A./3796	The Rand Tea Rooms, Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 23/5/40.....	—
C.A./3758	Platini Café (Pty.), Ltd. (in Liquidation).	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 23/5/40.....	—
C/20646	Insolvent Estate of George Mentis, partner in Hardy's Garage, 97 Loveday Street, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 25/5/40.....	—
C/20623	Insolvent Estate Hubert George Whitfield Trollip, a building contractor, residing at 113 Langerman Drive, South Kensington, Johannesburg	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 25/5/40.....	—
8170	Insolvent Estate of Jacobus Adrian Visser, a farmer, of Nietgedacht, District Britstown	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Cape Town, Britstown, 27/5/40.....	—
C.A./3588	Makapanstad Supply Stores (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 24/5/40.....	—
C/20020	Insolvent Estate of Benjamin Katz, trading as "Heidelberg Location Stores" at Heidelberg, Transvaal	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 24/5/40.....	—
C.A./3688	Consolidated Oil Products, Limited (in Voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 27/5/40.....	—
8294	Insolvent Estate of Louis Mostert Potgieter, a farmer, of Anthonieskraal, in the District of Humansdorp	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Humansdorp, 25/5/40...	14 days.
8008	Insolvent Estate of Martha Johanna Morkel (born Rapp) married out of community of property to Henry George Morkel, a garage proprietress, of Market Street, The Strand	Second and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Somerset West, 27/5/40.	14 days.
8269	Insolvent Estate of Mohamed Allie, general dealer, Upper Queen's Road, Woodstock, Cape	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, 27/5/40.....	—
T.F.A./210	Insolvent Estate of Harry George Rex (under Farmers' Assistance Act, No. 48 of 1935)	First and Final Liquidation	Pretoria, Rustenburg, 23/5/40.....	—
C/364	Kew Hotel (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	Sixth Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 24/5/40...	14 days.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section ninety-nine, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916,
and

Pursuant to Section one hundred and thirteen, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel negen-en-negentig, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916,
en

Ingevolge Artikel eenhonderd-en-dertien, subartikel (1), van die Insolvensiewet 1936.

Nademaal die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hieronder volgende Skedule bekragtig is op die daarin genoemde datums, so word hierby kennisgegee, dat 'n dividend uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Skedule, en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die deur hom verskuldigde bedrag moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Skedule genoem word.

FORM No. 7—VORM No. 7.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Date when Account Confirmed. Datum waarop Rekening bekragtig is.	Whether a Dividend is being paid or a Contribution being collected, or both. Of 'n Divident uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word of beide.	Name and Address of Trustee or Assignee. Naam en Adres van Voog of Kurator.
C/20454	Theunis Gerhardus Josias Steyn, a miner, of Nigel	15/5/40	Dividend being paid.	A. V. Lockett, P.O. Box 99, Nigel.
C.A./3693	Mayer Brothers Trading Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	29/4/40	Preferent Dividend being paid	H. A. Olsen, P.O. Box 7292, Johannesburg.
C.A./3670	Downing & Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	24/4/40	Dividend being paid.	G. Holman, P.O. Box 7292, Johannesburg.
C.A./3804	Metro Metals (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	17/5/40	Dividend paid to Secured Creditor	Michael H. Kam, 31 Quebec House, President and Smal Streets, Johannesburg.
C.A./3676	Springbok Milk Bars (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	17/5/40	No Dividend being paid	G. Holman, P.O. Box 7292, Johannesburg.
C/19032	Insolvent Estate of Gert Coetzee and Barend Daniel Faber, trading as Coetzee & Faber, general dealers, of Witbank	15/5/40	Preferent Dividend being paid and Contribution collected	William Dick McFarlane, P.O. Box 2037, Johannesburg; and C. Deiner, P.O. Box 186, Witbank.
C/19077	Joseph Philip Jarris, agent, of Johannesburg	17/4/40	Dividend being paid..	Alexander M. Souter, 29-30 City House, Harrison Street, Johannesburg.

ADVERTENSIES.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beskrywing van Boedel.</i>	Date when Account Confirmed. <i>Datum waarop Rekening bekragtig is.</i>	Whether a Dividend is being paid or a Contribution being collected, or both. <i>Of 'n Divident uitkeer of 'n Kontribusie ingevorder word of beide.</i>	Name and Address of Trustee or Assignee. <i>Naam en Adres van Voog of Kurator.</i>
8272	Lionel Berman.....	8/5/40	Neither.....	Joseph Hyman Levien, Balfour House, St. George's Street, Cape Town.
7885	Insolvent Estate of Morris Lemonsky, a general dealer, of 468 Albert Road, Salt River	8/5/40	Dividend being paid..	Kenneth White, Kenneth White & Co. (Chartered Accountants, S.A.), Lincoln House, St. George's Street, Cape Town.
8162	Insolvent Estate of Mathurin George Morton, who carries on business as a builder and contractor at Main Road, Somerset West, Province of the Cape	8/5/40	Dividend being paid..	Kenneth White, Kenneth White & Co. (Chartered Accounts, S.A.), Lincoln House, St. George's Street, Cape Town.
C.A./3844	Nugget Dairy (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	8/5/40	Dividend being paid..	G. Holman and C. Clingman, P.O. Box. 7292, Johannesburg.
C.A./3666	Harry Holt (Pty.) Ltd. (in Voluntary Liquidation)	8/5/40	Dividend being paid..	G. Holman, P.O. Box 7292, Johannesburg.
C/19739	Insolvent Estate of Hendrik Malan Moolman, farmer, of Bakers Camp, Edenvalle, Germiston	10/5/40	Dividend being paid..	M. J. Church, P.O. Box 63, Bethal, Transvaal.
C/20253	Insolvent Estate Charles George Gillmaster, a miner, in the employ of a gold mining company at Blyvooruitzicht, District Potchefstroom	15/5/40	Preferent Dividends only	Maurice Meltzer, 28 Monument Street, P.O. Box 188, Krugersdorp.
C/19159	Insolvent Estate James Clement Grant, of West Krugersdorp	15/5/40	Dividends being paid.	I. Heyman, 28 Monument Street, P.O. Box 188, Krugersdorp.
3271	Insolvent Estate of Abdoola Ismail Jeenah, of 130 Queen Street, Durban	14/5/40	Third and Final Dividend being paid	J. E. Duff, 374 Smith Street, Durban.
3191	Assigned Estate of Ismail Essop Ally, storekeeper, Umzinto, Natal	14/5/40	Fourth and Final Dividend being paid	J. E. Duff, 374 Smith Street, Durban.
8101	Insolvent Estate R. S. Watson, an electrician, cor. Bell Road and Second Avenue, Kenilworth, Cape	8/5/40	Dividend being paid..	J. J. Hofmeyr, 6 Church Square, Cape Town; and C. L. Short, 24 Wale Street, Cape Town.
C/798	Elite Butchery (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	8/5/40	Dividend being paid..	C. L. Short, 24 Wale Street, Cape Town.
8283	Insolvent Estate of A. da Silva, fruiterer, etc., 106 Victoria Road, Woodstock, Cape	8/5/40	Preferent Dividend being paid and Contribution being collected	C. L. Short, 24 Wale Street, Cape Town.
8190	Insolvent Estate of S. O. Sondag, general dealer, Lansdowne Road, Claremont, Cape	8/5/40	Dividend being paid..	C. L. Short, 24 Wale Street, Cape Town.
8222	Insolvent Estate of Suliman Bayat (Private Estate), general dealer, off Klipfontein Road, Athlone, and partner in Bayat & Co., Retreat, Cape	8/5/40	Dividend being paid..	C. L. Short, 24 Wale Street, Cape Town.
7881	Insolvent Estate of Gabrielle Iris Kleu (born Fry)	8/5/40	Second Dividend paid	Ruben Loon and Colin Rushmere, P.O. Box 3066, Port Elizabeth.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to Section one hundred and eight of the Insolvency Act, 1916,
and

Pursuant to Section one hundred and twenty-four of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge Artikel eenhonderd-en ag van die Insolvensiewet, 1916,
en

Ingevolge Artikel eenhonderd-vier-en-twintig van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die insolvente persone genoem in onderstaande Skedule, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin opgegee teenoor hulle respektiewe name.

FORM No. 8—VORM No. 8.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence. <i>Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek.</i>	Date when Estate Sequestrated. <i>Datum waarop Boedel Gesequestreer is.</i>	Day, Date, Hour, and Division of Court to which Application will be made. <i>Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word.</i>	Ground of Application. <i>Rede van Aansoek.</i>
C/12714	Marcus Pack, restaurant keeper, trading as Adelphi Restaurant, cor. Market and Joubert Streets, Johannesburg	5/3/28	Tues., 9/7/40, 10 a.m., Witwatersrand Local	Account confirmed, 24/7/28.
7943	Wee Chong Wong, a shop assistant, of Lansdowne Road, Claremont, Cape	13/7/38	Wed., 10/7/40, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	In terms of Section 124 (2) (a) of Act No. 24 of 1936.
468 and 4425	Johannes Arnoldus Nicholaas Potgieter, formerly a sawmill proprietor, of Maclear, and a livestock and produce dealer, of Umtata, Tembuland, and presently employed by Potgieter & Co., of Umtata	12/7/23 and 4/12/30	Wed., 31/7/40, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	First and Final Liquidation and Distribution Accounts confirmed, 18/5/29 and 26/4/32.

GOVERNMENT NOTICE

DEPARTMENT OF INTERIOR.

The following Government Notice is published for general information:—

* No. 841.] [22 May 1940.
COMMISSION OF ENQUIRY REGARDING POSSIBLE
INDIAN PENETRATION, FOR TRADING OR
RESIDENTIAL PURPOSES, OF PREDOMINANTLY
EUROPEAN AREAS IN NATAL AND THE
TRANSVAAL.

It is hereby notified that His Excellency the Governor-General has been pleased to appoint a Commission to enquire into and report whether, and, if so, to what extent, Indians have since the 1st January, 1927, commenced occupation of or acquired sites for trading or for residential purposes in predominantly European areas in the Provinces of Natal and the Transvaal (excluding land proclaimed under the Precious and Base Metals Act, 1908, as amended, of the Transvaal) and the reasons for such occupation or acquisition.

His Excellency has further been pleased to appoint the Honourable Justice Francis Napier Broome, K.C., M.C., as chairman, and Arthur Ernest Charter, Esq., O.B.E., and Nimrod Smit, Esq., as members of the said Commission.

The Secretary of the Commission is A. B. Kriegler, Esq., Principal Clerk in the Department of the Interior.

GENERAL NOTICE

MISCELLANEOUS.

* NOTICE No. 418 OF 1940.

LIQUOR LICENSING BOARD FOR THE DISTRICT
OF PRETORIA.

INTERIM MEETING.

It is hereby notified, in terms of section twenty-one of the Liquor Act, 1928, that an interim meeting of the Liquor Licensing Board, for the District of Pretoria, will be held at the Magistrate's Court, Pretoria, at 9.30 a.m., on the 4th June, 1940, for the consideration of an application by Christoffel Petrus Francois Snyman, the licensee of the Groblersdal Hotel and Bottle Store, for permission to make over the ownership of the said businesses to Groblersdal Properties (Pty.), Ltd., the shareholders of which are Johannes Jacobus Pienaar, Robert Crowther Pienaar and Percy Clifton Metelerkamp, with Christoffel Petrus Francois Snyman as manager and licensee.

F. P. SAMPSON,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Pretoria, 22nd May, 1940.

AUTHORIZED ABSTRACTS OF REGULATIONS UNDER—

FACTORIES AMENDMENT ACT, 1931

(Act No. 26 of 1931)

Abstract No. 1—Elevators

Abstract No. 2—Woodworking
Machinery

Abstract No. 3—Boilers and
General

Copies of the above Abstracts as authorized by the Chief Inspector of Factories, for posting up by users of machinery as required by Regulation No. 9 can be obtained in either English or Afrikaans from the Government Printer, Pretoria, at a cost of 1s. per copy.

GOEWERMENSKENNISGEWING

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

Onderstaande Goewermenskennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 841.] [22 Mei 1940.
KOMMISSIE VAN ONDERSOEK BETREFFENDE
MOONTLIKE INDIËSE INDRINGING, VIR
HANDELS- OF WOONDOELEINDES, IN GEBIEDE
IN NATAL EN TRANSVAAL WAT IN 'N OOR-
WEGENDE MATE DEUR EUROPEANE BEWOON
WORD.

Hierby word bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om 'n Kommissie aan te stel om ondersoek in te stel na en verslag uit te bring oor die vraag of Indiërs sedert 1 Januarie 1927 persele bewoon of verkry het vir handels- en woondoeleindes in die Provinsies Natal en Transvaal wat in 'n oorwegende mate deur Europeane bewoon word (uitsluitend geproklameerde grond soos omskrywe in die Edele en Onedele Metale Wet, 1908, van Transvaal, soos gewysig) en die redes vir sodanige bewoning of verkryging, en indien wel, in watter mate.

Dit het Sy Eksellensie verder behaag om die Edelagbare Regter Francis Napier Broome, K.C., M.C., as voorsitter, en die here Arthur Ernest Charter, O.B.E., en Nimrod Smit as lede van die genoemde Kommissie aan te stel.

Die Sekretaris van die Kommissie is die heer A. B. Kriegler, Eerste Klerk, Departement van Binnelandse Sake.

ALGEMENE KENNISGEWING

DIVERSE.

* KENNISGEWING No. 418 VAN 1940.

DRANKLISENSIERAAD VIR DIE DISTRIK PRETORIA.

TUSSENTYDSE VERGADERING.

Ooreenkomstig artikel een-en-twintig van die Drankwet, 1928, word hierby bekendgemaak dat 'n tussentydse vergadering van die Dranklisensieraad vir die distrik Pretoria, om 9.30 v.m., op 4 Junie 1940, in die Magistraatskantoor, Pretoria, gehou sal word vir die oorweging van 'n aansoek deur Christoffel Petrus Francois Snyman, lisensiehouer van die Groblersdal Hotel en Bottelstoor, vir magtiging om die eiendomsreg van die genoemde besighede oor te maak aan Groblersdal Properties (Eiendoms), Beperk, die aandeelhouders waarvan is Johannes Jacobus Pienaar, Robert Crowther Pienaar, en Percy Clifton Metelerkamp, met Christoffel Petrus Francois Snyman as bestuurder en lisensiehouer.

F. P. SAMPSON,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Pretoria, 22 Mei 1940.

GEMAGTIGDE UITTREKSEL UIT DIE REGULASIES KRAGTENS—

DIE FABRIEKS- WYSIGINGSWET, 1931

(Wet No. 26 van 1931)

Uittreksel No. 1—Lifte

Uittreksel No. 2—Houtbewerkings-
masjinerie

Uittreksel No. 3—Stoomketels en
Algemeen

Eksemplare van die bovermelde Uittreksels soos deur die Hoofinspekteur van Fabriekke goedgekeur vir tentoonstelling deur die gebruikers van masjinerie ooreenkomstig regulasie No. 9, is by die Staatsdrukker, Pretoria, verkrygbaar in Engels of Afrikaans teen 1s. per eksemplaar.

ADVERTENSIES.

NOTICE TO ADVERTISERS

in the

Union Gazette



ADVERTISERS
are reminded that the closing
hour for advertisements in-
tended for insertion in the
Union Gazette is 4 p.m. on
WEDNESDAY of each week
preceding publication

Advertisements received
after this hour will be held
over for publication in the
following week's Gazette

J. J. KRUGER
Government Printer

Government
Printing and
Stationery Office
Pretoria

KENNISGEWING AAN ADVERTEERDERS

in die

Staats- koerant



ADVERTEERDERS
word daaraan herinner dat
advertensies vir die Staats-
koerant die Staatsdrukker
moet bereik voor 4 uur n.m.
op elke WOENSDAG voor
publikasie

Advertensies wat ontvang
word na gemelde uur sal in
die volgende week se Staats-
koerant verskyn

J. J. KRUGER
Staatsdrukker

Staatsdrukkery en
Kantoor van
Skryfbehoeftes
Pretoria

ADVERTISEMENTS.

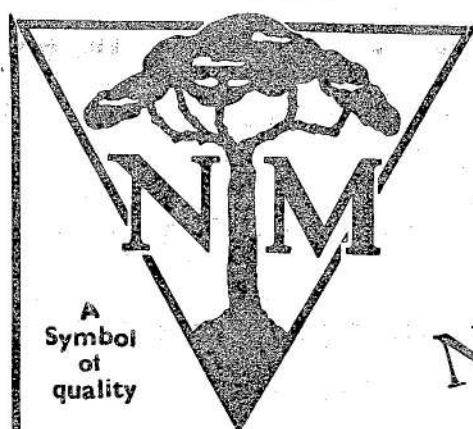


Wear More WOOL

- WOOL — Keeps you warm in Winter and cool in Summer
- WOOL — Guards you against chills and colds in Spring and Autumn
- WOOL — Is SOUTH AFRICA'S greatest Agricultural Industry
- WOOL — Is Nature's own Protector

THEREFORE

Wear Wool all the Year Round



A
Symbol
of
quality

The... NATIONAL MARK SCHEME

- A SCHEME whereby the Producer grades his Products according to Quality
- A SERVICE that enables the Consumer to buy Foodstuffs by Brand
- A BRAND which is a Government Guarantee of Quality and Freshness

BEEF, POULTRY, EGGS, FRUIT & VEGETABLES INSIST ON

National Mark Products

ADVERTENSIES.

**Industrial
Conciliation Act**

1937

AND

REGULATIONS FRAMED
THEREUNDER.

PRICE 2s. 6d.

Wage Act

1937

AND

REGULATIONS FRAMED
THEREUNDER.

PRICE 1s. 6d.

**Unemployment
Benefit Act**

1937

AND

REGULATIONS FRAMED
THEREUNDER.

PRICE 2s. 6d.

Obtainable from the
GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA
AND CAPETOWN.**Nywerheid-
Versoeningswet**

1937

EN

REGULASIES DAARONDER
GEPUBLISEER.

PRYS 2s. 6d.

Loonwet

1937

EN

REGULASIES DAARONDER
GEPUBLISEER.

PRYS 1s. 6d.

**Werkloosheid-
bystandswet**

1937

EN

REGULASIES DAARONDER
GEPUBLISEER.

PRYS 2s. 6d.

Verkrygbaar van die
STAATSDRUKKER, PRETORIA EN
KAAPSTAD.

ADVERTISEMENTS.

READING MATTER FOR FARMERS

The Department of Agriculture, Pretoria, issues the following publication (in English and Afrikaans) in the interest of farmers and the agricultural industry generally:—



FARMING IN SOUTH AFRICA

Subscriptions in the Union, South West Africa, Bechuanaland Protectorate, Southern and Northern Rhodesia, and Moçambique, 5s. per annum post free (otherwise 7s. 6d. per annum).

Subscriptions may be posted direct to the Government Printer, Pretoria, or handed in at any Magistrate's Office, Post Office, or Police Station.

A monthly Journal of short practical articles, notes, etc., designed particularly for farmers who want sound, departmental advice in plain, non-technical language. . . . Every farmer should keep in touch with his Department of Agriculture, and obtain the advice it is able to give by reading—

FARMING IN SOUTH AFRICA

LEESTOF VIR BOERE

Die Landboudepartement, Pretoria, gee die volgende blad uit (in Afrikaans en Engels) in belang van boere en die landboubedryf in die algemeen:—



BOERDERY IN SUID-AFRIKA

Intekengeld in die Unie, Suidwes-Afrika, Bechuanaland Protektoraat, Suid- en Noord-Rhodesië en Mozambique, 5s. per jaar posvry (anders 7s. 6d. per jaar).

Intekengeld kan direk aan die Staatsdrukker, Pretoria, gepos of in 'n magistraatskantoor, poskantoor of polisiestasie oorhandig word.

'n Maandblad met kort, praktiese artikels, aantekennings, ens., spesiaal bestem vir boere wat goeie, departementele advies in eenvoudige, nie tegniese taal wil hê. . . . Elke boer behoort met sy Landboudepartement in voeling te bly en die advies te verkry wat dit in staat is om te gee deur—

BOERDERY IN SUID-AFRIKA

te lees